

IU-ICAM CELEBRA ASAMBLEAS EXTRAORDINARIAS TRAS LA RUPTURA CON PDNI



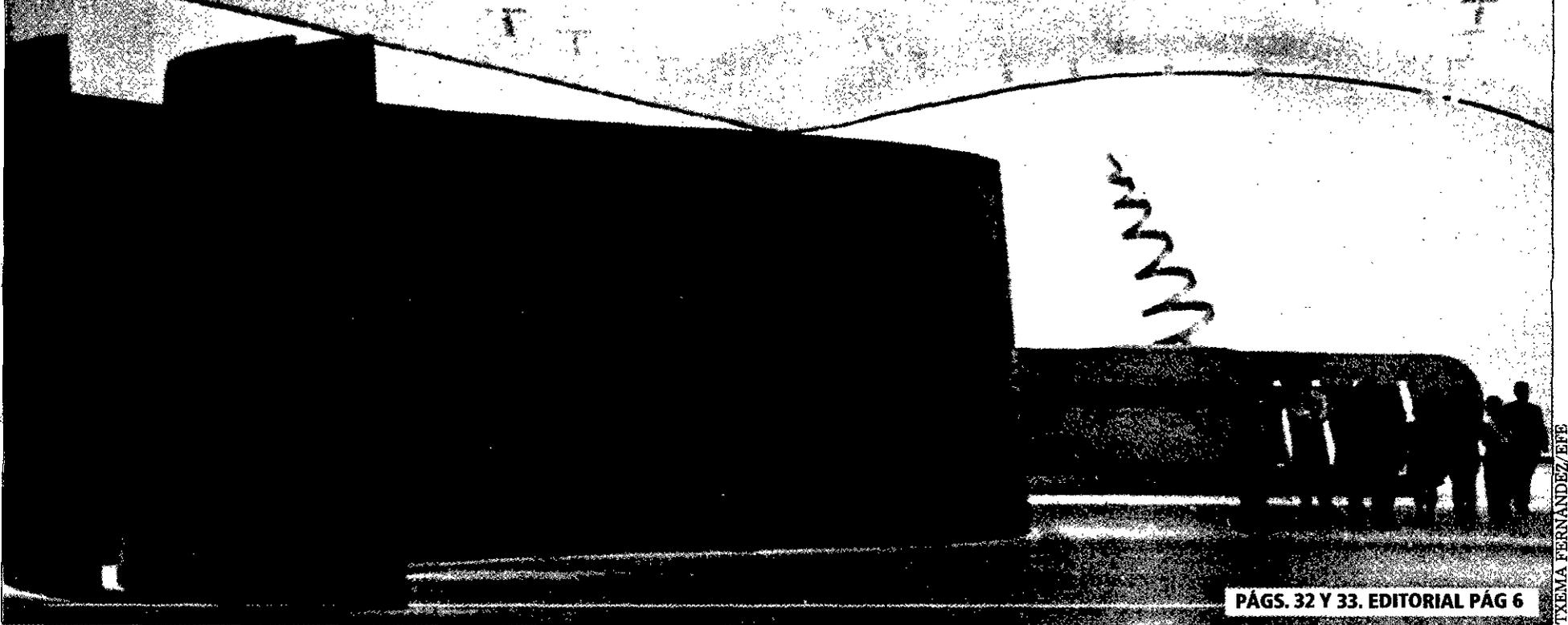
# DIARIO 16

125 PESETAS. AÑO IV · Nº 1.165. DOMINGO, 19 DE OCTUBRE DE 1997

CASTILLA-LA MANCHA

## ¡AHORA Guggenheim

El Rey inaugura en Bilbao la última gran obra del siglo



PÁGS. 32 Y 33. EDITORIAL PÁG 6

TEMA FERNANDEZ/EFE

## Galicia decide hoy si Fraga pasa otra reválida

El fundador del PP aspira a repetir mayoría absoluta en su tercer y último mandato en la Xunta

Socialistas, escindidos de IU y 'verdes' ponen a prueba la unidad de la izquierda

El Bloque Nacionalista quiere convertirse en la segunda fuerza del Parlamento

PÁGS. 2 A 5. EDITORIAL PÁG 6

**Campeones 16**  
**Real Madrid y Atlético se aprovechan del 'pinchazo' del Barcelona**

DEPOSITO ATLANTICO

Su rentabilidad garantizada

# 4'75%

TAE

DESDE 2 MILLONES  
A PLAZO DE 1 MES · SIN COMISIONES  
TEL.: 901-11 11 11



Banco Atlántico  
Fundado en 1901

# Fraga y el 'Olivo', a prueba

El emergente BNG y la coalición de los socialistas con los escindidos de IU quieren acabar con la continuidad del patriarca gallego del PP, que aspira a un tercer mandato consecutivo

GONZALO ARIAS  
Santiago

Desde las nueve de la mañana de hoy podrán pasarse por las urnas los 2.565.131 electores con derecho a elegir la composición de los 75 escaños del Parlamento gallego y, por ende, al presidente de la Xunta. Una *marginata* ésta en la que el candidato del PP, Manuel Fraga, copa sus hojas, aunque la suma de las del aspirante socialista, Abel Caballero, y del emergente Bloque Nacionalista Galego, con Xosé Manuel Beiras, podrían dar al traste con los pronósticos, que dictan que el relevo de Fraga al frente del Ejecutivo autonómico deberá esperar y que el veterano líder popular, 74 años, gobernará por tercera legislatura consecutiva, y última, según dice.

Los votantes darán su veredicto a través de 3.850 urnas, repartidas en 3.774 mesas electorales por los 2.672 colegios de las cuatro provincias de la comunidad. Hay una quinta, entre comillas, la que componen los 232.076 residentes ausentes y los emigrantes. La mayoría de éstos ha enviado sus votos allende el Atlántico, desde Argentina, que acoge a más de 60.000 ciudadanos gallegos, Uruguay (casi 30.000), Venezuela (algo más de los veinte millares) y Brasil. En este *ranking* se cuela, en segundo lugar, Suiza, donde residen más de 35.000 gallegos.

Más números: unos 5.000 agentes, entre policías y guardias civiles, velarán por un normal desarrollo de la jornada electoral, para la que se han acreditado cerca de 300 periodistas, a los que el consejero de Presidencia de la Xunta, Dositeo Rodríguez, ha prometido que podrá facilitar información fiable sobre los designios de los electores no mucho más allá de las once de la noche, cuando ya se habrá escrutado cerca del 60% de sus votos. Punto neurálgico: el Palacio de Congresos y Exposiciones de Santiago de Compostela, desde donde *gotearán* datos a partir de las ocho de la tarde, cuando los colegios cerrarán sus puertas.

A esa hora se teme que un buen número de electores haya rehusado participar en los comicios, a la vista de los altos índices de abstención que se han registrado en las cuatro elecciones autonómicas anteriores, desde que se aprobó, en 1980, el Estatuto Autonómico de Galicia. No obstante, a medida que

se han desarrollado nuevas citas ante las urnas se han ido reduciendo los niveles de abstención, que depararon un 53,7% en la primera, casi 20 puntos menos de la que se prevé para este 19-O. Ourense es la provincia que se lleva la palma en cuanto a votantes que se quedan sólo en potenciales.

El desembarco de líderes políticos ha sido espectacular. El hecho de que éstas

**Más de 2 millones y medio de electores, citados con las urnas**

**En Santiago ya no hay habitaciones**

sean las primeras elecciones desde que el Partido Popular llegó al Gobierno y la alianza entre los socialistas y buena parte de lo que era Izquierda Unida—que no va a lograr ni un triste escaño—hace cobrar a estos comicios gran relevancia y conforma un excelente banco de pruebas para ulteriores citas electorales. Lo factible de la unión de la izquierda para desbancar al

PP va a quedar patente.

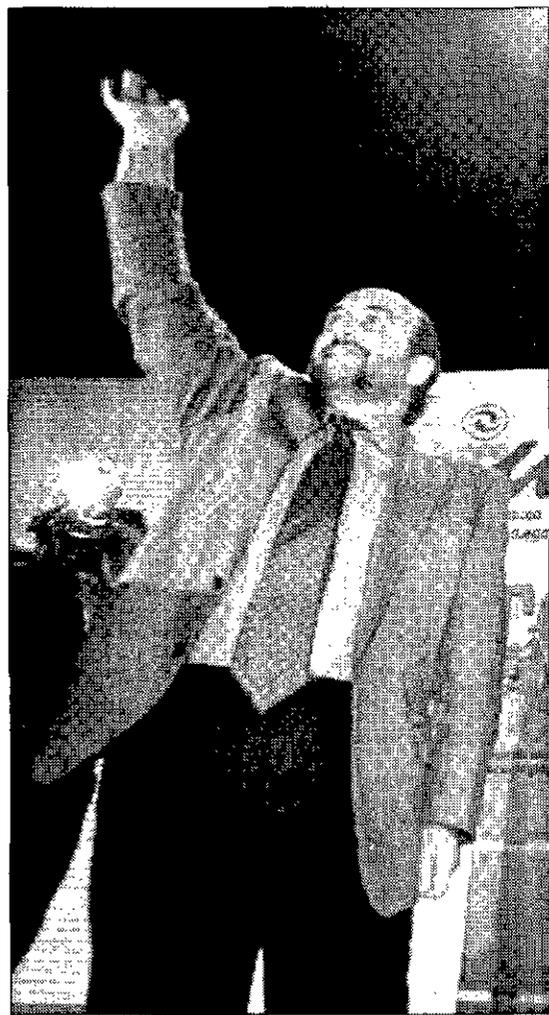
La lluvia va a ser otro de los grandes protagonistas de este 19-O en Galicia. Ese agrio clima tan propio de las tierras gallegas establece una simétrica correspondencia con el tono de una campaña tensa como la que más. Buena parte de culpa la tienen los socialistas. Felipe González y Alfonso Guerra se empeñaron en sus mítines en resucitar fantasmas

que parecían enterrados en nuestro más triste pasado.

El que parece no inmutarse es Manuel Fraga, que dedicó la jornada de reflexión a una de sus aficiones de cabecera, el dominó, con uno de sus buenos amigos, un septuagenario valenciano, Paco de Foyos, al que el dirigente popular nunca ha logrado batir, según ha confesado el propio líder popular.



**PRIMEROS ESPADAS** Los candidatos a la Presidencia de la Xunta han estado bien arropados, tanto por Aznar (el viernes, en Vigo) como por Almunia (en Pontevedra).



**S**ON las elecciones de Fraga, guste o no a los otros candidatos. Son las elecciones en las que Fraga va a ir directamente al retiro o bien las que le permitirán convertirse en el decano de los pesos pesados de la política española, a sus 75 años, de los que más de 40 ha estado en primer plano de la política.

Gane o pierda la mayoría absoluta, se hablará de Manuel Fraga Iribarne, el ministro de Franco que aceptó las reglas democráticas, que participó activamente en la redacción de la Constitución, que fundó un partido político que llegó finalmente al Gobierno y que consiguió para sí mismo nada más y nada menos que la Presidencia de la Xunta de su Galicia natal.

Fraga es hombre de claros y oscuros, pero ha estado en lo alto de la política durante muchas décadas, por

## CRÓNICA PERSONAL



PILAR CERNUDA

### Alea jacta est

eso éstas son sus elecciones. Han pasado a la historia todos sus compañeros de fatigas de los años franquistas, también los 'magníficos' que le hicieron corro en el 76, los que le acompañaron en la aventura apasionante de la Transición; Carrillo, Suárez, los *azules*, los *rojos*—por

utilizar una terminología que conoce bien Fraga...—. Todo ellos están hoy en segundo plano de la política. Hasta Felipe González ha optado por una especie de retiro que no es retiro al decidir abandonar sus puestos ejecutivos en el PSOE, pero sin dejar de lado la potencia de su voz.

Sólo queda Fraga de todos ellos, y solo Fraga de todos ellos se juega ahora el tipo en unas elecciones; no son además unas elecciones cualesquiera, sino las suyas, las de su tierra, las gallegas, las elecciones de la región en la que Fraga ha decidido vivir para siempre una vez que se dio cuenta de que no tenía el respaldo suficiente de los españoles para ser su presidente, como pretendía.

La frustración por no alcanzar esa victoria fue grande, pero no tardó en encontrar consuelo en una Galicia que le votó masivamente hace

ocho años, le reiteró su confianza hace cuatro y que no se sabe cómo va a responder este 19 de octubre.

Los otros candidatos se juegan sus apetencias de tocar balón; Fraga se juega también ese balón que ha jugado durante ocho años sin apenas un rival que le entrara el regate. Pero quiere seguir en el campo y marcando goles. La prueba de que es el hombre a batir es que todos los candidatos han arremetido contra Fraga de forma casi pasional, era el adversario común, el hombre a derribar. Ha sido el más criticado en esta campaña, el que ha recibido más puyazos, aquél al que han sacado los colores entre todos.

Este 19-O es el día de su definitivo salto a la gloria o de su definitivo salto a la desaparición de la escena política, que no de la escena pública. Alea jacta est. La suerte está echada.

Por su parte, el candidato del BNG dedicó el día de ayer a descansar en su casa de Brión, en las cercanías de Santiago—donde, por cierto, es casi misión imposible encontrar una habitación—. Paseos por la huerta, lectura y música acapararon el tiempo de Xosé Manuel Beiras Beiras, que, como Fraga, no está dispuesto a madrugar para votar.

El que sí lo hará es el candidato del PSdeG-EU-EG-Os Verdes. Abel Caballero pasó el sábado entre amigos y colaboradores y disfrutó por la tarde con el partido de fútbol que emiten las TV autonómicas. La coalición que ha formado con los seguidores de Anxo Guerreiro, la escisión de IU, ya toca su día 'D', aunque ayer mismo algunos dirigentes mostraban una confianza ciega en las posibilidades que ofrece. El secretario de política autonómica del PSOE, Ramón Jáuregui, y el presidente de IC, Rafael Ribó, afirmaron al unísono que el proceso de diálogo y unidad entre la izquierda en España debe continuar, aún en el caso de que la coalición obtenga un mal resultado.

El dirigente socialista afirmó que la experiencia gallega "es un episodio más del proceso irreversible e imparabable de unidad de las izquierdas". Por su parte, Ribó aseguró que "independientemente de los resultados electorales, la experiencia de Galicia nos debe motivar a continuar en la articulación de la unidad de las fuerzas progresistas tanto en el Estado Español como en Cataluña".

El día de la verdad, hoy, ya ha llegado y la nueva composición de los escaños del Parlamento autonómico está vista para la sentencia de los electores. Hasta que se disolvió con motivo de estos comicios, los diputados del PP eran 43, los socialistas 19 y 13 los del BNG. Los nacionalistas vienen multiplicándose cita por cita electoral y la mayoría de los sondeos les dan prácticamente un empate técnico con el PSdeG y sus aliados de EU-EG. A Fraga, esas encuestas le auguran una apretada mayoría absoluta, que podría desvanecerse por obra y gracia de indecisiones y abstenciones.



LOCUAZ La ministra de Agricultura, Loyola de Palacio, ayer en Córdoba.

## De Palacio no reflexiona

La ministra de Agricultura Pesca y Alimentación, Loyola de Palacio, pareció obviar que la jornada de ayer era la de reflexión y no quiso dejar por unas horas las espadas en alto para que los votantes gallegos mediten sobre el sentido que darán a sus papeletas. No se privó de lanzar algunas consideraciones sobre los comicios y de dar un espaldarazo al candidato del PP, Manuel Fraga.

De Palacio se desplazó a Córdoba para ofrecer una conferencia de prensa sobre el acuerdo interprofesional del algodón y encontró un hueco para 'reflexionar' ante los periodistas sobre este 19-O. "El pueblo gallego es sensato, no se deja engañar fácilmente y, sin duda, revalidará la confianza depositada hasta ahora en Manuel Fraga", apuntó la ministra.

Según expuso, "en la campaña electoral unos buscaron el insulto y la descalificación personal, mientras que otros, como Fraga, han realizado otro tipo de campaña explicando su programa y la acción de gobierno llevada a cabo durante ocho años, que ha supuesto un salto hacia adelante y en proyección de futuro para Galicia".

# El diccionario de las elecciones

Pormenores y protagonistas de esta cita de los ciudadanos gallegos ante las urnas

**Madrid / FAX PRESS.**—Algunas de las claves para seguir el proceso electoral.

**A-AUTONOMÍA:** Galicia es una de las cuatro comunidades históricas. El 6 de abril de 1981 entró en vigor su Estatuto de Autonomía, aprobado en referéndum el 21 de diciembre del año anterior.

**B-BEIRAS:** Xosé Manuel Beiras, nacionalista de los pies a la cabeza, es el máximo dirigente del Bloque Nacionalista Gallego y concurre a estas elecciones convencido de que su partido puede convertirse en la segunda fuerza política.

**C-CABALLERO:** Abel Caballero, candidato del PSOE-PSG a la Presidencia de la Xunta, ha unido sus fuerzas al partido de Anxo Guerreiro (Esquerda Unida-Esquerda Galega) y Os Verdes.

**E-ELECCIONES:** Galicia celebra su quinta convocatoria electoral al Parlamento autonómico.

**EMIGRANTES:** La Xunta paga este año el viaje a 150 emigrantes para que puedan votar. Provenientes de Uruguay, Argentina, Cuba, Venezuela y Brasil, la mayoría de ellos lleva más de de cuarenta años sin pisar Galicia.

**ENCUESTAS:** Todos los sondeos de opinión dan a Fraga ganador de las elecciones. Las encuestas reflejan también una tendencia alcista para el BNG de Beiras, mientras que la coalición de Abel Caballero y Anxo Guerreiro aparece

como tercera fuerza política.

**F-FRAGA:** Manuel Fraga es el candidato del PP a la Presidencia de la Xunta. El ex presidente de AP está convencido de que obtendrá el respaldo mayoritario de los electores para ser reelegido presidente del Gobierno autonómico. Sería su tercer mandato, después de ganar las elecciones del 89 y del 93.

**G-GAITEIROS:** Nada más típico de Galicia, aparte del lacón con grelos o el vino de Ribeiro, que los gaiteros. 1.500, llegados de toda Galicia, amenizaron con himnos, nuevos y viejos, la toma de posesión de Fraga en Santiago de Compostela cuando ganó las últimas elecciones. Si el 19-O revalida su cargo, el dirigente popular ya ha anunciado que volverá a contar con su grata música (5.000, esta vez) para celebrar el comienzo de su tercer mandato al frente de la Xunta.

**I-IDIOMA:** El gallego ha sido el idioma utilizado por los candidatos a la Xunta. Unos han demostrado que conocen bien la lengua, como Beiras. Otros, como Caballero, no terminan de dominarla. En cuanto a Fraga, su peculiar forma de hablar, atropelladamente, hace casi incomprendibles sus discursos, ya sean en gallego o en castellano.

**M-MÍTINES:** Como en todas las campañas electorales, también en las gallegas parece haberse impuesto la estrategia del insulto. Los que se llevan la palma son los socialistas, con acusaciones como las

de Alfonso Guerra que llegó a acusar al PP de relacionarse con el narcotráfico gallego. Por no hablar de las arrugas de Fraga, que también han sido objeto de crítica por parte de la oposición. Mientras, Anguita dice que la campaña ha sido un circo romano.

**Q-QUERELLAS:** El 20 de octubre, el día de la resaca electoral, cuando ya se conozca al candidato que ocupará la Presidencia de la Xunta, será el momento de presentar querellas por los insultos y "bellaquerías" recibidas en la campaña. En el PP, el conselleiro de Cultura, Jesús Pérez Varela, se querellará contra Felipe González por acusar al PP de organizar una intentona golpista en el 85. Fraga también ha advertido que se querellará contra quienes le acusan de estar en connivencia con los narcos.

**T-TVG:** La televisión gallega ha acaparado también el interés de los partidos que concurren a las elecciones. La oposición no se ha cansado de acusar a la televisión autonómica de manipulación en sus informaciones y de dar una cobertura excesiva al candidato del PP y presidente en funciones de la Xunta.

**X-XUNTA:** El nombre de la institución se remonta al siglo XVI, aunque no es hasta 1978 cuando se organiza de forma provisional a través de un decreto-ley. Con la entrada en vigor del Estatuto de Autonomía se creó el modelo definitivo. La sede oficial de la Xunta está ubicada en el Pazo de Raxoi.

## Ciclo de Conferencias:

"El español en el mundo"

Madrid, noviembre de 1997

"El español ante el nuevo siglo"  
D. FERNANDO LÁZARO CARRETER  
Director de la Real Academia Española.  
Lunes, 10 de noviembre

"Conciencia y actitudes de los mexicanos hacia la lengua española"  
D. JOSÉ G. MORENO DE ALBA  
Academia Mexicana de la Lengua.  
Martes, 11 de noviembre

"El crecimiento del español desde el siglo XVI"  
D. EMILIO ALARCOS  
Real Academia Española.  
Lunes, 17 de noviembre

"La agonía del español en Filipinas"  
D. ANTONIO M. MOLINA  
Academia Filipina de la Lengua Española.  
Martes, 18 de noviembre

"Presencia del español en el mundo: desafíos actuales"  
D. OFELIA KOVACCI  
Academia Argentina de Letras.  
Lunes, 24 de noviembre

"Conformidad de la norma del español"  
D. GREGORIO SALVADOR  
Real Academia Española.  
Martes, 25 de noviembre

Las conferencias se celebrarán a las 19.00 h.  
Salón de Actos de la Fundación Ramón Areces.  
Solicitud de invitaciones:  
Fundación Ramón Areces.  
Vitrubio, 5. 28006 MADRID.  
Tel. 91-563 07 99.  
Infovía: <http://fundacionareces.inf>  
Internet: <http://www.fundacionareces.es>



▼ **PERFIL DE LOS CANDIDATOS** / Por PILAR CERNUDA

# Fraga, la veteranía

El histórico fundador del Partido Popular afronta sus terceros y últimos comicios con el reto de revalidar la mayoría absoluta

LE acusan de haber utilizado para el cartel electoral una foto de hace veinte años, pero Fraga no parece sentirse vejado por ello; al contrario, dice que le parece una buena idea ponerle más mozo de lo que es, con mejor cara. Ha pasado con creces los 70 y se le nota, así que le gusta verse rejuvenecido.

A Fraga le gustan los retos.

Por lo menos le gustan en esta época de su vida. En el pasado ha habido de todo, conformismo y anticonformismo, aunque más de lo primero que de lo segundo. El mayor de 12 hermanos, desde siempre estuvo acostumbrado a imponer su criterio. Estudioso desde muy niño, quiso volar en solitario al llegar a la edad universitaria y, aunque presume de haber estudiado en Santiago, sólo permaneció en aquella universidad un año, y el segundo curso ya lo hizo en Madrid.

Fue número uno en todo, desde la mili hasta las oposiciones a las que se presentó y, por tanto, no fue extraño que desde el Gobierno se fijaran en él para ofrecerle un puesto en la Administración. El salto a la fama le llegó cuando le hicieron ministro de Información y Turismo. En él abolió oficialmente la censura, pero redactó una ley de Prensa que hoy parecería una aberración; aunque para algunos, en aquellos tiempos, fue demasiado aperturista.

El ala 'opusdeística' y el escándalo Matesa le expulsaron del Gobierno. Tras un par de años dedicado a la actividad privada, fue nombrado embajador en el Reino Unido. Desde allí, además de conseguir cambiar su imagen en una España que vivía los años finales del franquismo, puso en marcha una operación política de centro, llamada 'Reforma Democrática', que buscaba la fundación de un partido con el que participar en el juego político a la muerte de Franco.

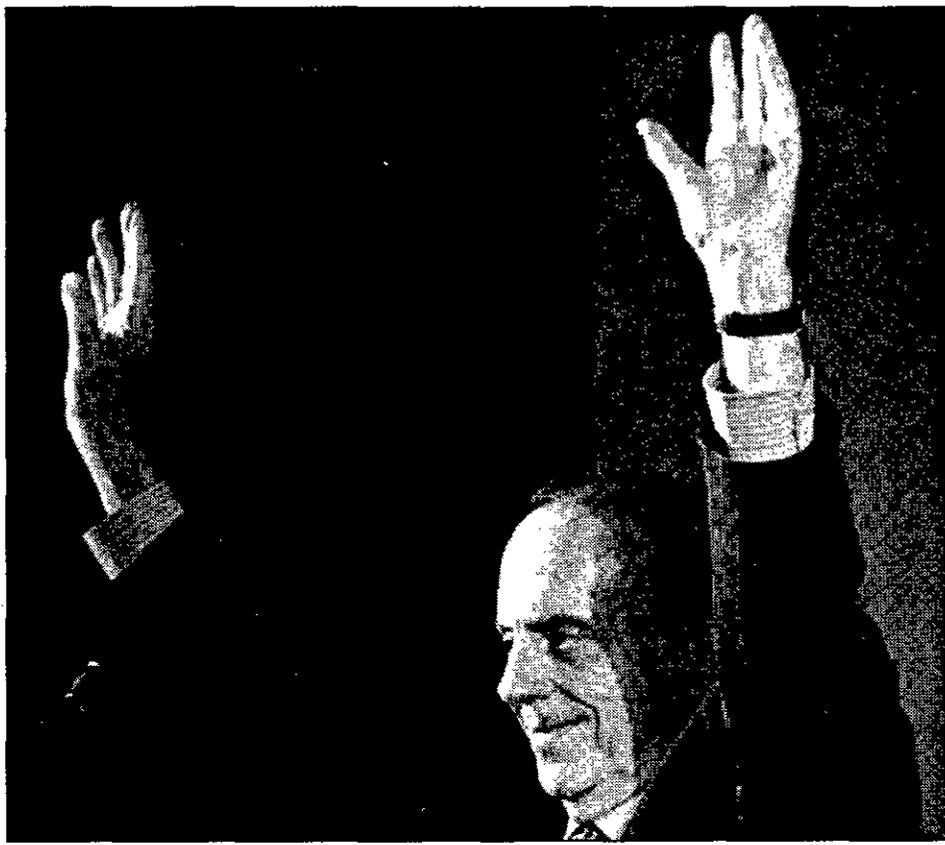
El Rey le pide que forme parte del primer gobierno de la Monarquía. Fraga acepta, a pesar de que tenía esperanzas de que le hubieran nombrado presidente y, además, no le gustaba demasiado Arias Navarro. Pero acepta. Es nombrado vicepresidente y ministro de la Gobernación. Luego llegaría el Gobierno de Adolfo Suárez, una nueva decepción al advertir que tampoco el Rey pensó en él como jefe. Vinieron luego las equivocaciones políticas, una detrás de otra, los 'Siete Magníficos', la alianza con Areilza, y los vaivenes hasta

que fundó Alianza Popular. Se fue para volver, y dejó huérfano a un partido que eligió a Hernández Mancha para sustituirlo. Error, inmenso error, que obligó a Fraga a coger nuevamente la batuta para reorganizarlo, cambiarle de nombre y poner

a Aznar al frente del nuevo Partido Popular. Y él se fue para Galicia, donde ganó las elecciones por mayoría absoluta en dos ocasiones y quiere repetir la jugada, a pesar de que había dicho por activa y por pasiva que un presidente no debería ejercer

su puesto más allá de dos mandatos. Pero la muerte de su mujer, Carmen, que le dejó en una soledad que le pesa de una manera que él no podía sospechar, más la presión del partido, le llevaron a presentarse por tercera vez, y lo hizo además de buen grado.

Su biografía está llena de



**TESÓN** Pese a decir hace tiempo que no se presentaría a la reelección, Fraga cedió a la petición del PP.

matices, de gestos, de actos. Fraga ha sido franquista hasta la médula y ha cometido errores incommensurables pero, al mismo tiempo, cuenta también con gestos que le honran, como cuando fue valedor y presentador de Santiago Carrillo en el Club Siglo XXI, en un momento en el que eran multitud quienes no aceptaban todavía a los comunistas en España.

Es cierto que como ministro de Información y Turismo aplaudió la represión contra las mujeres de los mineros asturianos, como le han recordado en esta campaña, pero es cierto también que pactó con Ortega Spottorno que él personalmente se encargaría de censurar, como ministro de Información, los artículos de 'La Revista de Occidente', y lo hizo con mano más abierta que los censores oficiales.

En Galicia se encuentra a gusto. Proclama su disciplina permanente al partido que fundó, pero toma decisiones que en ocasiones vulneran el espíritu y la letra de lo que dice la dirección del PP. Y como se lo toleran, nadie se atreve a llevarle la contraria. Menudo es Don Manuel.

## Xoxé Manuel Beiras, el temperamento

El líder nacionalista ha convertido al BNG en una formación moderna que atrae a jóvenes y profesionales

**A** SEGURA que vio la Santa Compañía, y puede ser perfectamente cierto; no es el único gallego que se topó con esa visión por *corredoiras* y caminos que serpentean entre pinos y eucaliptos. De lo que no cabe ninguna duda es de que muchos gallegos tienen más miedo a Xosé Manuel Beiras que a la Santa Compañía, y cuanto más se modera este hombre que ha cumplido ya los 60 —y se ha moderado mucho— más miedo le tienen, porque puede llegar a tener responsabilidades de gobierno.

Beiras es un personaje que atrae o repele. Sus arranques o sus salidas de tono no dejan indiferentes. Es el mayor de una familia de nueve hijos en la que siempre se respiraron aires galleguistas. Su padre se movía en los ambientes intelectuales de Santiago y a algunas de esas reuniones acudía con Xosé Manuel, que encandilaba ya por su aire despierto. Estudió piano de pequeño y Derecho de mayor, en la Universidad de Santiago. Luego se fue a París, a la Sorbona, a estudiar Letras y Economía. En Santiago ya tenía un nombre y

en Francia incrementó su formación cultural, que ya era mucha, con el estudio concienzudo de los novelistas y filósofos contemporáneos. Beiras incluso tradujo al gallego a Camus.

Consiguió la cátedra de Estructura Económica de Santiago y escribió una obra que fue todo un símbolo de la época: 'El atraso económico de Galicia'. Se convirtió en el máximo dirigente del Partido Socialista Gallego, con cuyas siglas acudieron a las primeras elecciones democráticas, las del 77. Y fue un fiasco. Empezó entonces una etapa dura para Beiras. Se había casado con la hija de un médico muy conocido de Santiago, Domingo García Sabell, que en tiempos de UCD se dedicaría a la política y que fue el eterno Delegado del Gobierno en Galicia con distintos gobiernos. Tuvo Beiras dos hijos y un fracaso matrimonial que le llevó a una época oscura de su vida, con problemas psicológicos y necesidad personal de tomarse un respiro.

Resueltos sus problemas personales, reapareció en Santiago. Fue elegido Decano de la facultad de Económicas. En el 82 de-

ció tomar las riendas del BNG, que en aquellos tiempos tenía unos tintes muy radicalizados, hasta el punto de que se negaban a aceptar la Constitución y mantuvo un idilio con HB.

Fue Beiras quien recondujo la situación, apostando por una moderación que él mismo predicó con el ejemplo, y rompiendo lazos con partidos que defendían la violencia. De esa manera llevó al BNG hasta un lugar inalcanzado hasta entonces, con fuerte representación parlamentaria en Galicia y, finalmente, con la elección en el 96 de dos diputados en el Congreso.

Al Bloque de Beiras se han acercado gallegos de tendencias e ideologías muy distintas al marxismo original de ese partido y que, sin embargo, se sienten capaces de convivir en un Bloque al que Beiras ha dado un aire atractivo. Le votan no sólo los jóvenes, que son multitud entre los seguidores, sino también profesionales de tendencias moderadas. La derecha, y el propio Fraga, le temen, porque su bagaje cultural es inmenso. Y le respetan. Desde la discrepancia, pero le respetan.



**XOXE MANUEL BEIRAS**

**Moderó el discurso nacionalista y rompió con quienes habían flirteado con la violencia de HB**

# Abel Caballero, el recién llegado

Tras su paso por Madrid como ministro, está convencido de que logrará desplazar a Fraga con su nuevo proyecto

Es gallego como el que más, pero su traslado a Madrid, donde 'trabajó' como ministro de Transportes y Comunicaciones durante la etapa socialista, y su cargo posterior en la Secretaría de Relaciones Institucionales del PSOE, le han convertido, hasta para los propios gallegos, en un hombre más de allá que de acá, más de la capital que de Galicia, a pesar de que sus raíces gallegas son profundas y reparte su tiempo entre Vigo y Madrid.

Sale además con el handicap de ser candidato de un partido que ha sufrido una profunda convulsión interna en una Galicia dividida en norte-sur, este y oeste, que ha desbaratado carreras significativas y en la que distintos dirigentes han sido condenados al ostracismo. Así y todo Abel Caballero está convencido de que tiene posibilidades de alcanzar la Xunta aunque sabe que se enfrenta a un peso muy pesado, Manuel Fraga, y a un dirigente emergente, Xosé Manuel Beiras. Pero no se desanima. Lo suyo es la política, aunque en su biografía cuenta con buena formación universitaria. Consiguió el premio extraordinario al finalizar la carrera de Economía, y posteriormente se doctoró en la universidad de Cambridge. Es catedrático de Análisis Políticos y sigue la tradición de miles de gallegos con su titulación como Marino Mercante. Sin embargo, no tuvo mucha ocasión de llevar a la práctica su titulación, pues desde muy joven llevó sus inquietudes de universitario socialista a la práctica.



ABEL CABALLERO

Es elegido diputado en la segunda legislatura, ocupándose fundamentalmente de cuestiones económicas. En el 85, González le ofreció la cartera de Transportes, Turismo y Comunicaciones, y bajo su mandato se aprobó uno de los proyectos más polémicos: el de las televisiones privadas. Fue también Caballero el que puso en marcha toda la maquinaria que llevaría en el 92 a inaugurar el tren de alta velocidad AVE.

La crisis que sufrió el PSOE en el 91, cuando se formalizó la ruptura de relaciones entre González y Guerra, con la posterior salida de Guerra del Gobierno, radicalizó algunas posturas y dividió al partido en dos, con guerristas y felipistas. Caballero se decantó firmemente por Alfonso Guerra, pero aún así consiguió mantenerse en la Ejecutiva del partido en los sucesivos congresos, no sólo gracias a la cuota guerrista que respetó González sino también a su valía personal.

En Galicia, se alineó desde el primer momento con Francisco Vázquez a pesar de tener residencia en

Vigo, donde el núcleo dominante era contrario al protagonismo del alcalde de A Coruña. Desde hace dos años ha estado permanentemente pensando en Galicia. Con Vázquez han conseguido reordenar aquellas aguas revueltas, aunque el partido se ha desprendido de algunas de sus figuras más significativas. Pero han

ganado en cohesión interna. Además, Vázquez y Caballero han marcado gradualmente distancias con Guerra, con el que mantienen buena relación personal, aunque se les nota que actualmente están 'a lo que mande' el secretario general, llámese González o llámese Almunia.

Cuando Caballero decidió pactar

**Logró reordenar, junto a Francisco Vázquez, las aguas revueltas del PSDG**

con Anxo Guerreiro, fue a González a quien acudió para consultar, no a Guerra. Parecía tímido, pero no lo es, y está deseando 'tocar balón' de nuevo, tener poder. Su gran problema es que no consigue quitarse el tinte de pactismo con el Bloque; y Fraga, que lo sabe, abunda en las acusaciones de que Caballero es capaz de coaligarse con Beiras con tal de conseguir arrebatarse el gobierno. Caballero lo niega, lleva negándolo varios meses. Pocos le creen.

## Firmas Internacionales

La moda vista por los grandes diseñadores, la encontrará en las boutiques de El Corte Inglés. Lo mejor de sus colecciones, le esperan.

ERMENEGILDO ZEGNA  
HUGO BOSS  
EMIDIO TUCCI  
BURBERRYS  
POLO BY RALPH LAUREN  
CANOVA'S CLUB  
TOMMY HILFINGER  
PAL ZILERI  
LOTREC  
GOLF & GREEN  
DUSTIN  
VAN LAACK  
FAÇONNABLE  
LLOYD'S  
PAUL & SHARK  
SIR BONSER  
ANTONIO MIRÓ  
CHRISTIAN DIOR

El Corte Inglés  
y Tienda  
ESPECIALISTAS EN TI  
**Especialistas en tu moda**

EDITORIALES

# Galicia acude a votar

Galicia acude hoy a las urnas en lo que es un nuevo ejercicio de normalidad democrática. Votar, depositar en forma de papel la opción elegida por cada uno en conciencia, no debería significar, en principio, nada extraordinario en el devenir de los pueblos. Pero en este país cada vez que se desarrolla una campaña electoral parece que se desatan todas las cajas de los truenos. La campaña en Galicia no ha sido una excepción y durante estos días se han podido escuchar cosas realmente fuertes. Insultos, ataques, insinuaciones de todo tipo y de todos los colores han jalonado las inter-

venciones de los candidatos y de los líderes llegados de otras partes del Estado en su apoyo. Hoy todas las aguas volverán a su cauce y hasta las ocho de la noche escucharemos las habituales afirmaciones de que lo importante es votar, que nadie se quede en casa pese al tiempo lluvioso y otras frases mil veces manidas. A partir de las ocho, lo más probable es que todos se sientan satisfechos con lo realizado, bien porque han triunfado, bien porque podrán decir que han conseguido tal o cual mejora. Por ello, vaya nuestra felicitación por adelantado a todos.

## Símbolo vasco

Si el fascismo se cura leyendo y el nacionalismo viajando, puede decirse hoy que la intolerancia no tiene sitio cerca del arte. El nacimiento de un museo es un acto que llena de orgullo al mundo

de la cultura, pero en el caso del Guggenheim de Bilbao es algo más. Este nuevo centro cultural es todo un símbolo de futuro para Euskadi, y lo demuestra el hecho de que los bilbainos lo hayan acogido con tanto orgullo antes, incluso, de poder visitarlo.

Cuando el Rey accionó el interruptor que daba luz a esta grandiosa pinacoteca, la última de esta magnitud construida en el siglo XX, se iluminaba todo un símbolo para esa mayoría vasca que quiere la paz. Quienes utilizan o apoyan la violencia quizás no comprendan que la mayor cultura de un pueblo, de un país, pasa por el entendimiento democrático entre todos. En la cultura y en lo demás.

El Guggenheim representa la construcción de una sociedad basada en el hermanamiento de las diferentes culturas sin perder la propia. Una sencilla lección que aquellos que planeaban teñir de sangre el acto de ayer están tardando demasiado en aprender.

### El "autócrata"

González

La sorpresa, temor y servilismo con los que hasta sus principales colaboradores han respondido a la nueva renuncia de Felipe González—ahora, a encabezar su cartel electoral—pone una vez más vergonzosamente al desnudo el poder absoluto que aún conserva el hasta ayer 'autócrata de todas las Españas'.

Incluso en una democracia formal (*muy formal*) y gobernando formalmente (*muy formalmente*) otro partido, ¿cuánto habrá que esperar para que surja en su partido otro Kruschev, que se atreva a denunciar lo que hizo ese 'Stalin democrático'? Porque, por mucho que cueste y duela, no hay más remedio que reabrir y sanear esa mal cerrada herida, cuya podredumbre corroe y debilita no sólo a ese miembro y parte, sino a todo el cuerpo social de nuestro país.

J. DURÁN OLMEDO  
MADRID

### Váyase, señor mío

Pepito era un niño muy guapo y encantador. Sabedor de sus encantos, desde su más tierna infancia se dedicó a chantajear a sus padres cada vez que no accedían a sus deseos. Lo hacía de manera teatral, escondiéndose detrás de la puerta y gritando: "¡Mamá! Me voy para siempre..."

Con el tiempo el juego de Pepito se convirtió en una rutina y ya nadie le tomaba en serio. Un día dijo: "Ma-

má, mañana me voy a África y no sé cuando volveré." Pero nadie le hizo caso.

Después de mucho tiempo, regresó a casa hecho un hombre, y su madre, al verlo, le dijo: "Pepito, ¿dónde has estado? Me tenías muy preocupada..."

—Cumpliendo la mili en África, mamá, y lo he pasado muy mal.

—¡Pobre Pepito!... Yo pensaba que lo de irte a África era una rabieta de las tuyas... Pepito me recuerda a algún político, que después de engañar a sus electores durante un montón de años, amenaza con irse

desde detrás de la puerta. Váyase usted, señor mío, y que tanta paz lleve como deja. Los que perdimos el puesto de trabajo, y buena parte de las prestaciones sociales durante su mandato no le añoraremos.

ANTONIO DE LA TORRE  
MADRID.

### El Che, político

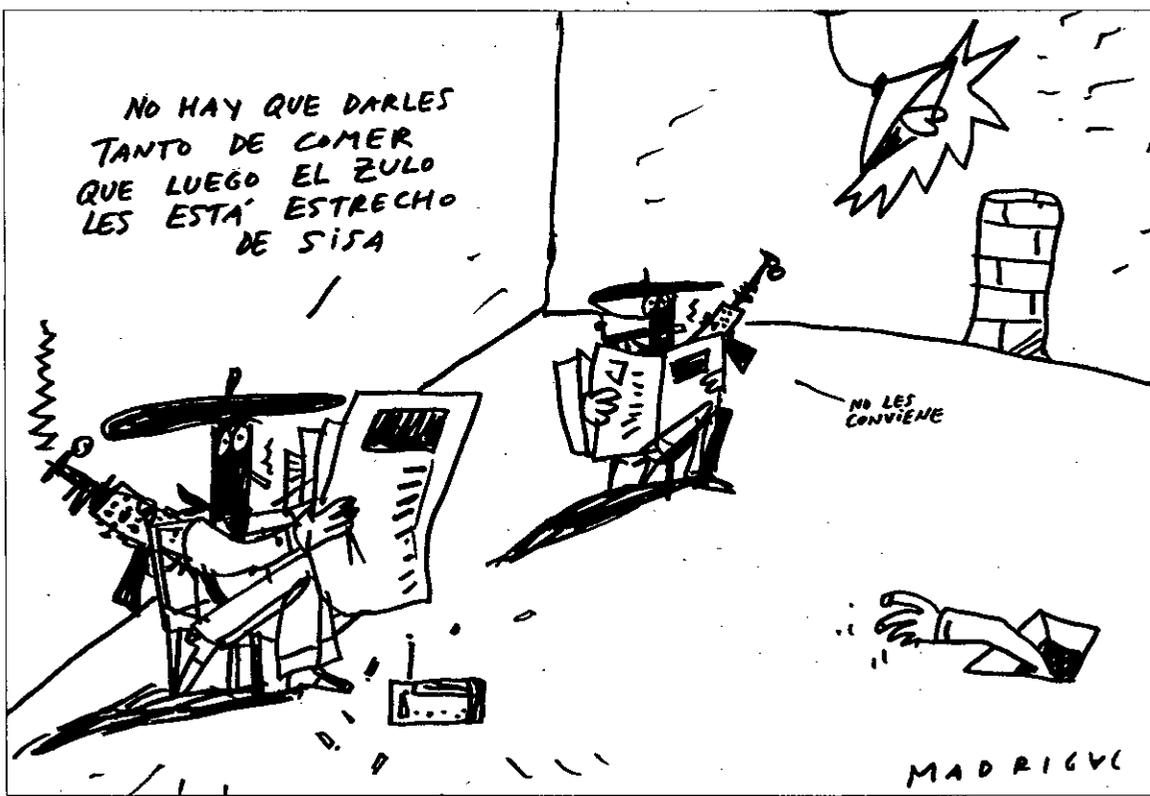
Con motivo del 30 aniversario de la desaparición de Ernesto 'Che' Guevara, hoy quieren que le recordemos como un intrépido aventurero y loco revolucionario. Pero más allá de esa inquietud inconformista y juvenil, se encon-

traba un carácter honesto. Es la verdadera imagen de la solidaridad, la pasión, la fidelidad, el compañerismo, la disciplina y, sobre todo, el saber estar.

Nunca se consideró superior a nadie. Él siempre consideró que un político tenía que ser un trabajador más, con el mismo salario que los demás, sin la necesidad de ningún tipo de lujo, pero sí con la responsabilidad y la obligación de empezar el primer día a trabajar y ser el último en terminar.

F. JAVIER HERNÁNDEZ.  
MÓSTOLES (MADRID)

### MADRIGAL\*



CARTAS DE LOS LECTORES

## Túneles y ciudad



JULIA  
SÁEZ  
ANGULO

A los madrileños se nos ha prometido que nos iban a quitar los pasos subterráneos porque apenas los utilizamos, por miedo al atraco y repugnancia a la suciedad por falta de cuidado. Ante la inutilidad se nos prometió cerrarlos, pero ahí siguen contribuyendo a que la ciudad sea un queso de gruyere.

Además van saliendo nuevos y costosos agujeros para los automóviles, que lejos de quedar enterrados provocan nuevos atascos. Véanse si no los de Bailén, frente a la mismísima catedral de la Almudena y al lado de la entrada al Palacio Real.

No me resigno a que se haya hollado nuestro mejor yacimiento arqueológico de una capital del Estado con escasos vestigios medievales, a diferencia de sus homólogas europeas. París tuvo la paciencia de excavar tres años los cimientos del Louvre hasta sacar a flote el palacio de Luis Philippe. Aquí ni siquiera se ha potenciado la visión museística de la muralla escondida.

Desde Bailén la visión del túnel es demoledora con el agujero que conduce al atasco. Se ha perdido un yacimiento irrecuperable con el aparcamiento y no se ha ganado agilidad de ronda. Obra costosa, indigna e inútil. Los disidentes van a hacer una caravana de protesta el 8 de noviembre por la mañana.

Con esos agujeros en la ciudad se invita a circular. Se quieren evitar semáforos para agilizar el tráfico, pero sólo aquellos evitan sustanciosas obras faraónicas y *templán el tráfico*.

### FAX DIRECTO

Las Cartas de los Lectores no deberán sobrepasar la dimensión de 15 líneas, escritas a máquina, y es imprescindible que su autor envíe una fotocopia de su DNI. DIARIO 16 se reserva el derecho de resumirlas. Enviar por correo a la dirección del periódico o al número de fax (925) 25 21 31.

# Almunia deja solo otra vez a González

No tiene datos sobre la vinculación del PP en las intentonas golpistas

FRANCISCO CASTILLO  
Madrid

Almunia volvió ayer a dejar solo a González. El secretario general del PSOE dijo no saber nada sobre la implicación de personas del PP en la 'operación Galaxia', el 23-F y el fallido atentado contra la vida del Rey de 1985. Almunia reiteró ayer en todo momento que no tiene datos sobre las afirmaciones de Felipe González, que acusó

**Laborda: "El Gobierno está vinculado con personas como Trevijano y compañía"**

**Perales: "Cascos ha sido un activo ejecutor en todas las tramas para desestabilizar la democracia promovidas por el PP en los últimos años"**

Almunia sólo añadió que algunos diarios, en referencia a este periódico, "han refrescado hoy [por ayer] el asunto".

Esta es la segunda vez en menos de dos semanas que Almunia deja sólo a González. En la primera mandó callar y "acatar las decisiones del partido" a su antecesor en el cargo cuando, en un mitin electoral, aseguró que no volvería a presentarse a unas elecciones generales.

Además, Almunia se llamó un dato importante desvelado ayer por el portavoz del Grupo Socialista en el Senado, Juan José Laborda: González seguirá "reiterando" las denuncias realizadas en Galicia porque en el pasado Comité Federal del partido ya dijo que "iba a desentrañar la trama golpista".

Laborda dijo no estar "extrañado en absoluto por sus afirmaciones" y recordó las vinculaciones del Gobierno con "personas y grupos

como Trevijano y compañía", recalando que "con esas conexiones se produce hasta la resurrección de los muertos". Para el portavoz de los socialistas, "la prudencia del PSOE fue apartar a las personas que no tenían acreditada lealtad al sistema constitucional", recordó Laborda en este sentido.

El miembro de la Ejecutiva del PSOE Alfonso Perales también contestó al ministro Mariano Rajoy, que pi-

dió "solemnemente" a Felipe González "más respeto hacia sí mismo" por implicar al PP en el golpe de Estado del 23-F y en la 'Operación Galaxia'. "Álvarez-Cascos ha tenido una participación muy activa y ejecutora en todas las operaciones de desestabilización democrática que el Partido Popular ha promovido en los últimos años en España", aseguró el secretario de Política Municipal del Partido Socialista, que solicitó "al señor Rajoy, con la misma gravedad y solemnidad, que mire a su lado. Verá en la mesa del Consejo de Ministros al vicepresidente primero".

Horas después de realizar estas declaraciones, Perales matizó a DIARIO 16 que "en ningún momento he querido ligar a Álvarez Cascos con el golpe de Estado. Yo de aquellos años no sé nada. Pero es público que se reunió con Amedo y Domínguez para trazar una estrategia defensiva".

Mientras, el ex presidente del Gobierno Felipe González no aludió ayer en ningún momento a la trama que, según Laborda, algún día desvelará. González cambió de



DESMARCAO Almunia, ayer en Valladolid, repitió en varias ocasiones que no sabe nada sobre las acusaciones vertidas por González.

tercio para asegurar que "la idea de España está desapareciendo de los libros de texto que estudian los escolares españoles", a los que sólo se les ofrece como referencia su comunidad autónoma". "Me importa mucho mi país; lamento esta situación en la que los niños de las escuelas van a terminar sabiendo mucho de Andalucía, Galicia o Cataluña y nada de España". A continuación, González señaló que "están desapareciendo de los textos escolares los conceptos de lo que es nuestro país, eso a lo que he dedicado treinta años de los cincuenta y cinco que tengo".

En una larga entrevista publicada en 'Mari Claire', González deja claro que prefiere a Manuel Fraga antes que a José María Aznar, pero considera que escoger entre ambos es como elegir "entre lo malo y lo peor", y no consigue entender que el presidente de la Xunta no entienda que no es impres-

**Romero: "González busca un borrón y cuenta nueva sobre el 'caso GAL', lo que es intolerable"**

cindible. Quien sí habló de las polémicas y misteriosas palabras de González fue el coordinador general de Izquierda Unida en Andalucía, Antonio Romero, quien expresó su convicción de que el ex secretario general del PSOE desea un "borrón y cuenta nueva" sobre el 'ca-

so GAL'. Romero cree que las frases de González en Galicia en las que insinuó la vinculación del Partido Popular con varias intentonas golpistas, son consecuencia de la petición del fiscal de 23 años de cárcel para su ex ministro de Interior José Barrionuevo.

Las manifestaciones del ex líder socialista tienen como objetivo lograr con el PP un "trato de borrón y cuenta nueva", algo que considera "intolerable" en un Estado de Derecho. "Lo más grave es que González mantenga ahora esa actitud cuando ha sido ex presidente del Gobierno y durante esa etapa pedía a la ciudadanía colaboración con la Justicia", añadió Romero.

Para él, el actual secretario general del PSOE, Joaquín Almunia, "debe empezar una nueva etapa en la que no le pese su cartera de ministro cuando compartía Gabinete con Barrionuevo".

## La "gran mentira" de Aznar

El secretario general del PSOE, Joaquín Almunia, hizo ayer un llamamiento a "reconquistar desde Valladolid, donde comenzó Aznar, una mayoría de progreso" y dijo que el hoy presidente de Gobierno "edificó en su gestión de la Junta de Castilla y León una gran mentira". Almunia inauguró así el VIII Congreso Regional de los socialistas de Castilla y León, del que saldrá una nueva Ejecutiva y un nuevo candidato, Jaime González, a la presidencia de la Junta de Castilla y León. "Aznar utilizó a la Junta para llegar a donde está". Almunia recordó que Aznar conoció en Valladolid al secretario de Estado para la Comunicación, Miguel Ángel Rodríguez, y que ahora junto al vicepresidente primero del Gobierno, Francisco Álvarez Cascos, tratan de "agobiar y controlar a los medios de comunicación, a ver si así amortiguan y narcotizan su falta de proyecto".

# Adiós al aislamiento de HB

ELA y miembros del PNV participarán en un acto con LAB y la coalición radical, como parte de una estrategia apoyada por ETA y criticada por el lehendakari

FIDEL BARRENETXEA  
Gernika

De la mano. Así iban en el acto convocado en Gernika por ELA —el sindicato vasco próximo al PNV— sus altos cargos y los miembros de LAB —la central del Movimiento Nacional de Liberación Vasco— a pesar de que el último ertzaina asesinado por ETA era militante del sindicato peneuvista.

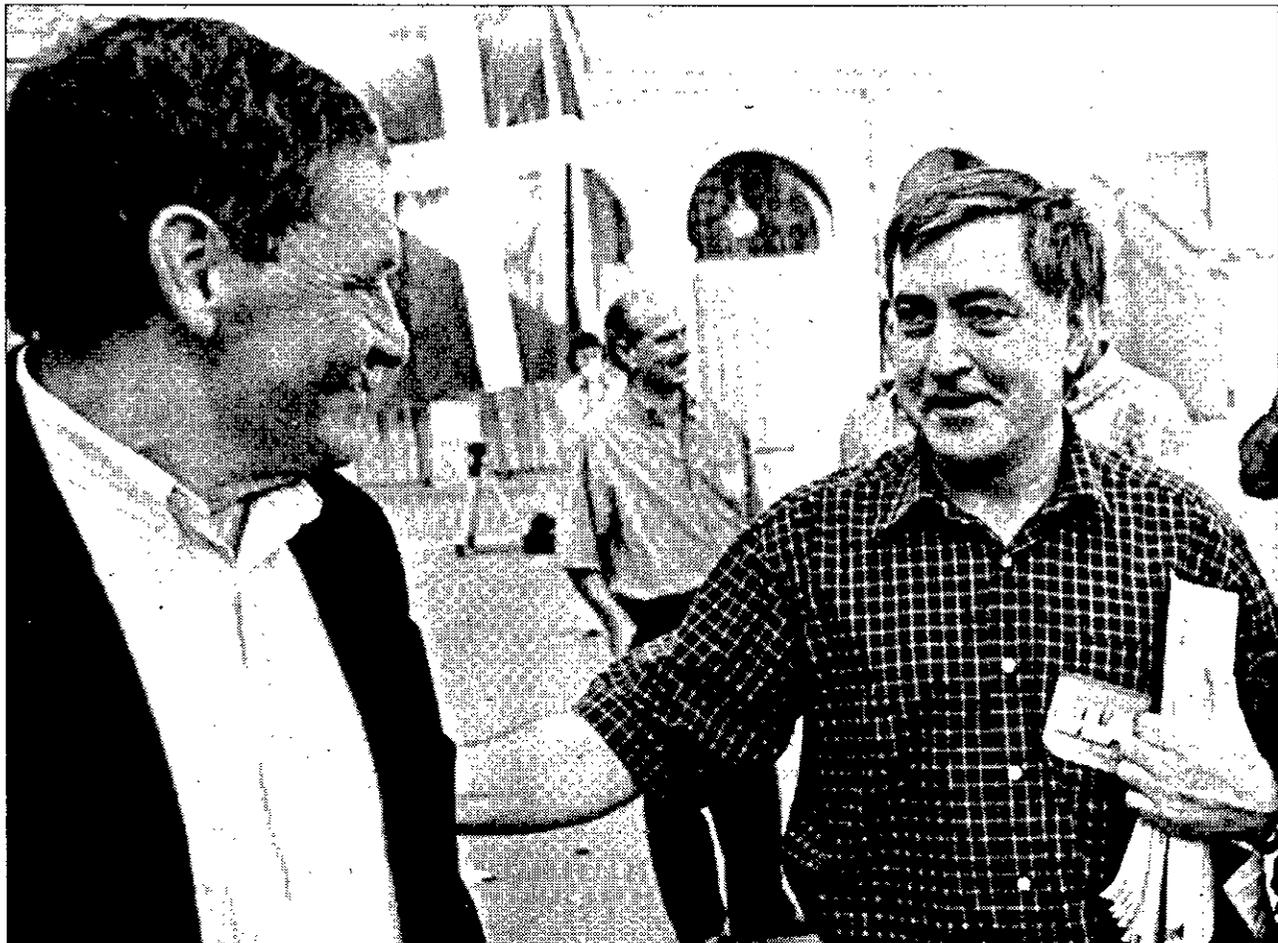
De poco han valido las críticas del lehendakari. La tolerancia mutua fue tal que el acto comenzó con un minuto de silencio por el ertzaina asesinado frente al Museo Guggenheim, que fue respetado por la totalidad de los asistentes; luego la multitud rompió en aplausos, pero nadie echó en cara a los representantes de HB y LAB que no chocasen sus palmas.

Ayer mismo la cadena Ser desvelaba que un 'zutabe' —un documento interno de ETA— del mes de abril sostiene que el acuerdo entre ELA y LAB sigue siendo un "referente necesario" para conseguir la ruptura del PNV. "La evolución histórica del PNV puede ser ELA; esto es, la ruptura de las dos sensibilidades existentes en el PNV, y esa ruptura sería muy interesante para extender el abertzalismo", manifiesta.

El secretario de ELA, José Elorrieta, afirmó ayer que el Estatuto de Guernica "ha muerto" y por ello es necesario afrontar el "gran desafío" de formar una nueva mayoría de "abertzales o no, que acepten que la soberanía vasca corresponde al pueblo vasco" para avanzar en el autogobierno.

El jefe de los socialistas vascos, Nicolás Redondo Terremos, lanzó ayer duras críticas a ELA por realizar "demasiados guiños a los radicales" con "tanta alianza de ELA, LAB y algunos sectores del Euskadi Buru Batzar".

De hecho, el secretario del



COMPañEROS El secretario General de ELA, José Elorrieta, conversa con el miembro de la Mesa Nacional de Herri Batasuna Jon Idigoras.

EBB —el órgano de Gobierno del PNV—, Ricardo Ansotegi, señaló la conveniencia de que HB y LAB "sumen sus fuerzas" y se integren en el "nuevo" consenso mayoritario "necesario" para alcanzar mayores cotas de autogobierno en Euskadi.

También el secretario general de Eusko Alkartasuna, Inaxio Oliveri, 'flirteó' con los violentos asegurando que el autogobierno de Euskadi no debe tener "más límite que el que marque la voluntad de los vascos, y para ello son necesarios HB y LAB".

A pocos metros, el secretario general de LAB, Rafa Diez Usabiaga, se jactaba del "ner-

## Ataque fallido a un ertzaina

Un artefacto de fabricación casera estalló ayer en la puerta del domicilio de un agente de la Policía Autónoma Vasca en San Sebastián, sin que se produjeran heridos aunque sí cuantiosos daños materiales. La bomba, de la que aparecieron restos incrustados en la puerta, estaba compuesta por tres bombonas de camping gas y tres botes de laca. Horas antes, la sede de Herri Batasuna en la localidad vizcaína de Larrabetzu fue atacada por unos desconocidos que arrojaron dos cócteles incendiarios contra la fachada, aunque los daños provocados por las llamas fueron mínimos, según fuentes de la Ertzaintza y HB. El ataque se produjo hacia las 2.40 de la madrugada y el fuego causado por los artefactos fue apagado por un grupo de vecinos del inmueble. Por otra parte, cuatro encapuchados incendiaron un coche particular, sin vinculación alguna con ningún cuerpo policial o partido político, en Bilbao.

viosismo" que esta convocatoria ha causado en Madrid. "Estamos ante la posición defensiva de un españolismo que tiene miedo a perder las prevendas que el marco estatutario le generaba", afirmó.

También el portavoz de la Mesa Nacional de HB, Floren Aoz, se refirió a la "imposición" del actual modelo de Gobierno por parte de las "fuerzas centralistas" y su "temor a que se pueda discutir porque la mayoría no estamos de acuerdo con él. Tienen miedo a una nueva mayoría que se pueda formar en este país en favor de un cambio radical del marco jurídico y político", señaló.

## Scilingo reclama su puesta en libertad

El martes debe declarar ante García Castellón en la investigación sobre los desaparecidos en Chile

Madrid / J. MORALES—El ex militar argentino 'arrepentido' Adolfo Scilingo, encarcelado hace nueve días por Baltasar Garzón, ha reclamado su puesta en libertad a través de un recurso que no hace alusión alguna sobre si el magistrado de la Audiencia Nacional es competente para seguir adelante con su investigación sobre los desaparecidos españoles durante la dictadura militar argentina.

Fernando Gallo, abogado de oficio del ex militar, señala en el recurso de reforma que "por indicación expresa de Adolfo Scilingo no se plantea en este momento cuestión sobre la jurisdicción y competencia". Esta era una de las líneas argumentales de la de-

fensa para intentar que Scilingo no siga preso. Quien sí recurrió la prisión alegando la falta de competencia de Garzón fue el fiscal, Pedro Rubira. Entiende que el delito de genocidio y terrorismo que se investiga sólo puede ser juzgado por tribunales internacionales. Además, considera que a los

militares les ampara las leyes de Punto Final y Obediencia Debida, con las que Argentina zanjó el caso.

Scilingo reconoció ante Garzón su participación en dos 'vuelos de la muerte', en los que 27 personas fueron arrojadas vivas al Río de Plata. El ahora preso estuvo destinado entre

1976 y 1977 en la Escuela de Mecánica de la Armada (ESMA), que funcionó como campo de concentración.

Expone el letrado que Scilingo "tuvo una labor muy secundaria en las actividades de represión" en la ESMA y sólo cumplió órdenes.

Por otra parte, Scilingo declarará como testigo el martes ante el también juez de la Audiencia Nacional Manuel García Castellón —instructor del sumario referente a los desaparecidos en Chile— sobre una supuesta relación entre las autoridades de Argentina y Chile en el 'Plan Condor', para controlar a los 'subversivos' de la dictadura militar en ambos países, según informa Europa Press.

## Requisan vídeos sexuales de Pedro J.

El periodista consiguió con una denuncia suspender la distribución de varias copias de un vídeo de carácter sexual que afectaba a su intimidad.

Madrid / D16.—El director del periódico 'El Mundo', Pedro J. Ramírez, presentó la pasada semana una denuncia en el juzgado de guardia de Madrid para que se procediera a la intervención cautelar de varios vídeos de carácter sexual que atentaban contra su intimidad.

Las cintas se encontraban en la oficina de correos preparadas para su inminente distribución e iban dirigidas a "diversas personas de relevancia pública". La titular del juzgado de instrucción número 28 de Madrid, Ana Revuelta, ordenó a la policía la intervención de las grabaciones que se encontraban en la oficina de correos tras visualizar uno de los vídeos.

Según 'El País' los miembros de la Unidad de Policía Judicial adscrita a los juzgados de instrucción fueron a intervenir las cintas acompañados por una comisión judicial. El artículo 119 del nuevo Código Penal contempla penas de hasta cuatro años de prisión a todo aquel que revele datos secretos o sobre la intimidad de otras personas sin su consentimiento.

## Ribó, contra el 'anguitismo' que amenaza con irse de IC

Barcelona / D16.—El presidente de Iniciativa per Catalunya, Rafael Ribó, afirmó ayer que no hay ninguna razón política aparte del "sucursalismo" para dar nacimiento a una nueva formación política, y calificó de "mal gusto" las razones dadas por el sector crítico para formar en Catalunya un nuevo proyecto político correspondiente con del de Izquierda Unida.

El dirigente del sector crítico IC, Antoni Luchetti, anunció ayer la fundación de un nuevo movimiento político y social corresponsable con el proyecto federal de Izquierda Unida.

Ribó reiteró los motivos para una ruptura —IC se alía con el PSC y abandona el proyecto de una izquierda renovadora— adolecen de "falta de argumentos".



# SUPLEMENTO AL FOLLETO INFORMATIVO DE LA OFERTA PÚBLICA DE ACCIONES DE ENDESA, S.A.



A requerimiento de la Comisión Nacional del Mercado de Valores ("CNMV"), ENDESA, S.A. presenta para su registro como suplemento al Folleto Informativo verificado el 23 de septiembre de 1997, la siguiente información:

1. El día 6 de septiembre de 1997, ENDESA, S.A. culminó su toma de participación en las Sociedades CHISPA UNO, CHISPA DOS, LUZ Y FUERZA, LOS ALMENDROS y LUZ (en adelante "CHISPAS") adquiriendo, fundamentalmente mediante oferta pública de adquisición de acciones de la serie A, en torno a un 90% de las cuatro primeras CHISPAS y un 33,6% de la quinta CHISPA llamada LUZ. Simultáneamente fue adquirido un 51% de las acciones de la serie B de todas las CHISPAS, incluida LUZ, pactándose una promesa de compraventa del 49% restante de dichas acciones de la serie B, formalizándose en garantía de la referida promesa una prenda sobre dichas acciones que otorga a ENDESA el ejercicio de los correspondientes derechos políticos. Como consecuencia de dicha operación, el control efectivo de ENDESA sobre las CHISPAS le permite designar: (i) por el elevado porcentaje de las acciones que posee de la serie A en las cuatro primeras CHISPAS, la mitad de los miembros de los Directorios (salvo posibles restos que privarían de un miembro), y en LUZ no menos de un miembro del Directorio, y (ii) por el 51% adquirido de las acciones serie B, al que además habría que adicionar los derechos de voto del 49% restante, en las cuatro primeras CHISPAS la otra mitad de los miembros de los respectivos Directorios, y en LUZ otros cuatro miembros, que sumados al anteriormente indicado, constituye la mayoría de los miembros de su Directorio (que, en total, son nueve).

2. La importancia del control de las CHISPAS radica en la circunstancia de que, según la legislación chilena, ENERSIS no puede ser controlada por una misma persona o grupo en más del 32%. En la medida en que ENDESA, según se ha indicado, puede agrupar por sí misma, a través de las CHISPAS, un 29,04% de las acciones de ENERSIS, tiene la consideración legal de Socio de Control, con derecho a la designación de 2,8 miembros del Directorio, lo que ENDESA estima que permite fácilmente alcanzar tres miembros. Igualmente, mediante pactos con otros accionistas podría conseguirse la designación de un Director adicional, obteniendo así la mayoría en dicho Directorio, compuesto actualmente por siete miembros.

3. Las transacciones referidas en el apartado 1, son consecuencia de los siguientes contratos, cuyas copias-resúmenes se adjuntan como anexo:

(a) Acuerdo de Alianza Estratégica entre ENDESA y ENERSIS: regula futuras inversiones conjuntas entre ENDESA y ENERSIS, mediante un Vehículo Inversor Común a constituir ("ENDESIS") para el proceso de expansión en Latinoamérica. ENDESA apoyará con sus votos y monetariamente, en la proporción que le corresponda, una futura ampliación de capital en ENERSIS de hasta 1.000 millones de dólares, destinados, entre otros fines, a la suscripción por ENERSIS de un aumento de capital en ENDESIS para acometer las futuras inversiones conjuntamente con ENDESA.

(b) Contrato de compraventa del 51% de las acciones de la serie B de CHISPAS, en virtud del cual ENDESA adquiere dicho porcentaje de acciones por 249,2 millones de dólares. Como una contrapartida, ENDESA ha puesto a disposición de los accionistas de las CHISPAS que acudieron a las OPAs (acciones serie A) y del grupo reducido de accionistas que le vendieron las acciones de la serie B, un total de 52 millones de acciones (equivalente al 5% del capital de ENDESA). De dicho número de acciones, una pequeña porción de 2,5 millones de acciones, al precio de 2.841 pesetas por acción, constituyen pago

en especie para el grupo reducido de accionistas vendedores de las acciones serie B, con el compromiso de no transferirlas, pignorarlas ni cederlas durante cinco años. El resto hasta los 52 millones de acciones, está previsto ponerlas por ENDESA a disposición de EUROLUZ, sociedad de nueva creación quien recibirá las aportaciones de la pluralidad de accionistas aceptantes de las OPAs que libremente decidan acudir a esta oferta, convertible en capital de EUROLUZ, para que ésta adquiera, no más tarde del 15 de diciembre de 1997, acciones de ENDESA al precio de 2.841 pesetas por acción, hasta el número máximo citado. EUROLUZ debe comprometerse por escrito a no transferir ni ceder las acciones de ENDESA por el plazo de un año.

(c) Contrato de promesa de compraventa del 49% de las acciones de la serie B de CHISPAS. Por este contrato el grupo reducido de accionistas (denominados Gestores Clave) que vendieron el 51% de las acciones serie B de todas las "Chispas", se obligan a vender a ENDESA y ésta a comprar, el 49% restante de acciones serie B (cuyos derechos políticos ya ejerce ENDESA) por 256,8 millones de dólares. Dicho precio incluye una parte por importe de 60 millones de dólares, cuyo pago está condicionado a que los beneficios distribuibles de ENERSIS acumulados entre 1997 y 2001 excedan de 600 millones de dólares. El pago puede ser diferido por ENDESA durante 5 años, así como anticipado en cualquier momento, bajo determinadas circunstancias.

(d) Contrato de gestión entre los Gestores Clave y ENDESA. Por este contrato los denominados Gestores Claves, Sres. Yuraszek (Gerente General de ENERSIS), Zylberberg (Director General de Chilectra), Brito (Adjunto al Gerente General de ENERSIS), Molina (Director de Planificación), Mackenna (Presidente del Directorio de ENERSIS), Torrealba (Director General de Distrelec y Edesur) y Gardella, se han comprometido con ENDESA a seguir desempeñando sus funciones directivas en el grupo ENERSIS por un periodo de 5 años. A su vez ENDESA se compromete a designar de acuerdo con ellos los miembros del Directorio de ENERSIS y sus filiales que excedan de los que ENDESA, por sí misma y con sus respectivos porcentajes de participación pueda unilateralmente, designar, esto es, dos en ENERSIS y en Endesa Chile y uno en cada una de sus filiales y en tanto en cuanto siga pendiente de pago alguna cantidad derivada del contrato de promesa de compraventa. En tal situación, ENDESA designará de acuerdo con los Gestores Clave a una serie de ejecutivos del Grupo ENERSIS.

4. El día 14 de octubre del presente año el Directorio de ENERSIS celebró una sesión a la que se ha dado particular relevancia en la prensa chilena y en la que se analizó el Acuerdo de Alianza Estratégica reseñado en el apartado 3 (a) anterior, señalándose por el propio Directorio que, sin perjuicio del interés que para ENERSIS tiene el establecimiento de una Alianza para futuras inversiones con ENDESA, procede renegociar determinados aspectos de la misma, entendiendo el propio Directorio que pudo haber un exceso en las facultades negociadoras del Gerente General de la Sociedad. En la citada sesión, el propio Directorio nombró una Comisión Negociadora para la revisión de la Alianza, instruyéndola para que el nuevo texto del Acuerdo con ENDESA sea finalmente aprobado por el mismo Directorio.

ENDESA ha comunicado a la CNMV su positiva valoración del juicio expresado por el Directorio de ENERSIS respecto de la conveniencia de la Alianza, señalando, a su vez, que considera que la misma constituye un acuerdo válidamente establecido, sin perjuicio de su disposición a revisar determinados aspectos del mismo, en el deseo de mantener las mejores relaciones con el resto de los accionistas de ENERSIS.

5. Paralelamente se vienen desarrollando en Chile determinadas actuaciones, de las que los medios de comunicación se han hecho eco, respecto de la valoración de la conducta de los Gestores Clave, en su

doble posición de gestores y accionistas, que pudieran plantear situaciones de conflicto de interés, cuestión a la que ENDESA es completamente ajena como se ha venido reconociendo por los propios interesados e instituciones pertinentes.

6. En consecuencia de todo lo dicho, el conjunto de acuerdos descrito pone de manifiesto los dos aspectos sustanciales de la transacción: de una parte, el referido a la propiedad y control de las Sociedades adquirida directa o indirectamente, y de otra, el desarrollo estratégico de futuro de la inversión, que se materializa en la Alianza con ENERSIS. A este respecto, y a la vista de la situación descrita en cuanto a los aspectos relativos a la propiedad y a la gestión, es opinión de ENDESA:

1º Que su titularidad sobre las acciones de las CHISPAS es plena y legítima y no se ven afectados los derechos políticos o económicos que sobre las mismas se han descrito anteriormente.

2º Que sus derechos de control en ENERSIS, a través de las CHISPAS, anteriormente descritos, no se han visto afectados, continuando ENDESA en su voluntad de llevar a buen fin conversaciones con todos los accionistas de ENERSIS, con el fin de posibilitar acuerdos estables y satisfactorios para todas las partes.

3º Que respecto a sus acuerdos con los Gestores Clave, ENDESA los entiende otorgados de buena fe por todas las partes. Ello no obstante, ENDESA podría, a la vista de las circunstancias, proceder a ejercitar las facultades de resolución previstas en dichos acuerdos.

7. En cuanto a los aspectos relativos a las implicaciones estratégicas de los acuerdos obtenidos, ENDESA estima lo siguiente:

1º Que los mismos se refieren únicamente a la forma y al modo de desarrollar las inversiones energéticas en Latinoamérica.

2º Que el principio básico del interés de las partes en la Alianza ha quedado refrendado por el Directorio de ENERSIS.

3º Que para renegociar los aspectos que así lo requieran del Acuerdo de Alianza Estratégica, el propio Directorio nombró una Comisión Negociadora.

4º Que, según información publicada en los medios de comunicación, los aspectos sometidos a discusión son básicamente, los pactos recíprocos de salida de ENERSIS, el derecho unilateral de veto de ENDESA en inversiones que proponga ENERSIS y el interés de adquirir o no por ENERSIS determinados activos de ENERSIS en Brasil y en Argentina, a los cuales podría añadirse por ENDESA el mantenimiento de su compromiso de participar en la futura ampliación de capital para financiar la actividad de ENDESIS.

5º Que, en cualquier caso, la renegociación de los extremos no impide que las inversiones puedan, en su caso, desarrollarse conjuntamente por ENDESA y ENERSIS, con independencia del Vehículo Inversor.

6º Que la renegociación permitirá evidenciar, como ha sido en todo momento intención de ENDESA, el respeto a los intereses de ENERSIS y de ENDESA, que se entienden en este ámbito sustancialmente coincidentes.

7º Por todo ello, no se estima que la renegociación de los contratos, en su caso, o la revisión de la estructura de la Alianza Estratégica puedan tener impacto económico adverso para la inversión de ENDESA.

En Madrid, a 18 de octubre de 1997.

# Blair se acerca al euro pero esperará al 2002

El Gobierno calma a los ciudadanos contrarios a la integración y deja entender que no se sumará a la moneda única hasta el último año posible

Londres / AFP.—El Gobierno británico de Tony Blair lanzó este fin de semana una nueva señal en favor de su participación en el euro, aunque dejó abierto, una vez más, el calendario para una adhesión que sigue siendo centro de la polémica en el país.

El gabinete británico se dedicó a calmar los ánimos de sus ciudadanos acerca de la integración en la moneda única europea, al dejar entender que la participación de Londres no se realizará más que en el momento oportuno, lo que incluye la posibilidad de retrasarla hasta el 2002.

Según informaron los diarios *Financial Times* y *The Times*, el primer ministro, Tony Blair, prefiere retrasar la decisión acerca de la integración en la moneda única hasta después de las elecciones generales, previstas, a más tardar, para ese año.

En este sentido, el ministro británico de Finanzas, Gordon Brown, aseguró que anunciará en breve de forma oficial que el Reino Unido no adoptará la moneda única antes de las próximas elecciones.

Además, para proteger la economía de una especulación fundada en las intenciones a largo plazo del Gobierno, se precisa que el Reino Unido no se unirá a la Unión Monetaria en el marco de la legislatura actual que, en teoría, durará cinco años. Brown aseguró que hará su anuncio al Parlamento antes



EN DOS AGUAS Blair anunció el interés británico por incorporarse al euro, pero lo retrasará al máximo.

**La patronal británica ha recibido el mensaje de irse preparando para el euro**

de finales de año, lo que coincide con las informaciones de *Financial Times*, que informó que el gabinete de Blair se apresurará a anunciar ante la Cámara de los Comunes en las próximas semanas su rechazo a la adopción del euro antes del siglo XXI.

No obstante, según los consejeros del Gobierno consultados por *Financial Times*, también es "improbable" que Blair cierre totalmente la posibilidad de una adhesión en

un plazo más breve de tiempo.

En todo caso, la decisión no significa que Londres se oponga al principio de la moneda única. De hecho, algunas fugas informativas hicieron creer, durante los últimos días, que el Gobierno había suavizado su postura respecto al euro, como parecía demostrar el hecho de que el Gabinete mostrase tendencias a la participación en la primera ola de países, el 1 de

enero de 1999. La Bolsa londinense acogió estos indicios con alegría, aunque los sondeos demostraron que los británicos se oponían en su mayoría —un 55%— a la moneda única.

Llegados a este punto, la posición de Blair se ha vuelto delicada, sobre todo desde que se comprometió a organizar un referéndum sobre la cuestión, y su situación podría complicarse si anunciase su decisión de adherirse al euro a corto plazo.

Además de no tener asegurada la victoria en este tipo de consultas, el conflicto en torno al euro podría además complicar la vida del resto del programa político, por lo que el Gobierno prefiere tomarse su tiempo a la hora de emitir una opinión concreta y definitiva acerca de la moneda única.

Si las declaraciones de Tony Blair en torno a la Unión Monetaria están determinadas por la política, Gordon Brown se rige preferentemente por motivaciones económicas, las que le servirán para explicar su estrategia del *wait and see* (esperar a ver qué ocurre).

Las intenciones del Gobierno parecen claras para la patronal. El ex presidente de la Confederación de la Industria Británica (CBI), sir Bryan Nicholson, interpretó que el mensaje del gabinete significa que las empresas deben prepararse para la entrada en el euro, ya que, de hecho no lo están ahora.

## LA ESPAÑA ECONÓMICA



CARLOS RODRÍGUEZ BRAUN

### Arenas, gozos y sombras

JAVIER Arenas no ha sido santo de la devoción de esta columna, que lo bautizó hace tiempo ya como ministro peronista. Sin embargo, no todo han sido sombras en su gestión. Es verdad que ha dado un irresponsable puntapié hacia adelante en problemas como las pensiones y que ha empeorado el PER, que se dice pronto. Este es el ministro que ha incrementado los costes laborales a través de la inclusión de 'pluses' añadidos a las cotizaciones de la Seguridad Social y que se prepara para hostigar a las horas extra. La reforma laboral, por otro lado, es una tibia y chapucera continuación del tibio reformismo socialista. Con todo esto, que contribuye a frenar el crecimiento del empleo, a veces me pregunto de qué se ríe el señor ministro.

No obstante, también hay gozos. Véase la oposición de Arenas ante la mentecata propuesta francesa de reducir por ley la jornada laboral; debe aplaudirse también la prudencia de Joaquín Almunia en este sentido. Hay que decirlo bien claro: los políticos izquierdistas de Francia e Italia están desbarbando. Así no se crea empleo, así se pastelea. Para crearlo hay que crear las condiciones para que el sector privado lo haga. El sector público, en puridad, no puede crear empleo, puesto que no tiene recursos. Todos los que tiene los ha obtenido antes del sector privado, con lo cual si alguien defiende la creación de empleo por parte del Estado deberá demostrar que la eficiencia en este sentido de las pesetas gastadas por los políticos es superior a la eficiencia de las gastadas por los ciudadanos. Y eso es mucho demostrar.

Arenas ha insistido en que la forma de crear empleo no es interviniendo masivamente sobre la jornada laboral sino dejarla a la libre negociación en cada empresa. Y eso es exactamente lo que hay que hacer. No es, empero, todo. El propio ministro afirma que la labor del Gobierno es brindar el marco apropiado para el sector privado invierta y cree puestos de trabajo. Olé.

Lo único malo de todo esto es que allí, precisamente allí es donde falla este Gobierno, porque no se ha atrevido a rebajar los impuestos y cotizaciones sociales que presionan al alza a los costes laborales unitarios, la verdadera barrera a la creación de empleo.

## EE UU y Japón sellan la paz portuaria

Tokio se compromete a flexibilizar sus controles para evitar represalias y una guerra comercial

Washington / EFE.—Estados Unidos y Japón esperan cerrar definitivamente este fin de semana un acuerdo sobre prácticas portuarias para evitar una disputa comercial que ya causó una fuerte impresión en la Bolsa de Wall Street y en círculos políticos y económicos.

El subsecretario de Estado para Comercio, Stuart Eizenstat, afirmó que las maratónicas conversaciones

del habian logrado un "firme" acuerdo de principios y que los últimos detalles podrían decidirse en las próximas horas. "Pienso que tenemos un acuerdo muy concreto que fija parámetros muy claros de lo que debe ser abierto en los servicios portuarios en Japón para que tenga sentido todo", recaló Eizenstat.

El embajador japonés, Kunihiko Saito, consideró que los contactos

habían resuelto "la mayor parte de los problemas", y sólo quedan, dijo, "algunos detalles" de carácter más técnico que político o comercial.

Ninguna de las partes quiso hablar sobre el contenido del acuerdo de principios pero fuentes norteamericanas dijeron que el gobierno de Tokio se ha comprometido a flexibilizar el sistema y flexibilizar los rígidos controles de la Asociación de Transporte Portuario Ja-

ponesa, el órgano responsable de las altas tarifas y la discriminación a buques de otros países.

Como resultado de este acuerdo de principios, la Comisión Marítima Federal (CMF) de EE UU pospuso la entrada en vigor de la prohibición de atracar en puertos norteamericanos a los buques de las tres principales navieras niponas que hubiera entrado en vigor en la noche del viernes.

# Coca-Cola pierde el acento cubano

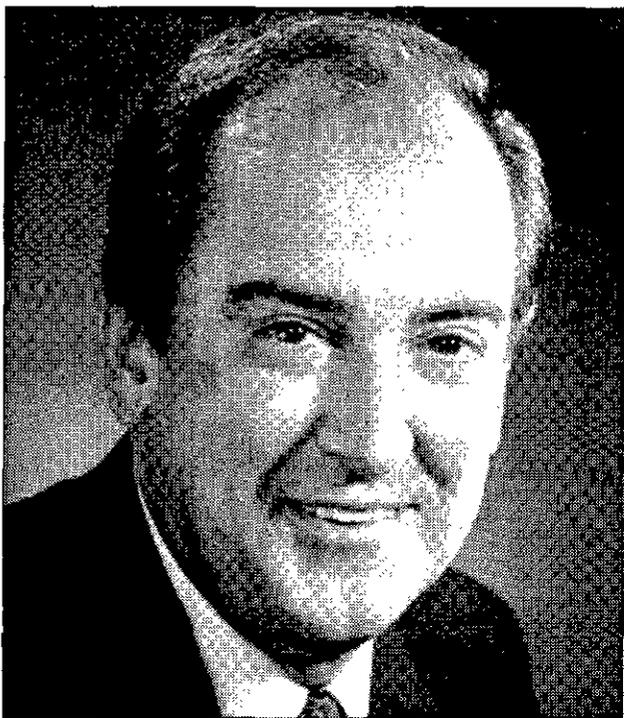
## Fallece de cáncer a los 65 años Roberto Goizueta, presidente de la multinacional

Washington / EP.—El presidente de Coca-Cola, el cubano de familia española Roberto Goizueta, murió de cáncer de pulmón el pasado viernes, tras haber sido sometido, en septiembre, a un tratamiento de quimioterapia, según anunció ayer la sede de la famosa compañía en Atlanta.

Goizueta, de 65 años, estaba al frente de Coca-Cola desde 1981, y basó su gestión en redefinir la estrategia comercial de la celebrada bebida, para convertirla en el líder mundial de las bebidas gaseosas sin alcohol. El director general del grupo, Douglas Ivester, de 50 años de edad, es su probable sucesor.

Goizueta, diplomado en Química por la Universidad de Yale, en Massachusetts, nació en La Habana en 1931, en el seno de una familia española de clase acomodada emigrada a Cuba a principios de siglo, e inició su carrera profesional en la isla en 1953, en la filial de una empresa estadounidense Industrial Corp of the Tropics.

Al año siguiente, Goizueta se convirtió en el director técnico de Coca-Cola en Cuba, que abandonó para siempre junto con su mujer en 1960 para instalarse en Estados Unidos, dos meses antes



TRIUNFADOR HISPANO El fallecido Roberto Goizueta.

**Hijo de españoles, fue con 35 años el más joven director general de la compañía**

de que el Gobierno de Fidel Castro se hiciera con las operaciones cubanas de la compañía estadounidense.

Con sólo 35 años, el directivo se convierte en director general encargado de Investigación y Desarrollo, el más joven de la historia de Coca-Cola, a la que reorientó totalmente su estrategia.

## ENDESA Recurre una adjudicación a Enron en Brasil

Río.—La eléctrica española Endesa presentó ayer un recurso ante las autoridades brasileñas en el que pide anular la adjudicación a la estadounidense Enron de la interconexión de los sistemas eléctricos de Brasil y Argentina, por considerar que no estaba habilitada por poseer ya el control de varias eléctricas en Argentina. EFE

## CONSULTORÍA Ernst & Young y KPMG negocian otra 'megafusión'

Nueva York.—Ernst & Young y KPMG Peat Marwick negocian una fusión que puede anunciarse la semana próxima y que crearía la mayor firma mundial de contabilidad y consultoría, con ingresos anuales de 15.300 millones de dólares y 11.712 socios, por delante de la unión entre Coopers & Lybrand y Price Waterhouse. EFE

## ALGODÓN De Palacio advierte a las desmontadoras

Córdoba.—La ministra de Agricultura, Loyola de Palacio, llamó ayer a las industrias desmontadoras a cumplir el acuerdo que firmó ayer con las organizaciones agrarias y las cooperativas para garantizar un precio mínimo de 120 pesetas por kilo de algodón. Ese pacto "tiene que hacerse efectivo y dejar de ser una promesa", advirtió. D16

## EL PUENTE



ÁNGEL GÓMEZ ESCORIAL

## La atención en Bilbao

TIENE importancia la inauguración del Museo Guggenheim. Está frente a la universidad comercial de Deusto, semillero de muchos hombres importantes de la banca, y se alza en esa parte de la ría —hasta ahora— oscurizada por la decadencia industrial. Es la obra preferida del PNV, a lo que hay que añadir que, a pesar de los zarzapos de ETA, la economía de Euzkadi se va entonando y crece. En fin, esto es solo un preámbulo —necesario— para hablar del Banco Bilbao Vizcaya que, sin duda, es otro monumento del País Vasco, aunque con una personalidad muy especial. Lo que se oye en estos días son fuertes rumores de cambio.

De hecho, las modificaciones orgánicas y operativas se han ido conociendo en días pasados. Lo más espectacular —creo yo— es la inmediata salida de Pepe Pérez —ex jefe de la inspección del Banco de España y artífice de la utilización de la deuda nuclear— del área de mercados y capitales. Aquello fue un fichaje de campanillas, pero solo eso. El punto más candente de los rumores incide en la posibilidad

de que varios técnicos nombrados por el consejero delegado, Pedro Luis Uriarte, entraran en el consejo de administración. Eso supondría la consolidación de la 'via política' en detrimento de la 'opción Neguri'.

Las versiones sobre estos cambios suelen tender a 'ningunear' a Emilio Ybarra y, en la misma línea perversa, pretenden dar idea de que Uriarte es más poderoso de lo que es. Por otra parte, en el BBV los presidentes cambian a los 65 años y quien es hoy líder indiscutible, Ybarra, tiene ya 61. Pero no hay todavía más movimientos que los puramente técnicos.

Además, el BBV pretende aligerar algo más el número de miembros del consejo. Vive todavía con un exceso de tamaño motivado por la fusión. Por ello las puertas de ese 'cielo' estarán todavía cerradas durante algunos años. El banco está cambiando para no perder el ritmo de marcha que ha mantenido en los últimos tiempos y que le sitúa como 'líder moral' de la banca española. Quiere abrirse a nuevos campos y eso necesita mover el staff. Y mucho.

## BANCO SANTANDER, S.A.

### SEGUNDO DIVIDENDO A CUENTA

A partir del día 31 del corriente mes de octubre, este Banco pagará a los titulares de las acciones actualmente en circulación un dividendo a cuenta, cuyo importe unitario se indica a continuación:

Numeración de las acciones	Rendimiento íntegro Pesetas	Retención del 25 por ciento Pesetas	Importe líquido Pesetas
1 al 479.145.966	30,00	7,50	22,50

Habiéndose triplicado el número de acciones en circulación como consecuencia de la operación de desdoble realizada en el pasado mes de junio por la que se redujo el valor nominal de aquéllas de 750 a 250 pesetas, las indicadas 30 pesetas de dividendo por acción equivalen a 90 pesetas por cada una de las acciones existentes antes de efectuar dicha operación, con lo que este dividendo a cuenta experimenta un aumento del 28,57% respecto a las 70 pesetas abonadas en octubre de 1996.

El expresado dividendo es el segundo de los que con periodicidad trimestral se abonarán con cargo a los beneficios del Ejercicio 1997 y su percepción se efectuará a través de las Entidades depositarias adheridas al Servicio de Compensación y Liquidación de Valores.

Santander, 15 de octubre de 1997  
El Presidente del Consejo de Administración.



## Santander de Titulización

### FONDO DE TITULIZACIÓN HIPOTECARIA UCI 3 PAGO DE CUPÓN PROXIMO 20 DE OCTUBRE INFORMACION TRIMESTRAL / NUEVO TIPO DE INTERES

En cumplimiento de lo previsto en el Folleto Informativo de la citada emisión, verificada por la Comisión Nacional del Mercado de Valores el día 20 de Febrero de 1997, y formalizada mediante escritura pública otorgada el día 24 de Febrero de 1997, se pone en conocimiento de los tenedores de los Bonos de la misma, la siguiente información:

CONCEPTO	Bonos de la Serie A	Bonos de la Serie B
1. Intereses resultantes por Bono entre el 18 de Julio de 1997 (incluido), y el 20 de Octubre de 1997 (excluido): <input type="checkbox"/> Intereses Brutos: 289.071.- pts. 378.917.- pts. <input type="checkbox"/> Retención Fiscal (25%): 72.268.- pts. 94.729.- pts. <input type="checkbox"/> Intereses Netos: 216.803.- pts. 284.187.- pts.		
2. Amortización resultante por Bono entre el 18 de Julio de 1997 (Fecha de pago anterior), y el 20 de Octubre de 1997 (Fecha de Pago próxima): 1.832.289.- pts.		
3. Tasa de prepago real de los Préstamos Hipotecarios subyacentes a las Participaciones Hipotecarias a la Fecha de Determinación: 31,91%		
4. Vida residual media de los Bonos, calculada con las hipótesis de mantenimiento de dicha tasa real (3º punto anterior) y de amortización anticipada (cuando quede pendiente de amortizar menos del 10% del saldo inicial de la cartera de Participaciones Hipotecarias): 1,80 años 3,32 años		
5. Saldo Pendiente de Pago por Bono después de la amortización mencionada en el 2º punto anterior: 18.613.544.- pts. 25.000.000.- pts.		
6. Porcentaje que el Saldo Pendiente de Pago (5º punto anterior) representan sobre el importe nominal inicial de los Bonos de cada Serie (25.000.000.- pts.): 74,454176% 100%		
7. Principal Devengado por Bono en concepto de amortización y no satisfecho por insuficiencia de Fondos de acuerdo con el orden de prelación de pagos: 0.- pts.		
8. El tipo de interés aplicable a los Bonos, según los criterios contenidos en el mencionado Folleto Informativo, durante el siguiente Periodo de Devengo de Interés, que será el comprendido entre el 20 de Octubre de 1997 (incluido) y el 19 de Enero de 1998 (excluido), es el: 5,3394% 5,7348%		

Madrid, 16 de Octubre de 1997  
el Director General  
Santander de Titulización,  
S.G.F.T., S.A.

## Santander de Titulización

### FONDO DE TITULIZACIÓN HIPOTECARIA HIPOTEBANSA V PAGO DE CUPÓN PROXIMO 20 DE OCTUBRE INFORMACION TRIMESTRAL / NUEVO TIPO DE INTERES

En cumplimiento de lo previsto en el Folleto Informativo de la citada emisión, verificada por la Comisión Nacional del Mercado de Valores el día 17 de Abril de 1997, y formalizada mediante escritura pública otorgada el día 21 de Abril de 1997, se pone en conocimiento de los tenedores de los Bonos de la misma, la siguiente información:

CONCEPTO	Bonos de la Serie A	Bonos de la Serie B
1. Intereses resultantes por Bono entre el 18 de Julio de 1997 (incluido), y el 20 de Octubre de 1997 (excluido): <input type="checkbox"/> Intereses Brutos: 340.035.- pts. 375.652.- pts. <input type="checkbox"/> Retención Fiscal (25%): 85.009.- pts. 93.913.- pts. <input type="checkbox"/> Intereses Netos: 255.026.- pts. 281.739.- pts.		
2. Amortización resultante por Bono entre el 18 de Julio de 1997 (Fecha de pago anterior), y el 20 de Octubre de 1997 (Fecha de Pago próxima): 860.601.- pts.		
3. Tasa de prepago real de los Préstamos Hipotecarios subyacentes a las Participaciones Hipotecarias a la Fecha de Determinación: 7,80%		
4. Vida residual media de los Bonos, calculada con las hipótesis de mantenimiento de dicha tasa real (3º punto anterior) y de amortización anticipada (cuando quede pendiente de amortizar menos del 10% del saldo inicial de la cartera de Participaciones Hipotecarias): 4,14 años 7,86 años		
5. Saldo Pendiente de Pago por Bono después de la amortización mencionada en el 2º punto anterior: 23.189.885.- pts. 25.000.000.- pts.		
6. Porcentaje que el Saldo Pendiente de Pago (5º punto anterior) representan sobre el importe nominal inicial de los Bonos de cada Serie (25.000.000.- pts.): 92,759540% 100%		
7. Principal Devengado por Bono en concepto de amortización y no satisfecho por insuficiencia de Fondos de acuerdo con el orden de prelación de pagos: 0.- pts.		
8. El tipo de interés aplicable a los Bonos, según los criterios contenidos en el mencionado Folleto Informativo, durante el siguiente Periodo de Devengo de Interés, que será el comprendido entre el 20 de Octubre de 1997 (incluido) y el 19 de Enero de 1998 (excluido), es el: 5,3394% 5,6841%		

Madrid, 16 de Octubre de 1997  
el Director General  
Santander de Titulización,  
S.G.F.T., S.A.

EL RINCÓN FISCAL

# Futuras normas fiscales y de carácter social (y IV)

RAMÓN DRAKE DRAKE

Siguiendo el análisis de las futuras normas fiscales de comentarios anteriores, vamos a analizar las relativas al apartado siete del Art. 78 de la Ley del IRPF, introducidas en el Proyecto de la Ley de Presupuestos para 1998 (PLP).

— **Otras deducciones.** El PLP que comentamos, da nueva redacción al porcentaje "0", de la letra a), del apartado siete, del Art. 78 de la Ley del Impuesto, en los siguientes términos: "0% cuando procedan de las entidades a que se refiere el Art. 26.5 y 6 de la Ley del Impuesto sobre Sociedades y de cooperativas protegidas y especialmente protegidas, reguladas por la Ley 20/1990, de 20 de dic. de la reducción de capital con devolución de aportaciones y de la distribución de la prima de emisión. Se aplicará a los rendimientos que correspondan a acciones o participaciones adquiridas dentro de los dos meses anteriores a la fecha en que aquéllos se hubieran satisfecho cuando, con posterioridad a esta fecha, dentro del mismo plazo, se produzca una transmisión de valores homogéneos. En caso de entidades en transparencia fiscal, se aplicará este mismo porcentaje por los socios cuando las operaciones anteriormente descritas se realicen por la entidad transparente".

Por otra parte añade un último párrafo, en el sentido de permitir la deducción contenida en la mencionada letra a) en los cinco años siguientes cuando no haya sido deducida en el año corriente por insuficiencia de la cuota íntegra. Permiso que no figura en la normativa vigente. La letra b) del indicado apartado siete, relativa a la deducción del 75% de la cuota del Impuesto Municipal sobre el Incremento del Valor de los Terrenos de Naturaleza Urbana, se mantiene sin modificaciones. Por lo que respecta a la deducción por la percepción de rendimientos netos del trabajo dependiente, de la letra c) del repetido apartado tres, del Art. 78, de la Ley del Impuesto del PLP para 1998, solamente añade un último párrafo a dicha norma, en los siguientes términos: "El importe de la deducción prevista en esta

letra no podrá exceder del resultante de aplicar la suma de los tipos medios de gravamen a que se refieren el apartado dos del Art. 74 y el apartado cuatro del Art. 74.bis, a los rendimientos netos del trabajo sujetos efectivamente al IRPF" La d) no experimenta variación alguna.

— **Reglas especiales en caso de tributación conjunta.** El Art. 60 del PLP para 1998, redacta de nuevo el Art. 92 de la Ley del IRPF, en los siguientes términos: "Uno. El límite máximo previsto en la letra B) del Art. 35, respecto a la deducibilidad de los intereses de los capitales ajenos invertidos en la adquisición o mejora de la vivienda habitual, será de un millón de pesetas anuales. Dos. El límite de base imponible a que se refiere la letra a) del apartado tres del Art. 78 será de 5.000.000 de pesetas anuales. Tres. El límite de base imponible a que se refiere la letra b) del apartado tres del Art. 78 será de 5.000.000 de pesetas anuales. Cuatro. La deducción por la percepción de rendimientos del trabajo dependiente será de 27.000 pesetas por cada perceptor de este tipo de rendimientos integrados en la unidad familiar. El importe de la deducción no podrá exceder del resultante de aplicar la suma de los tipos medios de gravamen a que se refieren el apartado dos del Art. 74 y el apartado cuatro del Art. 74.bis, a los rendimientos netos del trabajo sujetos efectivamente al IRPF. Cinco. El límite máximo de la reducción de la base imponible será aplicado individualmente por cada partícipe integrado en la unidad familiar".

— **Coefficientes de actualización del valor de adquisición.** La Disposición Adicional Novena del PLP que comentamos, modifica los coeficientes de actualización del valor de adquisición para las transmisiones que se efectúan durante el año 1998.

— **Coefficientes de actualización del valor de adquisición.** La Disposición Adicional Novena del PLP que comentamos, modifica los coeficientes de actualización del valor de adquisición para las transmisiones que se efectúan durante el año 1998.

— **Coefficientes de actualización del valor de adquisición.** La Disposición Adicional Novena del PLP que comentamos, modifica los coeficientes de actualización del valor de adquisición para las transmisiones que se efectúan durante el año 1998.

**Años de adquisición del elemento patrimonial y coeficientes:**

1994 y anteriores: .....	1,020
1995 .....	1,083
1996 .....	1,042
1997 .....	1,020
1998 .....	1,000

NOMBRAMIENTOS

## LUIS MIGUEL GARCÍA

Ingeniero de sistemas de Microsoft



Luis Miguel García, de 30 años de edad, ha sido nombrado ingeniero de sistemas para la división de Internet en Microsoft Ibérica.

Es ingeniero superior de Telecomunicaciones por la Universidad Politécnica de Madrid. Luis Miguel García trabajó con anterioridad en SAS Institute y en Informix Software. Microsoft Ibérica es la subsidiaria española de Microsoft Corporation, que fue fundada en 1975 y es, en la actualidad, el líder mundial en software para ordenadores personales.

## PATRICK TEIXIDO

Vocal de Dirigentes de Marketing



Patrick Teixido, de 44 años de edad, se ha incorporado recientemente, como vocal, a la Junta Directiva del Club de Dirigentes de Marketing de Madrid.

Su actual puesto es el de delegado general de France Telecom en España desde septiembre del pasado año 1996. Anteriormente, Patrick Teixido estuvo a cargo de la dirección comercial y de marketing en France Telecom Móviles para Europa. Entre los años 1990 y 1995, Teixido ejerció como director de marketing de Alcatel España.

## SILVANO POGGIONI

Director de Calidad de GTI



Silvano Poggioni, el nuevo director de Calidad de GTI, empresa nacional de distribución de software, nació hace 28 años y es licenciado en economía y comercio por la universidad de Pavia (Italia).

Desde su nuevo cargo, Silvano Poggioni se responsabilizará del sistema de calidad de GTI, así como un desarrollo del proceso de certificación en las normas UNE-EN ISO 9002 que la compañía ha completado con éxito.

## OTROS CAMBIOS

■ **Javier Gimeno de Priede**, ex consejero delegado de Antena 3, ha sido nombrado consejero delegado y vicepresidente ejecutivo de CabiTel, filial de Telefónica.

■ **Segundo de Pablo Alonso** es el nuevo director general de Alcatel Cable Ibérica.

■ **José María Alapont** ha sido nombrado director de Operaciones Internacionales de Delphi Energy.

■ **Eduardo Llorens Breitbarth** es el nuevo consejero-director general de la Compañía Logística de Hidrocarburos.

■ **María José Vignau** es la responsable de imagen de A de Azafatas.

# Las privatizadas, empresas líderes

Repsol, Telefónica y Endesa son las mayores empresas españolas, seguidas de El Corte Inglés

Madrid / D16.—La mano del Estado aún se ve tras la industria española. Las tres mayores compañías del país eran hasta hace poco públicas o aún lo son parcialmente, de acuerdo con el ranking de las 4.000 mayores empresas que publica la revista 'Actualidad Económica'.

El grupo petrolero Repsol volvió a ser de nuevo en 1996 la empresa española con mayor volumen de ventas, con unos ingresos consolidados de 2,7 billones de pesetas, y el segundo lugar lo ocupó Telefónica, con 2,06 billones. Las dos compañías fueron privatizadas en los últimos meses.

A continuación figuran la todavía semipública Endesa, que tiene en marcha la privatización de un 25% de su capital, con otro 35% aún en manos del Estado, con un negocio estimado en 1,3 billones.

La mayor empresa surgida del sector privado fue el grupo comercial El Corte Inglés, que aparece en la cuarta posición de la lista.

En esa edición, Seat avanza cuatro puestos y se coloca



LA ÚLTIMA PÚBLICA Rodolfo Martín Villa, presidente de Endesa.

entre los diez primeros grupos con unas ventas de 607.307 millones de pesetas, y Cepsa pasa del sexto al quinto—adelanta a Iberdrola— con 892.536 millones de pesetas.

Fasa Renault adelanta un lugar y desbanca a Opel como primer grupo automovilístico, y Mondragón Corporación Cooperativa avanza un puesto y ocupa la nove-

na posición, con unos ingresos de 629.898 millones de pesetas.

Por sectores, bancos y cajas copan los mayores volúmenes de negocio un año más, con unos ingresos de 11,4 billones de pesetas, seguidos por la automoción, con 7,4 billones; alimentación, bebida y tabaco, con 6,8 billones, y el sector del petróleo, con 4,8 billones.

# Pensiones al exterior, vía Botín

El Santander gana el concurso de la Seguridad Social para abonar prestaciones a emigrantes por 2.400 millones al mes

Madrid / D16.—El Banco Santander se ha asegurado el negocio de la tramitación del pago de las pensiones a los emigrantes, que mueve cada mes 2.400 millones de pesetas.

El banco cántabro será la entidad encargada de pagar las prestaciones de la Seguridad Social a los beneficiarios desplazados o residentes en el extranjero a partir del próximo año, según informó ayer en un comunicado el Ministerio de Trabajo y Asuntos Sociales.

Tras la firma del contrato, la entidad se hará cargo de hacer efectivas 73.000 pensiones, de las que 64.000 se perciben mensualmente; 6.000 con carácter trimestral y otras 3.000 cada semestre. Estas cifras significan que el banco que preside Emilio Botín el pago de prestaciones por un importe de 2.400 millones de pesetas al mes.

En el concurso público convocado por la Tesorería General de la Seguridad Social también participaron, además del ganador Banco Santander, otras cuatro entidades financieras: el Banco Exterior de España (BEX), la Confederación Española de Cajas de Ahorros (CECA), el Banco Popular y el Banco Central Hispano (BCH).

En el concurso público convocado por la Tesorería General de la Seguridad Social también participaron, además del ganador Banco Santander, otras cuatro entidades financieras: el Banco Exterior de España (BEX), la Confederación Española de Cajas de Ahorros (CECA), el Banco Popular y el Banco Central Hispano (BCH).

En el concurso público convocado por la Tesorería General de la Seguridad Social también participaron, además del ganador Banco Santander, otras cuatro entidades financieras: el Banco Exterior de España (BEX), la Confederación Española de Cajas de Ahorros (CECA), el Banco Popular y el Banco Central Hispano (BCH).

## LIBROS

■ **'Manual de Planificación de Medios'**. El libro va dirigido a los que tienen que trabajar en medios, tanto a los que tienen que elaborar los planes como a sus directores; tanto a los planificadores como a los compradores.

■ **'Calidad Total en la Dirección de Recursos Humanos'**. En éstos momentos de 'reingeniería', recorte de gastos y lucha por la supervivencia empresarial, éste libro va orientado hacia los profesionales de recursos humanos y a aquellos directivos que toman decisiones que afectan a la calidad del trabajo y a la calidad de vida de sus colaboradores.



■ **'En el umbral del siglo XXI'**. Se le explica al no iniciado, cuáles son los rasgos básicos del pensamiento económico actual.

Su autor, Antonio Pulido, quiere explicar al lector los datos sobre la determinación de tipos de interés, tipos de cambio, balanza de pagos, ahorro, activos financieros, etc.

Para ayudar a comprender la importancia que tienen estos recursos como guía de la política económica actual, se realiza en esta obra una revisión de las ideologías político-económicas predominantes en Estados Unidos, Europa y España.

Su concreción en la política española en los últimos años nos permite entender mejor las opciones económicas adoptadas inicialmente por los gobiernos de UCD y después por los sucesivos del PSOE y del PP.

JUAN F. ELORRIAGA (EFE)  
Belgrado

# Montenegro decide el futuro de Yugoslavia

La segunda vuelta de las elecciones presidenciales que hoy tiene lugar en la república yugoslava de Montenegro viene precedida por el patibulario nivel de los debates televisados de sus dos candidatos.

Compiten por el favor de este pequeño enclave adriático de 640.000 habitantes dos enemistados antiguos compañeros izquierdistas, Momir Bulatovic y Milo Djukanovic.

El resultado de las elecciones que hoy se celebran excede a las propias fronteras de la república de Montenegro ya que de él dependerá el futuro de las relaciones de los montenegrinos con sus vecinos serbios. Así, la Prensa no ha dudado en calificar el escrutinio de "histórico".

Bulatovic, actual presidente, de 45 años, ha escogido seguir siendo fiel al líder serbio que le sacó de la nada política en 1988, Slobodan Milosevic. Por su parte, Djukanovic, de 35 años, se ha enfrentado a Milosevic y, sobre todo, a su politizada esposa, Mirjana Markovic.

Después de haber aludido Bulatovic hace unos días a la supuesta permisividad de los hombres de 'Djuka'

**Los dos candidatos se han echado en cara todos sus trapos sucios durante la campaña**

en lo que hace referencia al tránsito de drogas por Montenegro, los dos líderes acabaron asombrando a los televidentes cabales al echarse en cara sus respectivos favores, trapos sucios y corruptelas balcánicas.

Bulatovic acusó a Djukanovic de varias cosas, entre otras de contrabando de cigarrillos y de que su hermano, modesto en haberes, se habría comprado un centro turístico, a lo que éste sólo supo replicar: "el candidato soy yo, no mi hermano".

Djukanovic contrató recordándole a su rival que, en los buenos tiempos de su amistad, él había empleado a su esposa como presidenta del 'Auto-Moto Club de Montenegro'.

Djukanovic se presenta hoy como el hombre de los liberales, de los demócratas y de las minorías, pero también de los contrabandistas. Bulatovic, mientras, no puede quitarse la etiqueta

**Los comicios presidenciales se han convertido en un plebiscito a Belgrado**

de 'acólito' de Milosevic y la Serbia potente que juega al argumento moralista.

Bulatovic resultó ganador en la primera vuelta electoral por el estrechísimo margen de 2.267 votos, una ventaja que no le garantiza el triunfo en esta segunda ronda ya que es difícil predecir a dónde irán a parar los votos (escasos pero

hoy decisivos) que obtuvieron los seis candidatos que no lograron franquear la criba de hace quince días.

Bulatovic trata de alzar en su favor a las fuerzas de la 'indignación' montenegrina por el contrabando de tabaco y quien sabe qué más, y de pintar a Djukanovic como el separatista anti-serbio y el aliado de musul-

manes y albaneses. Djukanovic replica que él no quiere separar a Montenegro y dejar a Serbia sin salida al mar, y achaca a Bulatovic estar destrozando a Montenegro "con las fuerzas aniquiladoras de toda Yugoslavia", Estado compuesto de Serbia y Montenegro.

"Es usted, señor Bulatovic quien milita en las fuerzas que arruinan a Yugoslavia, de esos que quieren que González (Felipe, ex primer ministro español) venga a arreglar las cosas cada dos por tres", comentó Djukanovic respecto al deseo de la Organización para la Seguridad y la Cooperación en Europa (OSCE) de volver a enviar al ex presidente del Gobierno español para mediar en la democratización de Yugoslavia.

En realidad, según los observadores, no hay diferencias políticas o de ideario de bulto entre los dos candida-

tos que hoy se enfrentan, dos compinches, más que compañeros, del ex comunista Partido de los Demócratas Socialistas de Montenegro.

Lo que pasa es que Bulatovic se apoya ahora en el populismo pro serbio y se arroga las 'fuerzas sanas' montenegrinas enemigas del contrabando y reacias a Occidente, mientras que Djukanovic se apoya en albaneses, musulmanes y liberales, sin por ello reconocer que está dispuesto a irse de Yugoslavia.

"Pero señor Djukanovic, si hasta las monjas católicas (croatas) del litoral votaron por usted", le espetó Bulatovic a su antiguo compinche, con el que sigue tuteándose en privado para insultarse por teléfono o a gritos, según sus allegados.

Los montenegrinos, cuando le dicen a uno su apellido, esperan que se les pregunte por la tribu a la que pertenecen, ya que todavía hay reminiscencias tribales. Así, en apoyo de Neven Gosovic, hombre de Bulatovic en Podgorica, la capital (antigua Titograd), se movilizó la tribu de los Kuci durante la primera vuelta de las elecciones, el pasado día cinco.

Hay fenómenos de caciquismo, como el que los par-

**Apenas 2.000 votos separaron a Bulatovic y Djukanovic en la primera vuelta**



EL ASPIRANTE Milo Djukanovic, enemigo feroz del presidente Milosevic, junto a su mujer en la primera vuelta de las elecciones de Montenegro.

Las Fuerzas internacionales de Estabilización (SFOR) tomaron ayer un repetidor de televisión por el que los 'halcones' serbobosnios habían comenzado hace dos días emisiones 'piratas' pese a la prohibición internacional. De inmediato, la programación de los ultranacionalistas desapareció de pantalla y en su lugar comenzó la de la línea más moderada que representa la presidenta serbobosnia, Biljana Plavsic. La SFOR tomó hace dos semanas cuatro importantes repetidores de televisión y bloqueó así las emisiones "belicosas"

## Karadzic se queda sin su televisión

de los estudios de Pale, villa cercana a Sarajevo donde tienen su baluarte los radicales serbobosnios. Sin embargo, en la noche del pasado jueves el grupo de Pale reanudó su programación y la SFOR anunció que estaba tratando de descubrir el lugar desde el que se emitía. Un representante occidental apuntó que la programación se estaba emitiendo desde Veliki Zep, a un centenar de kilómetros de

Sarajevo y único que aún estaba bajo control de los radicales. El rotativo 'Oslobodjenje' informó que el equipo de Pale se había mudado a la población nororiental de Bjeljina y estaba emitiendo desde el estudio local. La dirección de la televisión de Banja Luka, sede de Plavsic, se quejó en un comunicado de la actitud rebelde de sus "compañeros" de Pale e indicó que las emisiones 'ultras' se estaban recibiendo en toda la región entre Bjeljina y Trebinje, en la parte oriental de la República Srpska.

tidarios de Djukanovic reprochan a los de Bulatovic, que habrían ido prometiendo harina, leña y carbón gratis a algunos grupos gitanos. En un editorial del semanario liberal montenegrino 'Monitor' se dice esta semana que Bulatovic, actual Presidente de Montenegro, descubre un Estado mafioso con el que nada tendría que ver, "como si hasta la fecha hubiera sido Presidente de Francia y descubriera Montenegro por primera vez".

Los montenegrinos eran históricamente considerados serbios por los imperios austriaco y turco, y hasta por su legendario escritor Njegos, pero acotan ahora que "con Serbia iremos siempre, bajo Serbia jamás", tras haber sido durante el siglo XIX la gran esperanza de los zares rusos para salir al Mediterráneo adriático.

# Los kurdos aparcen sus armas

## Las dos facciones de Iraq firman un alto el fuego

Dubai /D16.—La Unión Patriótica del Kurdistan (UPK) confirmó ayer su aceptación del alto el fuego en los combates que mantenía desde hace una semana en el norte de Iraq con su principal grupo rival, el Partido Democrático del Kurdistan (PDK).

En un comunicado difundido en Dubai, capital de los Emiratos Arabes Unidos, el grupo que dirige Jalal Talabani afirmó que el cese de los combates entraba en vigor a las veinte horas locales de ayer.

La Unión Patriótica hizo también un llamamiento a los Gobiernos de Estados Unidos y de Gran Bretaña, países que han mediado en este alto el fuego, para forzar a Turquía a suspender definitivamente su presencia militar en el norte de Iraq, que se había intensificado en las últimas fechas.

"Esperamos que el alto el fuego facilitará los esfuerzos diplomáticos para instaurar la paz en el Kurdistan iraquí", subraya el comunicado de la UPK, que pide igualmente a las autoridades norteamericanas y británicas un

mayor esfuerzo en favor de una "solución política" del conflicto.

El pasado viernes, según relataron fuentes de la oposición iraquí, los combatientes de la Unión Patriótica bombardearon por vez primera con seis misiles tierra-tierra, de fabricación rusa, el cuartel general de sus rivales del PDK en Sararush, a las afueras de la ciudad de Salahedin.

Este ataque de las fuerzas de la UPK, cuyo alcance se desconoce aún sin poderse precisar si causó víctimas, es considerado como una respuesta a los bombardeos que efectuó la Fuerza Aérea turca contra posiciones de la UPK en la localidad de Husein Soor, en apoyo al PDK.

El PDK, que recibe el apoyo del régimen iraquí de Sadam Husein y que en estos momentos está aliado con Ankara, controla la ciudad de Arbil, mientras que la UPK controla la de Suleimaniya, a unos 250 kilómetros al noreste de Bagdad, cerca de Irán.

Estas dos ciudades son las más importantes del Kurdistan iraquí y hasta el momento se han mantenido fue-



FUSILES DESCARGADOS Dos milicianos del Partido Democrata del Kurdistan, ayer en la región de Sursoraw.

ra de la zona de combates. Desde que en 1991 Estados Unidos y sus aliados en la Guerra del Golfo decretaron una zona de exclusión aérea por encima del paralelo 35 para proteger a la minoría kurda, Sadam Husein no controla el norte de Iraq.

### Cuatro turcos muertos

Por otra parte, cuatro soldados turcos murieron el pasado martes y otros tres resultaron heridos durante una emboscada tendida por guerrilleros del Partido de los Trabajadores del Kurdistan en el norte del país, según infor-

**La Unión Patriótica y el Partido Democrático del Kurdistan piden a los mediadores estadounidenses una "solución política" que facilite el fin definitivo de las hostilidades**

maron ayer los medios de comunicación locales. El ataque, algo inhabitual por haber sido perpetrado en el norte del país, donde viven muy pocos kurdos, tuvo lugar en un área montañosa de la provincia de Tokat, a 300 kilómetros al este de Ankara, durante la retirada de las fuerzas turcas del norte de Iraq, donde luchaban contra el PKK desde finales de septiembre. El PKK, de mayoría kurda, incrementó durante las últimas semanas sus ataques contra objetivos militares y civiles en zonas no kurdas del país.

# Cacería de integristas islámicos en Argelia

El Ejército abatió en los últimos tres días a diecinueve presuntos miembros del GIA y desactivó una bomba que podía haber ocasionado una nueva carnicería en la capital.

Argel / D16.—Diecinueve presuntos miembros de los grupos armados integristas fueron abatidos por las fuerzas de seguridad, al sur y al oeste del país, durante los tres últimos días, según informó ayer la Prensa argelina.

Catorce de estos individuos fueron abatidos en la región de Orán, en tanto que otros cinco lo fueron en Gemmar, al sur del país, según señala el diario 'El Jabar'.

El primer grupo estaba implicado en la matanza de 43 jóvenes viajeros interceptados en un falso control de carreteras montado por los integristas la semana pasada en la región de Orán, afirma el rotativo.

Igualmente, una bomba, con más de tres kilos de explosivos, fue desactivada en una mezquita. Según el diario 'La Tribune' el artefacto pudo ser desactivado por las fuerzas de seguridad evitándose un auténtico baño de sangre. El artefacto debía haber hecho explosión coincidiendo con la hora del rezo del mediodía.

# Hezbollah mata a un soldado israelí

Beirut / EFE.—Un soldado israelí murió y otros dos resultaron heridos ayer sábado, en un ataque perpetrado por la milicia libanesa chií Hizbolla (Partido de Dios) en la 'zona de seguridad', creada y ocupada por Israel en el sur de Líbano, según informaron fuentes policiales.

Las mismas fuentes explicaron que los guerrilleros de Hizbulá dispararon varios proyectiles contra una posición de las tropas israelíes dentro de la franja ocupada.

Igualmente, las fuentes reseñadas indicaron que las víctimas del ataque fueron evacuadas del lugar por helicópteros israelíes y que, en represalia, las tropas de Israel bombardearon varias aldeas al otro lado de la 'zona de seguridad' al sur del Líbano.

# Pena capital

Saber Farhat, principal autor del atentado que el pasado 18 de septiembre costó la vida a nueve turistas alemanes y a un conductor egipcio, aseguró que quería que los muertos fueran judíos, y predijo una guerra entre Egipto e Israel en el año 2002. Farhat (derecha) ha admitido la autoría del atentado junto a su hermano Mahmoud (izquierda) aunque han alegado como eximente una enfermedad mental. Ambos podrían ser ejecutados.



# Brazzaville, reducida a escombros

Más de 20.000 personas han perdido la vida en los combates

NIKOLA VADJON (EFE)  
Brazzaville

Los cuatro últimos meses de guerra en el Congo se han cobrado 20.000 vidas, según dijo ayer el general Jean Marie Tissu-Giap, comandante de las fuerzas rebeldes que agrupa el Frente Democrático Patriótico que acaban de llevar al poder al expresidente Denis Sassou Nguesso.

Según el militar, la mayoría de las víctimas habrían fallecido al ser alcanzadas por los bombardeos de artillería pesada realizados por el Ejército regular del ya ex presidente Pascal Lissouba.

Los 'órganos de Stalin', como se conoce a los lanzacohetes múltiples 'BRDM-21' bombardeos eran intensos, habrían tenido un efecto devastador entre la población de aquellos barrios controlados por las milicias 'cobras', de Nguesso.

Antes del conflicto vivían en Brazzaville unos 800.000 habitantes. La mayoría fue evacuada hacia el interior del país, dijo Tissu-Giap, señalando que gran parte de los partidarios de Lissouba huyeron hacia la ciudad petrolífera de Pointe Noire, a Dolisie o hacia la vecina Kinshasa, al otro lado del río Congo.

Tissu-Giap manifestó que las milicias 'cobras', que según dijo están compuestas en un 85 por 100 de voluntarios civiles sin preparación militar previa, "controlan todo el territorio de la República de Congo".

Los primeros periodistas que cruzaron ayer el río Congo desde Kinshasa, capital de la vecina República Democrática del Congo (RDC), pudieron ver numerosas tumbas cavadas en patios, jardines y descampados, en las que se ha dado sepultura a los civiles y también a muchos de los 'cobras' caídos en combate.

El cementerio central de la capital congoleña, situado en las proximidades de una fábrica de cerveza, "está lleno hasta el último lugar", afirmó el conductor del vehículo utilizado por los periodistas para visitar lo que queda de Brazzaville.

Interrogado sobre como sus tropas procedían con los heri-

dos, el general Tissu-Giap, que en su vida civil era administrador de cuentas de una compañía local, admitió que la situación sólo mejoró cuando los 'cobras' recibieron "de un país amigo", al que no mencionó, un hospital de campaña.

La vivienda de Tissu-Giap está situada sobre un monte desde el que se domina la ciudad de Brazzaville y en la casa y sus alrededores están estacionados unos seis vehículos y han sido depositadas toneladas de armas, cargadores, munición de todos los calibres e incluso los restos de cohetes que cayeron en las inmediaciones durante los fuertes combates de la semana pasada.

Brazzaville presenta la típica

**Los patios, jardines y descampados se han convertido en improvisados cementerios**

**El jefe militar de Nguesso admite haber recibido ayuda extranjera aunque no implica a Angola**

ca imagen de una ciudad destruida por la guerra, con sus edificios quemados, las calles cubiertas de escombros y los barrios periféricos abandonados. A pesar de los esfuerzos que realiza la Cruz Roja para retirar rápidamente los restos de aquellos que murieron en los últimos bombardeos y combates para controlar la capital, se pueden observar todavía decenas de cadáveres en las calles, especialmente en el barrio de Bas Congo, feudo de Bernard Kolelas, el último primer ministro congolés aliado militarmente con Lissouba. La destrucción de Brazzaville es tan completa que Dennis Sassou Nguesso no pudo dirigirse ayer a la nación desde la capital y tuvo que trasladarse a la ciudad de Oyo, en el norte de Congo.

En su alocución, el nuevo 'hombre fuerte' del país hizo un llamamiento a la "reconciliación del pueblo congolés" y pidió a la comunidad internacional "comprensión y ayuda" para reconstruir Congo.



DAVID GUTTENFELDER / AP



JEAN PHILIPPE KSIAZEK / EPA



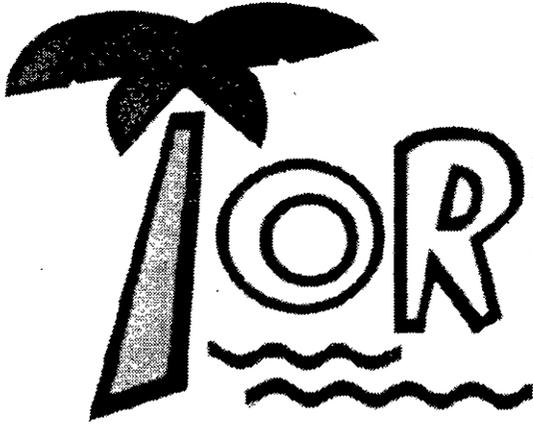
JEAN PHILIPPE KSIAZEK / EPA

## Resaca de la guerra

Un grupo de guerrilleros 'cobra' partidarios del nuevo hombre fuerte del Congo, Dennis Sassou Nguesso, celebran su victoria tras la caída de la capital, Brazzaville (arriba).

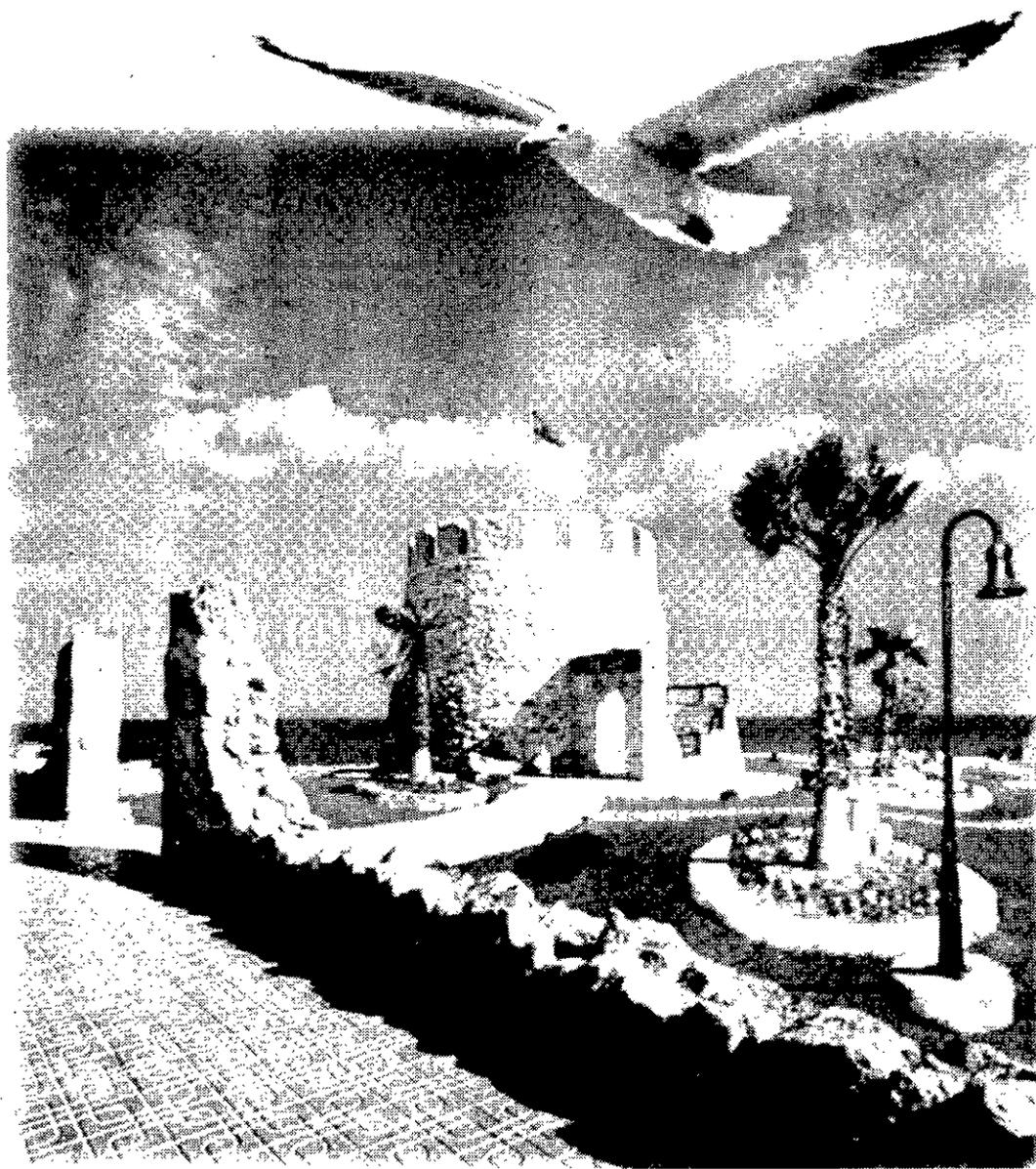
En el centro, una vista del cementerio improvisado a lo largo de la llamada 'Avenida de la muerte'.

Abajo, otro miliciano vigila a tres hombres maniatados y tumbados en el centro de la capital, que se considera 'zona militarizada' ante la mirada sonriente de un joven. Los primeros corresponsales de guerra, que ayer pudieron entrar en la capital del Congo, explicaron que el número de víctimas en Brazzaville es "incontable" y que los cementerios están abarrotados. El jefe militar de Sassou Nguesso informó ayer que el número de muertos en los últimos cuatro meses de combates encarnizados superan los veinte mil.



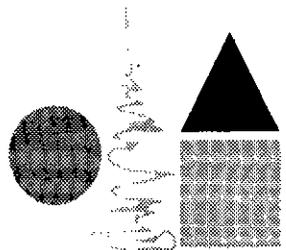
# TORREVIEJA

**¡QUE BONITA ...!**



**Ven a disfrutar,  
de sus Gentes, ...  
de sus Playas, ...**

**¡Ven a Torre Vieja!  
... te sentirás como en casa ...**

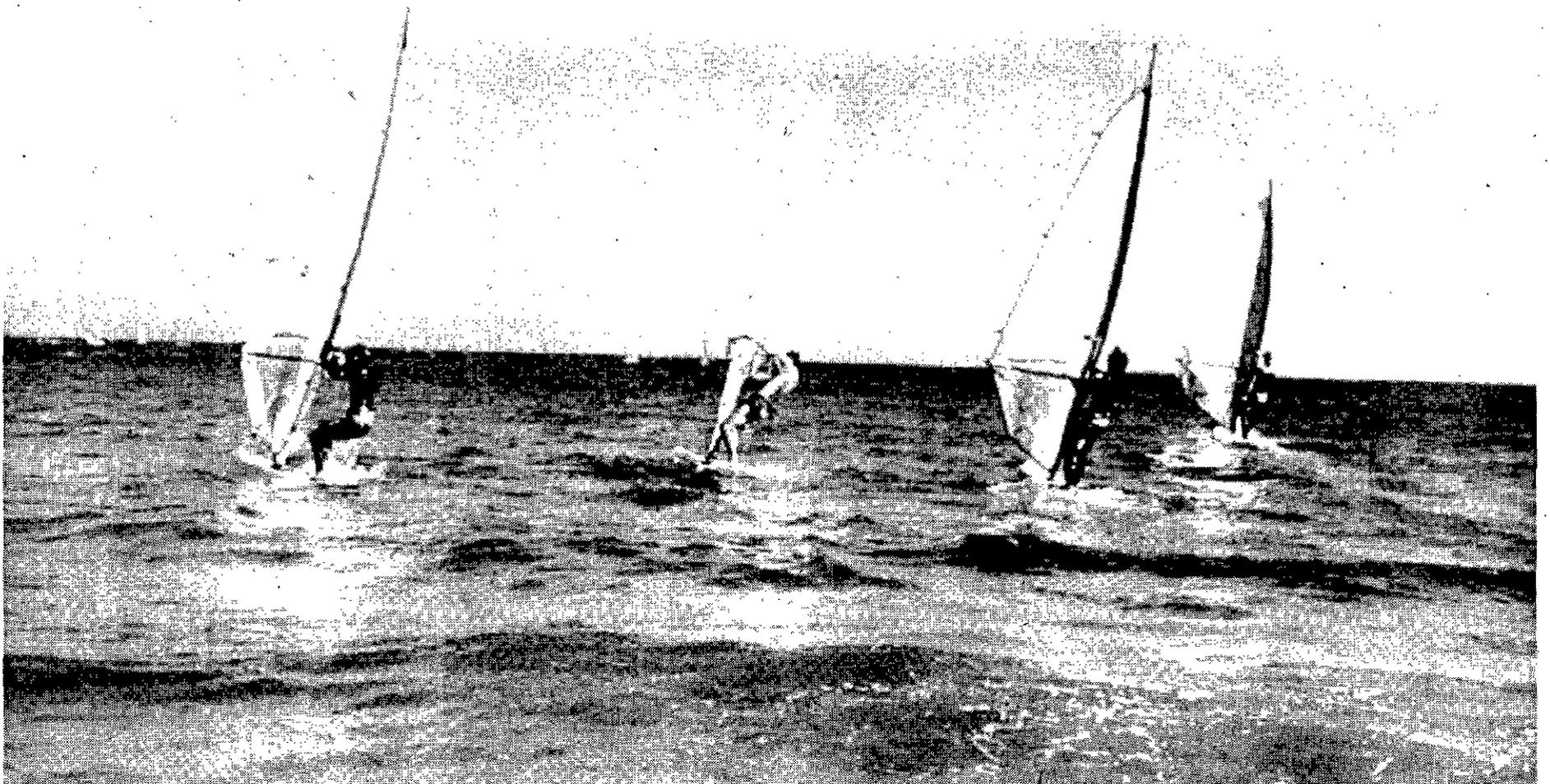


**TECNOLOGIA**  
URBANISTICA DE LEVANTE, S.L.

# TORREVIEJA

## 1<sup>er</sup> CENTRO VACACIONAL DE LA COSTA BLANCA

### VENGA A CONOCERLO - VIAJE Y HOTEL, GRATIS



#### APARTAMENTOS DE 1 Y 2 DORMITORIOS.

CENTRICOS Y PROXIMOS A LA PLAYA ..... **4.500.000 Ptas.**

**PRIMERA LINEA DE PLAYA 2 DORMITORIOS** ..... **6.300.000 Ptas.**

#### CHALETS DE 2 DORMITORIOS CON JARDIN, PISCINA

URBANIZACION DE LUJO, 5 CENTROS COMERCIALES, TODOS LOS  
SERVICIOS. PROXIMA A CASCO URBANO ..... **6.500.000 Ptas.**

#### CHALETS CON JARDIN (110 M.<sup>2</sup>), 3 DORMITORIOS, SOLARIUM

COMPLEJO TURISTICO TERMINADO, CON PISCINA, TENIS Y ZONAS VERDES ... **11.500.000 Ptas.**

#### OFERTA DE LANZAMIENTO

BUNGALOWS 2/3 DORMITORIOS, PISCINA, SOLARIUM, JARDIN. 65 M.<sup>2</sup> ..... **5.250.000 Ptas.**

**VENGA A VISITARNOS, LE INFORMAREMOS SIN COMPROMISO**

**SOLICITE VIDEO DEMOSTRATIVO**

**Gran Vía, 86; Ed. España,  
local 4. 28013 MADRID  
Tel.: (91) 559 69 39  
Fax.: (91) 547 62 78**



**Ramón Gallud, 70  
03180 TORREVIEJA  
Tel.: (96) 670 32 21  
Fax: (96) 670 77 45**



DRAMA COTIDIANO Una policía consuela a la mujer de un compañero asesinado por las FARC, ayer, en Medellín.

# Colombianos del mundo, votad

Una plataforma de ONG's, en su mayoría españolas, ha logrado que el Gobierno de Samper apruebe una votación internacional paralela a los próximos comicios locales

ANA MARÍA PASCUAL  
Madrid

El futuro plan de paz en Colombia depende en gran medida de las elecciones locales del próximo 26 de octubre. A falta a uno, el país cuenta en estos momentos con dos enfrentados proyectos de pacificación. Y los comicios municipales, que llegan precedidos de un recrudecimiento de la violencia —50 candidatos a las alcaldías asesinados y cientos, secuestrados, en los últimos meses— son la gran prueba de fuego, no sólo de un irregular sistema democrático, sino también de la voluntad de negociar de los grupos armados.

No hay que olvidar, como bien saben los nativos, que el poder local es la verdadera pretensión tanto de las guerrillas —FARC y ELN— como de los numerosos grupos paramilitares que pupulan por el país.

Todo está casi listo. Parte de la misión internacional de observación de los comicios llegará el próximo martes a Colombia. Son 15 miembros de una plataforma de ONG's y asociaciones que apoyan a Colombia, que vigilarán, junto a otros tantos miembros de ONG's colombianas,

en el violento departamento de Antioquia, que la sociedad civil pueda ejercer su derecho al voto sin coacciones.

"Es muy importante haber formado la Plataforma por la Paz, formada en gran parte por asociaciones españolas, pero lo es más que la comunidad internacional no se olvide de Colombia; no es sólo actualidad por las elecciones", dice Alejandro Rojas, de la Plataforma.

Otro logro importante de la Plataforma es la votación paralela que hasta el 24 de octubre se está realizando en los consulados de todo el mundo y a través de la cual los tres millones y medio de colombianos afincados en el

**La Plataforma por la Paz enviará el próximo martes 15 personas para que supervisen los comicios**

**"Los colombianos deben acudir a sus consulados a votar por la paz"**

## Extranjeros en la guerrilla

La policía colombiana confirmó ayer la presencia de extranjeros en las filas de la guerrilla tras revelarse en medios de prensa que un chileno dirige una columna del Ejército de Liberación Nacional (ELN) que opera en el suroeste del país. El comandante operativo de la policía, general Alfredo Salgado, dijo que los servicios de seguridad tratan de identificar plenamente a ciudadanos de Alemania, Argentina, España, Japón y Perú que estarían adiestrando a los rebeldes en el manejo de armamento sofisticado, fabri-

cación de coches-bomba y planeamiento de atentados.

Las noticias televisivas del 'Nacional' difundieron el viernes la declaración de un hombre con claro acento chileno, que se presentó como 'comandante Rafa' y jefe de una columna del ELN en el suroeste departamento de Valle, según el cual la guerrilla de Colombia cuenta con la asesoría de "varios ciudadanos de otros países de América Latina y Europa". Según el 'comandante Rafa', "Colombia se ha convertido en la vanguardia de la revolución latinoamericana, el lugar donde se han dado los saltos más importantes".

extranjero —a los que la Ley Electoral les impide votar en los comicios locales— pueden suscribir el Mandato Ciudadano por la Paz, la Vida y la Libertad. "Es importante que los colombianos en el extranjero acudan a sus embajadas y voten, porque una vez conseguimos una gran victoria con una iniciativa parecida", dice Yolanda Villavicencio, de la Asociación Española de Solidaridad y Cooperación con Colombia, una de los 40.000 colombianos que hay en España.

Efectivamente, la iniciativa cuenta con un precedente positivo. En 1990, una votación paralela a las elecciones

presidenciales consiguió que se creara una Asamblea Constituyente, como piden ahora el candidato liberal Juan Manuel Santos y el nobel de literatura Gabriel García Márquez, en su polémico proyecto de paz.

El Mandato es la alternativa a la paz en las elecciones, donde se elegirán 1.051 concejales, 931 alcaldes, 32 gobernadores e igual número de asambleas departamentales; en total unos 18.000 cargos. "No sólo podrán suscribir el Mandato los colombianos en el extranjero, sino todos los colombianos, en general. Allí, se van a habilitar unas urnas en las parroquias para que puedan votar los jóvenes menores de 18 años, que no tienen derecho al voto. Esperamos conseguir unos 10 millones de votos. Colombianos del mundo, votad", ruega Yolanda Villavicencio, que recuerda que los votantes se encontrarán una sexta papeleta, "que es el Mandato, por el cual se comprometen a ser constructores de la Paz y Justicia Social y se exige a los actores de conflicto armado que existe en Colombia desde hace 40 años que respeten a los niños, que no asesinen ni secuestren a nadie, entre otras cosas".

## ALEMANIA Líderes de la CDU piden a Kohl que se vaya en el 2.002

Bonn. —El canciller alemán, Helmut Kohl, fue instado por dirigentes de su propio partido, la Unión Demócrata Cristiana a que no finalice su mandato en el año 2002 si es reelegido en 1998, y que ceda su puesto a Wolfgang Schäuble, a quien él mismo designó como su sucesor el pasado miércoles. AFP

## SIERRA LEONA 26 soldados nigerianos mueren en una emboscada

Freetown. —Al menos veintiséis soldados nigerianos murieron el pasado viernes en una emboscada perpetrada por las tropas de Sierra Leona, que a lo largo de la semana dieron muerte a un total de 66 nigerianos. El vehículo en el que viajaban los soldados nigerianos fue incendiado por sus atacantes. AFP

## IRÁN Teherán finaliza sus mayores maniobras desde 1979

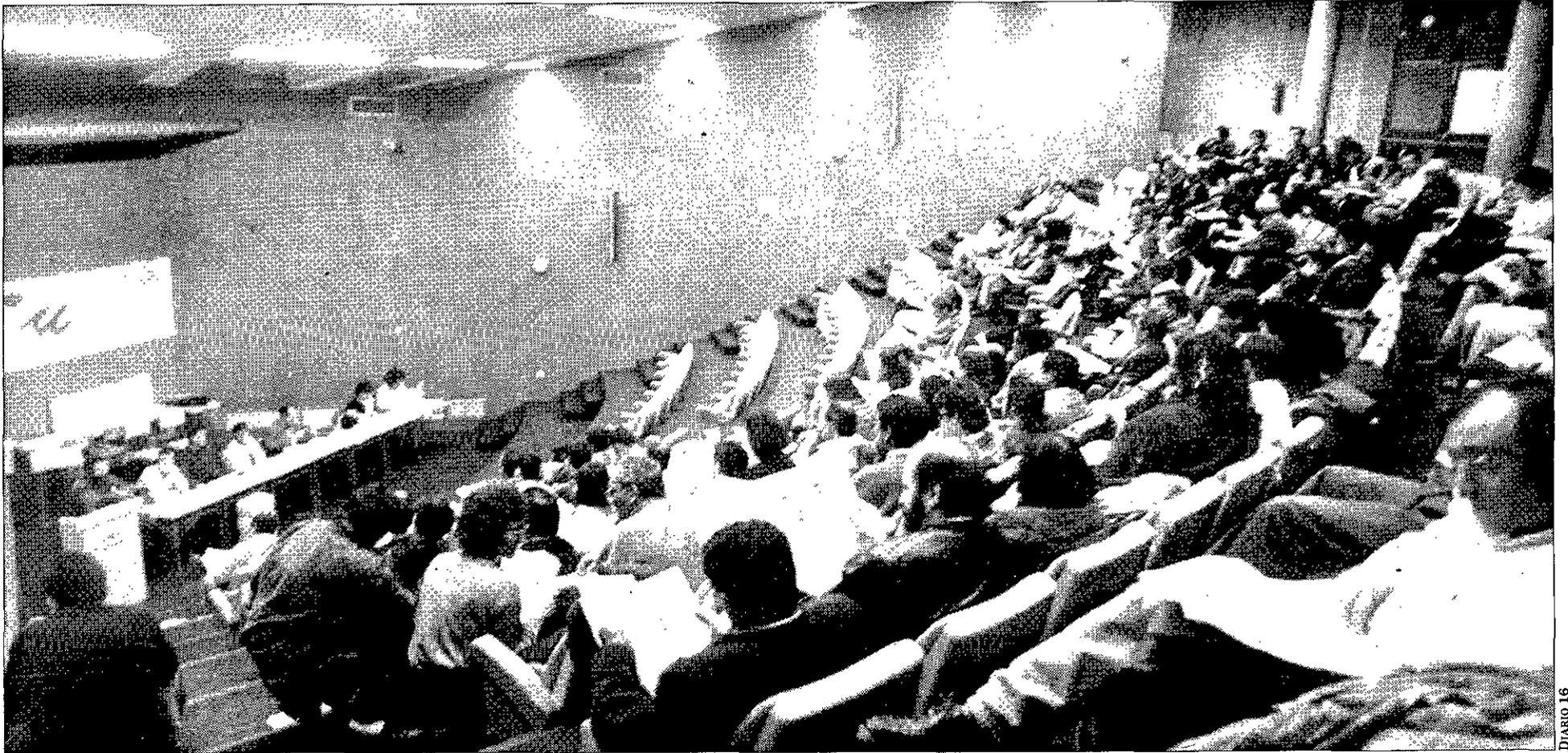
Teherán. —Irán puso fin ayer a las maniobras aeronavales que ha llevado a cabo durante una semana en el Golfo Pérsico, las más importantes organizadas por Teherán desde la Revolución Islámica de 1979. El Gobierno de Teherán afirmó, al final de las maniobras, su "superioridad militar en el Golfo Pérsico. AFP

## RUMANÍA Condenan a un alto funcionario por espionaje

Bucarest. —Stefan Kiraly, un antiguo secretario del ministerio de Industria rumano, fue ayer condenado a dieciséis años de cárcel por "atentar contra la seguridad del Estado" después de haber vendido "documentos secretos" al extranjero, según informaron ayer fuentes judiciales. AFP

## ARGENTINA Menem llama etarras a quienes gritaron a Clinton

Buenos Aires. —El presidente argentino, Carlos Menem, comparó ayer a los autores de los incidentes con motivo de la visita del presidente estadounidense, Bill Clinton, con "terroristas de la banda ETA". "Están con la violencia. No nos engañemos, los autores de los incidentes no difieren de ETA", dijo. EFE



ASAMBLEAS A lo largo de este fin de semana se están celebrando asambleas provinciales extraordinarias en las provincias castellano-manchegas en las que se valorará la situación creada tras la escisión.

# IU-ICAM dice que el 80 por ciento de los cargos "se han quedado con nosotros"

El concejal de Sonseca y secretario regional del PCE, Gonzalo Gutiérrez, asiste hoy a la asamblea provincial de la coalición en Toledo

DIARIO 16  
Toledo

La coalición IU-ICAM ha asegurado que según los datos que manejan el 80 por ciento de los cargos públicos de este partido en la región "se han quedado con nosotros" y, de las nueve alcaldías que gobiernan, ocho siguen perteneciendo a IU-ICAM.

El miembro de IU-ICAM y concejal por este partido en el Ayuntamiento de Sonseca (Toledo) Gonzalo Gutiérrez, que asiste hoy domingo a la Asamblea Provincial la que la coalición celebra en Toledo, destacó que estas

cifras son contundentes y demuestran que la inmensa mayoría de los cargos públicos "permanecen en lo que estaban".

Según los datos que detalló Gonzalo Gutiérrez, también secretario regional del Partido Comunista, de los 47 concejales por IU-ICAM que había en la provincia de Ciudad Real 35 permanecen en la coalición; de los 25 de Cuenca, 24 se quedan; en Albacete había 63 y ahora son 52 y en Toledo, de los 85 concejales, 66 siguen en IU-ICAM.

A lo largo de este fin de semana se están celebrando

**Los que no pertenecan a IU-ICAM no podrán usar estas siglas**

**En Ciudad Real permanecen 35 concejales de los 47 que había**

asambleas extraordinarias en las provincias castellano-manchegas, excepto en Cuenca, que servirán para elegir a los 22 miembros que compondrán la gestora que dirigirá la coalición en la región.

### La gestora

Una vez elegida la gestora -que sustituye a la Ejecutiva regional que salió elegida en el último congreso- tras el proceso que tiene lugar hoy, dijo Gutiérrez, IU-ICAM empezará a tomar las medidas necesarias con aquellos concejales y diputados provinciales que

han dejado esta coalición y han pasado a formar parte de ICAM.

Mañana, señaló, la gestora informará a todas las diputaciones y ayuntamientos de la región que los cargos públicos que han abandonado IU-ICAM no representan a esta coalición y, "según nuestra opinión, deberán pasar a formar parte del grupo mixto", manifestó en estas declaraciones.

"No se puede hacer dimitir a nadie y ellos sabrán lo que tienen que hacer, pero el que no pertenezca a IU-ICAM no podrá usar estas siglas", añadió.

A juicio de Gutiérrez, los cargos públicos de ICAM están utilizando unas siglas que ya están registradas desde 1994, por lo que "no puedo darles ninguna credibilidad".

El secretario regional del Partido Comunista señaló también que estos cargos que han abandonado IU-ICAM "son militantes del Partido Democrático de la Nueva Izquierda (PDNI), que apareció como la revelación de todas las verdades, y ahora se tienen que cobijar en estas siglas. No veo por qué tiene que darles vergüenza ese nombre".

C/ Agen, 3  
Tel. 25 34 67  
TOLEDO

**¡Tu Reportaje de Boda!**

### PROGRAMACION DE TELETOLEDO

- |  |                                |
|--|--------------------------------|
| 10:00 - Teleagenda                             | 20:00 - El estmbo              |
| 15:30 - La buena mesa                          | 21:30 - De Sábado a Sábado     |
| 16:00 - Cine: "El feo, el malo y el cara dura" | 22:30 - Dos butacas, por favor |
| 17:30 - Cine: "Comando en el pacífico"         | 23:00 - Cine: "Modern Love"    |
| 19:00 - Documental                             | 24:30 - Teleagenda             |
| 19:30 - Pasaporte caribeño                     |                                |



**SI QUIERE ANUNCIARSE GRATUITAMENTE EN  
MERCADO 16  
ELIJA LA FORMA QUE USTED PREFIERA**

**POR TELÉFONO:** De lunes a viernes de 10,30 h. a 14 h. y de 17 h. a 19 h. al Número: **(925) 22 81 00.**

**POR FAX:** Enviar cupón cumplimentado al Núm. **(925) 25 21 31.**

**POR CORREO:** Enviando el cupón adjunto a Diario 16 Castilla La Mancha- Mercado 16. C/ Pasaje de Mayoral Nº 2 (Multicines) 45003 TOLEDO.

**LOS ANUNCIOS GRATIS SOLO PARA PARTICULARES**

● **TEXTO:** (Máximo de 15 palabras):

● **SECCION:** .....

Los anuncios **GRATIS** son sólo para **PARTICULARES** y se publicarán un mínimo de **15 días**

- VENTAS**
- **LOCAL** 50 m<sup>2</sup> para oficinas C/ Costanilla de San Lázaro, 2, Toledo. Precio Alquiler Mensual 50.000 Ptas. Tfnos: (925) 25 38 12 ó 25 38 13.
  - **NAVE**. Talavera. 100 m<sup>2</sup>. Ideal para confección. Avda. Fco. Aguirre. Precio a convenir. (925) 80 56 47.
  - **NAVE**. Talavera. Junto Avda. Fco. Aguirre. 80 m<sup>2</sup>. Con agua y luz. Precio a convenir. (925) 80 56 47.
  - **NAVE industrial**. Parrillas (Toledo) Con vivienda sobre parcela de 700 m<sup>2</sup>. Urbana. Todos los servicios. Lista para funcionar. (925) 82 69 94.
  - **NAVE** Toledo. Sta. Bárbara. 90 m<sup>2</sup>. Con oficina y aseo. (925) 22 15 78.
  - **NAVE** de 130 m<sup>2</sup>, con sótano de 180 m<sup>2</sup>. Talavera. Céntrica. (925) 80 41 81.
  - **NAVES** todos los servicios. De 500 m<sup>2</sup>. P/ Jarama 40, y en Torrijos (Toledo) en C/ Gibraltar Español, 44. (925) 76 08 30.
  - **NAVE industrial**. Nueva. Con entreplanta. 180 m<sup>2</sup>. Oficina Vestuario. Luz de fuerza. Agua a presión y sumidero. (925) 81 47 56. M<sup>o</sup> Angeles.
  - **BAR**. Talavera. En funcionamiento. Renta muy baja. Con posibilidad de vivienda. (925) 81 09 92.
- PISOS COMPARTIDOS**
- **HABITACIONES** alquiler en Toledo. Con pensión completa. Individuales. Calefacción central. Puerta del Cambrón. (925) 22 31 17. Pilar.
  - **HABITACION** Alquiler, con pensión completa, para estudiantes. En Polígono de Toledo. (925) 23 12 24.
  - **PISO** amueblado para compartir: estudiantes, maestras, enfermeras, etc. Zona Campo de Fútbol. Talavera. (925) 85 04 51.
  - **PISO** Toledo. Sta. Bárbara. 90 m<sup>2</sup>. 2ª planta, ascensor. 3 dormitorios, cocina amueblada: 14 m<sup>2</sup>. Baño, garage, calefacción. 11 millones pts. (925) 22 46 40.
  - **PISO**. Vendo ó alquiler. Toledo. Edif. América. Junto plaza toros. 6 dormitorios, salón, cocina, 2 baños, garage (925) 35 35 14.
  - **PISO** Toledo. Avda. Reconquista, 14. 3 habitaciones, salón, cocina nueva, baño. Todo reformado. Urge por traslado. (925) 49 33 20.
  - **PISO**. Toledo. Edif. América. Nuevo. Junto plaza toros. 3 dormitorios. Cocina, salón. Garage (925) 35 35 14.
  - **PISO**. (Atico). Toledo. C/ San Miguel de los Angeles. 61 m<sup>2</sup>. (925) 26 96 54.
  - **PISO**. Polig. Toledo. 4 habitaciones, 2 terrazas, salón, cocina, baño-aseo. Todo exterior. 2 ascensores. 7 millones pts. (925) 23 10 98.
  - **PISO** Toledo. Gra. Villalba, 2. 1ª. 4 habitaciones, salón, puerta blindada, calefacción central. (925) 35 39 45.
  - **PISO** Toledo. Casco H<sup>o</sup>. 3 dormitorios, cocina amueblada, salón y baño. Ideal Estudiantes. 4.300.000 pts. (925) 21 15 24.
  - **PISO** Toledo. Zona residencia sanitaria. 3 dormitorios, salón, cocina, baño, trastero. (925) 21 08 43, 21 67 78 y 21 14 88.
  - **PISO** Toledo. Gral. Villalba. 3 dormitorios, calefacción central y agua caliente. Garage. Edificio seminuevo (925) 22 79 18.
  - **PISO** Toledo. Pozo amargo. 3 habit., salón, cocina, aseo. Todo amueblado. 5 millones pts. (925) 21 35 28.
  - **PISO**. En COBISA. De 83 m<sup>2</sup>. (925) 26 96 54.
  - **PISO** Zona Las Perdices. 4 dormitorios, 2 baños, parquet, cocina amueblada, armarios empotrados. 8 millones pts. (925) 22 70 18.
  - **PISO** con ático en zona Avda. de Europa. Toledo. 250 m<sup>2</sup> útiles. (925) 22 49 51.
  - **PISO** polígono Toledo. Salón comedor, 4 dormitorios, baño completo, cocina, calefacción central y garage. (925) 24 00 96. (925) 82 22 20.
  - **PISO** Urb. Las Perdices. BARGAS. (Toledo). 131 m<sup>2</sup>. 4 dormitorios, salón comedor, 2 baños, cocina, despensa, tendero. 8.500.000 pts. (925) 35 73 60.
  - **PISO** Urb. Las Perdices, BARGAS. (Toledo). 4 dormitorios. Parquet. 8 millones pts. negociables (925) 35 82 64.

(Continúa en página siguiente)

**INMOBILIARIAS**

**ALQUILERES**

- **PISO**. Amueblado. Polig. Toledo. 4 habitaciones, 2 baños, cocina, salón y piscina. Opción garage. Precio a convenir. (925) 23 23 81.
- **PISO** amueblado. Toledo. Casco antiguo. Para 2 personas. Puerta de calle. Sin comunidad. Precio económico. (925) 22 67 26.
- **PISO**. Amueblado. Casco de Toledo. Junto a Alcázar. Muchas vistas. Nuevo. (925) 35 39 92.
- **PISO**. Toledo. Sta. Bárbara. 2 habitaciones, salón, cocina y baño. (925) 22 15 78.
- **PISO** Amueblado. Toledo. Santa Bárbara, 3 dormitorios. Buena zona y precio. (925) 21 25 93.
- **PISO** amueblado. Toledo. Sta. Teresa, 122 m<sup>2</sup>, 4 habit., 2 WC, calefacción, agua caliente. Parabólica. (925) 25 08 32 y 25 03 12. Ext. 224.
- **PISO** amueblado. Polig. Toledo. Urb. San León. 128 m<sup>2</sup>. 4 dormit., 2 baños completos, calefacción y agua caliente central, piscina, tenis, ascensor. (925) 23 37 74.
- **PISO**. Urb. Los Olivos. (Olias) 3 habitaciones, baño, cocina, salón, garage, calefacción y agua caliente. (925) 22 86 91.
- **PISO**. Urb. Los Olivos. Sin muebles, excepto cocina. Salón, 4 dormitorios, 2 baños, calefacción, ascensor y garage. 55.000 pts. con comunidad. (925) 22 03 05.
- **PISO**. Toledo. Urb. Las Perdices. 3 dormitorios, cocina y baño amueblados, armarios empotrados, parquet, calefacción individual, piscina. (925) 35 74 50.

- **PISO** en Urb. Toledonuevo, en el Polígono Toledo. 3 habitaciones, baño, cocina, salón comedor, pista de tenis y piscina. 51.000 pts/mes con comunidad. (925) 22 64 21.
- **PISO**. Amueblado. Talavera. C/ Ronda de los Andes. 4 dormitorios, calefacción central. (925) 81 48 66.
- **PISO**. Amueblado. Talavera. Calefacción y agua caliente central. Garage. (925) 81 89 30.
- **PISO**. Amueblado. Talavera. 3 habitaciones, salón, cocina, 2 baños. (925) 80 42 33.
- **PISO** amueblado. Talavera. 3 habitaciones, salón, cocina y baño. Muy céntrico. (925) 84 93 57 y 84 91 79.
- **PISO**. Talavera. Nuevo. 3 dormitorios, 1 salón, terraza, aseo, cocina. (925) 81 64 76.
- **PISO**. Talavera. C/ Miguel Hernández, 7, 5ªA. (925) 80 83 60. Salón, 4 habitaciones, cocina amueblada, 2 terrazas, aire acondicionado. (925) 80 83 60.
- **PISO**. Nuevo. En Talavera. 28.000 pts. (925) 81 46 27.
- **PISO** en Talavera de la Reina. Avda. del Príncipe, 54. (925) 81 62 32.
- **PISO** Gerindote. (Toledo) A estrenar. Todo exterior, 2 habitaciones y 2 baños, salón cocina y 3 terrazas. (925) 82 06 78.
- **APARTAMENTO** amueblado. Talavera. A estrenar. 2 dormitorios, calefacción indiv. terraza, exterior. (925) 80 84 13.
- **APARTAMENTO** amueblado. Talavera. Todo nuevo. (925) 81 78 47.
- **APARTAMENTO**. Benidorm. Por quincenas y meses. (96) 585 64 07.
- **APARTAMENTO** para Oficinas. En Toledo. Zona plaza Toros. Edificio Madrid. (925) 22 70 18.

- **APARTAMENTO** Santa Pola. Quincenas o meses. 5 plazas. A estrenar. Piscina. (925) 82 39 34.
- **APARTAMENTOS/Buhardillas** desde 77 a 106 m<sup>2</sup>. Totalmente amueblados. 1 ó 2 dormitorios. Precio Alquiler de 45.000 a 55.000 ptas/mes. Garage opcional. Marqués de Mendigorría, 14. (Frente a la Plaza de Toros de Toledo). (925) 25 38 12 ó 25 38 13.
- **APARTAMENTOS** desde 60 a 110 m<sup>2</sup>. Totalmente amueblados, calefacción. 2 ó 3 dormitorios. Precio Alquiler de 55.000 a 70.000 Ptas/mes. Avda. Castilla La Mancha, 30. Toledo. (925) 25 38 12 ó 25 38 13.
- **ESTUDIO**. Cala Finestrat, Benidorm (Alicante). 3-4 personas. Tiene todo, lavadora, TV, calefacción. 20.000 pts/quincenas y 35.000 pts/mes. (926) 43 10 85.
- **DUPLEX** Toledo. Zona Cornisa. Nuevo. 2 dormitorios, salón, cocina, baño y aseo. (925) 22 97 35.
- **ADOSADO** Polig. Toledo. 4 dormitorios, salón, cocina, 2 baños amueblados, despensa, terraza-patio, trastero, garage. 3 coches, calefacción. (925) 25 29 98.
- **OFICINA o despacho de 45 m<sup>2</sup>**. En Talavera. Plaza España. Todo equipado. (925) 82 01 49. De 5,30 a 8 tarde.
- **LOCAL**, totalmente acondicionado 45.000 pts al mes, frente a Lonvel en Toledo. (925) 22 12 46 y 25 47 52.
- **LOCAL comercial**, Talavera. Sta. Teresa, 78. 80 m<sup>2</sup>. Todo equipado. Con cierras metálicos. (925) 82 12 55.
- **LOCAL comercial**, Sin acondicionar. En C/ Trinidad, de Talavera. (925) 80 52 15.
- **LOCAL comercial**, económico en zona Avda. Europa. de Toledo. 72 m<sup>2</sup>. 22 05 45. Miguel Angel Ramirez.

**VENTA Ó ALQUILER EN TOLEDO**  
DE LOCALES COMERCIALES, OFICINAS, VIVIENDAS, APARTAMENTOS, VIVIENDAS ADOSADAS Y NAVES INDUSTRIALES

**ZONA CENTRO CASCO HISTORICO**

- Locales para Oficinas en el edificio del antiguo Casino de Toledo, Plaza de la Magdalena, con superficies desde 400 a 575 m<sup>2</sup>. Precio venta desde 165.000 Ptas/m<sup>2</sup>. Precio Alquiler mensual desde 1.000 Ptas/m<sup>2</sup>.
- Locales en planta para Oficinas en C/ Comercio, 40 desde 150 a 400 m<sup>2</sup>. Precio de Venta desde 120.000 Ptas/m<sup>2</sup>. Precio Alquiler Mensual desde 800 Ptas/m<sup>2</sup>.

**ZONA PLAZA DE TOROS**

- Local en Planta Baja desde 500 a 1850 m<sup>2</sup>. C/ Marqués de Mendigorría, 14 Precio Venta 115.000 Ptas/m<sup>2</sup>. Precio Alquiler Mensual desde 400 Ptas/m<sup>2</sup>.

**Alquiler Mensual 400 Ptas/m<sup>2</sup>.**

- Local Planta Sótano 741 m<sup>2</sup>. Avda. Castilla-La Mancha, 30. Precio Venta 50.000 Ptas/m<sup>2</sup>.
- Apartamentos/Buhardillas desde 77 a 98 m<sup>2</sup>. Totalmente amueblados. 1 ó 2 dormitorios. Precio Alquiler de 45.000 a 55.000 ptas/mes. Venta 100.000 ptas/m<sup>2</sup>. Garage opcional. Marqués de Mendigorría, 14. (Frente Plaza Toros).
- Apartamento 95 m<sup>2</sup>. Planta 3ª. 2 dormitorios. Calefacción individual. Avda. Castilla La Mancha, 30. Precio Alquiler amueblado 60.000 Ptas/mes. Precio Venta s/m 110.000 Ptas/m<sup>2</sup>

- Apartamento 87 m<sup>2</sup>. Planta 3ª. 3 dormitorios. Calefacción individual. Avda. Castilla La Mancha, 30. Precio Alquiler amueblado 60.000 Ptas/mes. Precio Venta s/m 110.000 Ptas/m<sup>2</sup>

**60.000 Ptas/mes. Precio Venta s/m 110.000 Ptas/m<sup>2</sup>**

- Vivienda planta Atico de 147 m<sup>2</sup>. Totalmente amueblada. Calefacción. 3 dormitorios. Precio Alquiler 65.000 ptas/mes. Precio Venta s/m 110.000 ptas/m<sup>2</sup>. Avda. Madrid, 14.

**EDIFICIOS A CONSTRUIR EN TOLEDO**

- Edificio a construir en C/ Instituto, nº 7. de Toledo. Casco antiguo (Junto a Delegación de Hacienda). Superficie de 4.714 m<sup>2</sup>.
- Edificio a construir en Corral de Don Diego. Casco Antiguo, Superficie de 2.642 m<sup>2</sup>.
- Edificio a construir en Avda. Castilla-La Mancha, 3 de Toledo. Superficie de 2.106 m<sup>2</sup>.

- Vivienda Planta 2ª 121 m<sup>2</sup>. Calefacción. 3 dormitorios. Precio Venta 120.000 ptas/m<sup>2</sup>. Avda. Madrid, 14.

- Vivienda Planta 2ª 111 m<sup>2</sup>. Calefacción. 2 dormitorios. Precio Venta 115.000 ptas/m<sup>2</sup>. Precio Alquiler Amueblado: 65.000 pts/mes. Avda. Madrid, 14.

**URBANIZACIÓN. «LAS PERDICES» (BARGAS)**

- Viviendas Unifamiliares de 300 m<sup>2</sup> en tres plantas. Parcela 250 m<sup>2</sup>. Totalmente amueblados. Precio Alquiler Mensual 100.000 Ptas. Precio de Venta 19.000.000 Ptas.
- Viviendas Unifamiliares adosadas de 179 m<sup>2</sup>. en dos plantas. Parcela

de 250 a 300 m<sup>2</sup>. Materiales de primera calidad. Precio Venta 16.000.000 Ptas.

**EDIFICIOS CONSTRUIDOS EN TOLEDO**

- Edificio construido de 3.500 m<sup>2</sup>. Diversos usos. Aparcamiento propio. Dotado de todos los servicios, sin acabados interiores. Precio Venta: 60.000 ptas/m<sup>2</sup>. Alquiler a convenir con acabados interiores conforme indicación del cliente.
- Edificio construido 5.308 m<sup>2</sup>. contruidos. Diversos usos. Aparcamiento propio. Dotado de todos los servicios. Precio Venta: 80.000 ptas/m<sup>2</sup>. Alquiler con acabados interiores a convenir conforme indicación del cliente.

# Campeones 16



PROTAGONISTA El barcelonista Figo fue uno de los artífices de la remontada del su equipo en la segunda parte, después de ir perdiendo con claridad.

## El Valladolid salvó la ropa en el último minuto

VALLADOLID		1
SPORTING DE GILÓN		1
César	★ Ablanedo	★
Chema	★ Pablo	★
Julio César	★ Bango	★
Santamaría	★ Acebal	★
García Calvo	★ Mingo	★
Marcos	★ (Mario, 83)	★
Gutiérrez	★ José Manuel	★
Quevedo	★ Poyatos	★
Edu	★ Cano	★
(Benjamin, 75)	★ Lediakhov	★
Victor	★ (Kucharski, 90)	★
Peternac	★ Alex	★
(Raúl, 73)	★ Kaiku	★
X	● (Kosolopov, 86)	★

GOLES: 0-1 (M-77), Lediakhov de penalti. 1-1 (M-90), Julio César, en tiempo de descuento.

ARBITRO: Iturralde González (Col. Vizcaíno). Mostró la cartulina amarilla a Marcos, Edu y Santamaría del Valladolid; y a Bango, Mingo, Pablo, Poyatos, Ablanedo y Lediakhov del Sporting.

INCIDENCIAS: Séptimo partido de Liga de Primera División.

ESTADIO: José Zorrilla. 18.125 espectadores.

RECAUDACIÓN: 2.500.000 pesetas.

# El líder frenó

## En San Lázaro, el Compostela puso fin a la espléndida racha de victorias del Barcelona

EFE SANTIAGO

El Compostela impidió que el Barcelona tuviese el mejor comienzo de Liga de su historia y empató ante un equipo al que dominó durante toda la primera mitad, pero que reaccionó a tiempo para igualar en cinco minutos.

La primera parte fue de un dominio absoluto del Compostela, que no sólo tuteó al Barcelona, sino que llegó incluso a superarlo en juego, con un planteamiento perfecto y una táctica muy disciplinada, presionando la línea de creación del conjunto azulgrana.

El férreo marcaje que dispuso el técnico del Barcelona, Louis Van Gaal, sobre el nigeriano Nussa Ohen y el búlgaro Luboslav Penev, no impidió que el conjunto gallego tuviese claras ocasiones de gol. Así, Penev pudo inaugurar el marcador en el minuto 26 de juego, con un cabezazo que el por-

COMPOSTELA		2
BARCELONA		2
Ponk	★ Hesp	★
Llorente	★ Abelardo	★
Lekumberri	★ (Nadal, 46)	★
Saula	★ Couto	★
Nacho	★ Oscar	★★
José Ramón	★ Figo	★
(Manuel, 80)	★ Rivaldo	★★
Fabiano	★ Sergi	★
Passi	★ Luis Enrique	★★
Popov	★ Reiziger	★
Ohen	★ De la Peña	★
(Chiba, 70)	★ Celades	★
Penev	★ (Dugarry, 46)	★

GOLES: 1-0 (M-36) Penev.

2-0 (M-55) Nacho.

2-1 (M-59) Oscar.

2-2 (M-64) Rivaldo.

ARBITRO: Japón Sevilla (Colegio Andaluz). Mostró tarjeta amarilla a Figo, del Barcelona, y a Passi y Fabiano por parte del Compostela.

INCIDENCIAS: Se guardó un minuto de silencio por el fallecimiento de Antonio Gómez Varela.

ESTADIO: Multiusos de San Lázaro. Registró la mejor entrada de la temporada, con más de 13.000 espectadores.

tugués Fernando Couto logró desviar a corner.

En los primeros 45 minutos, el Barcelona se limitó a defenderse del constante ataque local y, cumplida la primera media hora de juego, no había tirado ni una sola vez entre los tres palos de la portería que ayer defendía Ponk.

*En la primera mitad, los azulgranas se conformaron con defenderse del continuo ataque local*

## Una flor o todo un jardín

Louis van Gaal fue preguntado al final del partido si lo que le protege es una flor o todo un jardín. Al técnico azulgrana no le hizo gracia y señaló que "a pesar de jugar mal en la primera mitad, en la segunda fuimos mejores y siempre estuvo más cerca el 2-3 que el 3-2. Además, su primer gol llegó cuando Abelardo se estaba recuperando de un golpe y estábamos prácticamente con diez". El Barcelona salió satisfecho con el empate, tras remontar un peligroso 2-0, pero se quedó a las puertas de batir el récord de su mejor arranque liguero. Al final no pudo sumar siete victorias consecutivas, pero, eso sí, sigue sin perder y encaramado en la primera posición.

El ruso Popov en el minuto 35 le quitó un balón a Figo que fue el prelude del primer gol local: un ataque bien llevado entre Ohen y Fabiano que culminó perfectamente Penev. El Compostela no se echó atrás, y en los minutos 42, 43 y 45 pudo marcar por mediación de Ohen y Penev, aunque sus jugadas al final las frustraron los defensas Couto y Abelardo.

Las cosas cambiaron en la segunda mitad, y el Barcelona salió con otro talante más atacante, pero aún así vio aumentada su desventaja con un gol de Nacho, al culminar una jugada de Popov.

Sin embargo, el Compostela no fue capaz de aguantar el resultado favorable y, cuatro minutos después, Oscar, a pase de Iván de la Peña, batió a Ponk de tiro fuerte y cruzado. Tras el 2-1, el Barcelona siguió atacando y logró el gol del empate cinco minutos después, en una falta por cesión al portero lanzada por Rivaldo desde dentro del área.

16 VALLADOLID

El Real Valladolid no supo aprovechar las ocasiones de marcar ante el portal de Ablanedo como consecuencia de su superioridad sobre el terreno de juego ante un Sporting que, milagrosamente, pudo llegar al descanso sin encajar un sólo gol.

La primera ocasión la disfrutó Peternac en el primer minuto de juego, pero su disparo desde el borde del área salió desviado. Poco después (M.6) se reclamó un posible penalti por derribo de Bango a Victor cuando éste encaraba a Ablanedo, que el árbitro no concedió y, posteriormente, anuló un tanto de Peternac en el minuto 26 por fuera de juego de Edu señalado por el asistente.

En la reanudación salió el Sporting con más ganas y pudo marcar en el minuto 53 por medio de Kaiku, pero su disparo lo desvió César a córner en su salida.

El gol visitante llegó en el minuto 77 al transformar Lediakhov un penalti con que fue sancionada una caída de Poyatos ante la entrada de García Calvo.

El Sporting dedicó todo su esfuerzo en mantener su ventaja, pero la presión vallisoletana dio sus frutos en el último minuto, cuando un centro de Raúl lo remató Julio César a la red.

# Vieri se destapa

El italiano firmó tres goles y el Atlético se alió con la efectividad para darse un paseo por La Romareda

ZARAGOZA	1
ATLETICO	5

Konrad	●	Molina	★★
Acuña	★	López	★★
(Gilmar, 79)	★	Andrei	★★
Solana	●	Santi	★★
(M. Vales, 80)	●	Prodan	★
Aguado	★	Caminero	★
Sundgren	★	Vizcaino	★★
Kili	★	Lardín	★★
Radimov	★	Juninho	★★
J. Ignacio	★	(Pantic, 65)	★★★
Garitano	★	Kiko	★★
G. López	★	(José Mari, 70)	★
Yordi	●	Vieri	★★★

**GOLES:** 0-1 (M.4) Kiko. 0-2 (M.20) Vieri. 0-3 (M.40) Vieri. 0-4 (M.65) Vieri. 1-4 (M.72) Garitano, de penalti. 1-5 (M.85) José Mari.

**ARBITRO:** Prados García (C. Andaluz). Regular. El penalti que señaló no fue. Enseñó tarjetas amarillas a Juninho, Andrei, López y Santi.

**INCIDENCIAS:** Prácticamente lleno en La Romareda. Pañolada tremenda de los aficionados al palco y al banquillo.

## ▼ C16 ZARAGOZA

El ciclón regresó, pasó por La Romareda y borró de un plumazo a un Zaragoza que cuando quiso darse cuenta de algo ya contaba con dos goles en contra.

Antic comentó durante la semana que su equipo es el que mejor juego hace y lo refrendó ayer, pese a reservar algunos jugadores importantes para el martes ante el Paok. Fue suficiente la 'repesca' de Kiko y Lardín y el acierto de un cada vez más afortunado Vieri de cara al gol para embolsarse los tres puntos con una faci-



**ESPECTADOR** Molina apenas tuvo trabajo y el poco que llegó lo resolvió con autoridad.

lidad pasmosa y casi sin esfuerzo.

El Zaragoza no es que lo hiciera mal, sino que simplemente los rojiblancos derrocharon efectividad y desesperaron a Konrad. A la contra, era llegar a marcar. Primero Kiko, de un gran testarazo y luego Vieri, que se destapó a lo grande y ya es el nuevo pichichi con siete

tantos en la Liga.

En la segunda mitad, la tónica fue la misma, con un Zaragoza empeñado en jugar y un Atlético que sólo le interesaba el gol. Con el trabajo ya hecho y el 0-4 en el marcador, Antic comenzó a dar descanso a Kiko y Juninho. No había peligro, pese a que Prados García se inventara un penalti de San-

*Kiko y José Mari completaron una goleada histórica del Atlético en Zaragoza*

ti que transformaría poco después Garitano.

Dio igual, ya que el público tenía los pañuelos blancos preparados en señal de protesta hacia el palco y el banquillo, mientras el Atlético recortó puntos con respecto a la cabeza y se cura en salud con un partido que le puede servir de bálsamo para el futuro.

# El Madrid ganó con comodidad a un violento Tenerife

REAL MADRID	3
TENERIFE	0

Cañizares	★★	Andersson	★
Panucci	★★	Mata	★
(Jaime, 35)	★	Jokanovic	★
Hierro	★★	Andre Luiz	●
Sanchis	★	Ballesteros	●
R. Carlos	★★	Vierklau	●
Seedorf	★★	V. Dorado	★
Redondo	★	Chano	★
Zé Roberto	★	(Felipe, 72)	★
Raúl	★★	Juanele	★★
(Suker, 83)	★★	Domingos	●
Mijatovic	★★	(Makkay, 60)	★
Morientes	★★	Kodro	●
(Karanka, 79)	★		

**GOLES:** 1-0 (M-7) Mijatovic cede a Morientes y éste bate a Andersson.

2-0 (M-76) Mijatovic supera con un balón a la defensa y marca ante Andersson.

3-0 (M-84) Pase excepcional de Suker a Seedorf, que bate al guardameta tinerfeño.

**ARBITRO:** Puentes Leira (C. Gallego). Amonestó a Mata, Vivar y Vierklau por el Tenerife y a Jaime por el Real Madrid.

**INCIDENCIAS:** Partido correspondiente a la séptima jornada de Liga de primera división.

## ▼ D.S. QUEVEDO MADRID

El juego bronco y áspero —a veces con tintes violentos— que exhibió el Tenerife en su visita a Chamartín no fue bagaje suficiente para oponer a los hombres de Jupp Heynckes, que acabaron haciéndose con el control de un encuentro en principio frío e incómodo.

Y es que los tinerfeños le fueron infiel a un patrón clásico de juego que les ha conferido las simpatías de equipo ofensivo con juego abierto.

Nada de eso se vio en el Bernabeu, sino todo lo contrario. Y el Madrid tuvo fortuna de encontrar el camino del gol muy pronto, en el minuto 7, obra una vez más de Morientes.

Con el gol, el carácter destructivo de los isleños no cejó, y sus imprecisiones y errores le condenaron a no salir del pozo. La asistencia médica, fruto de este planteamiento del partido por parte de Víctor Fernández, hizo cuatro veces acto de aparición entre las iras del público.

El Real Madrid tuvo muchas más ocasiones de peligro que su rival de ayer y tuvo la tranquilidad que perseguía en el minuto 76, al anotar Mijatovic el segundo tanto, y Seedorf el tercero en el 84 tras un pase genial de Suker, que saltó al campo un minuto antes.

En el Tenerife, nada de nada. Ni un sólo disparo de envergadura a la meta de Cañizares. Sólo muchas protestas por un posible penalti de Sanchis a Juanele. Demasiado poco ante un Madrid que recorta distancias con el Barcelona.

# El Athletic dominó y el Depor se fue tan contento

ATHLETIC	1
DEPORTIVO	1

Etxeberria	★	Songo'o	★★
Rios	★	Armando	★
Carlos García	★	Naybet	★★
Aikorta	★★	Paco	★★
Larraínzar	★	Bonissel	★★
Urrutia	★	Flavio	★★
Alkiza	★	Mauro Silva	★★
Larrazábal	★	Manjarín	★★
J. Etxeberria	★	Djalminha	★
Javi González	★★	Fran	★
Ziganda	★	Luzao	★
(Huegun, 83)	★		

**GOLES:** 1-0 (M.58) Javi González, a la media vuelta.

1-1 (M.70) Naybet.

**ARBITRO:** Ansuategui Roca (Col. Valenciano). No estuvo demasiado afortunado y desperó con su actuación a todos los jugadores, que por otra parte, brillaron por su deportividad.

**INCIDENCIAS:** Buena entrada en San Mamés. Terreno de juego en muy buenas condiciones en una buena noche para la práctica del fútbol.

Los locales llevaron la iniciativa, pero no estuvieron afortunados de cara al gol

## ▼ C16 BILBAO

El Deportivo llegó a San Mamés en su momento más bajo, tanto anímico como de juego, pero supo sacar un punto en un campo que no suelo hacer concesiones.

El Athletic fue mejor, llevó en todo momento el peso del partido, pero careció de la suerte necesaria para blindar los tres puntos. Los gallegos, algo confusos,

salieron de inicio a la defensiva, sabedores de que los 'leones' tiene unos inicios de partido poderosos.

Pero la fuerza de los bilbainos se fue poco a poco diluyendo ante la muralla blanqui azul, poderosa en todos los sentidos. La primera parte tuvo esa tónica, aunque según fueron pasando los minutos el Deportivo comenzó a asomarse con peligrosos contraataques.

Los goles llegaron en la segunda mitad. Cobró ventaja el Athletic, con una gran acción de Javi González, pero la alegría no duró demasiado, pues Naybet niveló las cosas poco después.

Al final, fue Etxeberria el que pudo dar la alegría local, pero no estuvo fino en un mano a mano con Songo'o y el marcador ya no se movió más.

**REAL MADRID CLUB DE FUTBOL**

**Partido OLYMPIAKOS / REAL MADRID**

El Real Madrid recuerda a los Sres. Socios que por tratarse de un partido de la LIGA DE CAMPEONES, el aforo para sus localidades habituales de «de pie» queda limitado a 20.000, sin que pueda excederse, en modo alguno, de esa cantidad.

**ESTADIO SANTIAGO BERNABEU**

EL MIÉRCOLES DIA 22 DE OCTUBRE, A LAS 8.45 DE LA NOCHE

**UEFA CHAMPIONS LEAGUE**

**OLYMPIAKOS P. F. C. / REAL MADRID C. DE F.**

ESTE PARTIDO NO ES DE ABONO

VENTA LOCALIDADES: NUMERADAS (Socios y Público), taquillas interiores del Estadio, Puerta 42 (Avda. Concha Espina), los días 20 y 21, de 6 a 9 noche, y el 22, de 11 a 2 tarde.

SRES. SOCIOS DE PIE, SU LOCALIDAD HABITUAL (Previa presentación Carnet de Socio), y PARA PUBLICO, ASIENTOS S/NUMERAR, taquilla núm. 14 (C/ Rafael Salgado), los días 20 y 21, de 6 a 9 noche, y el 22, de 11 a 2 tarde.

LOCALIDADES SOBREPUESTAS, el 22, día del partido, en las exteriores del Estadio, desde 5.45 tarde.

\* NO SE VENDERAN LOCALIDADES DE «DE PIE» DE ACUERDO CON LAS NORMAS DE LA UEFA.

LOS SRES. SOCIOS DEL REAL MADRID PRECISAN UNA ENTRADA ESPECIAL DE 1.000 PESETAS LOS ADULTOS Y DE 500 LOS INFANTILES, Y PARA ACCEDER AL ESTADIO PRESENTAR TAMBIEN EL CARNET DE SOCIO. Entrada personal servicio Estadio 7 tarde.

# Polémica sin goles

## El Rayo Vallecano jugó finalmente, empató con el Ourense y la familia Ruiz Mateos anunció la venta del club

▶ CAMPEONES 16  
MADRID

El partido de la polémica entre el Ourense y el Rayo Vallecano terminó sin goles ni emoción en La Peineta, con lo que los gallegos continúan al frente de la clasificación.

El encuentro fue insulso y las oportunidades escasas. En el minuto 31, el árbitro pitó un penalti a favor de los locales gracias a una clarísima mano de Guruceta en el área. Sin embargo, a Ezequiel le traicionaron los nervios a la hora de lanzar y entregó el balón a las manos del meta gallego. El Rayo, una vez más (y van tres) volvió a fallar un penalti.

A los 20 minutos de la segunda mitad, Estibariz pudo adelantar a los vallecacos cuando un lío en el área le permitió crear peligro, pero no supo aprovecharlo. Y eso fue prácticamente todo.

Sin embargo, el interés estaba más centrado en las gradas que en el terreno de juego. Ningún miembro de la



PROTESTA El público vallecaco mostró ayer en La Peineta su desagrado por la situación que atraviesa el club.

familia Ruiz Mateos acudió a La Peineta, y el club estuvo representado por su gerente, Fernando Usabiaga que rehusó, al igual que los directivos del Ourense, sentarse en el palco, que quedó vacío.

El árbitro fue recibido en el terreno de juego con una sonora pitada. Nada más

comenzar el encuentro, los aficionados, en señal de protesta, abandonaron sus localidades para marcharse al pasillo, donde permanecieron diez minutos.

José María Ruiz Mateos hijo, había comentado previamente que la decisión de la familia de poner en venta el

club es "un gesto de dignidad, y la dignidad está por encima de todo. Lo que han hecho los Comités de Competición y Apelación es una vergüenza. Vallecacos no se merece esto", aseguró.

Otros resultados de la jornada: Villarreal, 0; Lleida, 0. Osasuna, 2; Xerez, 0.

### PRIMERA DIVISIÓN

#### Racing-Mallorca

El Racing de Santander busca hoy frente al Mallorca, con cuatro bajas importantes, su cuarta victoria de la temporada en El Sardinero donde, hasta ahora, ha sumado todos los puntos. Las novedades para este partido en el conjunto balear son la ausencia de 'Palinha' y el regreso de Javier Escurza y Roa.

#### Oviedo-Real Sociedad

Oscar Tabárez, entrenador del Real Oviedo, aseguró que, ante la Real Sociedad, repetirá el mismo equipo que el miércoles se impuso al Salamanca, ya que no ha recuperado a los lesionados. El técnico se muestra optimista respecto al choque, y espera llevarse los tres puntos.

#### Celta-Valencia

El Valencia afronta su partido ante el Celta después de las polémicas declaraciones de Romario, quien ayer afirmó que "cuanto más salgo por la noche, más goles marco". El brasileño, que no formará parte de la expedición que viajará a Vigo debido a problemas físicos, continuó: "Salí ayer hasta las siete de la mañana, hoy también lo haré y a quien no le guste...". Por su parte, Berges y Mostovoi son dudas en el Celta, debido a pequeñas molestias. Su técnico, Javier Irureta, elogió a su rival de hoy: "Es uno de los grandes por mal clasificado que vaya".

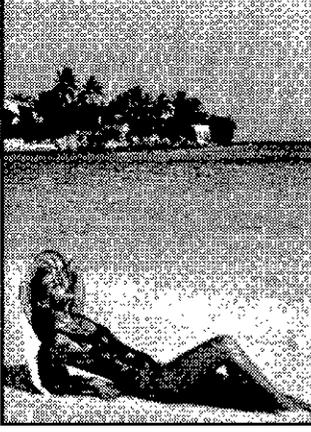
#### Mérida Salamanca

El técnico del Mérida, Jorge D'Alessandro, mantiene algunas dudas para perfilar el once que se enfrenta hoy al Salamanca. Una victoria del conjunto emeritense supondría 'descolgar' a un rival directo en la lucha por evitar el descenso.

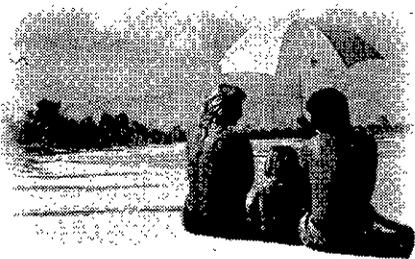
#### Espanyol-Betis

Los jugadores del Espanyol afrontan el encuentro ante el Betis concienciados por su entrenador, José Antonio Camacho, de la necesidad de seguir manteniéndose invictos en Montjuic. Por su parte, Luis Aragonés, técnico bético, afirmó que si su equipo quiere estar arriba en la clasificación, tienen que ganar hoy.

## Un Noviembre lleno de sorpresas con HALCON VIAJES



Solicite gratis nuestra tarjeta Halcón-Hispamer y pague sin recargo, en 30/60/90 días en Halcón Viajes. Incluye seguro de viaje gratuito.



TENERIFE		GRAN CANARIA		COSTA DEL SOL		PALMA DE MALLORCA		IBIZA		MENORCA		COMBINADOS	
	3 Días	6 Días		3 Días	6 Días		3 Días	6 Días		3 Días	6 Días		3 Días
<b>SUR TENERIFE-PLAYA DE LAS AMERICAS-LOS CRISTIANOS</b>				<b>PLAYA DEL INGLES-SAN AGUSTIN-MASPALOMAS</b>						<b>MAHON</b>			
Complejo Ten Bel <sup>22</sup> Estudio PC2	26.600	34.600	Bungalows Sandy Golf <sup>22</sup> SA3 Personas	26.700	35.000	<b>MANON</b>				Hotel Capri <sup>33</sup> AD	23.800	35.000	
Hotel Las Dalias <sup>44</sup> MP	30.000	43.200	Hotel Beverly Park <sup>33</sup> AD	29.700	42.300	<b>CALA BLANCA-CALA GALDANA</b>				Hotel Sagitario Playa <sup>33</sup> AD	23.900	35.300	
<b>PUERTO DE LA CRUZ</b>				<b>PUERTO RICO-PLAYA DEL CURA-ARGUINEGUIN</b>				<b>COMBINADOS</b>					
Apartamentos Teneguía <sup>22</sup> AD	27.100	36.000	Aparthotel Green Beach <sup>22</sup> SA3 Personas	25.600	32.200	<b>MALLORCA/IBIZA (3 Noches/3 Noches)</b>							7 Días
Hotel San Borondón <sup>33</sup> MP	27.900	37.800	Aparthotel Dorado Beach <sup>33</sup> SA	27.600	37.100	Hoteles Balmes <sup>22</sup> /Mari <sup>22</sup> MP/AD							28.100
<b>LAS CALETILLAS/SANTA CRUZ</b>				<b>LAS PALMAS</b>				<b>MALLORCA/MENORCA (3 Noches/3 Noches)</b>					
Hotel Tenerife Tour <sup>33</sup> PC	26.300	33.800	Hotel Astoria <sup>33</sup> AD	27.000	35.500	Hoteles Balmes <sup>22</sup> /H. R. Jume <sup>22</sup> MP/MP							30.800
<b>LANZAROTE</b>				<b>COSTA DEL SOL</b>									
<b>PUERTO DEL CARMEN</b>				<b>TORREMOLINOS</b>									
Apartamentos Bitácora <sup>22</sup> AD	27.800	37.700	Hotel Los Jazmines <sup>22</sup> AD	14.400	20.500	<b>MARBELLA</b>							
Hotel Beatriz Playa <sup>44</sup> AD	30.300	43.900	Hotel Coral <sup>33</sup> PC	15.000	22.000	Hotel San Cristóbal <sup>33</sup> AD							
<b>COSTA TEGUISE</b>				<b>FUENGIROLA</b>									
Apartamentos Galeón Playa <sup>22</sup> AD	28.500	39.500	Hotel Acuarium <sup>33</sup> MP	14.900	21.700	<b>BENALMADENA</b>							
Hotel Beatriz Costa Tegui <sup>44</sup> AD	32.200	48.700	Aparthotel Europa Park <sup>33</sup> PC	15.200	22.300	<b>PLAYA BLANCA</b>							
Hotel Oasis Lanzarote <sup>44</sup> MP	36.000	58.100				Aparthotel Sun Park <sup>22</sup> AD							
<b>PLAYA BLANCA</b>						Hotel Playa Dorada Hesperia <sup>44</sup> MP							
Aparthotel Sun Park <sup>22</sup> AD	28.500	39.500											
Hotel Playa Dorada Hesperia <sup>44</sup> MP	35.600	57.100											

CLL 37-03

# HALCON

VIAJES

Inf. y Reservas: 902 300 600  
500 oficinas propias a su servicio en toda España.



**HOMENAJE** Miguel Indurain saludó a los padres del malogrado José Antonio Espinosa, ayer en Fuenlabrada.

# Toni Rominger ganó el Memorial Espinosa

José María Jiménez y Tonkov se adjudicaron las pruebas parciales

✓ JAVIER DE LA CRUZ MADRID

El recordado José Antonio Espinosa tuvo ayer, un año después de su fallecimiento, un emotivo homenaje en su Fuenlabrada natal, una de las localidades madrileñas de más raigambre deportiva, en donde encontró la muerte practicando el deporte que más le atraía.

El clásico Critérium de Fuenlabrada, rebautizado a partir de ayer como Memorial José Antonio Espinosa, atrajo la presencia de dos figuras internacionales -Toni Rominger y Pavel Tonkov- y a un buen ramillete de mundialistas españoles, como José María Jiménez, Roberto Heras, Marcos Serrano o Félix García Casas.

Todos ellos acompañaron a Luis, el padre del malogra-

do José Antonio, y a toda su familia en una mañana de bello ciclismo. La victoria general correspondió al suizo de Cofidis Toni Rominger, mientras que el abulense José María Jiménez se anotó la victoria en la carrera de puntuación, dos de las que se componía el critérium. El ruso Pavel Tonkov completó el podio de vencedores con su triunfo en la especialidad de eliminación.

Más allá de resultados

*Miguel Indurain estuvo presente en el homenaje al ciclista fallecido hace un año*

concretos, lo importante es que la Avenida de Europa se convirtió en una fiesta deportiva, a la que no faltó el mejor ciclista español de todos los tiempos, Miguel Indurain.

La presencia del ídolo navarro en Fuenlabrada, en una mañana en la que el clima acompañó, aportó la nota multitudinaria al homenaje a Espinosa.

Poco antes de darse la salida a la prueba, y con la presencia del ex corredor de Villava, se descubrió una placa en memoria del ciclista desaparecido. Fue el momento de más emoción.

Por lo demás, y con una organización modélica de la asociación "Deporte y Vida", la jornada sirvió para constatar un nuevo baño de multitudes de José María Jiménez.

El corredor de El Barraco, tras su retirada del Mundial de San Sebastián, volvió a sentir el cariño y el 'marcaje' de ser un ídolo en ciernes.

## EN JUEGO

### FÚTBOL Posible suicidio de Ramiro Castillo

**LA PAZ** El astro boliviano Ramiro Castillo, capitán de la selección de Bolivia, murió ayer en La Paz en circunstancias aún no esclarecidas, según informó la policía a la AFP. Castillo, de 29 años y que militó en seis clubes de la Primera División argentina, entre ellos River Plate, fue encontrado muerto en su habitación con signos de haberse suicidado. E.P

### FÚTBOL 'Pierden' el material antidopaje

**LISBOA** La directiva del Sporting de Lisboa exigirá el esclarecimiento de la desaparición de las maletas con el material para recoger las muestras del control antidopaje en el encuentro que disputó anteayer ante el Marítimo de Funchal. El vicepresidente del Sporting, Simoes de Almeida, dijo que su club quiere saber lo que sucedió con el material, desaparecido en el viaje. EFE

### CICLISMO

#### Jalabert gana en Lombardía

**BERGAMO** El francés Laurent Jalabert (ONCE) ganó ayer la 91 edición de la Vuelta a Lombardía, última clásica de la temporada ciclista disputada entre Varese y Bergamo con un recorrido de 250 km. El italiano Michele Bartoli (MG) quedó primero en la clasificación general de la Copa del Mundo tras la vuelta lombarda, décima y última prueba del circuito. E.P

#### HOCKEY España cayó ante Alemania

**ADELAIDA** El equipo español de hockey sobre hierba perdió por 3-2 con Alemania y jugará hoy contra Holanda por el tercer puesto en el Trofeo de Campeones, que se disputa en esta ciudad australiana. Australia y Alemania jugarán hoy la final, y Corea del Sur y Pakistán lucharán por la quinta y sexta plaza, respectivamente. EFE

## ATLETISMO

# Denuncia un complot para 'evitar' récords

El chino Ma Junren dice que a sus atletas les impiden batir marcas mundiales

✓ EFE PEKIN

El controvertido entrenador chino Ma Junren denunció ayer la existencia de un "complot organizado" para impedir que sus atletas batan marcas mundiales durante los VIII Juegos Nacionales chinos, que se celebran en la ciudad de Shanghai, en el este del país.

Jiang Bo, una de las atletas más jóvenes del nuevo equipo de Ma, venció ayer en la final de los 1.500 metros femeninos con un tiempo de 3:50.98.

La atleta, de 20 años, se quedó a tan sólo 0.52 segundos del récord mundial en esa prueba, registrado hace cuatro años en Pekín por la también corredora china e integrante del equipo de Ma Qu Yunxia.

Qu, quien también corrió en esta final, "se cayó accidentalmente" al paso por 300 metros al chocar con las corredoras del equipo de Henan, distrayendo la aten-

ción de otras atletas, entre ellas las siete integrantes del equipo de Ma, señala la agencia oficial Xinhua.

Sin embargo, el entrenador declaró que la caída fue un complot para impedir que sus atletas registren una nueva marca mundial. Qu Yunxia quedó en octavo lugar y registró un tiempo de 3:53.83.

El entrenador saltó a la fama en 1993, año en que tres de sus atletas, entre ellas Wang Junxia, batieron récords del mundo y se proclamaron campeonas mundiales.

Más tarde, en 1995, el equipo, conocido como 'Ejército familiar de Ma', se desintegró entre un gran escándalo a causa de lo que las atletas calificaron como intolerable carácter, entrenamiento excesivo y pesimos tratos personales aplicados por el polémico preparador asiático que, no obstante, sigue gozando de un gran prestigio en China, pese a sus enemigos.

*Cree que una caída en la pista no fue accidental*

## FÓRMULA-1

# Schumacher teme más a Frentzen

El piloto alemán confía en que Jacques Villeneuve jugará limpio en la última carrera de Jerez.

✓ AGENCIAS BONN

El piloto alemán Michael Schumacher teme más el comportamiento en pista de su compatriota Heinz-Harald Frentzen en el decisivo Gran Premio de Europa, el 26 de octubre en Jerez de la Frontera (España), que el de su rival para el título mundial, el canadiense Jacques Villeneuve.

"Parto del principio de que Jacques jugará limpio, y

me pregunto más bien si no será su compañero de equipo, Heinz-Harald Frentzen, quien dé el golpecito a la balanza, tratando por ejemplo de bloquearme", dijo el piloto de Ferrari.

Sin embargo, Villeneuve, piloto de Williams, "violó un pacto entre caballeros" en el Gran Premio de Suzuka el 12 de octubre, saliendo de boxes directamente al circuito al paso de Schumacher, quien tuvo que maniobrar para esquivarlo, recuerda 'Schumi'. Villeneuve y él son "demasiado diferentes para que pueda impresionarme", asegura el alemán.

La fortuna, el éxito, el amor... se descubren con el Tarot.

**EL TAROT DE ARAMIS FUSTER**

906 30 30 84

**LLAMA AHORA**

SERVICIO 24 HORAS

H. F. R. Apdo. 54.082 Madrid. El coste de la llamada es de 76 ptes. minuto. Noches y festivos 55 ptes. IVA incluido.

**EL HOROSCOPO DE RAPPEL**

LLAMA AHORA SI TE INTERESA TU FUTURO

SERVICIO 24 HORAS

906 30 30 84

H. F. R. Apdo. 54.082 Madrid. El coste de la llamada es de 76 ptes. minuto. Noches y festivos 55 ptes. IVA incluido.

**VALDEMORO**

**VENTA NAVE**

1.300 m<sup>2</sup> + 90 m<sup>2</sup> de oficinas 2 plantas

Muelle y 2 Cámaras Frigoríficas

Tlf.: 91) 895.02.53 / 909.16.34.17

75.000.000.- Ptas.

BALONCESTO

# Una cuestión de conceptos

EN EL PARQUET

**G. Canaria, 88**  
**Tau, 70**

Saltó la sorpresa en el Centro Insular de Deportes, donde los norteamericanos del Tau tuvieron una noche nada afortunada. La clara supremacía en los rebotes (42 por 24) reportó a los isleños la llave de un triunfo indiscutible. La actuación de Hopkins en el cuadro local fue además excepcional, con 34 puntos, 16 rebotes y 3 recuperaciones de balón. Es la segunda derrota del Tau en la liga.

**S. Fernando, 79**  
**Huelva, 66**

El Caja San Fernando mostró ayer una neta superioridad en el Municipal de Deportes de Sevilla. El Club Baloncesto Huelva prácticamente le entregó el partido con las 21 pérdidas de balón que acreditó en el encuentro. Deon Thomas, por parte del Caja San Fernando, y Granger Hall, por el conjunto onubense, fueron los mejores sobre la cancha, con 20 puntos cada uno.

**Covirán, 78**  
**Fórum, 80**

El colista sumó un nuevo revés, el séptimo en lo que va de Liga. Los errores e imprecisiones condenaron a los granadinos ante un Fórum que encontró en Tony White su hombre más importante. El descalabro de los locales en los triples se encargó de hundir las aspiraciones del Covirán.

**Cáceres, 74**  
**Xacobeo, 87**

El poder reboteador de los gallegos resultó determinante, con Payne como cabeza visible. El Cáceres sólo pudo aguantar el tirón de los visitantes en la primera mitad, que concluyó con 33-34. Alibegovic en los segundos veinte minutos estuvo excelente desde la línea de 6,25 y condenó a los cacereños a su cuarta derrota en la liga ACB.

**El Barça pierde a Djordjevic**

El Barcelona cayó ante el Benetton Treviso por 106-103 y se clasificó en la última posición en el Torneo McDonalds que se celebra en París. Para colmo de males, los azulgranas perdieron a su estrella Aleksander Djordjevic, pues en un encontronazo fortuito con Alemany se fracturó la nariz y estará varios días alejados de las pistas.

de José Vicente Hernández. El partido fue un manual resumido de todas las vertientes de juego, incluida la emoción, el espectáculo y también los errores. Triples, contraataques y presión defensiva se sucedieron a ritmo de vértigo, con una neta superioridad del conjunto cántabro -personalizada en Jerome Lane- en la faceta de rebotes.

El 47-49 para Estudiantes con el que se cerró la primera parte dejaba abierto un intenso 'rush' final, máxime al esfumarse una ventaja de 11 puntos que llegó a atesorar el conjunto madrileño.

En los primeros minutos de la segunda parte Estudiantes encontró la inspiración. Vandiver y los ya mencionados Azofra y Whisby desempolvieron el manual y condujeron a una confortable ventaja de 9 puntos (53-62) a los cuatro minutos de la reanudación. Todo ello con la inestimable colaboración del equipo de Quino Salvo en forma de una prisa inexplicable.

Fueron minutos vistosos, en los que los madrileños movieron a placer, y de dentro a fuera, la zona de los de Torrelavega, con posiciones de tiro muy cómodas. Los problemas en la dirección de Caja Cantabria, con la baja de Ruiz Lorente, se hicieron

entonces presentes, hasta la resurrección de Harstad en ataque y de Lane en defensa. Llegaron a colocarse a 6 puntos (78-84) a falta de 3:05, pero la precipitación en los triples fundió los plomos de los cántabros. Estudiantes no mató para lograr su sexta victoria porque su rival optó por el harakiri.

Estudiantes sumó su sexta victoria en la ACB, aprovechando la dependencia cántabra de Harstad



UN BASTIÓN Whisby sigue conjugando espectacularidad y solvencia en el juego de Estudiantes.

ANDREA COMAS

**CAJA CANTABRIA 83**

MATEU (9, \*), LANE (18, \*\*), BLANCO (7, \*), HARSTAD (26, \*\*), JORDAN (10, \*), MERINO (0, \*), AURIOLES (3, \*), SANTANA (4, \*), REYES (6, \*)

**ESTUDIANTES 93**

THOMPSON (19, \*\*), WHISBY (14, \*\*), JIMÉNEZ (12, \*\*), VANDIVER (16, \*\*), AZOFRA (15, \*\*), BRAÑA (0, \*), ESCUDERO (0, \*), BARCEÑAS (11, \*\*), DE MIGUEL (4, \*), VECINA (2, \*)

**ARBITROS:** De la Maza (\*), García Ortiz (\*) y Rosado (\*). Buen arbitraje. Excluyeron por cinco personales a Blanco, del Caja Cantabria y Bárcenas, de Estudiantes.

**CANCHA:** Pabellón Vicente Trueba

**ESPECTADORES:** 4.600

**INCIDENCIAS:** Partido correspondiente a la 8ª jornada de la Liga ACB.

► C16 TORRELAVEGA

Fue tan sencillo como apelar a dos simples conceptos: el equilibrio de plantilla y la velocidad mental. Con esas armas, Estudiantes solventó ayer su encuentro con el Caja Cantabria, que durante muchos minutos -sobre todo de la primera mitad- complicó la vida al conjunto madrileño.

La excesiva dependencia de Harstad fue el crimen y castigo del quintetocántabro, al que acabó perdiendo sus prisas por nivelar el encuentro. Estudiantes, mientras tanto, presentó un perfil de juego muy similar al de compromisos anteriores. En los minutos de la segunda parte en los que funcionó la conexión Azofra-Whisby, el conjunto estudiantil puso el turbo que le permitió llegar al final del choque con ventajas de cuatro y cinco puntos. Diferencia pequeña pero suficiente para la contabilidad mental de los hombres

*Estudiantes encontró la llave en los minutos iniciales de la segunda parte*

## El Madrid quiere romper el 'gafe' y abrir hueco

► C16 MADRID

El Real Madrid visita hoy una de las canchas que le son más adversas, la del León Caja España, contra el que intentará tomarse la revancha de la pretemporada y de paso alejarse más del Barcelona.

El equipo de Edu Torres fue el único que derrotó al de Miguel Angel Martín en la pretemporada. Ocurrió en la final del torneo de Palencia y además hubo posterior polémica entre ambos entrenadores con cruce de declaraciones.

El Real Madrid tradicionalmente sufre mucho en León, donde solamente ha

ganado dos encuentros en sus siete visitas al Palacio Municipal de Deportes. No obstante, y pese a que en Europa le ruedan mal las cosas al cuadro de Miguel Angel Martín, en la Liga ACB es el equipo quizá más firme. No pierde desde la segunda jornada en la pista del Valvi Girona, y desde entonces ha encadenado cinco victorias, la mayoría de forma autoritaria. Además, Joe Arlauckas parece haber

Los blancos se enfrentan al León, único equipo que les derrotó en pretemporada, y aspiran a alejarse del Barcelona

despertado, y la derrota del Barcelona el martes en el partido adelantado contra el TDK Manresa permite al Real Madrid tener opciones de abrir un hueco notable de dos victorias.

Los jugadores madridistas admiten que lo importante llega al final de la campaña, pero todos coinciden en que cuanto más lejos esté el Barcelona, como principal rival a priori para el título, mejor. Pero para ello, deben superar

el difícil escollo del León Caja España. Su misión es olvidarse de anteriores tropezos contra este equipo y mantener la concentración y efectividad.

Mientras José Miguel Antúnez está recobrando protagonismo en los últimos partidos, Dejan Bodiroga sigue siendo pieza básica en los éxitos madridistas. Estos esperan aprovecharse de la irregularidad mostrada por el León y sumar la séptima victoria para seguir encaramado en el liderato.

La jornada la completan los siguientes choques: Valvi Girona-Unicaja Málaga y Festina Juventut-Pamesa Valencia.

# DIARIO 16 CON LOS TRABAJADORES

**OFERTAS**

**SE SOLICITA: Comerciales (10)**, busca Mutua aseguradora para su red en Madrid. Amplia cartera de productos. Comisiones, alta S.S. Agrupación Mutua. C/ Alcalá, 54-2ª dcha. Madrid 28014. Teléfono: 532.67.97.

**SE SOLICITA: Asesor comercial (5)**, para venta de seguros médicos. Buenas condiciones económicas, alta en S.S. Agrupación Mutua. C/ Alcalá, 54-2ª dcha. Madrid 28014. Teléfono: 532.07.09.

**SE SOLICITA: Comerciales** para venta por catálogo, de joyería bisutería y regalos. Altas comisiones. Llamar 16,30 a 21,30 al teléfono: 726.54.28.

**SE SOLICITA:** Persona de 53 años, seña y culta, busca Socio para negocio totalmente rentable en Barcelona. Luis Rodríguez Fernández. C/ Málaga 38-5-B. Fuenlabrada. Teléfono: 600.06.45.

**SE SOLICITA: Personas responsables**, con ganas de trabajar y ganar. Ingresos diarios. Tiempo parcial o completo. Compatible. Horarios flexibles. Herbalife. C/ Velayos, 18. Madrid 28035. Teléfono: 316.27.55.

**SE SOLICITA: Vendedor** con experiencia en herramientas, para empresa de ámbito nacional. Sueldo mas comisión. A. González Utriles y Herramientas. Fto Obdulio Fernández, 14. Burgos 09006. Teléfono: 947/24.00.60.

**SE SOLICITA: Representante** introducido. Muestrario de gorras y sombreros, verano e invierno. Artevel. Avda Alcantar, 90. Pedreguer (Alicante) 03750. Teléfono: 96/645.63.15.

**SE SOLICITA: Ayudante o aprendiz de camarero.** Restaurante La Majarra. C/ Eduardo Marquina 11. Pasaje. 28019 Madrid. Teléfono: 569.13.21.

**SE SOLICITA: Consultoras de belleza.** Compañía multinacional líder en cosmética. Mayores 25 años. Altas comisiones. Turquesa, C/ Condesa de Venadito, 12-1º C. 28027 Madrid. Teléfono: 326.72.44 y 907 20.99.43.

**SE SOLICITA: Vendedores.** Zona de Madrid, para productos ibéricos extremeños. Productos ibéricos Dehesa El Baidio S.L. C/ León de Palacios 2. Madrid 28007. Teléfono: 929 60.49.15.

**SE SOLICITA: Vendedor** para productos de limpieza, con periodo de prueba. Seguridad social, fijo más comisión. Nowny España S.A. C/ Cúnelos nº 4. Villanueva del Pardillo. 28229 Madrid. Teléfono: 815.01.51.

**SE SOLICITA: Representante promotor de ventas**, para cubrir provincias toda España. Introducido venta productos construcción, químicos, accesorios carpintería. Enviar curriculum a la att. Sr Arribas. Fax: 964/28.09.84.

**SE SOLICITA: Personal para hoteles en Inglaterra.** Inglés medio. IPB Selección. C/ Percazteui, 6. Hemani (Guipúzcoa) 20120. Teléfono: 33.19.13.

**SE SOLICITA: Albañil oficial de 1º.** Referencias y vehículo propio. Toledo. S.R. Toledo S.L. C/ Puerta Nueva nº 7 Toledo 45003. Teléfono: 21.50.50.

**SE SOLICITA: Comerciales, vendedor.** Ambos sexos, para la venta directa de calzados. Castellano. Tele calzado. C/ San Emilio nº 70. Zona La Elipa (Madrid) 28017. Teléfono: 504.53.52.

**SE SOLICITA: Socio/a inversor** que desee obtener una rentabilidad anual de 30/50%. Cash back al 5º año de capital inicial. Ventajas fiscales. Negocio agrícola. José Antonio. Teléfono: 377.21.19.

**SE SOLICITA: Mecánico de bicicletas.** Zona Lugo. Red-90 S.A. Avda Constitución, 6. Torrejón de Ardoz (Madrid) 28850. Teléfono: 91/677.24.72.

**SE SOLICITA: Personas bien relacionadas.** Mayores de edad, que les gusten las ventas. Mercedes Campos Villar. C/ Marqués de Loyola 32-7º-D. Madrid. 28007. Teléfono: 91/409.71.39.

**SE SOLICITA: Vendedores para la venta directa de calzados.** Buenas comisiones y el calzado de 1ª calidad. Castellanos y Clásicos. C/ Maestro Borete nº 4. Torrejón. Madrid. Teléfono: 909 07.63.95.

**SE SOLICITA: Agentes comerciales** en todas las Comisiones Autónomas, para venta de material eléctrico a comisión. Medida y Control eléctrico. S.A. C/ Muguet, 6-4º A. Madrid 28044. Teléfono: 508.06.04.

**SE SOLICITA: Comerciales** ambos sexos, Madrid, Toledo, Guadalajara, Avila y Segovia, para comercialización a gran escala productos telefonía móvil e Internet. Segmento de empresas y puntos de venta. Comisiones mas incentivos, importantes ganancias. Formación y apoyo a cargo de la empresa. Interesados teléfono: (91) 315.20.61. Horario de 10 a 14 horas. Sr Blanco.

**SE SOLICITA: Consejeros** precisa empresa de servicios. Buena presencia. Se ofrece contrato laboral. Interesados enviar C.V. a C/ López de Hoyos 327, 2ª planta.

**SE SOLICITA: Limpiaadoras** precisa empresa. Buena presencia, entre 25-32 años. Se ofrece contrato laboral. Interesados enviar C.V. a C/ López de Hoyos 327, 2ª planta.

**SE SOLICITA: Cerrajerías.** Se precisan dos oficiales de 1º, imprescindible experiencia. Se ofrece contrato laboral. Interesados llamar urgente al 388.92.24.

**SE SOLICITA: Comercial** comisión. Producto exclusivo en España, líder en telecomunicaciones. Locophone España S.L. C/ Alquería Nova, 35-bajo. Gandia (Valencia) 46700. Teléfono: 96/287.70.20.

**SE SOLICITA: Vigilantes** precisa empresa de seguridad. Buena presencia, título vigente. Se ofrece contrato laboral y salario según convenio. Enviar C.V. a C/ López de Hoyos 327, 2ª planta.

**SE SOLICITA: Delegado Vendedor,** sector inmobiliario para Madrid y otras CC.AA. Fijo mas incentivo, 5-6 millones. Enviar C.V. y fotografía a Torrelabanda del Mediterráneo. Avda de la Libertad, 1-bajo. Torre vieja 03180, Alicante.

**SE SOLICITA: Vendedores** para provincia de Pontevedra. Productos químicos, grasas, aceites, papel. Coche. Buenas comisiones. Incentivos cada tres meses. Ven Pro Quims, S.L. C/ Policarpo Sanz, 17 4º D. Vigo 36209 (Pontevedra). Teléfono: (909) 81.63.21.

**SE SOLICITA: Comercial sector artes gráficas.** Especialidad sellos de caucho, material oficina... Maype. C/ Teatinos, 14. Coslada. Teléfono: (91) 674.12.48.

**SE SOLICITA:** Contar con líder de grupo de **Vendedores** activos y distribución con red. Rosa Guis. Apartado 50. Torrent. C.P.: 46.900. Teléfonos: (96) 155.53.75; (929) 81.45.36.

**SE SOLICITA: Para Departamento comercial,** personal con deseos de trabajar en proyecto comercial ilusionante y serio. Formación a cargo de la Compañía. Contactor Sr. Rubio. Previamente S.A. C/ Gran Vía, 55. 6ª planta. 28013 Madrid. Teléfono: 547.36.15.

**SE SOLICITA: Colaborador** al 50% con amplios conocimientos inmobiliarios en compra-venta pisos y valoraciones para oficina inmobiliaria. Junto Sol. Exclusivas Alonso. Teléfono: 458.25.41.

**SE SOLICITA: Comercial** comisión. Producto exclusivo en el sector de las comunicaciones. Locophone España S.L. C/ Alquería Nova, 35-bajo. Gandia (Valencia) 46700. Teléfono: 96/287.70.20.

**SE SOLICITA: Trabajadores distintos puestos y Gerente,** para Cooperativa cárnica. Embutidos del Barco. Maestro Arrabal, 4. Barco de Avila. 05600. Teléfono: 920/34.00.64.

**SE SOLICITA: Sociedad Cooperativa** de T. A. Ltda.-C.E.E. (no lucrativo) necesita **Socios trabajadores Minusválidos físicos.** Se ofrece contrato de trabajo laboral indefinido y Seguridad Social, en el Régimen General de la Seguridad Social. Se exige titulación de grado medio y conocimientos de Informática. El Centro de Trabajo estará en Soría capital. Interesados contactar con la Asesoría Plaza Mayor. Teléfono/fax: 975 24.04.88.

**SE SOLICITA: Agentes comerciales** para venta productos Disney y Warner en toda España. Eurovideo, C. B. C/ Gandia, 3. Madrid (28007). Teléfono: 551.74.29.

**SE SOLICITA: Comercial agente de**

**ventas sector limpieza.** Experiencia probada. Profesionales de Limpieza S. L. Clara del Rey (Madrid) 28002. Teléfono: 413.91.65.

**SE SOLICITA: Comercial para sector de manipulados plásticos.** SETAP - Sr. Bermúdez. Sierra de Albarraín, 3. Nave 5. San Fernando de Henares. 28850. Teléfono: 677.21.80.

**SE SOLICITA: Comercial** para ventas. No es necesaria experiencia. Mayores de 25 años, esmerada presencia. Abstenerse quien no reúna estas condiciones. Inmobiliaria Daynatur. C/ Felipe II, 10, 1º izda. 28009 Madrid. Teléfono: 577.35.98.

**SE SOLICITA: Captadoras-vendedoras,** con o sin experiencia. Fijo mas comisión. Inmobiliaria D & N. C/ Francisco Rodríguez, 22. 28039 Madrid. Teléfono: 450.19.56.

**SE SOLICITA: Ejecutivo comercial.** INSEIN Grupo S.A. C/ Torpedero Tucumán nº 12, local 2. 28016 Madrid. Teléfono: 908.52.15.76.

**SE SOLICITA: Dependientes** de almacén de pinturas (4 personas), y dependiente de ferretería industrial. CEMSA. C/ Bravo Murillo, 68. 28003 Madrid. Teléfono: 534.52.13.

**SE SOLICITA: Nuevos Productos** en España. Compañía con 25 años de antigüedad. No se requiere titulación. Ingresos inmediatos. Señor EIGLI José Consultant. Llamar para concertar entrevista al teléfono: 91/542.03.51.

**SE SOLICITA: Comerciales** para empresa de Asesoría empresarial. SEIN. Servicios Integrales. C/ Gran Canaria, 37. Humanes de Madrid. 28970. Teléfono: 91/606.76.20.

**SE SOLICITA: Comerciales** a comisión de 20 a 28 años, residentes en las zonas de Alicante, Murcia, Castellón, Tarragona, Cuenca, Albacete y Aragón. Sector papelería y regalo. No necesaria experiencia. Imprescindibles entusiasmo y ganas de trabajar. Factoría Selene S. L. C/ Pizarro nº 37, bajo derecha. Puzol (Valencia). C. P. 46530. Teléfono: (96) 142.02.55.

**SE SOLICITA: Comercial** con experiencia en venta de servicios y seguros. Preguntar por Rafael López. Resa Asesores, S. L. C/ Hemaní, 64. Madrid. 28020. Teléfono: 533.60.03.

**SE SOLICITA: Agentes de seguros.** Facilitamos mercado en exclusiva. Sr. Melero. Ascose, S. A. José Sánchez Pescador, nº 2. Madrid. 28007. Teléfono: 551.25.56.

**SE SOLICITA: Agente comercial** con cartera de clientes. Introducidos en Grandes Cuentas. Importantes comisiones. Mundo del cine y televisión. Sayme Producciones división centro. C/ Avila, 13. 1º E. 28002. Madrid. Teléfono: 571.31.42. E-mail: Sayme@besnetwork.es.

**SE SOLICITA: Relaciones públicas** para sala de conferencias. Sala Esplanada Taberna. C/ de la Palma, 18. 28004. Teléfono: 523.48.79.

**SE SOLICITA: Comercial,** autónoma a comisión, para venta de monturas de gafas, con experiencia. Laytir, S. L. C/ Encarnación, 35. Móstoles. 28937. Teléfono: 646.92.64.

**SE SOLICITA: Agentes comerciales** para venta directa de calzados castellanos y clásicos de vestir. Teléfono: 404.30.84.

**SE SOLICITA: Profesores de Ms Office.** Imprescindible experiencia. Enviar C.V. y foto al Apartado 26 Madrid 28220, RF: D16 - Ms.

**SE SOLICITA: 10 personas** serias y responsables. Ingresos diarios. Horario flexible. Herbalife, C/ Numancia 33. Teléfono: 459.70.26.

**SE SOLICITA: Ingeniero Técnico** en Electrónica o Telecomunicaciones. Buen dominio de inglés. Urgente. Apartado de correos 26, Majadahonda 28220.

**SE SOLICITA: Vendedores** a tiempo parcial o total, de diversos artículos (perfumes, cosméticos, bisutería, etc), mediante catálogo. C/ Rianxo, 84. 15920 Rianxo (La Coruña). Teléfono: 981 86.02.55.

**SE SOLICITA: Autoventas** con furgoneta propia, introducidos en restaurantes y cafeterías. Madrid y provincia. Turkey productos alimenticios S.A. C/ Londres-Pol. Ind. Albrasa. Valdemoro 28340 Madrid. Teléfono: 939 17.06.63.

**SE SOLICITA: Agentes comerciales** (no necesaria experiencia). Buenas

comisiones. Sector Asesoría jurídica, fiscal, laboral, administración de fincas, seguros... Cartera de clientes. Legal 2000. C/ Doctores López Diez, 2-2º D. San Lorenzo de El Escorial 28200 Madrid. Teléfono: 896.00.75.

**SE SOLICITA: Chapista industrial** (sector metal), no automoción. Manejo maquinaria y soldadura. Agentra S.L. (Móstoles). Teléfono: 614.82.28.

**SE SOLICITA: Azafatas y monitores** exposiciones y congresos divulgación científica. ISMIC - Apartado 9083, 28080 Madrid.

**SE SOLICITA: Agentes y colaboradores.** Carrera profesional. Futuro asegurado. Fijo más incentivos. Producto exclusivo. Seguros Orbita. C/ López Gómez, 17, 1º Oficinas 4 y 5, Dpto comercial. Valladolid 47001. Teléfono: 983 30.64.89.

**SE SOLICITA: Chicas** menores de 25 años para formarse en clínicas, con posterior contratación de 6 personas. Residentes en Fuenlabrada, Móstoles, Alcorcón y Torrejón. Instituto para la Formación Especializada, S.L. Avda Gran Vía, 60. 6º izda. Madrid 28013. Teléfono: 541.48.69.

**SE SOLICITA: Vendedores** ambos sexos para venta de calzado. Zona Alcalá o Torrejón. Directos de Fábrica. C/ Maestro Beltrán nº 4. Torrejón. Teléfono: 907 14.61.67.

**SE SOLICITA: Vendedores** para la venta directa de calzado. Fuenlabrada, Móstoles, Alcorcón. Batalla, C/ Pintor Miró, 40. Móstoles. Teléfono: 617.11.46.

**DEMANDAS**

**SE OFRECE: Licenciado en Derecho:** Máster en Asesoría fiscal; experto Contable; Analista técnico de Bolsa, para asesoramiento de empresas. Teléfono: 907 31.93.92.

**SE OFRECE: Señora joven,** para cuidar niños. Con experiencia. Zona Alcorcón o alrededores. Teléfono: 612.46.20.

**SE OFRECE: Periodista.** 27 años. Experiencia de 3 años como locutora-redactora en TV y radio. Licenciada en CC de la Información. Teléfono: 469.60.35.

**SE OFRECE: Profesora de Música** EGB. Licenciada en Historia, para clases en colegios o particulares. Teléfono: 399.15.58.

**SE OFRECE: Auxiliar administrativo,** recepcionista. Teléfono: 430.20.89.

**SE OFRECE: Licenciada en Periodismo** muy interesada en asuntos de integración social. Entusiasmo y plena disposición. Teléfono: 429.03.00.

**SE OFRECE: Señor** de 43 años, para Guardia en garaje, ordenanza, portero o chófer. Buenas referencias. Teléfono: 643.59.13.

**SE OFRECE: Experto en hostelería.** Homologado oficialmente por el INEM. Teléfono: 957/38.03.78.

**SE OFRECE: Diplomada en Trabajo social** y titulada como monitora de ocio y tiempo libre. Gran experiencia con niños en el campo de la animación. Teléfono: 696.72.07.

**SE OFRECE: Mecánico de 1º** de obras públicas y construcción. Teléfono: 747.02.88.

**SE OFRECE: Cerrajero oficial de 2º.** Teléfono: 611.73.57.

**SE OFRECE: Joven estudiante de Automoción.** Conocimientos tomo; para taller de coches o motos. Preferiblemente zona Sur. Teléfono: 614.88.83.

**SE OFRECE: Como Ordenanza o conserje.** Experiencia en Seguridad. 50to particulares. Teléfono: 641.33.55.

**SE OFRECE: Chica** de 21 años, para trabajar como promotora o dependiente. Experiencia. Teléfono: 647.12.55.

**SE OFRECE: Conserje** con carnet B1, 37 años, o también como jefe de almacén, con 15 años de experiencia; embalajes; inventarios, etc. Teléfono: 679.30.99.

**SE OFRECE: Joven** de 25 años para empresa de instalaciones eléctricas. Experiencia demostrable. Teléfono: 505.17.73.

**SE OFRECE: Licenciada en Filología inglesa.** Con experiencia. Para trabajar en Academias, colegios. Doy

clases particulares de 1.250 a 2.000 pesetas/hora. Teléfono: 609.40.43.

**SE OFRECE: Encargado de obra.** Experiencia. 26 años. Teléfonos: 797.52.65 y 939 126.708.

**SE OFRECE: Economista.** Experiencia comercial entidad bancaria. Responsable, competente, comunicativo. SM cumplido. Teléfono: 987/51.90.22.

**SE OFRECE: Chica** de 23 años para trabajar en septiembre de Camarera, con niños, etc. Teléfono: 326.22.16.

**SE OFRECE: Electricista oficial 3º,** para trabajar en empresa. 21 años. Carnet B1. Teléfono: 777.44.50.

**SE OFRECE: Chica** 34 años con conocimientos y experiencia en tareas de oficina, para empresa seria. Y para labores de hogar a horas o por jornada. Preferible zona norte. Teléfono: 651.05.59.

**SE OFRECE: Chica** de 30 años, como Peón gruista o cualquier trabajo en cualquier punto de España. Teléfono: 98/586.01.76.

**SE OFRECE: Pinche office,** chico para empresas, restaurantes, con dos años de experiencia. Teléfono: 450.36.75.

**SE OFRECE: Monitora de aerobic step,** mantenimiento, con 3 años de experiencia. Preferible zona Sur. Teléfono: 612.06.37.

**SE OFRECE: Profesora de inglés** para traducciones o clases particulares a cualquier nivel durante el mes de julio. Teléfono: 929 18.40.43.

**SE OFRECE: Persona** 55 años, para Conserje, conductor (carnet B1). Conocimientos en jardinería. Francés hablado y escrito. Teléfono: 479.44.53.

**SE OFRECE: Ingeniero técnico industrial** (especialidad Mecánica construcción de maquinaria). SM cumplido. Carnet B1, B2, C1... Teléfono: 773.48.62.

**SE OFRECE: Ayudante de albañil** con experiencia. Teléfono: 464.19.17.

**SE OFRECE: Celador** en residencias, centros de día o auxiliar de almacén, rependedor. Experiencia. Teléfono: 466.58.44.

**SE OFRECE: Joven** 20 años, para trabajos de mecánica, carpintería, conductor. Carnet B1. Teléfono: 795.47.31.

**SE OFRECE: Diseñador profesor** de modas. Clases de figurín de modas. 16 años de experiencia. Ilustración D. M. Teléfono: 319.58.19.

**SE OFRECE: Diplomado en Graduado social.** 30 años. Máster en recursos humanos; cursos de posgrado, inglés, informática. Experiencia en ventas. Teléfono: 98/523.73.59.

**SE OFRECE: Traductora** por cuenta propia (inglés, francés, español). Realizo traducciones, revisiones y mecanografiados. Precios moderados. Teléfono: 500.23.59.

**SE OFRECE: Diplomada en Trabajo social** con experiencia. Teléfono: 378.43.41.

**SE OFRECE: FP II Electrónica-electricidad.** 23 años. Conocimientos informática. Buen cocinero. Carnet B1. Coche propio. Teléfono: 666.39.21.

**SE OFRECE: Conductor** con carnet de 1º especial. Cartilla de taxista. Teléfono: 795.48.28.

**SE OFRECE: Auxiliar administrativa,** recepcionista. Experiencia. Word Excel. Muy responsable. Teléfono: 508.90.87.

**SE OFRECE: Licenciada en Psicología;** especialidad psicología clínica, orientación y terapia en problemas sexuales y pareja. Teléfono: 699.62.81.

**SE OFRECE: Chófer** particular o conductor para reparto por toda España. Soltero, 48 años. Teléfono: 475.83.53.

**SE OFRECE: Señora** 23 años, buena presencia. Técnico auxiliar administrativo y técnico en marketing y publicidad. Recepcionista. Teléfono: 469.72.67.

**SE OFRECE: Cerrajero.** Experiencia. Teléfono: 907 60.35.77.

**SE OFRECE: Monitor** con experiencia en musculación y gimnasia de mantenimiento. Entrenador por la F.E.H. Teléfono: 694.14.44.

**SE OFRECE: Secretaria-recepcionista.** Dominio WP 5.1. Excelente

mecanografía. Conocimiento Word 7.0, Windows. Teléfono: 555.68.75.

**SE OFRECE: Conductor,** repartidor, con furgoneta propia tipo Ford Courier, para empresas y mensajerías. Teléfono: 778.21.38.

**SE OFRECE: Señorita Agente comercial.** 15 años de experiencia. Soltera, 40 años. Buena presencia. Teléfono: 471.55.39.

**SE OFRECE: Limpiador** con experiencia en máquinas rotativas en todo tipo de suelos y cristales. Teléfono: 565.03.93.

**SE OFRECE: Persona especializada** cortador en confección y especializado en limpieza o lo que tengan ustedes. Teléfono: 565.03.93.

**SE OFRECE: Impresor OFF-SET,** cortador, encuadernación (artística). Teléfono: 508.02.17.

**SE OFRECE: Chico** con carnet de conducir B1, B2, C1, C2 y D, para trabajar o suplencias. Teléfono: 695.50.90.

**SE OFRECE: Universitaria** de 19 años. 4º francés y 5º inglés en E. O. T. Mecanografía, B1, para trabajar este verano. Teléfono: (979) 70.25.65.

**SE OFRECE: Señorita** de 19 años, como Auxiliar de administrativo, para trabajar en oficinas, en la zona de Toledo y alrededores. Teléfono: (925) 53.78.91.

**SE OFRECE: Representante** gremio droguerías y artículos de limpieza a comisión, libre de cargas sociales. Teléfono: 759.09.73.

**SE OFRECE: Masajista deportivo** representante. 3 años de experiencia. Teléfono: 759.09.73.

**SE OFRECE: Señorita** española mediana edad sin cargas familiares. Se ofrece de limpiadora y cuidadora de niños y adultos. Amplias referencias. Teléfono: 500.19.87.

**SE OFRECE: Charcutero-dependiente** con experiencia demostrable para supermercados, autoservicios. Teléfonos: 405.25.45 y 391.13.05.

**SE OFRECE: Joven o Mozo de almacén** o de dependiente de comercio. Experiencia. Teléfono: 366.45.62.

**SE OFRECE: Técnico telefonía,** planta exterior, 17 años experiencia, categoría, profesional, encargado Libia Argentina, Chile. Teléfono: (920) 37.40.58.

**SE OFRECE: Chico** 26 años, Ayudante de cocina adelantado o camarero. Fines de semana. 559.28.09.

**SE OFRECE: Camarero** para barra, sala o terraza (comodin). Con 20 años de experiencia. Teléfono: (927) 53.56.63 y (989) 87.68.32.

**SE OFRECE: Señora** para Limpiar oficinas y cuidar de ancianos y niños. Teléfono: 521.42.95.

**SE OFRECE: Soldador CO2 eléctrica,** constructor contenedores, estructuras, cerrajería. Todo el país. Teléfono: 469.94.40.

**SE OFRECE: Peón,** repartidor, ayuda pollerías, camarero u otras cosas. Teléfono: 773.81.36.

**SE OFRECE: Para** trabajar como Cocinero. Teléfono: 792.05.10.

**SE OFRECE: Ayudante o Peón de albañil** para obras o reformas. Formal. Teléfono: 332.51.92.

**SE OFRECE: Camarero** profesional con larga experiencia y conocimientos de cocina. Teléfono: 404.11.34.

**SE OFRECE: Persona seria** responsable para trabajar como Conserje, peón u otros. 694.38.36.

**SE OFRECE: Chica** como Ayudante de cocina u Office con experiencia. Turno de mañana. Teléfono: 313.14.03.

**SE OFRECE: Secretaria-administrativa-grabadora** de datos; Informática, marketing, contabilidad, inglés. Buena presencia. Experiencia. Teléfono: 699.90.98.

**SE OFRECE: Auxiliar administrativa,** recepcionista con conocimientos de W.Perfec 5.1, contapuls, título, mecanografía, aproximadamente 2 años de experiencia. Teléfono: 471.97.91.

**SE OFRECE: Técnico F.P.II** electrónica industrial, servicio militar cumplido, carnet B1, 22 años, mecanografía. Buena presencia. Teléfono: 667.84.90.

**SE OFRECE: Profesora de EGB,** para dar clases particulares de lengua española y francés. Teléfono: 776.02.31.

**SE OFRECE: Estudiante de enfer-**

mería para cuidar niños. Amplia experiencia. Muy responsable. Teléfono: 612.25.33.

**SE OFRECE: Profesional** de 57 años con experiencia para trabajar en talleres neumáticos (autónomo). Teléfono: 475.14.62.

**SE OFRECE: Varón** de 31 años como Conductor con 4 años de experiencia, sobre todo Madrid. Teléfono: 647.58.04.

**SE OFRECE: Chófer particular,** todos los camés de conducir y carnet de taxi, por horas o días libres. Teléfono: (939) 24.69.08.

**SE OFRECE: Minusválido** con buen nivel cultural para trabajar con ordenador conectado a empresa desde el domicilio. Teléfono: 466.67.76.

**SE OFRECE: Carpintero-ebanista,** 26 años, carnet de conducir B1, 12 años de experiencia. Se ofrece para trabajar en el sector. Teléfono: 643.11.93.

**SE OFRECE: Diseñador-maqueta** dor de artes gráficas, certificado minusalvia (Macintosh y QuarkX-press). Teléfono: 467.39.09.

**SE OFRECE: Chica** de 29 años con título Auxiliar enfermera (experiencia) para cuidar enfermos, ancianos y niños. Teléfono: (96) 348.89.88.

**SE OFRECE: Camarero joven** para trabajar media jornada, para barra o sala en cafeterías, restaurantes y hoteles. (989) 02.66.09.

**SE OFRECE: Chico** joven con ganas de trabajar, no importa horario de trabajo. Teléfono: (91) 463.19.55.

**SE OFRECE: Chico** de 25 años para trabajar en la construcción, gas natural o cualquier trabajo. Teléfono: (908) 02.60.31.

**SE OFRECE: Trabajadora social** para ONGs, residencias, empresas privadas o centros especializados. Teléfono: 329.29.35.

**SE OFRECE: 11 años** de experiencia sector servicios área comercial: técnico comercio, jefe de ventas. Experiencia gerencial Pymes. Responsables grandes cuentas. Busca puestos comerciales y gerenciales sector servicios. Teléfono: 690.51.07.

**SE OFRECE: Encargado o dependiente de pastelería,** tienda de comida preparada, conserje, ordenanza. Teléfono: 687.45.37.

**SE OFRECE: Marmolista oficial de taller,** para cortar, pulir, hacer encimeras, molduras y toda clase de trabajos. Teléfono: 694.74.38.

**SE OFRECE: Técnico auxiliar de enfermería** para clínicas o particulares. Titulación oficial. Teléfono: 460.14.14.

**SE OFRECE: Señor** de 56 años para trabajar en cualquier tipo de trabajo, preferiblemente en Encintador de pladur, ordenanza o peón. Teléfono: 341.73.24.

**SE OFRECE: Dependiente de barra** con conocimientos de cocina. Teléfono: 874.90.66.

**SE OFRECE: Joven** de 24 años para Auxiliar administrativo; conocimientos de inglés, informática, contabilidad. 355.41.43.

**SE OFRECE: Hombre** de 47 años, Oficial de 1º del sector artes gráficas, tipografía, encuadernación, etc. Coche propio. Teléfono: (949) 33.83.43. Guadalajara.

**SE OFRECE: Conserje,** vigilante para comunidad de vecinos, empresa de servicios. Experiencia. Buenos informes. Teléfono: 652.72.79.

**SE OFRECE: Estudiante de 5º de Psicología** para prácticas y trabajos relacionados con el sector. No hace falta remuneración. Facilidad para aprender. Teléfono: 738.17.24.

**SE OFRECE: Administrativo** con experiencia laboral y estudios empresariales (U.C.M). Teléfono: 405.29.85.

**SE OFRECE: Conductor serio y responsable.** Hablo inglés y francés, conduzo muy bien y con dos años de Universidad. Teléfono: 697.36.31.

**SE OFRECE: Repartidor** de propaganda o mozo de carga. 21 años. Con experiencia. Teléfono: 759.92.62.

**SE OFRECE: Técnico especialista en informática** de gestión con 22 años y servicio militar cumplido, con carnet B2. Teléfono: 688.36.71.

**SE OFRECE: Estudiante universitaria** (2º T.S.), mecanógrafa textos de todo tipo por ordenador. Ofimática

Básica. Inglés medio-alto. Buena presencia. Don de gentes. Gran experiencia y habilidad en el cuidado de niños. Teléfono: 608.15.30.

**SE OFRECE: Camarero urgente.** Teléfono: 573.48.45.

**SE OFRECE: Experto en turismo.** Idiomas: francés, inglés e italiano. Relaciones públicas, similar. Teléfono: 328.45.19.

**SE OFRECE: Chico** de 23 años para trabajar en imprenta. Artes gráficas. Teléfono: 342.37.81.

**SE OFRECE: Chico** de 18 años con título de Técnico Auxiliar de electrónica, para trabajar en profesión. Teléfono: 465.93.77.

**SE OFRECE: Licenciada en Ciencias Biológicas** con experiencia en el campo de análisis clínicos y profesora de E.G.B, Bup y Cou. Teléfonos: 450.91.54 y 355.07.81.

**SE OFRECE: Profesora diplomada en inglés** para trabajar tanto a nivel público como privado así como recepcionista, dependienta, telefonista. Teléfono: 466.73.54.

**SE OFRECE: Albañil con especialidad alicatador.** Teléfono: 847.80.15.

**SE OFRECE: Conductor de autobuses** ámbito provincial, camiones cualquier tonelaje, asalariado autotaxi y chófer privado seguridad personal. Teléfono: 734.41.26.

**SE OFRECE: Correctora** de estilo. 803.83.68.

**SE OFRECE: Mayor** de 45 años, soltero con experiencia administrativa y comercial dispuesto a trabajar fuera de domicilio. (947) 27.98.24.

**SE OFRECE: Psicóloga.** Terapia individual a niños y adultos. Grupos en problemas de aprendizaje. Teléfonos: 693.73.65 y 615.88.15.

**SE OFRECE: Auditor-contable.** Teléfono: 673.22.05.

**SE OFRECE: (Para Vigo, Galicia) Gerente de peluquería.** 4 años de práctica. Hablo 4 idiomas. Jose Sendin. Weststr, 132. 8003, Zürich, Suiza. Tel.: 461.62.62.

**SE OFRECE: Limpieza.** Mujer joven. Horario y sueldo a convenir. Teléfono: 604.87.32.

**SE OFRECE: Chico** de 21 años, con buena presencia, para trabajo de Dependiente en tienda fotográfica, ropa, deportes. Teléfono: 656.41.88.

**SE OFRECE: A.T.S.** Especialista medicina urgencias y rehabilitación. Suplencias agosto, septiembre y octubre. Teléfono: 435.33.57.

**SE OFRECE: Joven** 37 años. Conductor, repartidor. Conociendo bien Madrid y extrarradio, o como almacenero. Teléfono: 699.78.74.

**SE OFRECE: Joven** sudamericano, 24 años (papeles en regla), como Chófer, peón, camarero, mudanzas, etc. Teléfono: 907 81.50.19.

**SE OFRECE: Para Cuidar niños y ancianos.** Tengo 21 años. Persona muy responsable. Teléfono: 796.92.25.

**SE OFRECE: Licenciada en Derecho,** Universidad Autónoma. 22 años, nivel alto inglés, conocimientos alemán. Paquete Office Windows 95 (usuario). Experiencia atención al público. Teléfono: 377.33.71.

**SE OFRECE: Educadora de disminuidos psíquicos** y monitora de ocio y tiempo libre, con experiencia con niños y minusválidos físicos y psíquicos. Teléfono: 465.26.48.

**SE OFRECE: Mecánico** de automóviles con 35 años de experiencia. Busco empleo en grandes garajes como guarda, haciendo mecánica rápida. Teléfono: 462.36.37.

**SE OFRECE: Auxiliar administrativo.** Amplia experiencia laboral (hoteles, marketing telefónico y empresas turísticas) Edad 25 años. Teléfono: 477.85.27.

**SE OFRECE: Arquitecto técnico.** Edad 24 años. Autocad V.13, Presto, Mydas... Conocimientos altos de inglés. Carnet conducir B1, coche propio. Incorporación inmediata. Teléfono: 366.92.37.

**SE OFRECE: Conductor autocares,** camiones, chófer particular, taxis, conserje. Conocedor de mecánica. Experiencia 20 años. Buena presencia. Teléfono: 705.60.30.

**SE OFRECE: Empleada de hogar** interna, externa; por horas o como peluquera a domicilio. Teléfono:

# DIARIO 16 CON LOS TRABAJADORES

725.02.21.

SE OFRECE: **Promotor de actividades** divulgación científica, con 46 años y 30 de experiencia. Apartado 9083, 28080 Madrid.

SE OFRECE: Señorita para **Cuidar niños** y ayudar en casa. Experiencia. Disponible 6,00-15,00. Sólo Villalba. Teléfono: 851.24.03.

SE OFRECE: Chico de 19 años con ganas de trabajar. Permisos B1 preferente. Zona del Corredor de Henares. Teléfono: 672.69.13.

SE OFRECE: **Mozo de almacén** o similares. 31 años. Experiencia demostrable; trabajos de embalajes, manipulación, pedidos, etc. Teléfono: 560.86.47.

SE OFRECE: **Licenciado en Ciencias Políticas**. 26 años. Inglés hablado y escrito. Conocimientos Informática. Trabaja en oficina o construcción. Teléfono: 687.02.81.

SE OFRECE: **Diplomado en Administración de empresas** con amplia experiencia en el sector fotográfico. Teléfono: 368.14.06.

SE OFRECE: **Conductor mecánico**. 27 años. 8 años de carnet. A2, B1, C1 y E. Teléfonos: 798.78.50 y 922.59.22.

SE OFRECE: **Estudiante de 22 años** busca trabajo. Teléfono: 377.31.03.

SE OFRECE: **Técnico superior en Administración y finanzas**. Señorita con 21 años con grandes conocimientos en el campo administrativo. Responsable y muy capacitada. Teléfono: 883.35.40.

SE OFRECE: **Administrativa**. 7 años de experiencia, ordenadores, archivo, atención telefónica, facturación... Disponibilidad total. Teléfono: 939.49.17.

SE OFRECE: **Secretaria administrativa** mayor de 45 años. Año y medio en paro. Con experiencia para trabajo estable. Carmen. Teléfono: 573.87.27.

SE OFRECE: Hombre 39 años. «Trabajando». Se ofrece a personas para lo que necesiten. Dedicación exclusiva. Cocino, limpio, etc. Honorarios absolutos. Cualquier punto de España. Alta en S.S. y sueldo normal todo el año. Teléfono: 613.61.98.

SE OFRECE: **Auxiliar de clínica** para residencias, hospitales o cuidando ancianos y niños. Zona norte. Teléfono: 661.43.09.

SE OFRECE: **Estudiante de Filología** inglesa y conocimientos de informática y ofimática para trabajar como auxiliar administrativo, telefonista o similar. Teléfono: 661.43.09.

SE OFRECE: Señora con experiencia para **Planchar** por horas. Teléfono: 675.33.23.

SE OFRECE: **Técnico de organización en el trabajo**, para realizar muestros de ocupación, tanto a personal directo como indirecto. A talleres, empresas, etc. Teléfono: 696.63.74.

SE OFRECE: **Ayudante de la construcción**, para empresas, cuadrillas, etc. Experiencia. Teléfono: 696.63.74.

SE OFRECE: **Diplomada en Ciencias Empresariales**. Especialidad, contabilidad y sistemas informáticos. Para prácticas y trabajos en el sector. Teléfono: 668.16.03.

SE OFRECE: **Barman** o camarero con experiencia. También aceptaría otra clase de trabajo. Dedicación absoluta. Teléfono: 797.71.63.

SE OFRECE: **Vigilante** para portería, guarda de finca o conductor para particulares. Teléfono: 674.19.17.

SE OFRECE: Chico de 20 años sin experiencia, para trabajar como **Dependiente** de tienda o aprendiz de disc-jockey. Teléfono: 507.15.58.

SE OFRECE: **Secretaria**, administrativa, recepcionista. 27 años. 5 años de experiencia trabajos oficina, Ofimática, contabilidad, mecanografía. Teléfono: 741.46.83.

SE OFRECE: **Montador** de muebles de hogar, mozo de almacén, peón de la construcción. Experiencia. Teléfono: 303.99.14.

SE OFRECE: Para la **Limpieza** (cristales-abrillantados) en horario nocturno. Paco. Teléfono: 754.04.06 y 970/71.41.29.

SE OFRECE: **Licenciado en Periodismo** e investigador en tecnologías de la información para colaborar en

prensa, televisión, etc... Tel.: 747.72.43.

SE OFRECE: **Estudiante de 2º en Tecnologías Multimedia**, para hacer páginas Web a empresas y particulares. Precio a convenir. Teléfono: 925/78.47.19 y 78.43.58

SE OFRECE: Chica de 23 años. Responsable, trabajadora y extrovertida para trabajar como **Dependiente** para moda, tienda de fotografía. Conocimientos de informática. Experiencia 3 años. Teléfono: 666.03.24.

SE OFRECE: **Técnico auxiliar de laboratorio**, con experiencia en análisis de aguas, invernaderos y obtención alcoholos, y control de calidad de pinturas. Teléfono: 416.05.07.

SE OFRECE: Señor 48 años para **Ordenanza** guarda, conserje, portero, chófer... Con referencias. Teléfono: 315.12.78.

SE OFRECE: Señora responsable de 46 años, para **Cuidar niños** o como limpiadora de oficinas, bancos y casas. Teléfono: 315.12.78.

SE OFRECE: Para **Reperto de publicidad**. Zona sur. Económico. Teléfono: 697.84.32.

SE OFRECE: Señor 52 años. 2 años en el paro. 33% minusvalía. Para **Portero**, conserje, ordenanza, chófer B1, dependiente. Teléfono: (968) 84.25.41.

SE OFRECE: **Ayudante de panadero**, con 1 año de experiencia. Teléfono: 317.04.50.

SE OFRECE: **Geólogo**. Diplomado en Ingeniería ambiental (E.O.II) Inglés. Experiencia internacional. Teléfono: 98/523.84.25.

SE OFRECE: **Jefe administrativo-contable-tributario**, con conocimientos de inglés. Teléfono: 661.07.07.

SE OFRECE: **Tractorista nativa** de inglés. Con experiencia en España, para traducciones y/o administrativa. Teléfono: 929.19.70.84.

SE OFRECE: **Auxiliar de Geriátrica** con titulación. 33 años y experimentado en Alzheimer. También a particulares. Teléfono: 908.80.88.73.

SE OFRECE: **Conserje**. 45 años. Experiencia. Inglés. Abstenerse E.T.T. Teléfono: 574.82.97.

SE OFRECE: **Profesora de EGB**, especialista en Filología francesa, para impartir clases en academia o colegio privado. Teléfono: 925/82.47.22.

SE OFRECE: **Profesora de inglés**. Titulada. Con experiencia preescolar y primaria de EGB. Para la provincia de Gerona. Teléfono: 634.17.92.

SE OFRECE: **Administrativo**, comercial, recepcionista. 44 años. Conocimientos de informática. Serio, ordenado y con muy buena atención al público. Teléfono: 939.46.10.01.

SE OFRECE: Joven **Dependiente** en tiendas. Relación con el público. Personalidad magnética. Profesionalidad. Atrayente. Amabilidad y simpatía. Teléfono: 91/851.13.89.

SE OFRECE: **Oficial 1º** o encargado de instalaciones-aire acondicionado. Teléfono: 797.37.46.

SE OFRECE: **Promotor de ventas**. Experiencia y cartera de clientes. Teléfono: 606.95.50.

SE OFRECE: **Contable**. 31 años. 10 años de experiencia, contabilidad atrasadas, impuestos, ordenador. Jornada total o parcial. Teléfono: 320.66.04.

SE OFRECE: **Estudiante 2º curso Naturismo**, para colaborar con herbolarios. Teléfono: 409.71.39.

SE OFRECE: **Escaparista**, rotulista, dependiente, encargada. Merchandising. Teléfono: 929.40.65.04.

SE OFRECE: Chica responsable de 28 años, para realizar trabajos desde casa. Montar bolígrafos, flores, etc. Sin inversiones. Teléfono: 929.40.65.04.

SE OFRECE: Señorita 24 años, con experiencia como **Auxiliar de clínica**, técnico de laboratorio y ayudante de quirófano. Teléfono: 764.09.13.

SE OFRECE: **Técnico en logística** y comercial, Sector informático. 15 años de experiencia. Teléfono: 462.04.00.

SE OFRECE: **Relaciones públicas** discotecas, salas de fiestas, montaje de fiestas. 20 años. Costa del Sol. Canarias. Teléfonos: 909.82.52.38 y 98/514.76.78.

SE OFRECE: **Técnico diplomada en Turismo**. 24 años. Conocimientos de informática a nivel usuario y de francés (bilingüe), inglés y alemán. Teléfono: 957/27.02.70.

SE OFRECE: **Mozo para almacén**. Teléfono: 469.98.51.

SE OFRECE: Joven 28 años como **Conductor**. Posesión de los carnés A1, A2, B1, B2, C1, C2, D. Teléfono: 478.72.90.

SE OFRECE: **Titulado superior**. Inglés hablado y escrito. Francés buen nivel. Informática nivel usuario. Para puesto en oficina o similar. Teléfono: 555.92.11.

SE OFRECE: **Conductor autónomo** con furgoneta de carga 1.000 kg, para repartir prensa, servicios bancarios; zona Toledo y Ciudad Real. Teléfono: 970/70.65.39.

SE OFRECE: **Secretario particular**. 38 años, buena presencia y excelentes referencias personales. Estudios de Derecho, diplomado en Dº tributario y Asesoría fiscal. Mecanografía y tratamiento de textos. Teléfono: 317.27.89.

SE OFRECE: **Frigorista Oficial 1º**, para empresa dedicada a la refrigeración industrial. Experiencia 13 años. Teléfono: 669.10.23.

SE OFRECE: Joven 34 años, casado. Carnet B1. Muy trabajador. Urge. Teléfono: 925/35.81.17.

SE OFRECE: **Profesor de canto**, para trabajar en academias y agrupaciones corales. Teléfono: 96/536.08.88.

SE OFRECE: Señorita de 20 años, como **Azafata**, recepcionista o auxiliar administrativa. Conocimientos idiomas, mecanografía. Con experiencia. Teléfono: 407.71.11.

SE OFRECE: Chica responsable, como **Auxiliar de enfermería**, ordenanza, celadora, cuidada personas mayores. Con experiencia. Seria, responsable y con buena presencia. Preguntar por Ana María. Teléfono: 969/23.43.45.

SE OFRECE: **Conductor** de 23 años, con carnet de conducir B2, cartilla de taxista y título Primeros auxilios. Teléfono: 465.83.97.

SE OFRECE: **Psicólogo** con 6 años de experiencia, y Máster en Terapia y modificación de conducta. Teléfono: 742.52.57.

SE OFRECE: **Contable administrativo**. Minusvalido físico. Experto en Nóminas y Gestiones. Madrid, Alicante, y provincias. Antonio E. Tapia. Atienza. Apartado de correos 481. Alicante 03080.

SE OFRECE: **Cobrador** de recibos y morosos, para la provincia de Alicante. Garantías bancarias, gestión particular. Antonio E. Tapia Atienza. Apartado correos 481. Alicante 03080.

SE OFRECE: **Ayudante cerriera**. Mªamed Charaf. C/ La Unión, 18. Valdemorillo (Madrid).

SE OFRECE: **Comercial**. 5 años en alimentación. 25 en el ramo del mueble de hogar, y como jefe de ventas. Teléfonos: 949/ 29.53.48 y 989.87.79.39.

SE OFRECE: **Pintor** para trabajar en colaboración con tiendas de decoración y decoradores. Teléfono: 970/70.65.39.

SE OFRECE: Señora de 47 años para **Asistente**. Trabaja de 9 a 15 horas. Talavera de la Reina. Teléfono: 925/81.55.08.

SE OFRECE: Para **Ordenanza**, conserje, mozo de almacén, etc. (EGB). Teléfono: 331.30.25.

SE OFRECE: **Técnico en equipos electrónicos** de consumo. 19 años. Con muchas ganas de trabajar. Teléfono: 317.97.92.

SE OFRECE: **Peón**. Carnet B1. Experiencia con animales. Camellos-caballos. Zoológicos. Teléfono: 543.00.14.

SE OFRECE: **Portlandista** para taller-obra-reformas. Teléfono: 477.44.78.

SE OFRECE: **Ingeniera técnica industrial**, con especialidad electricidad y electrónica. Autocad, autómatas, procesador de textos. Teléfono: 947/48.84.80.

SE OFRECE: **Licenciado en Empresariales**. 24 años. Experiencia laboral y manejo de programas informáticos. Buen nivel de inglés. Para despachos, oficinas... Teléfono: 925/30.00.67.

SE OFRECE: **Cajera**. 23 años. 5 años de experiencia demostrable. Responsabilidad y seriedad. Teléfono: 907.95.59.88.

SE OFRECE: **Vigilante jurado** en activo. 34 años. 12 años de experiencia, para trabajo de conserje o similar por las mañanas. Teléfono: 907.95.59.88.

SE OFRECE: Joven 32 años. Conocimientos de contabilidad e inglés. Busco trabajo como **Dependiente** o similar. Teléfono: 430.56.09.

SE OFRECE: **Profesora** profesional de grado elemental de música, piano. Teléfono: 471.02.92.

SE OFRECE: **Químico orgánico** especialista en sistemas de calidad, supervisor de instalaciones radiactivas. Teléfonos: 841.75.82/70.92 y 450.45.85.

SE OFRECE: **Ayudante de fotógrafo** o de dependiente en tienda de fotografía. Teléfono: 776.08.23.

SE OFRECE: Chica de 30 años, para **Limpia** oficinas, portales y casas. Teléfono: 680.81.39.

SE OFRECE: **Administrativa** 21 años. W.P, Word, Excel, Windows, Dbase IV, Lotus III. Experiencia, seriedad. Teléfono: 880.76.65.

SE OFRECE: **Bibliotecaria-documentalista**. Licenciada en Filología eslava. Teléfono: 549.22.88 y 544.27.08.

SE OFRECE: **Técnico auxiliar administración** con 10 años de experiencia en el sector de la exportación. Teléfono: 792.25.71.

SE OFRECE: **Vigilar** su vivienda o chalet. Confianza plena probada. Teléfono: 317.66.92.

SE OFRECE: **Conductor repartidor**. Carnés B1, B2 y C1. También como mozo de almacén o similar. Teléfono: 695.90.06.

SE OFRECE: **Licenciada en Filología hispánica**, para trabajar en empresa, editorial, librería, etc.. Teléfono: 303.67.08.

SE OFRECE: **Graduado social** (última promoción) con conocimientos de informática, nóminas y seguros sociales. Teléfono: 983/ 23.33.40 y 55.90.37.

SE OFRECE: **Auxiliar administrativa** para oficina. Experiencia, seriedad y ganas de trabajar. Teléfono: 508.87.86.

SE OFRECE: **Ingeniero técnico industrial**. 29 años. Informática nivel usuario. Coche propio. 18 meses en oficina técnica. Teléfono: 405.17.60.

SE OFRECE: Señorita para trabajar como **Peluquera**, dependiente o camarera. Simpática y responsable. Teléfono: 980/57.40.95.

SE OFRECE: Chico de 19 años como **Aprendiz** de cualquier tipo de profesión. Mozo de almacén o todo tipo de trabajo. Teléfono: 878.84.88.

SE OFRECE: **Auxiliar de clínica**. Varón. Mucha experiencia. Teléfono: 528.78.93.

SE OFRECE: Varón de 45 años, para **Jardinero**, conserje o empresa de jardine. Teléfono: 373.77.39.

SE OFRECE: **Licenciado en Empresariales** y máster en Tributación y Asesoría fiscal. Teléfono: 947/39.60.86.

SE OFRECE: Mujer joven, experiencia como **Grabadora de datos**, auxiliar administrativo y recepcionista. Teléfono: 478.18.87.

SE OFRECE: **Secretaria/administrativo contable**. Experiencia desde 1.983. Teléfono: 467.37.80.

SE OFRECE: **Peón y mozo** para toda clase de trabajo. Teléfono: 676.52.56.

SE OFRECE: Chica de 19 años para **Cuidado de niños** por las tardes. Teléfono: 371.41.27.

SE OFRECE: **Externa**. 28 años. Urge trabajar. Teléfono: 328.44.78.

SE OFRECE: **Redactor publicitario** con experiencia en productora, agencia y radio Inglés, francés e informática. Teléfono: 562.68.35.

SE OFRECE: **Señorita limpieza y camarera de planta hoteles**. Experiencia. Buena presencia. Teléfono: 472.70.75.

SE OFRECE: **Diplomada en Trabajo social** U.C.M. Experiencia profesional. Salud mental. Técnico especialista en laboratorio (análisis clínicos). Auxiliar enfermería. Servicio de urgencias, servicio de pediatría, servicio de urología, servicio de farmacia,

consultas externas (INSALUD). Teléfono: 650.63.65.

SE OFRECE: **Conductor** con C, o maquinista de maquinaria obras públicas. Teléfono: 777.40.94.

SE OFRECE: **Conductor**. Conociendo Madrid como nadie; o para lo que sea. Necesito trabajar. Teléfono: 533.61.36.

SE OFRECE: Joven **Profesor matemáticas**-ESO, con experiencia en la E. pública. Licenciado en Pedagogía. Conocimientos en E. física y Ed. sexual. Barcelona y Madrid. Teléfono: 987/23.06.06.

SE OFRECE: **Secretaria**, administrativa, grabadora de datos, telefonista, recepcionista, conserje, ordenanza. Teléfono: 526.14.33 y 907/08.44.22.

SE OFRECE: Joven con conocimientos en informática, para trabajar de **Grabador de datos**, limpiando, como celador, pinche. Teléfono: 717.75.67.

SE OFRECE: **Técnico de iluminación**, montador de Super Towel y estructuras. Teléfono: 607.07.48.

SE OFRECE: Señorita para trabajar como **Vendedora, dependiente, secretaria, relaciones públicas**. Teléfono: 989/65.90.97.

SE OFRECE: **Dependiente** o rependedor con larga experiencia en autoservicios y supermercados; relaciones públicas con experiencia para organizar fiestas de empresa, en discotecas o salas de fiestas. Teléfonos: 393.13.05 y 405.25.45.

SE OFRECE: Persona seria y responsable, como **Comercial**. Experiencia. Teléfono: 393.13.05 y 405.25.45.

SE OFRECE: **Limpiadora** con experiencia. 44 años. Para empresas o particulares. Teléfono: 609.70.03.

SE OFRECE: **Camarero** joven con experiencia en barra y en sala. Teléfono: 470.13.72.

SE OFRECE: **Empleada de hogar** responsable, para trabajar por horas o jornada completa. Teléfono: 871.73.64.

SE OFRECE: **Para labores del hogar**, o cuidar niños. Chica 34 años. Española. Responsable. Experiencia. Por horas o por jornada. Teléfono: 651.05.58.

SE OFRECE: Chica de 16 años para trabajar como **Auxiliar administrativa**, aprendiz, dependiente o recepcionista. Teléfono: 694.31.83.

SE OFRECE: **Camarero**, repartidor. Conociendo Madrid. Mozo de equipajes. Experiencia en limpieza con maquinaria. Representante comercial, etc. 27 años, buena presencia, responsable. Teléfono: 464.89.41.

SE OFRECE: **Licenciado en CC Económicas y Empresariales**. Funciones: Gerente comercial, Auditor senior, delegado comercial. Informática: entorno Windows. Inglés medio-alto. Teléfono: 929.03.96.72 y 317.08.82.

SE OFRECE: **Técnico en aire acondicionado** (I.C.C.403), para mantenimientos e instalaciones. Chica 34 años. Teléfono: 407.26.84.

SE OFRECE: **Ayudante o peón de la construcción**, o empresa de limpieza. Teléfono: 466.74.58.

SE OFRECE: **Pedagoga** (26 años), con conocimientos de mecanografía, taquigrafía y ofimática. Disponibilidad. Teléfono: 693.98.37.

SE OFRECE: **Psicóloga** clínica y educativa (24 años), con amplios conocimientos de ofimática, para trabajos administrativos. Teléfono: 693.98.37.

SE OFRECE: Chica 19 años, para **Cuidar niños/as** o labores domésticas (por las mañanas). Con experiencia e informes. Teléfono: 664.02.95.

SE OFRECE: **Vendedora**, 43 años. 20 de experiencia en confección, complementos, etc. y también de cajera. Teléfono: 305.16.88.

SE OFRECE: **Técnico textil**. Especialidad tricotasas industriales circulares. 20 años de experiencia (Alemania). Teléfono: 764.37.47.

SE OFRECE: **Secretaria**, administrativo. 7 años de experiencia, albaranes, facturas, atención telefónica, etc. Disponibilidad inmediata. Teléfono: 939.49.21.72.

SE OFRECE: **Administrativa**, y azafata de congresos. Experiencia en los dos campos. Teléfono: 926/42.20.45.

SE OFRECE: Joven 21 años de

Madrid. Busco trabajo en Cuenca. Experiencia en **prensa, administrativo**. Conocimientos Windows 95. Vehículo propio. Teléfono: 341.83.66.

SE OFRECE: Chico 21 años, estudiante, para **taller de electrónica**. Media jornada tardes. FPI. B1. SM cumplido. Teléfono: .

SE OFRECE: **Auxiliar administrativa**, 27 años. 6 años de experiencia. Ms Office, Lotus, Notes, Contabilidad, Telemarketing. Teléfono: 525.41.58.

SE OFRECE: **Empleada de hogar**. Teléfono: 355.63.74.

SE OFRECE: **Profesora de FP Administrativo**, con experiencia, para dar clases de contabilidad, economía, laboral, informática, etc. Teléfono: 462.66.59.

SE OFRECE: Para empresa de **Limpieza**, de lunes a viernes de mañana o tarde. Teléfono: 776.79.95.

SE OFRECE: Señorita joven, buena presencia. Experiencia trato al público en comercios. Jornada completa. Teléfono: 618.41.85.

SE OFRECE: **Vigilante jurado**, 34 años. Conductor de seguridad y escolta formado en Centro homologado. Particular o empresa. Teléfono: 646.23.26.

SE OFRECE: Chica para **Cuidar niños y limpieza**. Getafe o alrededores. Teléfono: 695.23.10.

SE OFRECE: **Documentalista de TV**. 3 años. Diplomada universitaria. Informática usuario. Bases de datos. Teléfono: 378.19.95.

SE OFRECE: **Cocinero**. Cocina española. Menú, carta. Teléfono: 666.13.09.

SE OFRECE: **Conserje**, a comunidades de vecinos, oficinas y empresas. Conocimientos de inglés. Camé de conducir. Persona honesta. 39 años. Teléfono: 785.24.91.

SE OFRECE: Señora 28 años, para **Cuidar niños o limpieza** de oficinas, comunidades, casas, bancos, etc. Experiencia. Horario tarde. Teléfono: 613.30.35.

SE OFRECE: Estudiante de Empresariales. Chico

Tienda 16

# Vive la música

## Clásica



**Giuseppe Verdi - Richard Wagner**  
"Golden Classics"

Nabucco/Aida.../Das Liebesverbot/Rienzi/Der Fliegende Holländer/Opernauszüge...



**Plácido Domingo**  
"Celebri romance da opère"

Il Trovatore/La Traviata/ Pagliacci/La Bohème/Cavalleria Rusticana/Il Tabarro/Messa Requiem/Tosca/Cavalleria Rusticana/La Bohème/Adriana Lecouvreur/La Traviata...



**Maria Callas**  
"The great Maria Callas"

Semiramide/Medea/Norma/The Barber of Seville/ Lucia di Lammermoor/La Traviata/Die entführung aus dem serial.

1 Cd por 800 Ptas.  
3 Cd's por 2000 Ptas.

## DANCE



**Goyo Mix**  
"Desparrame Total"

Goyo mix/Children/Saboreame/lo/Painted Moon/Such a shame/X-Otic paradise/Small town boy/Rock the beat/ Outside looking in/A donde/You think you are man...



**Recopileitor**  
"Varios"

Beat system/D.C. Project feat alexa/Masquerade/ Freebee/Shy guy/Meanstreet boys/Live 2 Love/Robin/ M.Steven/Impacto/Mission/Maniac ego/Them jerico...

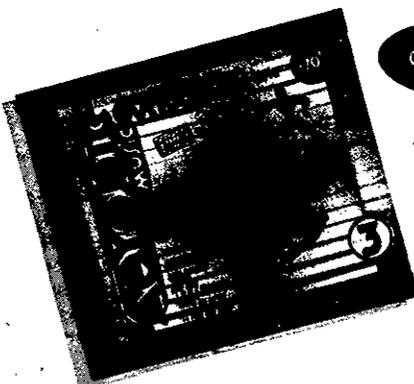


**Mucho + Mix**  
"Varios"

Last train to London/With or without you/Viva la noche/ Experiencia religiosa/La danza de los 40 limones/ Macarena/Non Stop/Baila mi ritmo/No seas malo...

1 Cd por 800 Ptas.  
3 Cd's por 2000 Ptas.

## Aerobic



**Aerobic Music Mix**  
"Volumen 3"

D.I.S.C.O./Sunny/La cosa más bella/Together again/jump for joy/I wanna cry/Last train to London/True/Mission/I'm on fire/Saling/Here we go/Sleepwalker/Promised Land...

Cd por 1800 Ptas

Una oportunidad  
única y exclusiva  
para los lectores  
de Diario 16

RELLENE ESTE CUPON CON SUS DATOS, ENVÍELO A NUESTRA DIRECCION,  
O HAGA SU PEDIDO POR TELEFONO Y RECIBIRA SUS CD'S EN 10 DIAS EN SU DOMICILIO.

**1 CD: 800 PTAS. PACK 3 CD'S: 2000 PTAS.**

Gastos de envío: 1 CD 300 Ptas. - 3 CD's 800 Ptas.

- Giuseppe Verdi - Richard Wagner**  
"Golden Classics"
- Plácido Domingo**  
"Celebri romance da opère"
- Maria Callas**  
"The great Maria Callas"
- Goyo Mix**  
"Desparrame total"
- Recopileitor**  
"Varios"
- Mucho + Mix**  
"Varios"
- Aerobic Music Mix**  
"Volumen 3"

Nombre y Apellidos: \_\_\_\_\_  
 Dirección: \_\_\_\_\_  
 Población: \_\_\_\_\_ C.Postal: \_\_\_\_\_  
 Provincia: \_\_\_\_\_  
 Teléfono: \_\_\_\_\_ Firma \_\_\_\_\_  
 Forma de pago:  
 **VISA** Fecha de.Caducidad: \_\_\_\_\_ Nº de tarjeta: \_\_\_\_\_  
 **CONTRAREEMBOLSO**

Enviar a: MMCD - C/Gobelas, 15 - Tel.: 372 88 89 - Fax: 372 85 12 - 28043 Madrid

# MERCADO 16

(Viene de página anterior)

● **PISO** Urb. Las Perdices, BARGAS, (Toledo). 2 dormit., baño, cocina amueblada, armarios empotrados, doble acristalamiento, calefacción indiv. 7.500.000 pts. Amueblado. (925) 81 34 70.

● **PISO**. Talavera. céntrico, 3 dormitorios, salón, cocina, baño. (949) 21 57 63.

● **PISO**. Talavera. Pequeño. Tipo apartamento. 3.300.000 pts. (925) 80 59 10.

● **PISO**. Talavera. C/ Trinidad. 115 m<sup>2</sup>. (925) 80 41 81.

● **PISO**. Talavera. Céntrico. Reformado. 93 m<sup>2</sup>. 5.300.000 pts. (925) 80 59 10.

● **PISO** Talavera. Pablo Picasso. 11. 3 dormit., baño y aseo, cocina amuebl. madera, aire acond., contraventanas. 11.250.000 pts. (925) 82 40 57.

● **PISO** Talavera. Avda. Pio XII, 53. ¡Ocasión! Todo Reformado, Salón, 2 dormitorios, baño y cocina. 3.800.000 pts. (925) 81 43 07.

● **PISO** Talavera. Avda. Constitución. 3 habitaciones, baño completo, aseo, contraventanas y climatit, calefacción indiv. propano, garage, trastero. (925) 80 72 33.

● **PISO** Talavera. c/ San Vicente, 18. 2 dormitorios, salón, cocina, baño, 4º piso sin ascensor. 1.000 pts/comunidad. 2 millones de pts. (925) 81 40 91.

● **PISO** en Talavera. c/ Foo. Pizarro. 3 habitaciones, 2 terrazas. Exterior. Luminoso. 90 m<sup>2</sup>. 4.750.000 pts. (925) 81 84 37. (91) 575 33 30 y 411 35 87

● **PISO** Talavera. C/ Greco, 2. Vendo o alquilo. 160 m<sup>2</sup>. 2 baños, parquet, 2 ascensores. (925) 86 00 64.

● **PISO** Cobisa. (Toledo). Vendo ó alquilo. (925) 37 60 24.

● **PISO** Torrijos (Toledo). En C/ Albarreal, 2. 157 m<sup>2</sup>. (925) 26 96 54.

● **PISO** La Solana. (Ciudad Real). 225 m<sup>2</sup>. Céntrico. (926) 63 16 88.

● **PISO** Torrijos (Toledo). En C/ Albarreal, 2. 156 m<sup>2</sup>. (925) 26 96 54.

● **PISO** Torrijos (Toledo). En C/ Albarreal, 2. 141 m<sup>2</sup>. (925) 26 96 54.

● **PISO** Mostoles (Madrid). En Urb. Versalles. Avda. Carlos V, 42. 54 m<sup>2</sup>. (925) 26 96 54.

● **PISO** Arganda del Rey (Madrid). En C/ Alonso Quijano, 1, 4º B. 106 m<sup>2</sup>. (925) 26 96 54.

● **APARTAMENTO**. Toledo. Casco IP. 1 dormitorio. Cocina amueblada. Mamol, A/A y calefacción. Muy luminoso. Buenas Vistas. 9.300.000 pts. (925) 21 66 44.

● **APARTAMENTO**. Torreveja. 2 dormitorios. Amueblado. A estrenar. 500.000 pts. entrada, resto facilidades. (91) 795 39 00.

● **DUPLEX** Toledo. Vendo ó alquilo. Edificio América. Junto plaza toros. 6 dormitorios, 2 baños, cocina amueblada, salón y Garage. (925) 35 35 14.

● **VIVIENDA** Unifamiliar Urb Cerro Las Perdices. Bargas (Toledo) 120 m<sup>2</sup> (925) 26 96 54.

● **VIVIENDA** Unifamiliar. Guadamur (Toledo) Dos plantas. 129 m<sup>2</sup> sobre parcela de 265 m<sup>2</sup>. (925) 26 96 54.

● **VIVIENDAS** Unifamiliares adosadas de 179 m<sup>2</sup> en dos plantas. Parcela de 250 a 300 m<sup>2</sup>. Toledo. Materiales de primera calidad. Precio Venta 16.000.000 Ptas. (925) 25 38 12 ó 25 38 13.

● **VENDO-ALQUILO** Viviendas Unifamiliares de 300 m<sup>2</sup> en tres plantas. Parcela 250 m<sup>2</sup>. Totalmente amueblados. Precio de Venta 19.000.000 Ptas. Precio Alquiler Mensual 100.000 Ptas. (925) 25 38 12 ó 25 38 13.

● **CHALET**. Urb. Cerro Alberche. Casar de Escalona. Con parcela de 549 m<sup>2</sup>. Jardín, porche, 3 dormitorios, baño, garage adosado. (925) 86 31 47.

● **CHALET**. Urb. Cerro Alberche. Casar de Escalona. 250 m<sup>2</sup>. 2 plantas, sótano, calefacción gasóleo. Amueblado. 12 millones pts. (925) 86 30 27.

● **CHALET**. Urb. El Cigarral (junto a Los Alcores). Lo vendo ó cambio por piso en Talavera. Todos los servicios e instalaciones, jardines, piscina, A/A y calefacción. (925) 59 70 39.

● **CHALET**. Olivar de Cobisa (Toledo). Parcela 563 m<sup>2</sup>. 3 dormitorios, 1 baño. 10.500.000 pts. (925) 29 32 65.

● **DOS CHALETS** adosados. Sierra San Vicente. (Toledo) 170 m<sup>2</sup>+40 m<sup>2</sup> jardín. 8.400.000 pts. (91) 320 04 26.

● **CHALETS** Navahermosa (Toledo). 4 dormitorios, salón, 2 baños, cocina, porche delantero, garage, calefacción indiv., patio trasero. 10.000.000 pts. (91)



**BEATRIZ HOTELES**

TOLEDO • TALAVERA LANZAROTE

CENTRAL DE RESERVAS (925) 22 22 11

574 29 06.

● **CASA**. Canales de Molina (Guadalajara). C/ Frontón, 15. (925) 26 96 54.

● **CASA**. Fuensalida (Toledo). 2 plantas. C/ Gral. Asensio, 19. 155 m<sup>2</sup>. (925) 26 96 54.

● **CASA** Unifamiliar. Talavera. En parcela aislada. A estrenar. (925) 81 21 95.

● **CASA** amueblada. Mocejón (Toledo). 2 plantas. Precio convenir. (925) 51 30 92. Tardes.

● **CASA** con bajo comercial en Malagón (Ciudad Real). (925) 81 31 95.

● **CASA-VIVIENDA** de 118 m<sup>2</sup> de superficie en calle Toledillo de Alcaudete de la Jara. Precio: 3.000.000 de pts., directamente propietario (91) 556. 99. 53.

● **LOCAL** Comercial. Toledo. Avda. Sta. Bárbara, 54, 213 m<sup>2</sup>. (925) 26 96 54.

● **LOCAL** Comercial. Guadamur (Toledo) Posibilidad vivienda. Planta baja: 116 m<sup>2</sup>. Planta alta: 155 m<sup>2</sup>. Garage: 70 m<sup>2</sup>. y patio. (925) 26 96 54.

● **LOCAL COMERCIAL** en Sonseca junto a correos. Céntrico (925) 38 01 83.

● **LOCAL** Comercial Vendo o Alquilo, de 100 m<sup>2</sup> con luz y agua, en el Cerro de las Perdices, Bargas (Toledo). (925) 35 78 83.

● **LOCAL** Comercial en planta baja, vendo o alquilo. 398 m<sup>2</sup>. Bajada de Castilla La Mancha s/n. Frente estación autobus Toledo. Precio de Venta 120.000 Ptas/m<sup>2</sup>. Precio Alquiler Mensual 1.000 Ptas/m<sup>2</sup>. Tfnos: (925) 25 38 12 ó 25 38 13.

● **LOCALES** para Oficinas, vendo o alquilo, en edificio antiguo Casino Toledo, en la Pl. de la Magdalena, desde 400 a 575 m<sup>2</sup>. Precio venta desde 165.000 Ptas/m<sup>2</sup>. Precio Alquiler mensual desde 1.000 Ptas/m<sup>2</sup>. (925) 25 38 12 ó 25 38 13.

● **LOCALES** vendo o alquilo, en planta para Oficinas en C/ Comercio, 40 Toledo, desde 150 a 400 m<sup>2</sup>. Precio venta desde 120.000 Ptas/m<sup>2</sup>. Precio Alquiler Mensual desde 800 Ptas/m<sup>2</sup>. (925) 25 38 12 ó 25 38 13.

● **NAVE**. Siens (Guadalajara). Explotación porcina con almacén, 912 m<sup>2</sup>. En terreno de 1ha. y 45a (925) 26 96 54.

● **NAVE** Industrial. Gerindote (Toledo). Complejo Jessica. 480 m<sup>2</sup>. (925) 26 96 54.

● **NAVE** industrial. Vendo o alquilo en Talavera. 1.500 m<sup>2</sup>. Con techo vitrolim. Todos los servicios. 200 m<sup>2</sup> de viviendas y oficinas. Patio asfaltado de 1000 m<sup>2</sup>. Tlf. (925) 80 23 40.

● **NAVES** En Construcción adosadas. Oías del Rey. Ctra. Madrid, km. 63.300. De 516.496, 480, y 475 m<sup>2</sup>. (925) 26 96 54.

● **NAVES**. Noez (Toledo). C/ Martires, 12. De 600, 140 y 150 m<sup>2</sup>. En solar de 950 m<sup>2</sup>. (925) 26 96 54.

● **NAVE**, 215 m<sup>2</sup>. C/ Pedro Valdivia, 1 (Semi esquina Juan Carlos I) Talavera. Gran Oportunidad. (925) 81 11 42 y 87 25 05.

● **PARCELA**. Urb. Los Olivos, Argés (Toledo). 1.000 m<sup>2</sup> Con chalet de 300 m<sup>2</sup>. Garage, 2 cocinas amuebladas, 4 dormitorios, salón, piscina, pozo. Precio: 22 millones pts. (925) 37 66 73.

● **PARCELA** En Pepino (Toledo). Polig. Buenavista. 469 m<sup>2</sup>. (925) 80 57 05.

● **PARCELA** En Corral de Almaguer. Camino de la cabra. (925) 26 96 54.

● **PARCELAS** En Guijosa-Cubillas. En Canalizo, Casarejo, y El Carril. (925) 26 96 54.

● **PARCELAS** En Noblejas. (925) 26 96 54.

● **PARCELAS** Recuenco (Guadalajara). Las Cabrerías, El Esposar, Era Campeche. (925) 26 96 54.

● **PARCELA** En Corral de Almaguer. Camino de la cabra. (925) 26 96 54.

● **PARCELA** En Corral de Almaguer. Sitio Los Cerros. (925) 26 96 54.

● **PARCELA** En Corral de Almaguer. Camino Quintanar el viejo. (925) 26 96 54.

● **PARCELA** En Corral de Almaguer. Puente del Peinado. (925) 26 96 54.

● **PARCELA**. Pueblanueva. Rústica. Agua, luz, alcantarillados, vallada. Ideal nave ganado, huertos, etc. Cerca carretera. (925) 70 41 49.

● **PARCELA** En Cebolla (Toledo) 350 m<sup>2</sup> (Cerrada). Dentro casco urbano, con agua. (91) 851 74 35.

● **PARCELA**. Canales de Molina (Guadalajara) Sitio Los Albares, de 0,5030 Has (925) 26 96 54.

● **PARCELA**. Puebla Montalbán. (Toledo) Sitio Placerdever y Arroyo de las Cañares. (925) 26 96 54.

● **PARCELA**. Bañuelos-Atienza. (Guadalajara) Sitio Cañamares de 0,64 has. (925) 26 96 54.

● **PAJAR**. Canales de Molina. (Guadalajara) Sitio Eras de Arriba. (925) 26 96 54.

● **SOLAR**. Escalonilla. (Toledo) C/ Las Fraguas, 18. 236 m<sup>2</sup> (925) 26 96 54.

● **SOLAR**. Talavera. De 100 m<sup>2</sup> edificables. 4.500.000 pts. (925) 81 47 56.

● **SOLAR** Urbano. Torralba de Calatrava (Ciudad Real). 2.100 m<sup>2</sup>. Con seminave. Céntrico, buen acceso. Precio interesante. (926) 81 01 97.

● **SOLAR** Urbano. En Ctra. San Román. A 3 kms. de Talavera. 5.217 m<sup>2</sup>. (925) 80 60 84 y (91) 575 33 30 y 411 39 87.

● **SOLAR** Urbano a 12 kms. de Talavera, en Velada. Luz y agua. Precio a convenir. (925) 81 41 17.

● **FINCA** Templeque (Toledo). 30.000 m<sup>2</sup>. Casa de labranza, 3 pozos de riego, nave avícola. Toda venjada. (91) 892 48 30.

● **VENDO TERRENO** urbano Arenas San Pedro Todos los servicios. 2.075 m<sup>2</sup>. 10.000 Ptas m<sup>2</sup>. (925) 80 07 93 / 82 65 62.

● **VENDO** o alquilo **BAR**, con casa y parking propio, en parcela de 10.000 m<sup>2</sup>. En Mestanza (Ciudad Real). (926) 48 56 84 y (91) 776 97 73.

**TRASPASOS**

● **BAR**. Toledo. Zona plaza toros. Marqués de Mendigorría. Alquiler eco-

nómico. 32.000 pts. (925) 21 54 82.

● **TIENDA DE REGALOS**. C/ Plata, 9. (20 m<sup>2</sup>). Mensualidad 18.000 pts. Toda acondicionada, buen funcionamiento. 6 m. fachada. 2 escaparates, aseo, trastienda. (925) 22 13 62.

● **LOCAL** Toledo. 235 m<sup>2</sup>. Todo acabado. Da a C/ Covarrubias y Alonso Berruguete. 4 millones pts. (925) 25 38 12 / 13.

● **HELADERIA**. Talavera. Pleno auge. Por no poder atender. Avda. Príncipe, 29. (925) 80 87 10.

**TRABAJO**

**DEMANDAS**

● **INTERNA**. Para Talavera, se ofrece para cuidar ancianos o familia. A partir del 10 noviembre. Interesados escribir a C/ Padre Aramburu, 13, 5º B. 09006 Burgos.

● **COCINERA**. se ofrece para Talavera de la Reina. (925) 81 87 82.

● Para **EMPLEADA DE HOGAR**, como cocinera o para cuidar niños, se ofrece mujer en Talavera. De 9 a 18:30 h. (925) 87 74 43.

● **MATRIMONIO** joven se ofrece para limpieza pisos, cines, discotecas, etc. Tarde-fines semana. (925) 130 306 Gema.

● **CUIDAR NIÑOS** o como dependienta se ofrece chica de 17 años. (925) 22 62 56.

● **BUSCO** trabajo para fijar puertas y armarios. También como **BARNIZADOR**. (925) 87 27 47.

● **AUXILIAR** de clínica, se ofrece. (925) 21 51 86.

● **PEON** para finca, taller o construcción. Sé soldar y cortar a soplete. Estoy en paro y con 47 años, por ello hay reducción del 60%, en la S.S. (925) 80 03 67.

● Para trabajar en **COCINA** o **CUIDAR NIÑOS**, me ofrezco. (925) 75 75 75.

● **ADMINISTRATIVA** Diplomada en Relaciones laborales (Graduado Social) Universidad Carlos III. Experiencia nóminas, seguros sociales. Contratos y liquidaciones. (91) 683 76 61 y (925) 522 528.

(Continúa en página siguiente)

**SI ES USTED PARTICULAR ANUNCIESE GRATIS EN MERCADO 16 (925) 22 81 00**

**ALIMENTOS SANOS PARA TI Y PARA EL PLANETA AGRICULTURA BIOLÓGICA**

Los alimentos biológicos evitan pesticidas, aditivos alimentarios y otros productos de síntesis peligrosos para nuestra salud y la del medio ambiente. La agricultura biológica no despilfarra energía, mantiene la biodiversidad, la cultura y la vida campesina. Miles de agricultores la practican con éxito hace años. Todos necesitamos que sean muchos más.

**Apoyémosles**



La Asociación Vida Sana es una entidad no lucrativa que trabaja desde hace más de 20 años por el desarrollo de la agricultura biológica. Dispone de informes y publicaciones, organiza cursos, seminarios y visitas a fincas e industrias en España y otros países. Facilita el conocimiento mutuo entre agricultores, técnicos y consumidores.

**PARA MAS INFORMACION O PARA HACERTE SOCIO ASOCIACION VIDA SANA**

Clot, 39. 08018 Barcelona. Tel: (93) 245 06 61. Fax: (93) 265 24 45

Nombre \_\_\_\_\_  
 Dirección \_\_\_\_\_  
 C.P. \_\_\_\_\_ Ciudad \_\_\_\_\_  
 Provincia/País \_\_\_\_\_

# MERCADO 16

(Viene de página anterior)

● **TERAPIA OCUPACIONAL.** Diplomada se ofrece para tratamientos en domicilio, cuidado ancianos o disminuidos. Posibilidad régimen interno. Para Talavera. (947) 22 85 94.

● **CAJERA joven.** Con experiencia. (925) 80 54 84. Tatiana.

● **LICENCIADO Ciencias Químicas,** busca empleo. Amplia experiencia laboral y manejo programas informáticos: (925) 38 07 07.

● **ADMINISTRATIVA joven.** Con experiencia. (925) 80 54 84. Tatiana.

● **Srta. 30 Años** Con experiencia en hostelería, fábricas en general, empresas de limpieza, etc... (925) 22 78 21.

● **MARKETING y publicidad,** diplomada. 26 años. Informática, contabilidad, nóminas, seguros sociales. Contabilidad. Experiencia. (91) 817 41 02.

● **LICENCIADA DERECHO.** 24 años. Se ofrece a despachos, oficinas, gestorías o para dar clases oposiciones. (925) 81 75 32.

● **SECRETARIA Dirección.** 45 años. 20 de experiencia. Informática. Exenciones fiscales y S.S. por minusvalía reconocida. Funcionalidad motriz e intelectual 100%. Paro larga duración. (989) 58 88 83.

● **ADMINISTRATIVO** Se ofrece. Conocimientos de contabilidad. Experiencia demostrada en Ayuntamientos. (91) 690 11 81.

## MOTOR

### AUTOMOVILES

● **SEAT IBIZA SXI 1500 negro.** 3 puertas, techo solar. E.E y C.C. M-3068 JK. (925) 79 22 93. Paco. De 16 a 18 h.

● **PEUGEOT 505 GLD Diesel.** (925) 23 23 11.

● **SEAT IBIZA. 1200 c.c.,** ITV pasada. Garage. Precio a convenir. (925) 38 34 30. Desde 19.00 h.

● **BMW R-1100 GS.** Año 95. 17.000 km. (925) 22 17 82.

km. (925) 22 17 82.

● **RENAULT 21 Turbo Diesel.** Todos los extras. (925) 80 27 23.

● **CITROËN ZX 1.6.** Aura. Precio a convenir. Con extras. A/A, C/C y E/E. (925) 22 85 45. Carlos, de 14 a 16 h.

● **MERCEDES 120 Diesel** con A/A y extras. (925) 85 04 04.

● **PEUGEOT 505 GRD.** Buen estado. ITV hasta julio 98. En garage. 200.000 pts. (925) 82 66 03. Horas comercio.

● **BMW 528.** A/A, techo eléctrico. Ruedas antirrobo, nuevas. En garage. 1 millón. (925) 54 65 11.

● **FORD ESCORT RS.** 2000. 16 V. Año 92. Buen estado. Siempre en garage. Precio a convenir. (929) 55 58 44. Tardes.

### MOTOS

● **KAWASAKI 600 GPX.** Buen estado. (925) 56 49 01.

● **MOTO DE CROSS Modelo KX .** 80 c.c. (925) 22 85 52.

### MOTOR-VARIOS

● **GRUAS Y TALLERES «J. DE LA O»** SERVICIO PERMANENTE DE GRUA. MECANICA EN GENERAL. (925) 80 40 33 y (908) 62 33 55. NOCHES Y FESTIVOS 80 77 13. TALAVERA.

● **CAMION PEGASO Europa 170** basculante. Caja comercial 6 m. (925) 86 05 13 y (908) 58 76 09.

● **FURGON NISSAN.** 2300 cargo. Todos extras. Año 96. (925) 35 40 02.

● **CAMION AVIA 5000.** Caja jaula ganadera: 4,30 m. de larga. Motor nuevo. (925) 86 05 13 y (908) 58 76 09.

● **LAND ROVER Discovery.** 5 puertas. Todos extras. Nada de campo. 13.000 km. 3.500.000 pts. (949) 27 11 44.

● **CAMION MERCEDES 410.** 3.500 km. 4 años. Tarjeta nacional. S.P. (925) 82 51 49 y (908) 10 29 36.

● **JEEP WILLYS.** 2ª Guerra Mundial. Restaurado. Perfecto estado. Toledo. (929) 24 01 86.

● **CAMION EBRO L-80.** Tarjeta comarcal TO. (925) 82 51 49 y (908) 10 29 36.

● **CAMION IVECO.** 8.000 km. Tarjeta comarcal. (925) 82 51 49 y (908) 10 29 36.

● **Alquilo PLAZA GARAGE.** Polig. Toledo. Urb. «Toledonuevo». (925) 23 23 11.

● **Alquilo PLAZA GARAGE.** Talavera. en la Puerta Cuartos. (925) 80 88 82.

● **Alquilo PLAZA GARAGE.** Talavera. Frente Iglesia Santos Martires. (925) 80 88 82.

● **Vendo PLAZA GARAGE.** C/ Cropsa en Talavera de la Reina. (925) 81 49 05.

● **Vendo ó alquilo PLAZA GARAGE.** Toledo. Ronda de Buenavista, 24. Planta superior. (925) 21 21 83.

● **Vendo PLAZAS DE GARAGE.** En Toledo. C/ Estudios, 10. Avda. Sta. Bárbara, 54 y en C/ Panamá, con Travesía Maestros Espaderos. (925) 26 96 54.

● **Vendo PLAZA GARAGE.** Talavera. C/ Almendro (junto c/ San Vicente). (925) 80 88 82.

## VENDO...

● **MUEBLES** de una casa completa, por cambio de provincia. Ocasión. (925) 87 27 47.

● **CLARINETE Amati.** Seminuevo. Accesorios regalos. 50.000 pts. (925) 25 14 33. De 16 a 17 horas.

● **2 MOSTRADORES** y estanterías para tienda. Por cierre negocio. Buen precio (925) 80 46 53. tardes.

● **ORDENADOR 386** con impresora color. (Se puede cambiar el panel de la base de datos). 85.000 pts. (925) 23 10 98.

● **ESTANTERIAS Y MUEBLES** para tienda. Muy económico. Por cierre de negocio. (925) 22 77 29.

● **CAFETERA,** máquina de hielo, lavavajillas, cortadora fiambre y freidora. Buen estado. Económico. (969) 33 00 92.

● **MAQUINARIA DE BAR** de segunda mano. (925) 81 87 82.

● **COMICS** nuevos. Batman, Aliens, etc. 100 ejemplares. 6.000 pts. (925) 81 88 01.

● **BICICLETA Diamond Back Topanga.** Bicicleta carretera Razesa con Shimano

105. Cuadro Kona Explosif, con muchos accesorios. (925) 85 04 51.

## VARIOS

● **CHICAS** buscando panda de chicos de 30 a 37 años. No recien separados. No bajitos. Enviar foto. Escribir al apdo de correos 664 de Talavera.

● **A SAN JUDAS TADEO** reza 9 avemarías durante 9 días, pide 3 deseos 1 de negocios y 2 imposibles y al 9º día publicarlo. Se cumplirá aunque no lo creas. Fco. Javier.

● **LOLO'S PUB.** PLAZA FEDERICO GARCIA LORCA, 2. TALAVERA DE LA REINA. ABIERTO DESDE LAS 12,00 A.M.

● **A SAN JUDAS TADEO** Muchas Gracias, G. O., Fco. Javier y M.C.M.L.

## ANIMALES

● **HUSKI SIBERIAN** Excelente camada. Nietos de Yendorbe's Tanacross Royal. Campeón E.E.U.U. Vacunados y desparasitados. (925) 55 00 40. Noches y fines de semana.

● **DRAHTHAAR** Macho de 7 meses, vacunado y mostrando. (925) 80 27 37. En horas de trabajo. 35.000 pts.

● **FOXTERRIER** Cachorros. Pelo duro. Precio: 15.000 pts. (989) 74 84 32.

● **PASTOR ALEMÁN** Camada. Inscritos LOE., vacunados y desparasitados. Línea Baldovin del Tous. (925) 52 25 42.

● **HEMBRA** Pastor alemán. 7 meses. Tatuada por el CEPPA. Buen precio. (929) 21 80 16.

● **CHOW-CHOW** Cachorros destetados. Cartilla sanitaria. Pedigrí con campeon. Calidad y asesoramiento. (909) 36 96 66.

● **LORO,** iniciándose a hablar. (925) 207 254.

● **YORKSHIRE TERRIER** Cachorros, nietos de Maserati de la villa y corte, Campeón V Mundial 96. Gran pedigrí. (925) 25 43 83 y (908) 51 00 62.

● **CHOW-CHOW** Cachorros grises y negros. Destetados. Inscritos LOE.

Cartilla sanitaria y asesoramiento. Entregas a domicilio a contrareembolso. (925) 38 31 80.

● **DALMATAS** Cachorros, desparasitados. Vacunados. Calidad. Pedigrí. (925) 38 31 80.

● **BRACOS DE WEIMAR** cachorros destetados, con cartilla sanitaria e inscritos en L.O.E., Padres cazadores. (925) 38 31 80.

● **Las Asociaciones Protectoras de Animales «Mundo vivo»** de Talavera y de Tomelloso (Ciudad Real) OFRECEN GRATIS CACHORROS a personas respetables. Todas las razas, tamaños y sanos Centro de acogida de animales. (925) 59 91 71 y (926) 51 27 63.

## SERVICIOS

● **INGLES.** Nativa. Mucha experiencia. Individual y grupos pequeños. Todas edades y niveles. (925) 22 98 54.

● **CLASES DE PRIMARIA.** Grupos reducidos. Precio económico. (925) 82 73 96 (Noches).

● **CLASES DE BORDADOS.** También se hacen bordados por encargo: juegos de cama, mantelerías, etc. (925) 87 10 79.

● **CONTABILIDAD.** Licenciado da clases a universitarios: Financiera, sociedades y análisis contable. Talavera. (925) 81 88 01.

## RELACIONES

● **SE BUSCA CHICA** que no tenga familia o familia humilde, para acogida. (925) 15 40 54.

● **SEÑOR 65 AÑOS** busca amistad femenina. Viuda. Escribir: Juan Pajuelo C/ Moreno Nieto, 25. 06480 Montijo (Badajoz).

## RELAX

● **SEXO GRATIS. MUJERES** BUSCAN CONTACTO SEXUAL NO COMERCIAL (95) 20 50 707.

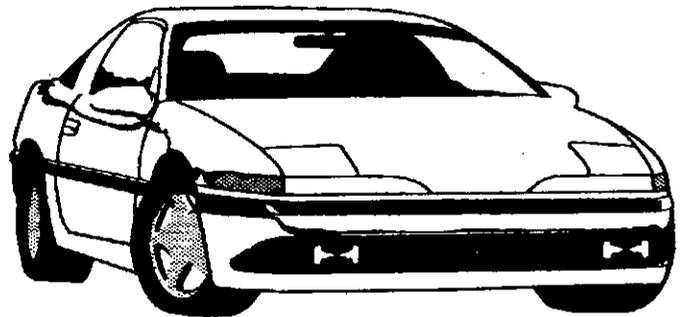
**MIRW** ENVIOS URBANOS, NACIONALES E INTERNACIONALES

Empresa Nacional, con 463 Agencias en Andorra, España, Gibraltar y Portugal, 9 de ellas en la provincia de TOLEDO, desea contactar con personas interesadas en la franquicia para ampliar su cobertura en TOLEDO (ciudad).

Interesados llamar a:  
**SRA. SAAVEDRA - TEL. 21.44.04**  
para entrevista personal



«Vendo COCHE DEPORTIVO en buen estado. Interesados llamar al telf ...»



Llame al tño.: (925) **22 81 00**

Si es usted particular ANUNCIASE ¡GRATIS! en

# MERCADO 16

y para Anuncios Destacados o de Empresa, aproveche nuestras **TARIFAS ECONOMICAS** para insertar su publicidad.

SEGURO QUE LE INTERESA

**DIARIO 16** Castilla La Mancha

Un adolescente corta el pene al hombre que quiso abusar de él

SOCIEDAD Y SUCESOS

TRASPLANTES

1.600 españoles, con corazón ajeno

SOCIEDAD

# Vivir 16

SOCIEDAD, GENTE, CULTURA Y ESPECTÁCULOS

**N** Enciende la pasarela

**A**

**O**

**M**

**I**



THOMAS COEX/EPA

**MENUDO PURO** La modelo Naomi Campbell ayuda a un compañero a encender un habano durante un desfile en París.

GENTE

**DON JUAN CARLOS INAUGURÓ EL MUSEO DEL SIGLO XXI**

# El Guggenheim, abierto

CRÓNICA

# GUGGENHEIM BILBAO

FERNANDO ERESTA  
Bilbao

Los Reyes Don Juan Carlos y Doña Sofía inauguraron, en la noche de ayer, el museo Guggenheim de Bilbao. Los Monarcas fueron recibidos, entre otros, por el lehendakari, José Antonio Ardanza, por Thomas Krens, director de la Fundación Solomon R. Guggenheim, y el director del nuevo centro de arte moderno, Juan Ignacio Vidarte.

Tras recibir el saludo tradicional del auresku, interpretado por un dantzari a la entrada de la pinacoteca, Sus Majestades escucharon las palabras del director de la Fundación Guggenheim.

No faltó en los discursos la alusión al ertzaintza José María Aguirre, quien murió alevitar un atentado de la banda terrorista ETA contra el museo, previsto para ayer, fecha de la inauguración.

El diputado general de

**La figura del ertzaintza José María Aguirre, asesinado por ETA al evitar el atentado contra el museo, presente en los discursos**

Vizcaya, Josu Bergara, tuvo unas palabras de recuerdo para Jose María Aguirre, de quien dijo "dio su vida para hacer posible que todos estemos aquí".

Tras accionar el conmutador que iluminó el edificio, acto con el que quedó inaugurado el museo, los Reyes iniciaron un recorrido por las 19 salas que contienen 250 obras, entre ellas, un cuadro de Barceló que los Reyes donaron al Guggenheim.

La pinacoteca que inauguraron ayer los Reyes de España servirá de punto de referencia arquitectónico reconocible en todo el mundo y evoca no sólo la vitalidad industrial de Bilbao, sino el diseño iconoclasta de Solomon R. Guggenheim Museum de Frank Lloyd en Nueva York. Ghery creó el plan del museo para un concurso internacional de diseño organizado por la Administración vasca y la Solomon R. Guggenheim Foundation en 1991.

Las directrices del concurso exigían una instalación que permitiera la exhi-



ENTRADA Un grupo de personas pasea por las salas del Museo Guggenheim de Bilbao.

bición de obras de arte moderno y contemporáneo de gran formato que aprovechara al máximo el potencial del solar en construcción, integrando la rivera industrial de la ciudad con las áreas históricas y comerciales adyacentes. Se eligió a Gehry.

El Museo Guggenheim Bilbao es uno de los principales centros de atención del extenso programa de revitalización y renacimiento arquitectónico que se desarrolla actualmente en la ciudad.

Las Administraciones vascas impulsan desde hace algunos años un proyecto con un coste de 180.000 millones de pesetas para rehabilitar Bilbao que incluye además de la recién inaugurada pinacoteca, las obras en el superpuerto, el nuevo Palacio de Congresos, el metro, diseñado por Norman Foster, la pasarela sobre la ría diseñada por Santiago Calatrava, entre otras.

**Mediante un mando a distancia, Don Juan Carlos accionó el mecanismo de iluminación de las diferentes salas de exposición**

Las próximas obras, entre ellas la del aeropuerto y Abandoibarra remodelarán la ciudad vasca para prepararla como capital de Arco Atlántico en el siglo XXI.

El Museo Guggenheim Bilbao está configurado por un conjunto de bloques interconectados que alojan galerías, un auditorio, un restaurante, la tienda del museo y oficinas administrativas. Todo se articula en torno a un impresionante atrio y se reviste en su exterior con una cubierta metálica de titanio envolviendo uno de los puentes con más tráfico de la capital vizcaína.

Las sinuosas formas de titanio de pinacoteca las pudo crear Gehry gracias a la aplicación de un programa informático llamado Catia, un avanzadísimo generador de maquetas tridimensionales, que fue desarrollado en principio para generar mapas de superficies curvas con control digital para la industria aeroespacial.

## Los Reyes inauguran la pinacoteca del siglo XXI

Un recorrido por las 19 salas que contienen 250 obras puso en funcionamiento el grandioso museo

# “El edificio es la gran obra de arte del museo”

A las palabras en euskera del lehendakari se añadió durante la jornada una manifestación “por la cultura vasca”

**Bilbao / AGENCIAS.**— El lehendakari Jose Antonio Ardanza comentó a su llegada al museo Guggenheim minutos antes de su inauguración que “hoy es un día de gran felicidad” tanto para su propia persona como para todos los vascos.

El jefe del ejecutivo vasco destacó a las puertas del nuevo museo de arte moderno que “los esfuerzos que cuestan gran trabajo dan satisfacciones aún mayores cuando se concluyen con éxito”.

Tras comentar que “hoy es el día del protocolo”, Ardanza señaló que “a partir de mañana podremos disfrutar con tranquilidad del museo y sus obras”. Asimismo aseguró que “el edificio es la gran obra de arte del museo”, mientras que las piezas que se exhiben dentro juegan en estos momentos un papel secundario. Por su parte, el consejero de In-

terior del Gobierno vasco, Juan María Atutxa calificó de “maravilloso” el edificio diseñado por el arquitecto norteamericano Frank O. Gehry, y reconoció “no entender demasiado” de las obras que se exhiben en su interior”.

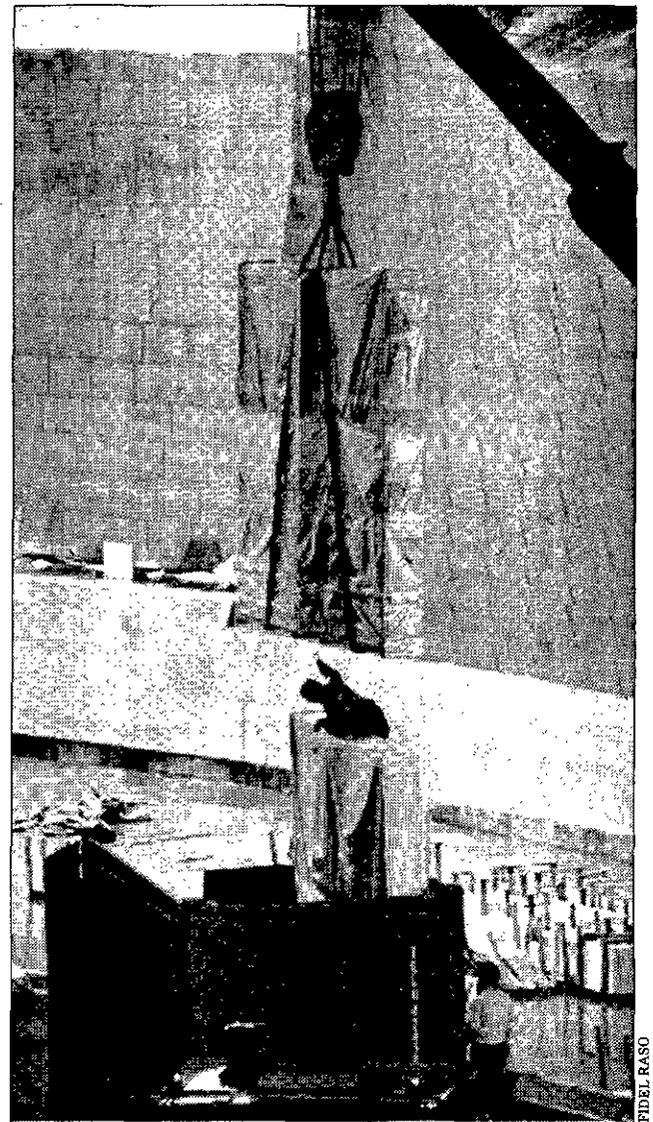
En otro sentido, cerca de 2.000 jóvenes, según la Policía Municipal, que dicen pertenecer a asociaciones culturales se manifestaron en Bilbao, en una convocatoria apoyada por HB, para expresar su rechazo al Museo Guggenheim y su apuesta por la “cultura vasca”. Aprovechando la inauguración oficial de la pinacoteca con presencia de los Reyes de España, los jóvenes iniciaron su recorrido en el Arenal bilbaíno y se dirigieron hacia la plaza Circular, regre-

sando desde allí al punto de partida. Los manifestantes portaban una pancarta en la que se leía ‘Euskal kultura bai. Inposaketarik ez’ (*Cultura vasca sí. Imposiciones no*), profirieron gritos en defensa de la cultura vasca y en contra de la bandera española.

También, un proyectil de la Guerra Civil española fue desactivado en los sótanos

de un edificio de viviendas próximo al museo Guggenheim de Bilbao que será inaugurado a últimas horas de la tarde por los Reyes, informaron fuentes de la Ertzaintza. El artefacto, de 1,10 metros de largo, 40 centímetros de diámetro y 100 kilogramos de peso, fué encontrado ayer por un vecino del inmueble en los sótanos del edificio durante unas labores de limpieza. El hallazgo del proyectil obligó a las fuerzas de seguridad a desalojar tres edificios en la calle Ercilla de la capital vizcaína y a cortar la calle afectada mientras realizaban su trabajo los artificieros de la Ertzaintza. Fuentes policiales destacaron que no hubo en ningún momento situación de peligro alguna para el vecindario.

**“Los esfuerzos que cuestan gran trabajo dan satisfacciones aún mayores cuando se concluyen con éxito. Hoy es el día del protocolo”**



**INAUGURACIÓN INSTITUCIONAL** Una de las imágenes del montaje. FIDEL RASO

LOTERIA NACIONAL		SORTEO DEL DIA 18 DE OCTUBRE DE 1997 Diez series de 100.000 billetes cada una		SORTEO 84 97		Lista acumulada de las cantidades que han correspondido a los números premiados, clasificados por su cifra final		ESTOS PREMIOS PODRÁN COBRARSE HASTA EL DÍA 19 DE ENERO DE 1998, INCLUSIVE																																	
0	1	2	3	4	5	6	7	8	9																																
Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas																																
16600	110.000	16601	120.000	16602	110.000	16603	100.000	16604	100.000	16605	100.000	16606	100.000	16607	120.000	16608	110.000	16609	100.000																						
16610	110.000	16611	100.000	16612	110.000	16613	100.000	16614	100.000	16615	100.000	16616	100.000	16617	100.000	16618	110.000	16619	100.000	16620	110.000																				
16621	110.000	16622	1.280.000	16623	20.010.000	16624	1.280.000	16625	100.000	16626	100.000	16627	100.000	16628	100.000	16629	110.000	16630	100.000	16631	110.000	16632	100.000																		
16633	110.000	16634	100.000	16635	160.000	16636	100.000	16637	100.000	16638	100.000	16639	100.000	16640	100.000	16641	100.000	16642	100.000	16643	100.000	16644	100.000																		
16645	110.000	16646	100.000	16647	100.000	16648	100.000	16649	100.000	16650	100.000	16651	100.000	16652	100.000	16653	100.000	16654	100.000	16655	100.000	16656	100.000																		
16657	110.000	16658	100.000	16659	100.000	16660	100.000	16661	100.000	16662	100.000	16663	100.000	16664	100.000	16665	150.000	16666	100.000	16667	100.000	16668	100.000	16669	100.000																
16670	110.000	16671	100.000	16672	110.000	16673	100.000	16674	100.000	16675	100.000	16676	100.000	16677	100.000	16678	100.000	16679	100.000	16680	110.000	16681	100.000	16682	110.000	16683	100.000	16684	100.000	16685	100.000	16686	100.000	16687	100.000	16688	100.000	16689	100.000	16690	110.000
16691	110.000	16692	100.000	16693	110.000	16694	100.000	16695	100.000	16696	100.000	16697	100.000	16698	100.000	16699	100.000	16700	110.000	16701	120.000	16702	110.000	16703	100.000	16704	100.000	16705	100.000	16706	100.000	16707	120.000	16708	110.000	16709	100.000	16710	110.000		
16711	110.000	16712	100.000	16713	100.000	16714	100.000	16715	100.000	16716	100.000	16717	100.000	16718	100.000	16719	100.000	16720	110.000	16721	100.000	16722	110.000	16723	100.000	16724	100.000	16725	100.000	16726	100.000	16727	100.000	16728	100.000	16729	100.000	16730	110.000		
16731	110.000	16732	100.000	16733	2.100.000	16734	100.000	16735	100.000	16736	100.000	16737	100.000	16738	100.000	16739	100.000	16740	110.000	16741	100.000	16742	110.000	16743	100.000	16744	100.000	16745	100.000	16746	100.000	16747	100.000	16748	100.000	16749	100.000	16750	110.000		
16751	110.000	16752	100.000	16753	100.000	16754	100.000	16755	100.000	16756	100.000	16757	100.000	16758	100.000	16759	100.000	16760	110.000	16761	100.000	16762	110.000	16763	100.000	16764	100.000	16765	100.000	16766	100.000	16767	100.000	16768	100.000	16769	100.000	16770	110.000		
16771	110.000	16772	100.000	16773	100.000	16774	100.000	16775	100.000	16776	100.000	16777	100.000	16778	100.000	16779	100.000	16780	110.000	16781	100.000	16782	160.000	16783	100.000	16784	100.000	16785	100.000	16786	100.000	16787	100.000	16788	110.000	16789	100.000	16790	110.000		
16791	110.000	16792	100.000	16793	100.000	16794	100.000	16795	100.000	16796	100.000	16797	100.000	16798	110.000	16799	100.000	16800	110.000	16801	100.000	16802	100.000	16803	250.000	16804	100.000	16805	100.000	16806	100.000	16807	100.000	16808	100.000	16809	100.000	16810	100.000		
16811	110.000	16812	100.000	16813	100.000	16814	100.000	16815	100.000	16816	100.000	16817	100.000	16818	100.000	16819	100.000	16820	100.000	16821	100.000	16822	100.000	16823	100.000	16824	100.000	16825	100.000	16826	100.000	16827	100.000	16828	100.000	16829	100.000	16830	110.000		
16831	110.000	16832	100.000	16833	100.000	16834	100.000	16835	100.000	16836	100.000	16837	100.000	16838	100.000	16839	100.000	16840	100.000	16841	100.000	16842	100.000	16843	100.000	16844	100.000	16845	100.000	16846	100.000	16847	100.000	16848	100.000	16849	100.000	16850	110.000		
16851	110.000	16852	100.000	16853	100.000	16854	100.000	16855	100.000	16856	100.000	16857	100.000	16858	100.000	16859	100.000	16860	110.000	16861	100.000	16862	100.000	16863	100.000	16864	100.000	16865	100.000	16866	100.000	16867	100.000	16868	100.000	16869	100.000	16870	110.000		
16871	110.000	16872	100.000	16873	100.000	16874	100.000	16875	100.000	16876	100.000	16877	100.000	16878	100.000	16879	100.000	16880	110.000	16881	100.000	16882	100.000	16883	100.000	16884	100.000	16885	100.000	16886	100.000	16887	100.000	16888	100.000	16889	100.000	16890	110.000		
16891	110.000	16892	100.000	16893	100.000	16894	100.000	16895	100.000	16896	100.000	16897	100.000	16898	110.000	16899	100.000	16900	110.000	16901	100.000	16902	100.000	16903	100.000	16904	100.000	16905	100.000	16906	100.000	16907	100.000	16908	100.000	16909	100.000	16910	110.000		
16911	110.000	16912	100.000	16913	100.000	16914	100.000	16915	100.000	16916	100.000	16917	100.000	16918	100.000	16919	100.000	16920	110.000	16921	100.000	16922	100.000	16923	100.000	16924	100.000	16925	100.000	16926	100.000	16927	100.000	16928	100.000	16929	100.000	16930	110.000		
16931	110.000	16932	100.000	16933	100.000	16934	100.000	16935	100.000	16936	100.000	16937	100.000	16938	100.000	16939	100.000	16940	110.000	16941	100.000	16942	100.000	16943	100.000	16944	100.000	16945	100.000	16946	100.000	16947	100.000	16948	100.000	16949	100.000	16950	110.000		
16951	110.000	16952	100.000	16953	100.000	16954	100.000	16955	100.000	16956	100.000	16957	100.000	16958	100.000	16959	100.000	16960	110.000	16961	100.000	16962	100.000	16963	100.000	16964	100.000	16965	100.000	16966	100.000	16967	100.000	16968	100.000	16969	100.000	16970	110.000		
16971	110.000	16972	100.000	16973	100.000	16974	100.000	16975	100.000	16976	100.000	16977	100.000	16978	100.000	16979	100.000	16980	110.000	16981	100.000	16982	100.000	16983	100.000	16984	100.000	16985	100.000	16986	100.000	16987	100.000	16988	100.000	16989	100.000	16990	110.000		
16991	110.000	16992	100.000	16993	100.000	16994	100.000	16995	100.000	16996	100.000	16997	100.000	16998	100.000	16999	100.000	17000	110.000	17001	100.000	17002	100.000	17003	100.000	17004	100.000	17005	100.000	17006	100.000	17007	100.000	17008	100.000	17009	100.000	17010	110.000		
17011	110.000	17012	100.000	17013	100.000	17014	100.000	17015	100.000	17016	100.000	17017	100.000	17018	100.000	17019	100.000	17020	110.000	17021	100.000	17022	100.000	17023	100.000	17024	100.000	17025	100.000	17026	100.000	17027	100.000	17028	100.000	17029	100.000	17030	110.000		
17031	110.000	17032	100.000	17033	100.000	17034	100.000	17035	100.000	17036	100.000	17037	100.000	17038	100.000	17039	100.000	17040	110.000	17041	100.000	17042	100.000	17043	100.000	17044	100.000	17045	100.000	17046	100.000	17047	100.000	17048	100.000	17049	100.000	17050	110.000		
17051	110.000	17052	100.000	17053	100.000	17054	100.000	17055	100.000	17056	100.000	170																													

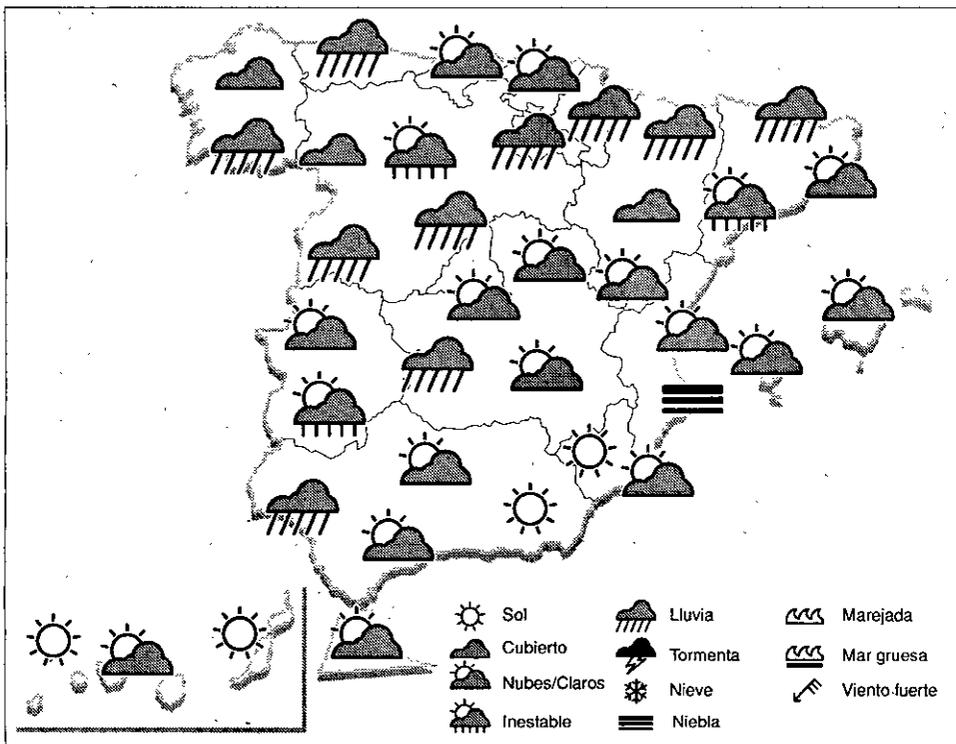
**EFEMERIDES**

1706: Guerra de Sucesión de España. Sublevación en Menorca, en favor del archiduque Carlos de Austria, sofocada por los partidarios de Felipe V. 1845: Desafortunado estreno de la ópera Tannhauser, de Wagner, en Dresde (Alemania). 1849: Conjura en Madrid contra el Gobierno del general Narváez, sustituido durante un sólo día por el conde Cleonard, hecho llamado "ministerio relámpago". 1862: Revolución en Grecia: el rey Otón I abandona el trono que ocupaba desde 1832. 1868: Se establece en España la peseta como unidad monetaria.

1889: Coronación de Carlos I de Portugal, monarca de trágico destino. 1902: Ramón Menéndez Pidal pronuncia su discurso de ingreso en la Real Academia Española, contestado por Marcelino Menéndez Pelayo. 1906: Declaración del 2 de mayo como Fiesta Nacional. 1921: Movimiento revolucionario de carácter militar en Portugal: asesinado el presidente del Gobierno. 1934: Mao y sus seguidores abandonan Kiang-si e inician la "larga marcha" a través de China. 1948: La aviadora Marcelle Choisset, récord femenino de duración en planeador al

permanecer 28 horas y 2 minutos en el aire. 1951: Creación en España de la Junta de Energía Nuclear. 1956: Firma del acuerdo que pone fin al estado de guerra entre Japón y la URSS. 1960: España ingresa en la Asociación Internacional de Desarrollo. 1977: Adolfo Suárez es elegido presidente de UCD en el Congreso Constituyente de este partido político. 1980: El Gobierno griego acuerda ingresar en la estructura militar de la OTAN. 1981: Victoria del Partido Socialista en las elecciones generales celebradas en Grecia.

**EL TIEMPO**



**Chubascos moderados o débiles en la mayor parte de España**

Tiempo previsto para hoy: Chubascos en Andalucía, chubascos moderados en Galicia, La Rioja, cornisa cantábrica, Castilla y León, Navarra y Aragón, y chubascos débiles en Madrid, Extremadura y oeste de Castilla-La Mancha. Intervalos nubosos en las comunidades levantinas, Baleares y sur y oeste de Canarias. Poco nuboso en el resto de Canarias. Temperatura sin cambios o con ligeros cambios en la península y Baleares. En ascenso ligero a moderado en Canarias. Viento flojo a moderado variable.

en general de componente sur, con intervalos fuertes en Galicia, Castilla y León, Navarra y La Rioja con rachas muy fuertes en la cornisa cantábrica. Por Comunidades: Galicia: Muy nuboso con lluvias y chubascos moderados ocasionalmente fuertes y tormentosos. Asturias: Nuboso con intervalos muy nubosos. Cantabria: Intervalos nubosos, predominando nubosidad media y alta en el litoral. País Vasco: Intervalos nubosos en el interior y poco

nuboso en el litoral. Castilla y León: Nuboso o muy nuboso con chubascos débiles. Navarra, La Rioja y Aragón: Nuboso con nubes generalmente medias y altas y con posibilidad de alguna precipitación vespertina débil. Cataluña: Intervalos nubosos, predominando el cielo muy nuboso en prelitoral y costas. Extremadura: Cielos nubosos a muy nubosos, con precipitaciones moderadas en el norte de la comunidad. Comunidad de Madrid y

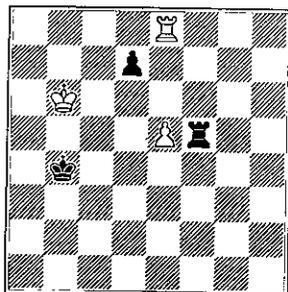
Castilla-La Mancha: Poco nuboso aumentando a intervalos nubosos de nubes medias y altas por el oeste de la comunidad con precipitaciones débiles, más probables en la sierra. Comunidad Valenciana y Murcia: Intervalos nubosos en el litoral a primeras horas. Baleares: Cielo poco nuboso aumentando a intervalos nubosos. Andalucía: En la mitad occidental, cielos nubosos. En la mitad oriental, cielos poco nubosos. Canarias: Intervalos nubosos más abundantes en el interior.

**AJEDREZ**

FÉLIX MAGLIARO

Nº 3008

**El blanco juega y vence.** El ataque directo al peón deja dos respuestas. La inmediata defensa permite una línea brevísima. Si 1... Rc5; la línea es igual de corta y también lleva un sello con clave de torre. **Definición:** 4 jugadas. **SOLUCIÓN:** 1... Rc7 ... y el negro tiene dos opciones. Si 1... Tf7; 2. Rd6 Rc4; 3. Td8 Rd4; 4. e6... gana. Si 4... dxe6; Rxe6+... y cae la torre. Y si 1... Rc5; 2. Rxd7 Rd5; 3. e6 Tf6; 4. Ta8... ganando. Si 4... Txe6; 5. Ta5+... etc.



**LA SUERTE**

**ONCE**

Lunes 13	33963
Martes 14	14635
Miércoles 15	53964
Jueves 16	30819
Viernes 10 (099)	79426

**PRIMITIVA**

Jueves 16 Sorteo 42

**10 14 16**  
**20 32 43**  
**29c 6r**

Acertantes

6	bote 333.749.561
5+C	7 9.864.519
5	394 350.516
4	22.410 8.730
3	424.342 976

Sábado 11 Sorteo 41

**3-13-16-35**  
**38-44-9c-2r**

Acertantes

6	2 151.828.411
5+C	13 4.832.735
5	508 247.345
4	25.291 7.038
3	434.710 867

**EL GORDO DE LA PRIMITIVA**

Domingo 12 Sorteo 41

**7-14-23-27**  
**37-39-35c-8r**

Acertantes

6	1 305.715.457
5+C	1 6.225.849
5	39 510.839
4	2.320 12.881
3	39.026 2.500

**BONOLOTO**

Viernes 17 Sorteo 42

**12 18 20**  
**23 25 32**  
**14c 0r**

Acertantes

6	Bote 344.337.947
5+C	5 7.823.280
5	207 75.587
4	9.993 2.479
3	171.923 400

Lunes 13 Sorteo 42

**2-11-28-37**  
**42-44-5c-8r**

Acertantes

6	bote 212.178.797
5+C	— 9.049.932
5	— 132.438
4	— 4.130
3	— 400

Martes 14 Sorteo 42

**1-26-28-31**  
**34-42-13c-1r**

Acertantes

6	bote 253.791.832
5+C	11 2.910.002
5	84 152.429
4	5.040 4.022
3	98.362 400

Miércoles 15 Sorteo 42

**6-9-12-18**  
**26-48-2c-9r**

Acertantes

6	bote 293.486.628
5+C	5 6.106.892
5	140 87.241
4	8.409 2.300
3	141.086 400

**“Todo fluye, nada permanece”.**  
*Heráclito de Efeso.*



**HORÓSCOPO**

ESPERANZA GRACIA  
Si desea un estudio astrológico llame al teléfono (91) 531 76 57

- ARIES** 21 marzo/20 abril.
- GÉMINIS** 21 mayo/20 junio.
- LEO** 23 julio/22 agosto.
- LIBRA** 22 sept./22 oct.

En el día de hoy es posible que tengas que emprender un viaje que no es de tu agrado. Sin embargo, será muy positivo. Sentimentalmente, ilusionado y feliz.

Los obstáculos que se presenten en el día de hoy, lejos de amedrantarte, serán un acicate y un motivo de superación. En el amor, vivirás pasiones fuera de lo común.

Día de tensiones. Confía en tus fuerzas porque saldrás adelante con éxito. En el amor, irresistible mezcla de fuego y de hielo. Serena la situación. Promesas.

Felicidades, Libra. Hoy ingresa el sol en tu signo, renovándote y aportándote una gran dosis de energía. Tendrás a jugar fuerte. La suerte te sonríe.

- SAGITARIO** 22 nov./22 dic.
- ACUARIO** 22 enero/21 feb.
- TAURO** 21 abril/20 mayo.
- CÁNCER** 21 junio/22 julio.

Un suceso inesperado te causará una enorme alegría. Profesionalmente, en la cresta de la ola. En el amor, abandona la rutina y sé original. Cambios positivos.

Hoy tu energía puede verse debilitada si no sabes dosificar tus fuerzas. Te mostrarás más escarrocado que nunca. Amores sutiles, pero con un fuerte componente erótico.

Sentirás una gran confianza en ti mismo que se reflejará en tu forma de comportarte ante los demás. Seducirás casi sin proponértelo. En el amor, prometedoras vivencias.

Hoy has amanecido radiante, Cáncer. A lo largo del día, te sentirás dichoso y con ganas de emprender nuevas cosas. En el amor, originalidad y entusiasmo.

- VIRGO** 23 agosto/21 sep.
- ESCORPIO** 23 octubre/21 nov.
- CAPRICORNIO** 23 dic./21 enero.
- PISCIS** 22 feb./20 marzo.

Es posible que en el día de hoy te veas envuelto en problemas. Es un momento idóneo para todo lo relacionado con los escritos. En el amor, mucha seducción.

Tendrás la posibilidad de aumentar tu círculo de amistades, Escorpio, y tu personalidad brillará con luz propia. Sentimentalmente, calma y equilibrio.

Tu sensibilidad estará muy acusada. Tus amigos pueden ser de gran ayuda; déjate arropar por ellos. Te otorgarán la serenidad que necesitas. En el amor, confusión.

El futuro te preocupa demasiado. Relájate y no des cabida a los pensamientos sombríos y negativos. Tus sacrificios profesionales tendrán su recompensa.

**EL PORQUÉ DE LOS DICHOS**

**Monosabio**

Según la última edición del “Diccionario de la Real Academia Española”, “mozo que ayuda al picador en la plaza”.

En el “Diccionario tauromaco”, de Sánchez de Neira, se lee: “Por el año 1847 vino a Madrid un extranjero con una cuadrilla de monos que

aquel industrial tenía de tal modo amaestrada su “troupe” en hacer diferentes habilidades, que el público aceptó el nombre de

“monos sabios” que su amo les dio..., y como el uniforme que se hizo llevar a los mozos de caballos en la plaza de toros era de igual color que el de

*Mozo que ayuda al picador en la plaza de toros*

exhibió en un teatrillo llamado de Cervantes, sito en la calle de Alcalá, esquina a la de barquillo, en la misma casa en que hoy está el teatro Apolo; y

los simios amaestrados, la gente de buen humor número 5 les llamó desde entonces “monos sabios” y con este apodo se quedaron”.

# PUÑALADAS EN MADRID

A. M. PASCUAL / L. ZATO  
Madrid

Lo veían venir. Los vecinos del madrileño barrio de Pueblo Nuevo, en el distrito de Ciudad Lineal, presentían que alguna "desgracia", como fue ayer la muerte de Juan José Vega Real, ocurriría tarde o temprano.

Desde que hace menos de un año y medio el pub 'Zarco' se convirtió, en manos de otro dueño, en 'Azul y Negro', los vecinos no han dejado de quejarse a la Policía, que anteriormente ya había acudido en numerosas ocasiones a dicho pub, ante las "continuas riñas y alboroto reinantes dentro y fuera del local hasta bien entrada la mañana", dicen los vecinos.

Juan José Vega Real, de 27 años, madrileño y vecino de la cercana localidad de Coslada, ha sido la primera víctima mortal. Su cuerpo apareció sin vida ayer a las 6 de la mañana, en la calle Amós de Escalante. Estaba tirado entre dos coches sobre un gran charco de sangre, con los pies hacia la calle y el resto del cuerpo sobre la acera. Uno de los coches aparcados al lado

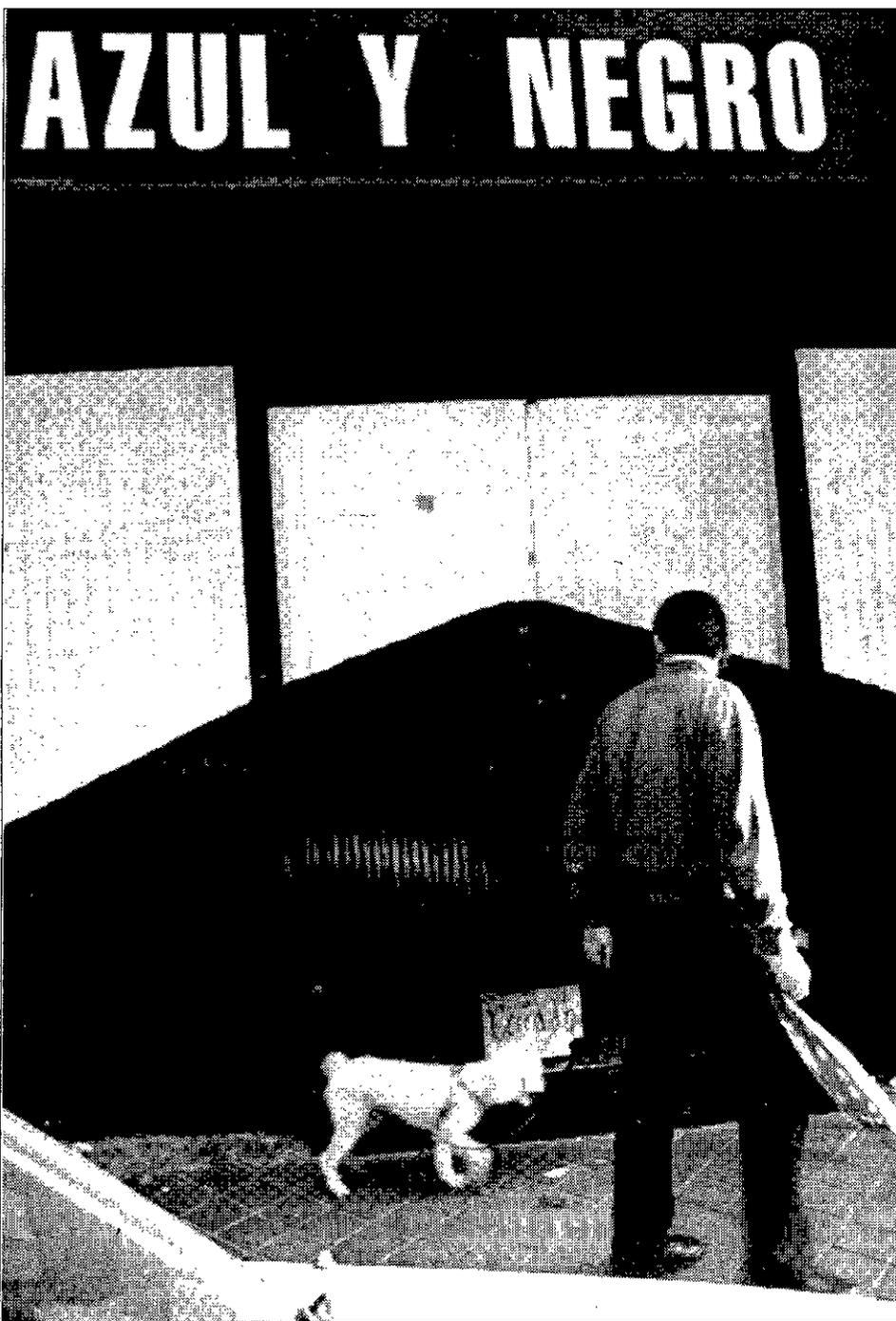
**Los vecinos del barrio afirman que el pub es "un antro de droga, que siempre ha dado problemas"**

del cadáver tenía el capó totalmente lleno de sangre, según fuentes del Samur.

El cuerpo presentaba al menos siete puñaladas, cuatro en la espalda, una en la parte posterior del cuello y dos en el pecho. La posición de los 'pinchazos' hace pensar a los investigadores que los agresores son dos.

Mientras el Samur, que acudió al lugar de los hechos ante la llamada de la Policía Municipal, que fue alertada por los vecinos, asegura que el cadáver estaba "completamente desnudo", la Jefatura Superior de Policía dice, en cambio, que Juan José vestía un pantalón vaquero, una camiseta blanca, zapatillas de deporte y calcetines blancos. Un testigo que pasaba por la calle Amós de Escalante cuando el Samur ya había tapado el cuerpo con una manta metálica confirmó a D 16 que "los pies y lo que se veía de las piernas estaban desnudos".

Treinta metros más abajo de donde apareció el cadáver se encuentra el pub 'Azul y



QUEIAS Los vecinos de Pueblo Nuevo llevaban más de un año avisando a la Policía por las riñas en el 'Azul y Negro'.

CIUDAD LINEAL

## Cosido de siete 'pinchazos' junto al 'Azul y Negro'

Un joven de 27 años fue encontrado muerto ayer de madrugada en plena calle, tras ser agredido con navajas al menos por dos personas

Negro'. El reguero de sangre que Juan José dejó en el camino, hasta que las heridas le vencieron y cayó en la acera, delata dónde pasó sus últimos momentos de vida. El rastro de sangre se inició cerca de la entrada del 'Azul y Negro', aunque la Policía no puede aún establecer si la víctima resultó herida de muerte dentro o fuera del local. Por su parte, el dueño del pub afirma que dentro de su local no se produjeron los hechos, sino fuera, según ha podido saber D16.

Por el momento, se desconoce el móvil del crimen, aunque podría tratarse de un atraco o un ajuste de cuentas. Tampoco se ha encontrado el arma o armas homicidas, posiblemente navajas, cuyos tamaños se ignora.

### Vivía en Coslada

Juan José Vega Real, madrileño en paro, residía junto a su madre en Coslada y en esa localidad jamás tuvo problemas con la Policía, según ha podido saber este periódico. Sin embargo, en 1991 fue detenido en Madrid por tráfico de estupefacientes. En la actualidad, estaba 'limpio'.

Precisamente, es esa actividad con drogas la que reprochan los vecinos del barrio de Pueblo Nuevo al pub 'Azul y Negro'. "Es un antro, un putiferio, donde se trapichea con droga y acuden todos los camellos de la zona, que antes estaban en el barrio de La Concepción", manifestó ayer un vecino de la zona a D16.

"Cierra muy tarde, porque yo madrugo para ir a entrenar y veo salir del 'Azul y Negro' a mujeres y hombres a las 8 ó 9 de la mañana", explica un joven, que añade que "hace unos días se armó una bronca en la calle porque una chica, con malas pintas, se quería ir y un tipo no la dejaba y la llegó a pegar".

El dueño del pub 'Azul y Negro' posee otro en la zona de Las Musas (San Blas), según dijo un vecino a este periódico, y "es de las mismas características que éste, es decir, un antro de gentuza y malvivir. No me extraña que haya pasado esto. Se veía venir".

Los vecinos de la zona están hartos del pub, según afirmó ayer un grupo de vecinas del inmueble en el que se ubica el establecimiento. "No hay derecho. Nos da miedo que nuestros hijos vayan por la calle por la noche, porque en este sitio hay cada pinta... y mucha droga", dice una señora. "Ya de madrugada, no se puede entrar. Miran por una mirilla y sólo dejan pasar a sus clientes habituales, como si dentro se cociera algún asunto sucio", dice otro vecino.

BAJOS DE ORENSE

### Por tocarle el culo a su novia

Youser Serrar, un magrebi de 28 años, asestó ayer de madrugada tres puñaladas a Christian Dieudond, de la misma edad, en los bajos de Orense, después de que éste último intentara propasarse con su novia tocándole el culo. Ambos tuvieron que ser atendidos por los facultativos del Samur y trasladados al hospital Clínico con varias heridas por arma blanca de carácter leve. El suceso ocurrió sobre las seis de la mañana, en la zona de discotecas de salsa de Orense. Al parecer, Christian se acercó a una mujer y le tocó el trasero. Youser observó lo ocurrido y montó en cólera al comprobar que un individuo se había propasado con su novia. Sacó una navaja y le asestó tres puñaladas causándole heridas en el cuero cabelludo, en el codo y en la mano. Por su parte, Christian se defendió también con una arma blanca y consiguió herir a Youser en una mano.

ALFONSO XIII

### Cuando atracaba a un taxista

Un taxista resultó herido por arma blanca, también en la madrugada de ayer, después de que un individuo le atracara en la calle Alfonso XIII e intentara robarle la recaudación que llevaba encima. Según fuentes de la Policía Municipal, la víctima sufría unos cortes leves en una mano. El suceso ocurrió hacia las tres y media de la mañana, a la altura del número 10 de Alfonso XIII. Un hombre joven se acercó a Carlos V.G., un taxista de 46 años de edad, y le amenazó con clavarle la navaja si no le entregaba todo el dinero que llevara. El taxista atracado debió pedir auxilio por lo que el delincuente le clavó el arma blanca en la mano. El ladrón consiguió huir antes de que llegara los agentes de la Policía Municipal que fueron alertados. Facultativos del Samur atendieron a Carlos de sus heridas en el lugar del atraco.

# ESTA SEMANA ES PARA...

...LOS ROMÁNTICOS.



"LOS PUENTES DE MADISON" Viernes 24

...LOS DEPORTISTAS.



AT. MADRID-ESPANYOL Domingo 26

...LOS AVENTUREROS.



"PERROS SALVAJES DEL OKAVANGO" Miércoles 22

...LOS MÁS ALTOS DE LA CASA.



"NBA EN ACCIÓN" Sábado 25

...LOS AMANTES DE LA VELOCIDAD.



"ESPECIAL RALLY DE SAN REMO" Miércoles 22

Internet <http://www.cplus.es>

...y para todos los públicos, porque CANAL+ ofrece del 20 al 26 de octubre la programación más completa; con el mejor fútbol de la Liga española, los estrenos más actuales, documentales de National Geographic y el deporte más espectacular.

Abónese. Llame hoy mismo al (91) 304 15 15.

AHORA  
CANAL+  
CON CALIDAD  
DIGITAL

# CANAL+

# Un chico le corta el pene en un bar

El hombre, de 42 años, recibió una paliza y varios cortes en su miembro viril con un cuchillo del joven, de 17 años, del que presuntamente quería abusar

ISABEL BAJO  
Villalvino (León)

En esta ocasión no fue una mujer la que se defendió de un ataque sexual que terminó con el pene del agresor lesionado, como en el famoso caso de Lorena Bobbit, la joven de origen ecuatoriano que le cortó el miembro viril a su marido en junio de 1993, un ex infante de marina estadounidense, o el de una canaria de 19 años que seccionó parcialmente el órgano genital a un viudo de 78 que requirió a la joven para que atendiese a sus deseos sexuales por 10.000 pesetas, el pasado mes de marzo.

En esta ocasión ha sido un adolescente de 17 años el que, con un cuchillo en ristre, se defendió del acoso sexual al que fue sometido presuntamente por un vecino de la localidad leonesa de San Miguel de Laciñana, al que golpeó y produjo varios cortes en su pene, por los que se le tuvieron que suministrar cinco puntos de sutura. El hombre, de 42 años

y que responde a las iniciales N.A.T., fue denunciado por un delito de abusos sexuales a un menor, y en se encuentra en libertad provisional.

Los hechos se produjeron el pasado miércoles en un bar de la localidad leonesa de Villablino, propiedad de los padres del chico que presentó la denuncia, y donde éste se encontraba trabajando ese día por la tarde en ausencia de sus progenitores.

## Abusó de cuatro menores

El ministerio fiscal solicita penas que suman 100 años de prisión para un individuo al que acusa de abusar sexualmente de cuatro niños de entre 11 y 13 años en la localidad valenciana de Sagunto. El acusador público mantiene que el procesado, detenido por estos hechos el 30 de enero de 1997, conocía a los jóvenes en campos de fútbol y colegios, donde se presentaba como entrenador deportivo, y conseguía así ganarse la confianza y la amistad de los menores. El juicio se celebrará mañana en la sección primera de la Audiencia de Valencia. El fiscal considera que el procesado, Alfredo

**El cliente del bar se bajó los pantalones e invitó al chico a practicar el sexo oral, que respondió a su pretensión con un cuchillo**

Según informaron fuentes de la Subdelegación del Gobierno de León, y basándose en la versión del menor, el hecho sucedió cuando el vecino de San Miguel entró en el bar, del que era cliente habitual, para tomar una consumición. Según la versión del chico, el adulto le hizo reiteradas proposiciones deshonestas y llegó a bajarse los pantalones para invitarle a practicar el sexo oral. En ese

momento, el muchacho se armó de un cuchillo y propinó varios cortes en el pene al agresor sexual, al que además golpeó reiteradamente, convirtiéndose dicho agresor en víctima de una paliza.

## Desangrándose en su casa

Después de haber recibido los golpes, el hombre huyó a su domicilio y permaneció allí hasta que se personaron agentes de la Guardia Civil que procedieron a la detención. Los agentes le trasladaron urgentemente al centro de salud de Villablino por la fuerte hemorragia que presentaba en su órgano genital. Tras ser atendido por los servicios médicos, donde se le aplicaron cinco puntos de sutura en el pene, fue puesto a disposición de la juez de Primera Instancia e Instrucción del Juzgado lacianiego, quien posteriormente le dejó en libertad provisional.

El joven declaró que los intentos de abuso por parte del detenido habían sido reiterados desde hace algún tiempo.

## Cuatro años por apuñalar borracho a un conocido

Madrid / EP.— La Sección Decimoquinta de la Audiencia Provincial de Madrid ha condenado a un hombre de 26 años, G.B.C., a cuatro años de prisión por intentar matar de una puñalada a un amigo. Sin embargo, por el momento no irá a la cárcel, ya que se le ha aplicado una eximente incompleta por su adicción al alcohol y será internado en un centro sanitario, por un periodo no superior a ocho años.

Según la sentencia, a la que tuvo acceso Europa Press, G.B.C. es responsable de un delito de homicidio en grado de tentativa. Además de los cuatro años de reclusión, ha sido condenado a indemnizar a su víctima con 800.000 pesetas.

El 20 de julio pasado, el acusado estuvo tomando copas en compañía de un amigo, en diferentes bares de Moratalaz. Después se fueron a su casa, donde siguieron tomando copas y cuando el amigo se levantó para ir al servicio, G.B.C. le clavó un machete en el abdomen, sin que mediara palabra alguna. La víctima tuvo que ser intervenida quirúrgicamente de la herida, lo que le salvó la vida. Tardó un mes en curarse y le ha quedado como secuela una cicatriz de 20 centímetros de longitud.

## Compraban inmigrantes para luego explotarlos

Valencia / EP.— La Policía valenciana ha detenido al matrimonio formado por Lian Jiun CH.H, de 61 años y su esposa Jui Lien CH.L., de 57 acusados, junto a su hija, Yen Ye Ch.L., de 37, de comprar inmigrantes ilegales para explotarlos en el restaurante que poseen en la capital. Junto a ellos fueron detenidos tres inmigrantes chinos y un cuarto filipino.

Al parecer, los detenidos compraban trabajadores a las redes clandestinas que trabajan entre España y China, por un precio que oscila entre las 200.000 y las 600.000 pesetas, para luego luego explotarlos como cocineros y camareros. El restaurante tenía un escondite en un falso techo, al que se accedía por una puerta camuflada, y que servía de dormitorio a los trabajadores ilegales, así como de escondite ocasional en caso de redadas policiales. El refugio se comunicaba mediante un agujero con la vivienda de los propietarios del restaurante, situada encima de éste.

## Vejaciones a mano armada en el instituto

Detenido un alumno que abusaba de un compañero porque "era novato"

Madrid / D 16.— A S.M.F., un estudiante de dieciséis años, se le acabaron las bravuconadas. La Policía le ha detenido acusado de amenazar con una navaja e intentar abusar de un compañero de instituto de 14 años de edad. Fue el padre de la víctima el que denunció los hechos y desde entonces se ha negado a que su hijo asista al centro San Cristobal, donde se produjeron las vejaciones, según informó ayer La Jefatura Superior de Policía.

El detenido es un estudiante de tercero de la Enseñanza Obligatoria Secundaria (ESO) que desde principio del curso, a finales de septiembre, había intimidado y amenazado a su compañero de clase, un menor de 14 años.

En una ocasión, según las mismas fuentes, sacó una navaja en medio del aula y robó a la víctima su reloj para intentar venderlo al resto de alumnos. También con un cuchillo le acorraló en un lateral del patio y le

aseguró que antes de que acabara el curso escolar le "rajaría" y haría "exploraciones con su cuerpo". En otros momentos, intentó obligar al chaval de 14 años a que le realizara actos libidinosos en lavabos amenazándole con la navaja.

La víctima explicó a su padre lo ocurrido y éste informó al director del Instituto, quien le aconsejó que denunciara los hechos y prometió tratarlos en el Consejo Escolar. Los agentes comenzaron a investigar el caso y detuvieron a S.M.F. bajo la acusación de delito continuado de amenazas y coacciones.

El presunto agresor ha reconocido haber intimidado y vejado a su compañero argumentando que lo "hacía en broma, porque era un novato" en el centro. Después de tomarle declaración y comprobar que carecía de antecedentes, fue puesto en libertad bajo la tutela de sus padres, con la obligación de presentarse ante el juez cuando sea requerido.



LOS PADRES Zhenoki y Zhen, progenitores de Junyi Hi, en una fotografía junto a sus otras dos hijas.

## La niñera se quedó con la pequeña

Un matrimonio chino intenta recuperar a su hija de 7 años

Torremolinos / EFE.— Junyi Hi, una niña china de 7 años, se encuentra en paradero desconocido desde hace ocho meses después de que su cuidadora, Tomasa Villavieja, se la llevase pese a una sentencia que ordena la entrega inmediata a sus padres biológicos. Los padres, Zhengki y Zhan, piden a la niñera que se la devuelva "porque es nuestra hija, y si

nos la devuelven no le ocurrirá nada", dijo la madre.

La niña, que la próxima Navidad cumplirá ocho años, nunca ha vivido con sus padres, ya que cuando tenía un mes pidieron a Tomasa Villavieja que la cuidara a cambio de 35.000 pesetas mensuales, porque regentan un restaurante chino en Torremolinos y no podían atenderla.

Siete años después, Zhengki y Zhan, que veían periódicamente a la niña han intentado recuperarla cuando los negocios les marchan bien, pero la niñera se niega. El matrimonio puso una denuncia contra la niñera en 1994 pero ésta consiguió la guardia de la pequeña aunque, en enero de 1997, una sentencia ordenada la entrega inmediata a sus padres.



ANDREA COMAS

**CONTROL** La pruebas del colesterol son importantes, porque su presencia en porcentajes altos en la sangre dificulta el funcionamiento del corazón.

# 1.600 españoles viven con un corazón ajeno

España continúa a la cabeza del mundo por donaciones de órganos, con 27 por cada millón de habitantes

ISIDRO BARBERO  
Madrid

A los españoles les sobra corazón. Con mucha diferencia sobre el resto de los habitantes del planeta, los ciudadanos de España han considerado inútil irse al otro mundo intactos. Antes se despojan de prejuicios y ceden a sus vecinos todo lo que sea útil de su cuerpo. El hígado, el páncreas, los riñones... el corazón.

Por quinto año consecutivo, los españoles se sitúan al frente de la clasificación de ciudadanos que más corazones donan para ser trasplantados, con una media de 27 donaciones por millón de habitantes. En los primeros seis meses de este año el ritmo de donaciones ha aumentado un 10 por 100 sobre el mismo mes del año anterior.

Nada que ver con la media de la Unión Europea, que está en unas bajas 13-14 donaciones por millón de habitantes, o la de los Estados Unidos, donde apenas se llega a las 21.

"El modelo español es el mejor que hay, y es para estar orgullosos", señala Antonio Alonso Martín-Romo, presidente de la Federación Española de Trasplantados de Corazón.

Alonso, que tiene 54 años, vive con un músculo ajeno desde mayo de 1990. No quedó ahí la cosa. En la misma mesa de operaciones se le cambió

un riñón. Era la primera vez que se experimentaba en España un trasplante de estos dos órganos, "y afortunadamente estoy aquí".

"El riñón se me complicó. Me estaba haciendo diálisis peritoneal y esto me machacó el corazón. Me diagnosticaron miocardiopatía isquémica en fase terminal", explica.

La traducción a las bravas del diagnóstico médico era muy simple: "Muy pocos meses de vida". De una operación a vida o muerte, Alonso pasó a tomar una decisión de 'vida a vida'. "Me jubilé (de perito topógrafo) porque pensé que la vida es muy bonita, y decidí dedicarme a mandar el mensaje de la importancia de la donación".

El presidente de la Federación Española ha tenido que pechar con varios infartos y varias anginas. Ahora, se mete a diario al cuerpo un kilómetro nadando, lo que contribuye a desmitificar la idea del riesgo que supone el ejercicio físico para los infartados y trasplantados. En España viven 1.600 personas con un corazón cedido.

"Los trasplantados somos unos afortunados", comenta Antonio, "porque ganas en calidad de vida. Antes de la operación, sin embargo, te consideras un inválido, tienes que ir acompañado a todos los sitios, con la gente pendiente de ti...".

Quien necesite un corazón

## No se aplica la obligatoriedad

Si la Ley española se aplicara al pie de la letra no habría lugar a pedir el consentimiento familiar para obtener los órganos del fallecido. Como ocurre ya en otros países —Estados Unidos o Austria, por ejemplo—, cuando una persona fallece es automáticamente donante de todos sus órganos, y es la negativa a la cesión lo que deberá especificar la familia. En España, sin embargo, siempre se pide el consentimiento. "(Los médicos) hemos tenido que aprender a comunicar un fallecimiento y también a solicitar los órganos, algo que no es tan fácil", dice Milagros Fernández, médico adjunto de la Organización Nacional de Trasplantes. "Un 90 por 100 de los españoles ve exceso de autoridad si se aplica la ley", añade la doctora.

en España puede estar tranquilo, siquiera relativamente. El nivel de donaciones mencionado garantiza hoy que un 70 por 100 de los potenciales receptores pueda recibir el órgano en un plazo aproximado de dos meses.

### Urgencia cero

La Organización Nacional de Trasplantes tiene en cuenta criterios objetivos para decidir el cuerpo al que dará savia nueva el corazón. Así, un enfermo de Galicia puede recibir un corazón de un fallecido en Murcia en función del tamaño del órgano, el grupo sanguíneo y otros factores.

Una vez recibido el visto bueno de la familia, el corazón viaja hacia su nuevo cuerpo —en ambulancia, en helicóptero...— en un plazo de unas cuatro horas, tiempo a partir de cual la calidad de la conservación se reduce.

No obstante, los cardiólogos trabajan también con el concepto de 'urgencia cero', que posibilita que un enfermo cuya vida corra peligro inminente —uno o dos días— pueda coger a tiempo su último tren de vida.



A CUALQUIER EDAD Los problemas del colesterol y sus repercusiones car

## "¡Jesús!, esto funciona"

El 3 de diciembre próximo se cumplirá el 30 aniversario del primer trasplante de corazón. El cirujano sudafricano Christian Barnard se adelantó a los médicos estadounidenses, que ya estaban sobre ello, y pasó a la historia al realizar en Ciudad del Cabo una operación a un comerciante de 54 años que estuvo cuatro horas y media en la mesa de operaciones. El cardiólogo Luis Alonso Pulpón, presidente de la sección de trasplante cardíaco de la Sociedad Española de Cardiología, considera "exagerada" la trascendencia que se le dio al hecho, que llegó a ser comparado con la llegada del hombre a la luna. Ha habido en este siglo hechos tan relevantes como el trasplante de corazón, como "la vacuna de la polio o la penicilina", añade Pulpón. La relevancia tuvo que ver con la vertiente emocional. El corazón no era sólo el músculo que bombeaba la sangre, era también el motor de los sentimientos, y así lo vio mucha gente. "¡Jesús!, esto funciona", dicen que exclamó Barnard al oír latir el corazón donado en el cuerpo de su paciente. El éxito de la intervención desató la carrera de los trasplantes cardíacos. En 1968 se hicieron en todo el mundo 102 operaciones, aunque el 80 por 100 de los pacientes falleció en el primer año. En España, el primer trasplante cardíaco tuvo lugar en mayo de 1984 en Barcelona, pero el receptor sobrevivió sólo cuatro meses.

# ESPAÑA TIENE



es, relacionadas cada vez más con los hábitos alimenticios, requieren control médico en la infancia.



**CONTROL** Una mujer se toma la tensión, durante la Semana del Corazón que se celebra en Madrid.

ANTONIO SAUGAR  
Madrid

## Mucha más atención a la tensión

Un buen tratamiento contra la hipertensión puede evitar enfermedades más graves

Todo el mundo habla de ella. Unos porque la tienen baja; otros alta, la más peligrosa. La hipertensión, una de las enfermedades 'silenciosas', puede provocar serias enfermedades.

La hipertensión es la elevación de la cifra de la presión arterial. Hay una presión considerada normal y por encima de unos límites los expertos consideran que está elevada, pudiendo provocar enfermedades cardiovasculares con más frecuencia que en personas cuya presión es normal.

"No hay síntomas de la hipertensión. La mayoría de los pacientes son asintomáticos", señala el doctor Luis Rodríguez Padial, jefe de Cardiología del hospital Virgen de la Salud, de Toledo. Sólo cuando

el individuo sabe que es hipertenso, "comienza a notar algunas cosas, como dolor de cabeza", añade el doctor Padial.

Los órganos que sufren las consecuencias de la hipertensión, conocidos como "órganos diana", son el cerebro, el corazón y el riñón. La hipertensión afecta a entre el 20 y el 25 por 100 de la población en los países industrializados. "Esta frecuencia sube con la

**"En el futuro podremos dar a cada paciente un fármaco según su tipo de hipertensión"**

edad. En pacientes de más de 65 años, aumenta hasta el 70 por 100", dice el doctor Padial.

Para los expertos está claro que quienes padecen hipertensión con más frecuencia son aquellas personas que en su familia tienen hipertensos. Según Luis Rodríguez Padial, "es una enfermedad de mecanismos variados y que no juegan el mismo papel en todos los pacientes. En un futuro se

podrán establecer riesgos más individuales".

Respecto al tratamiento, se tiende a buscar el más eficaz en cada paciente. Para el doctor Padial, "en el futuro podremos dar a cada paciente un medicamento según su tipo de hipertensión". Hay tratamientos eficaces, "pero ninguno previene la aparición de la enfermedad. Hay medidas, como evitar el sobrepeso, el alcohol, el tabaco, que disminuyen el riesgo", afirma este cardiólogo.

El hipertenso ha de ser consciente de que tiene que seguir el tratamiento toda la vida. Es un paciente que parece sano, al que se le dice que tiene un problema y que es posible que en el futuro tenga complicaciones. "Si se toma las pastillas y tiene la tensión normal, debe seguir el tratamiento. Para evitar que lo deje hay

que usar fármacos más tolerables", dice este experto.

La investigación en el tratamiento tiende hacia productos más tolerados por el paciente. Los inhibidores de la enzima convertidora de la angiotensina han permitido grandes avances. Los bloqueadores de los receptores de la angiotensina-II abren nuevas puertas.

Estos fármacos, como el Losartán, se suministran en dosis única y son de gran tolerancia. La angiotensina es el principal agente en la reducción del diámetro de los vasos sanguíneos, lo que incide en el aumento de la presión arterial, con el medicamento se bloquea el efecto hipertenso.

Con la prevención "evitamos pacientes con complicaciones. Es preferible un hipertenso controlado que una persona a los 50 años con un infarto", dice el doctor Padial.

## Mejorar la calidad de vida

El peligro de una persona hipertensa, en muchos casos, es la insuficiencia cardíaca que, según el doctor Luis Rodríguez Padial, "está aumentando, ya que antes, quien sufría un infarto se moría; ahora no, pero el corazón queda afectado y presenta insuficiencia cardíaca". De aquí el aumento de este tipo de pacientes. La insuficiencia cardíaca "tiene un pronóstico bastante malo, aunque hay fármacos que mejoran la calidad de vida de este tipo de pacientes", señala el doctor Padial.

Losartán ha demostrado una "disminución

de la mortalidad en individuos con insuficiencia cardíaca, abriendo nuevas expectativas en este síndrome", afirma este cardiólogo. Los estudios demuestran "que baja la mortalidad entre un 40 a un 50 por 100 en comparación con otros fármacos", añade. Losartán ha sido aplicado a 50.000 pacientes en España. Ante la insuficiencia cardíaca, el trasplante es la solución, pero no es posible trasplantar a todos. "Lograr un fármaco que mejore la supervivencia y baje los reingresos de los pacientes es importante", dice el doctor Padial.

# DEMASIADO CORAZÓN

# Niña marginada, doctora de la Iglesia

El Papa Juan Pablo II concederá este título hoy, Día del Domund, a santa Teresita, tercera mujer que lo obtiene y la más joven de todos los doctores

PEDRO MIGUEL LAMET  
Madrid

Esta mañana, con motivo del Día del Domund, Juan Pablo II proclamará a santa Teresa de Lisieux doctora de la Iglesia. El Papa, tal como anunció en París el 24 de agosto, ha elegido esta fecha porque Santa Teresa del Niño Jesús es, junto al español san Francisco Javier, patrona mundial de las misiones. Lo hace además a pocos días de celebrarse, el pasado 30 de septiembre, el centenario del fallecimiento de la religiosa carmelita.

Hasta ahora de los 32 doctores proclamados con este título, por la calidad de sus escritos y su capacidad de enseñar a los fieles, sólo había incluidas dos mujeres: Teresa de Jesús y Catalina de Siena, ambas elevadas a este título por Pablo VI en 1970.

Poeta, dramaturga, epistológrafa y pintora de flores, Teresa Martin, nacida en Alenon (Francia) el 2 de enero de 1873, fue, como la definía desdeñosamente una de sus compañeras una "artista". Pero fue también lo que hoy llamaríamos una "marginal". Constantemente señalada con el dedo durante los 24 escasos años que vivió, tanto en la abadía en la que estudió como en el Carmelo donde se la consideraba una inútil, pagó cara esa diferencia, que ella explicaba con sencillez: "Mi excusa es que soy una niña".

Hasta hace muy poco se ignoraba que algunos de sus textos autobiográficos fueron manipulados o "afeitados" por lo osado de algunas de sus expresiones místicas. Era la última de nueve hermanos, nacidos del matrimonio de Luis Martin y Celia Guerin, familia de la pequeña burguesía francesa, que, según la costumbre de la época, aparte de la educación religiosa impartió a la niña escasa cultura y le permitió muy limitadas relaciones sociales.

Fallecida pronto su madre, queda bajo la protección de Paulina, una de sus hermanas mayores, a la que considera su "madrecita". El hecho de que su hermana Paulina entrara en el convento de las carmelitas afecta de tal manera a Teresa que contrae una extraña enfermedad de carácter nervioso que llegó a poner en peligro su vida.

Tras curarse, según sus es-

critos autobiográficos, ante una imagen de la Virgen que le sonríe y atravesar un período de escrúpulos, siente la vocación al Carmelo e intenta entrar en el convento a los 14 años de edad. Llegó a pedirle personalmente al papa León XIII la dispensa, aprovechando una peregrinación a Roma. Pero el Papa sólo le dio buenas palabras hasta que monseñor Hugonin, obispo de Bayeux, le concede por fin el permiso a finales de ese mismo año, 1888. Muerto su padre, su hermana Celina ingresa también en el mismo convento.

La priora María de Gonzaga, de familia aristocrática y orgullosa de su blasón, le hará la vida imposible. Había comenzado por contravenir la



CARMELITAS Con su hermana Celina (izq.)

**Despreciada en vida y patrona de las misiones sin salir del convento, algunos de sus escritos fueron censurados**

regla de la fundadora santa Teresa de Avila, que no permitía en un mismo convento a más de dos miembros de la misma familia.

Así la pequeña Teresa inicia su "caminito", como ella lo llama. Una noche, mientras reza en el jardín, recibe la gracia de un sentimiento de quietud, como si una mano invisible hubiese borrado sus sufrimientos. De forma que durante ocho días sus torturas cesan.

Enseguida se dedica a escribir unos cuadernos autobiográficos, un puñado de cartas, conversaciones y un montón de versos, pobres de forma, pero de profundo contenido. Bello son los alejandrinos: "Los suspiros más livianos, los mayores dolores / y / Se-



**RELIGIOSA**  
Santa Teresa de Lisieux (Teresa Martin), con hábito en la imagen, nació en Alenon (Francia) en 1873 y murió en 1897, sintiéndose incomprendida por las monjas de su convento.



**Una ceremonia especial**

La ceremonia comenzará a las 10 de la mañana de hoy en la basílica de San Pedro y será retransmitida en directo por la 2 de TVE. Dada la juventud de la nueva doctora (24 años), participarán en la ceremonia estudiantes de las universidades y ateneos de la Iglesia. Para ser "doctor de la Iglesia", según los requisitos fijados por Benedicto XIV hace falta: insigne santidad de vida, doctrina eminente y expresa declaración del Papa. Cuenta además con liturgia propia en la misa y el rezo de las Horas. Los textos de los doctores sirven para apoyar los argumentos de los teólogos y si hay consenso entre ellos se convierten en "declaración de la Iglesia".

ñor, de tu belleza mi alma está prendada".

Su mensaje se resume en el camino del amor. Ofrece su vida por la Iglesia y por los sacerdotes. Lo resume en una de sus famosas cartas: "Entendía yo que si la Iglesia posee un cuerpo compuesto de diferentes miembros, no podía faltarle el más necesario, el más excelente de todos los órganos; pensaba que ella tenía un corazón". Y continúa: "Comprendí que el amor abarca todas las vocaciones, que el amor lo es todo, que el amor trasciende todos los tiempos y lugares". Y concluye: "En el corazón de la Iglesia, madre, yo seré el amor".

Para ello se entrega como víctima a través de un camino sencillo, la "infancia espiritual", compuesta de humildad y confianza, es decir la esencia del evangelio de Jesús y sus bienaventuranzas: hacerse como niños. Y, en un arrebato de "amour fou" (amor loco), se atreve a afirmar que no le basta con ser esposa de Jesús. Siente también vocación de guerrero, sacerdote, apóstol, doctor y mártir".

La niña vive un éxtasis que una monja lo califica de "posesión de Dios", "igual que los malvados están poseídos por el Maligno". En abril de 1896 aparecen las primera hemoptisis que denunciaban la temida enfermedad: tuberculosis. Las monjas no supieron cuidarla bien. La enfermedad la comía por dentro y la ocasionaba grandes dolores.

La pequeña santa agonizó en una oscura noche interior. Moría en medio de un éxtasis visible el 30 de septiembre de 1897 con estas palabras en los labios: "¡Oh, le amo! Dios mío, os amo!" Tras su muerte sus escritos impresionaron al mundo. "Historia de un alma" ha conocido centenares de ediciones y millones de ejemplares.

Pío XI la llamó "un huracán de gloria," la "lluvia de rosas" que había prometido sobre el mundo. San Pío X afirma que es "la santa más grande de los tiempos modernos".

Beatificada en 1923 y canonizada el 17 de mayo de 1925, fue declarada patrona de todas las misiones entre infieles en 1927. Todo ello sin haber salido de un convento de clausura. Recientes obras publicadas en Francia han rescatado el verdadero rostro de esta singular mujer que hoy eleva Juan Pablo II a la categoría de "doctora de la Iglesia".

Teresa de Calcuta la eligió para tomar su nombre por "su pequeñez" y Diana de Gales rezaba a escondidas en una capilla ante su imagen. Quizás su mensaje más válido para el mundo es que "vivir de amor es desterrar todo temor".

# La Policía crea el NBQ

## Un grupo contra los delitos nucleares y químicos

ISIDRO BARBERO  
Madrid

España va a formar parte del selecto grupo de países que cuenta con una Policía especializada en perseguir delitos de naturaleza nuclear, bacteriológica y química, especialidad en la que sólo trabajan actualmente las fuerzas de seguridad de Italia, Alemania, Israel, Dinamarca, Holanda, Japón y los Estados Unidos.

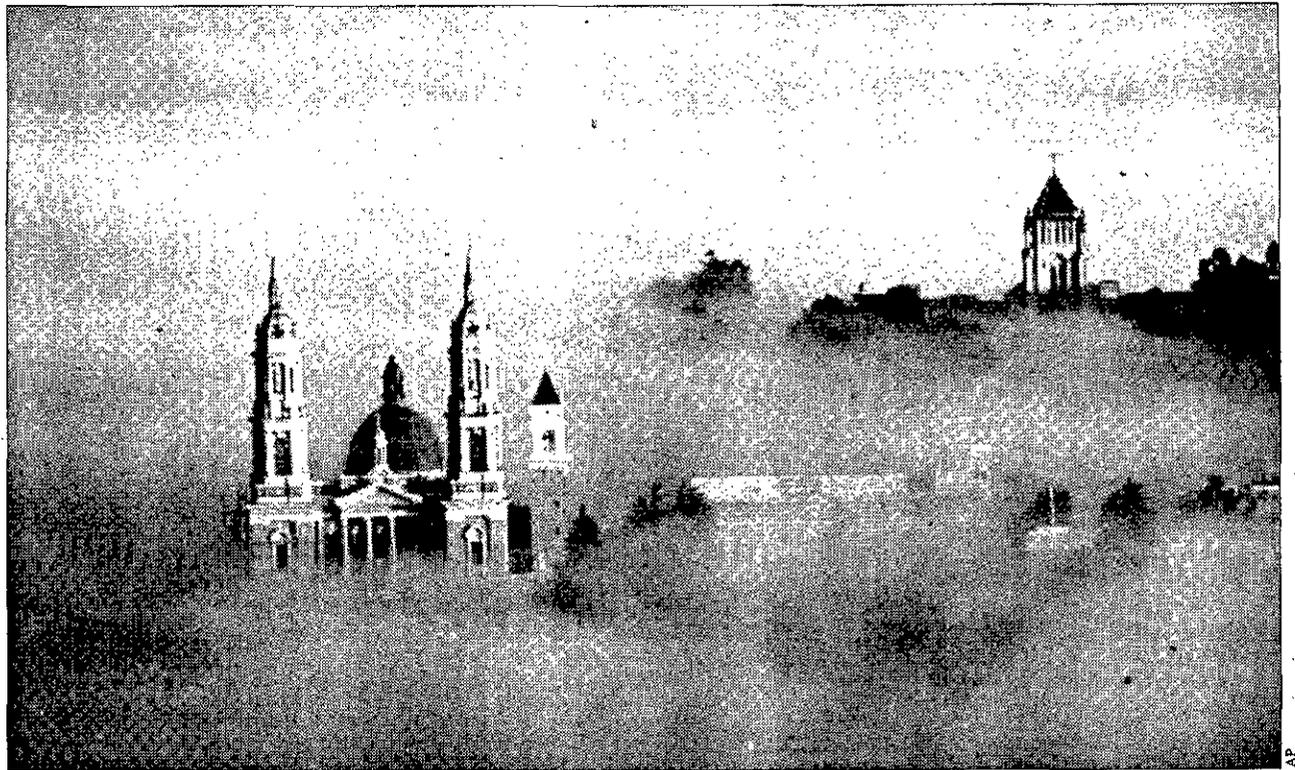
En concreto, la Dirección General de la Policía acaba de crear el Grupo Operativo Policial de Protección Ambiental contra los agentes nucleares, bacteriológicos y químicos (NBQ), que recibirá su bautismo mañana y, en un principio, 20 agentes están adscritos a este grupo.

El Ministerio del Interior ha mantenido contactos a lo largo del año con miembros de Protección Civil, del Con-

sejo de Seguridad Nuclear, del Ejército de Tierra y de la Fiscalía de Medio Ambiente, entre otros organismos, a fin de coordinar las actuaciones futuras para la prevención y detección de estos delitos con gran riesgo para la población.

El Grupo NBQ será operativo en todo el país en accidentes industriales con emanaciones de gases y otras sustancias tóxicas, en vertidos ilegales —radiactivos y bacteriológicos— y en atentados por medios químicos y biológicos.

En los últimos años ha habido incidentes por agentes NBQ, como el atentado terrorista con gas sarín en el metro de Tokio o el tráfico ilegal de plutonio en países del Este y a Alemania. En España, la nube irritante causada accidentalmente en la fábrica Altersa o la fuga de gases del Ciemat.



LOS MÁS ALTOS Los edificios de mayor altura sobresalían de la espesa niebla.

## ¿Dónde están las calles de San Francisco?

San Francisco / D16.-La ciudad de San Francisco es famosa por muchas cosas, como por ejemplo sus calles, que en España se conocieron bien gracias a una serie televisiva.

Pero la mañana del pasa-

do día 17 hizo preguntar a más de uno ¿dónde están las calles de San Francisco?

Y es que la ciudad norteamericana amaneció cubierta de una espesa niebla, algo que se conoce

como *fog*. Sólo los edificios más altos, como las torres de la Iglesia de San Ignacio o las de la Universidad sobresalían de esta nube que cubría la ciudad.

El clima que se vive en el área de la bahía de la ciu-

dad, con temperaturas bastante suaves, es, según los expertos, el que ha provocado este fenómeno, muy curioso para el objetivo de las cámaras fotográficas, tal como muestra la imagen.

YA ESTÁ A LA VENTA  
**SECRETOS Y MENTIRAS**

Con motivo del lanzamiento de

**SECRETOS Y MENTIRAS**



y **DIARIO 16**

obsequian con un vídeo de la película a los 20 primeros cupones recibidos.

- Cinco nominaciones para los Oscar'97
- Palma de Oro del Festival de Cannes'96
- Goya a la Mejor Película Extranjera



Nombre y apellidos .....

Dirección .....

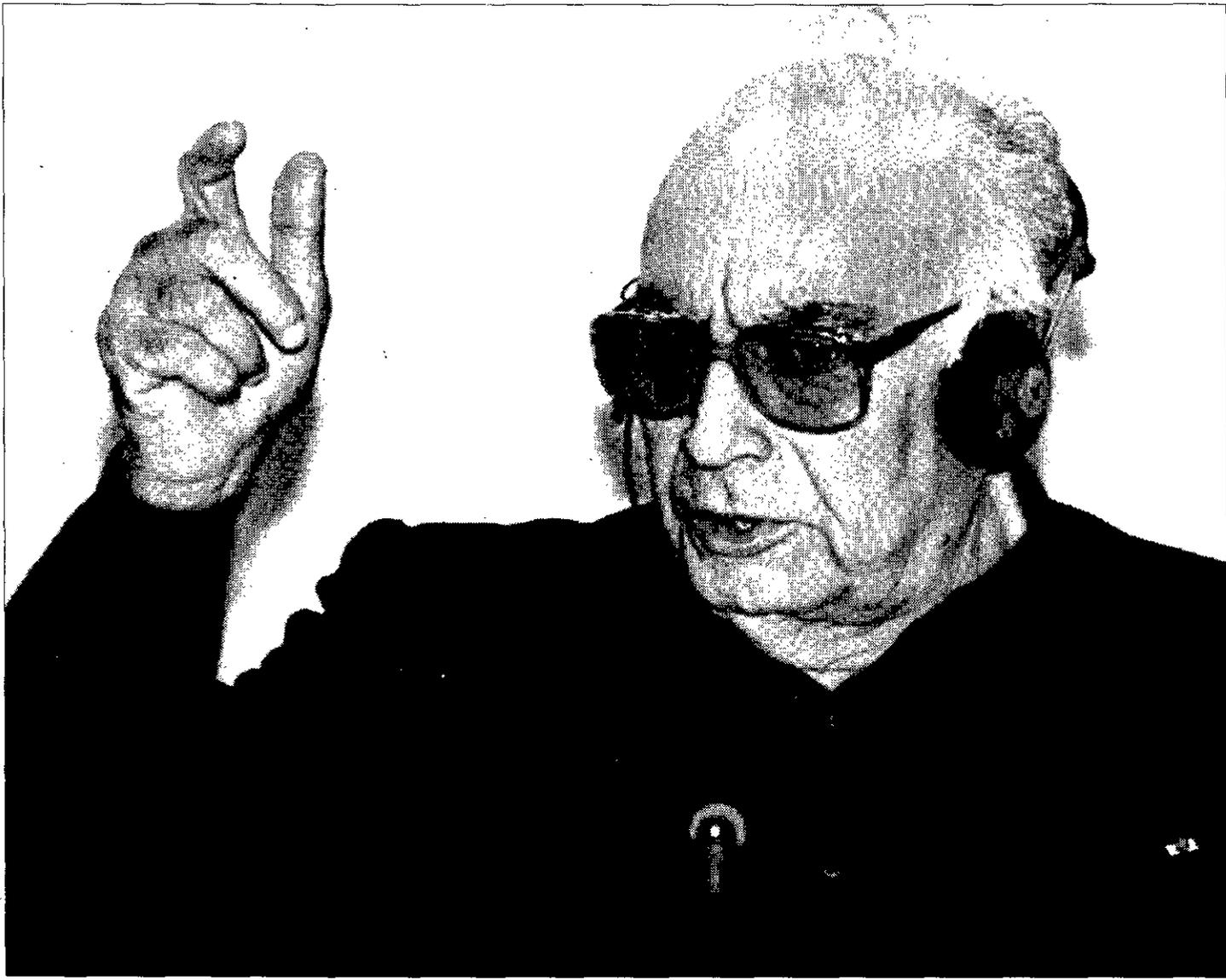
Tel. .... C.P. ....

Población .....

Provincia .....

ENVIANOS ESTE ANUNCIO A:  
**DIARIO 16**

REF. 'SECRETOS Y MENTIRAS'  
APARTADO DE CORREOS 35.166  
28080 MADRID



UNA DEFENSA DE UN PUEBLO PERSEGUIDO Yashar Kemal habló ayer durante una rueda de prensa sobre la situación de persecución de los kurdos.

# Yashar Kemal defiende a los kurdos

El escritor turco recibe hoy el Premio de la Paz de los librerías alemanes

Francfort / EFE.— El escritor turco Yashar Kemal, distinguido este año con el Premio de la Paz de los librerías alemanes, lanzó ayer duras críticas contra Europa, a la que acusó de impedir una solución al problema kurdo, entre otras cosas por suministrar armas al gobierno de Ankara.

"El mundo democrático, la Europa democrática podrían habernos ayudado a acabar con la guerra contra los kurdos", dijo Kemal durante una rueda de prensa ofrecida en vísperas de recibir el Premio de la Paz, que le será entregado hoy en Francfort. "Alemania nos suministra (a Turquía) armas y tanques. Eso se hace para asesinar al pueblo", dijo Kemal como ejemplo y añadió que "Europa debería saber lo destructivas que son las guerras". En una entrevista con el semanario Die Zeit, el autor incluso señaló que de llevarse el caso ante un Tribunal Internacional para los Derechos Humanos, todo Occidente y los políticos turcos deberían ser declarados culpables de la matanza de la población kurda, porque, pese a saber lo que ocurre en Anatolia oriental, se siguen enviando

armas a Ankara. Por otro lado, el escritor reprochó a Alemania que trata a los 1,5 millones de turcos que viven en este país como "ciudadanos de tercera categoría" al intentar asimilarlos, algo que en su opinión ningún pueblo tiene el derecho a hacer y "los alemanes menos que nadie". Kemal, que nació en 1923, hijo de padre de origen kurdo y madre turca, se ha comprometido durante toda su vida con las libertades del pueblo kur-

**"Alemania suministra al gobierno de Turquía armas y tanques para asesinar al pueblo"**

do y de otras etnias sometidas en su país a la opresión del gobierno central, lo que le ha costado ser perseguido, torturado y encarcelado, y en esta ocasión le ha valido el Premio de la Paz. Pese a que las autoridades judiciales de su país le tienen prohibido pronunciarse durante cinco años sobre la situación de los Derechos Humanos en Turquía, Kemal ha insistido en diversas entrevistas en que no se dejará intimidar, aun a sabiendas de

que un nuevo encarcelamiento podría significar su muerte. También en Francfort, Kemal volvió a acusar al Gobierno de Ankara de graves violaciones de los Derechos Humanos, especialmente en sus actuaciones contra kurdos, campesinos y escritores. "El pueblo está tan oprimido que apenas puede ya respirar", señaló el autor de novelas como *Memed, el halcón* y añadió que los escritores turcos son "los únicos héroes del siglo XX", en referencia a que pese a que casi todos conocen la experiencia de la cárcel, han seguido levantando su voz contra la represión. La entrega del prestigioso Premio de la Paz de los librerías alemanes se concede tradicionalmente al término de la Feria del Libro en la Iglesia de San Pablo de Francfort, la cuna del parlamentarismo alemán. El último galardonado con este premio, dotado con 25.000 marcos (13.800 dólares), fue el escritor hispano-peruano Mario Vargas Llosa y entre otros galardonados de habla hispana figuran el autor español y ex ministro de Cultura Jorge Semprún, así como el mexicano Octavio Paz y el nicaragüense Ernesto Cardenal.

## Martin Sheen, el 'infierno' en Sitges

El actor norteamericano Martin Sheen dijo ayer en Sitges que está muy satisfecho de haber participado en el filme 'Spawn', que concursa en su sección fantástica.

Sitges / EFE.— Sheen considera que representa "un nuevo nivel en el cine" y en el mundo de los efectos especiales. En la película, una adaptación del célebre cómic estadounidense, "el envoltorio, es decir los efectos especiales, cuadran con el contenido, nos ofrecen la versión más moderna del infierno y te meten y te sacan literalmente del infierno", explicó Sheen.

A pesar de tanto infierno visual, Sheen todavía recuerda que "fue peor el infierno de Vietnam que viví en la película *Apocalypse Now* y si tuviera que elegir entre uno y otro me quedaría en el infierno de *Spawn*. En el caso de *Apocalypse Now*, que se rodó en unas condiciones extremas en Filipinas, Sheen recuerda que "aquella era una película de guerra y sobre la guerra, una experiencia que nos cambió a todos los que participamos en el rodaje".

"Personalmente —continúa Sheen— yo enfermé y me puse tan mal que tuve que ingresar en un hospital y sólo me salvó que mi mujer me susurrara 'Martin, cariño, sólo una película'. Desde entonces me he curado de mi adicción al trabajo", asegura el actor de origen cubano recordando aquellos intensos días.

Mark Dippe, que debuta como director con esta película, tiene a sus espaldas la responsabilidad de efectos especiales de filmes como *Terminator 2* o *Parque Jurásico*. Sólo el hecho de que tanto director como productor forman parte de la Industrial Light Magic de Georges Lucas da coherencia a la masiva utilización de efectos especiales en la película, más de 400 efectos visuales, reconoce Dippe.

▼ CARLOS SEGARRA MÚSICO

# “No voy donde la botella no esté llena de whisky”

El líder del grupo Los Rebeldes analiza en esta entrevista su último álbum y la situación del rock en España

DAVID MONFORT  
Barcelona

Carnaza para rockeros sería una buena definición de *Carne para Tiburones*, la próxima entrega de Los Rebeldes en el año XVIII de carrera por encima de modas. Un disco muy sudado, y a pesar de eso huele bien, del grupo rockero de referencia de nuestra música que esta vez emplea micros antiguos y tecnología de los primeros años para recrear historias a ritmo de rock, rhythm and blues, soul, y rockabilly hispano. Todo regado con una considerable mala leche que empapa hasta las baladas. Una pitanzas apta sólo para tiburones.

DIARIO 16 ¿Se puede ser rebelde a finales de los 90 con José María Aznar de presidente del gobierno?

CARLOS SEGARRA Seguramente es la mejor pregunta que me han hecho. Precisamente hoy en día con Charlot mandando es el mejor momento para ser rebelde.

D 16 ¿Cómo se puede ser rebelde en una sociedad aposentada y mercantilizada?

C.S. El mundo no está tan aburguesado y hay mucha gente que tiene aún inquietudes, tanto musicales como personales. Todavía la riqueza del mundo está muy mal compartida y todavía hay música que no nos gusta y por eso Los Rebeldes hacemos rock and roll. Una buena razón para ser rebelde es que el único «bakalao» que me gusta es rebozado y al pil-pil. D 16 ¿Si Los Rebeldes se han convertido en el grupo de rock de referencia de nuestra música, cómo sostienen esa responsabilidad?

C.S. No nos sentimos ni los gurús ni los hermanos mayores de los demás. Somos un grupo que hacemos la música que nos gusta y nos sentimos privilegiados por ganarnos la vida con lo que queremos hacer. Si hiciéramos otro trabajo, pagaríamos por dedicarnos a la música.

D 16 *Carne para Tiburones* se ha grabado con micros antiguos y se han empleado condensadores y compresores de válvulas que recrean atmósferas sonoras de los primeros tiempos. ¿Es un regreso a las raíces, a la marca de la casa de Los Rebeldes?

C.S. Dice Clint Eastwood que las opiniones son como el culo: Todo el mundo tiene el suyo. Veo a este disco mucho más duro, sin apellidos, de rock y punto. Sin etiquetas.



GUITARRA EN MANO Carlos Segarra considera que es el mejor momento para ser inconformista.

Hasta las baladas tienen mala leche y por un tema rockabilly no me van a colgar esa etiqueta a estas alturas.

D 16 ¿Por qué se incluye en el CD esa versión de Smokey Robinson y The Miracles, 'You've Really Got a Hold on Me', una joya del primer repertorio de The Beatles?

C.S. Es algo muy personal. Cuando empecé a tocar la guitarra con mi hermano a los trece años era una de las canciones que nos gustaba tocar a dúo. Nos ha quedado muy bien. Suena como Los Rebeldes porque no hemos hecho un cover. La hemos tocado como lo haríamos nosotros si la hubiéramos compuesto.

D 16 ¿Quedan ganas para hacer algún día una locura de gira o entrega discográfica en la que se recuperen joyas históricas de la corona del rock?

C.S. Algo hay de eso. Ya se ha hecho en directo y seguramente grabaremos un disco de versiones aunque esa es otra guerra.

D 16 ¿Los tiburones aluden a los críticos y la carne para devorar, a Los Rebeldes?

C.S. Nosotros esperamos ser devorados, pero por las tiburonas.

D 16 ¿Qué sensación queréis alimentar en el público con vuestro trabajo?

C.S. Va a haber más de una sorpresa y creo que vamos a cerrar muchas bocas. Hay algunos pedantes que sin oír el disco y sin ir al concierto ya deciden cómo es nuestro trabajo y ya tienen hecha la crítica antes de salir de casa. Ellos sí que son carne para tiburones. Las etiquetas son para las mermeladas y me molesta que me las cuelguen.

D 16 ¿Por qué una canción sobre 'El último surf' ambientada en California?

“Con Charlot mandando es el mejor momento para ser rebelde”

“No nos sentimos ni los gurús ni los hermanos mayores de los demás, somos un grupo”

C.S. Están esperando el big one. La falla de San Andrés se desplomará. No se sabe cuándo pero caerá. Cuando se acabe California se acabará el surf. Por supuesto continuará el rock.

D 16 Vamos a otra falla ¿Qué habría pasado si Los Rebeldes hubieran estado en Las Ventas en el homenaje a Miguel Ángel Blanco?

C.S. Si llego a ir me hubiera pillado un ataque de mala leche que no sé cómo habría acabado. Raimon es una persona coherente que luchó contra una dictadura que duró 40 años siendo valenciano, defendiendo su lengua y cantando a Euskadi. Que vengan diez fachillas y le chillen, no hay derecho y es una vergüenza nacional. También pitaron a Pepe Sacristán que es un pedazo de actor y una persona que se ha mojado mucho el culo defendiendo la libertad.

D 16 ¿Si hubiérais estado allí, la habríais liado?

C.S. Vamos a decir lo políticamente correcto: No voy a sitios donde la «botella» no está llena de whisky y simplemente baila «Macarena».

▼ CRÍTICA TEATRO

## Un parto milagroso

★★★ **A ciegas.** Autor y director: Jesús Campos. Intérpretes: Mario Vellido, Luis Hostalot, N. González. Museo del Ferrocarril (Festival de Otoño).

ENRIQUE CENTENO

Apenas a diez metros de la entrada al Museo del Ferrocarril, donde se representa *A ciegas*, hay una iglesia católica de la que entran y salen numerosos espectadores: probablemente más de los que la tarde del martes acudimos a ver el milagro de esta representación. Es seguro que estos vecinos parroquianos ignoraban lo que el autor y director Jesús Campos les ofrecía en la sala casi contigua. Allí, en medio de las tinieblas, se asiste a la propia creación del mundo de las tinieblas, se asiste a la propia creación del mundo en una apuesta brutal, porque Campos ha trasladado la técnica del radiodrama al escenario, en una locura sorprendente, en un disparate entrañable y rompedor como no había esperar de este intermitente talento de nuestra escena.

Mezcla el autor la filosofía de Hegel y su dialéctica con disparatados y cotidiana

nos diálogos entre dos varones, uno de los cuales espera dar a luz a un hijo dentro de las tinieblas y un tercer personaje, navegante aéreo que finalmente se integrará en la extraña familia. Padre, hijo y extraterrestre que no entiende demasiado qué es lo que allí ocurre. La función se representa, casi íntegramente, con un efecto de luz literalmente cegador, nunca visto, conseguido de forma técnicamente perfecta y sólo roto en una sorpresa final sorprendentemente poética y ruidosamente jocosa.

La obra es toda ella una burla, una guasa en la que Jesús Campos introduce sus propias reflexiones, sus 'chusquerías' y la sátira continua de la dialéctica tradicional para organizar el solemne disparate. Yo no he entendido muy bien a dónde ha querido ir a parar, pero la hora y media de representación se sigue con mucho interés, de lo cual se encargan las estupefadas voces de Mario Vellido, Luis Hostalot y Nuria González, desconcertando el público desde distintos focos de origen y sorprendiéndole con una escena final verdaderamente magistral.

▼ CRÍTICA MÚSICA

## Vientos de desolación

★★★ **Djivan Gasparyan.** Dallakyan Ararat y otros. Auditorio de Los Jameos del Agua. VIII Festival Visual de Lanzarote.

PEDRO CALVO

La claustrofobia del armenio Djivan Gasparyan hizo que su concierto se trasladara de la Cueva de los Verdes hasta los Jameos del Agua.

Mejor, porque su música, esos vientos del duduk que proyectan hacia el espacio, parece más ligada con la bóveda celeste que a la espeleología. El duduk es una flauta de madera que se remonta a los tiempos precristianos de la civilización armenia. La música de Gasparyan fue elegida por Peter Gabriel para fijar el desolado clima espiritual de *La Última Tentación de Cristo*, película dirigida por Martin Scorsese. Suenan esos vientos como un lamento profundo, muy triste, de una soledad absoluta. Tienen la verdad del folklore después de la batalla, aunque también incluyen danzas jubilosas en las que el espíritu se deja tentar por la carnalidad a flor de piel de las percusiones. En ese bullir de la fiesta, Gaspar-

yan cambia su soplo doliente por una voz encantada, liberada, risueña. Es la voz de un hombre a quien vemos pasar por el hotel con una actitud tremendamente alegre, dando palmas y saludando a los cuatro vientos con la sonrisa puesta.

Próximo a cumplir los 70 años, la jovialidad de Gasparyan es un sentimiento contagioso. Se adivina que el amor por la música que hace es fuente de vida. Sorprende y mesmeriza la fabulosa capacidad de Gasparyan y sus músicos para afinar con una precisión mágica. Por esos azares concurrentes de la música popular, la dulzura de algunas piezas de Gasparyan parece hermana de los villancicos catalanes. Pertenece Djivan Gasparyan a uno de esos pueblos castigados por la historia. Y las grandes tragedias humanas dejan una huella indeleble en la música. Sea culta o popular, ninguna tradición puede escapar del eco de las lágrimas. Sobranamente culto y descarnadamente popular, Gasparyan deposita sus quejas con un beso leve. Es extraño que algo que viene de tanto dolor produzca tan inexorable felicidad estética. Misterios del gozo.

GENTE



## CURA Y PADRE

**José Sotillos, un viudo de 71 años y cinco hijas, ordenado sacerdote**

Dos veces padre. José Sotillos, un viudo de 71 años, ha saltado a la fama tras ser ordenado sacerdote el pasado día 12. Lo sorprendente no es que haya decidido coger los hábitos con 71 años sino que José Sotillos, vecino de Soria, tiene cinco hijas y siete nietos. El primer sorprendido es él pues no entiende que su decisión haya llamado la atención pues para José no es más que "una trayectoria de vida de entrega a los demás y de trabajos de apostolado". El nuevo presbítero declaró a Efe que lo que él califica como "la llamada de Dios" le llegó la víspera de la muerte de su esposa Asunción, que sufrió graves quemaduras en un accidente casero. Ese día José Sotillos se encontraba rezando en la basílica de la Virgen del Pilar cuando escuchó una voz interior que le comunicó que su esposa moriría inmediatamente y que debía seguir al Señor. Tras consultar con varios sacerdotes y el entonces obispo de la diócesis, Braulio Rodríguez, comenzó a estudiar en

el Instituto Internacional de Teología a distancia de Madrid, un trabajo que "tuvo sus dificultades en la retención de contenidos, tarea difícil en un hombre de 65 años". El nuevo sacerdote recuerda que vivió todo ese periodo en completo secreto, ya que, a excepción de su hija mayor, nadie conocía la nueva trayectoria que emprendió y que le llevó tras seis años a ser ordenado sacerdote el pasado 12 de octubre en la catedral soriana de San Pedro. La reacción de sus hijas, sus siete nietos y compañeros de trabajo de la Caja de Ahorros de Soria —donde comenzó a trabajar hace cincuenta años de botones y durante los últimos años fue el jefe de la obra social y cultural de la entidad— fue de relativa sorpresa. Una de sus próximas misiones como sacerdote será bautizar a su octavo nieto, un acontecimiento que espera con muchas ganas y que realizará con agua del río Jordán, recogida por él en su viaje a Tierra Santa en 1992.

## JORGE DE HABSBURGO

**Se ha casado con una duquesa alemana**

Otra boda real europea. Budapest fue testigo ayer del enlace del nieto menor del último rey y emperador del desaparecido imperio Austro-Húngaro, el archiduque Jorge de Habsburgo, y la duquesa alemana Eilika von Oldenburg. De nuevo esta boda sirvió de encuentro entre las familias reales de medio mundo. Allí se dieron cita el Príncipe Felipe; los príncipes Alberto de Mónaco y Felipe de Bélgica; Hassan II, rey de Marruecos y la hija del rey de Jordania, entre otros. El archiduque Jorge

Habsburgo, de 32 años, fue nombrado embajador extraordinario y plenipotenciario de Hungría hace un año y es también jefe de relaciones públicas de una multinacional de televisión y cine. La duquesa Eilika, por su parte, tiene 24 años. La pareja se conoció hace dos años y residirá en Budapest en una casa en uno de los distritos residenciales de la capital. Tras la ceremonia religiosa en la basílica de San Esteban, los novios y sus invitados celebraron una recepción en el Museo de Bellas Artes.

## LA PRIMAVERA DE JEAN PAUL GAULTIER

**El diseñador presentó su nueva colección en París**



París sigue de moda. La capital francesa continúa siendo la pasarela por la que desfilan las propuestas de los mejores diseñadores para la próxima temporada de primavera verano. El viernes presentaron colecciones, entre otros, Jean-Paul Gaultier (en la imagen de la izquierda uno de sus diseños, que fueron lucidos por espléndidas modelos como Naomi Campbell), Celine y Chanel, de la mano del alemán Karl Lagerfeld que fue sin duda la revolución de la semana. El nuevo modisto de Chanel contó con la presencia, en primera fila, de la actriz Demi Moore, gran amante de la moda y además, propietaria de los derechos sobre la vida de Coco Chanel.



## ADIÓS

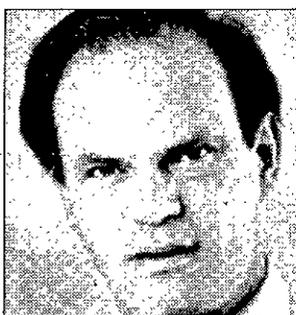
**Ha muerto la señora Roper**

La señora Roper ha muerto. Audra Lindley, la veterana actriz que durante años interpretó el papel de Helen Roper en la serie *Three's company*, falleció el pasado jueves a los 78 años en un hospital norteamericano, de leucemia. La serie que la popularizó tuvo gran repercusión en España y supuso el salto a la fama del popular actor cómico John Ritter.



## PIQUERAS, UN AÑO

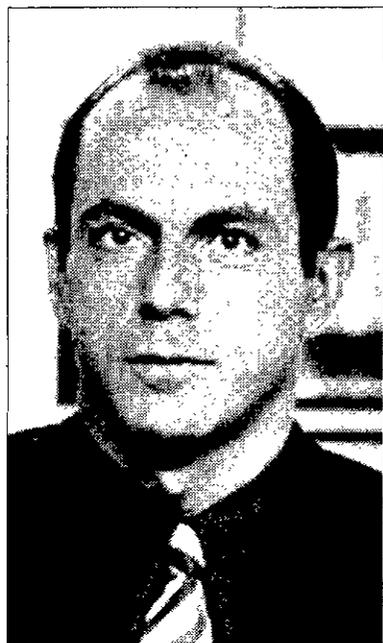
'Espejo público', el programa que dirige y presenta Pedro Piqueras celebra hoy su primer aniversario. Política, espectáculos, noticias de interés humano y crónica rosa son los contenidos esenciales de este dominical que, a lo largo de este año, ha contado con más de 300 reportajes emitidos con los más variados temas como protagonistas. En lo referente a sus niveles de audiencia,



cuenta con una fidelidad que ronda la cifra de los dos millones y medio de espectadores. El programa supera en numerosas ocasiones el 25 por ciento de cuota de pantalla, y algunas de sus emisiones han alcanzado casi 4 millones de televidentes. El programa de hoy mantendrá informados a los espectadores del transcurso de las elecciones gallegas. Además ofrecerá un documento sobre los rumores del supuesto noviazgo del Príncipe de Asturias y analizará el fenómeno de las fans.

## HUELGA EN EL 'CORRIERE'

El diario italiano 'Corriere della Sera', permanece ausente de los quioscos a causa de la huelga de sus periodistas, que protestan contra la inserción de un suplemento elaborado por una empresa ajena al periódico. El Comité de redacción decidió hacer huelga con el fin de impedir la aparición del suplemento titulado 'Corriere' y controlado por una sociedad "políticamente cercana a la coalición de centro-derecha de Silvio Berlusconi" y por una televisión con programas que rozan "lo pornográfico". EFE/ AFP



**INFORMADORES** El director de informativos de TVE junto a quienes presentarán los especiales en Telecinco, Antena 3 y Canal +.

SUSANA CAZORLA  
Madrid

Con motivo de las elecciones al Parlamento gallego, las cadenas televisivas realizan hoy un gran despliegue informativo. La competencia entre las distintas televisiones ha encontrado en este tipo de noticias su campo de batalla.

Desde las nueve de la mañana, las televisiones comenzarán su cobertura informativa. Boletines especiales, amplio seguimiento del tema en las distintas ediciones de los telediarios, resultados de los primeros sondeos y macroprogramas que darán inicio al cierre de los colegios se sucederán a lo largo del día de hoy en el conjunto de las cadenas.

Asimismo, en exclusiva para Galicia, se realizarán desconexiones con programación especial para esta comunidad.

### En TVE...

Desde un set instalado en La Plaza del Obradoiro de Santiago de Compostela, a partir de las 9 de la mañana, los Servicios Informativos que dirige Sáenz de Buruaga en la cadena pública comenzarán a emitir una serie de avances que, cada hora, irán recogiendo los datos de participación, votaciones de candidatos y líderes e incidencias de la jornada.

Ana Blanco y Pedro Sánchez Quintana serán los encargados de conducir y presentar la información a lo largo de la jornada. En el 'Telediario 1ª edición' realizarán un amplio repaso a lo ocurrido hasta el momento. En la tarde, a las 20,00 horas, abri-

rán la primera edición del programa 'Especial Elecciones Gallegas', en el que se facilitarán los datos del sondeo realizado por Eco-Consulting.

Interrumpido por el 'Telediario 2', la segunda edición de este programa dará comienzo a las 23,00 horas con los primeros datos, ya oficiales, del recuento de papeletas y recogerá las valoraciones en las sedes de los partidos políticos, así como las realizadas por distintas personalidades que acudirán al set.

Por otro lado, 'La 2' ofrecerá 'Especial Elecciones 97'. Desde las 19,00 y hasta las 23,00 horas, desde el Centro Territorial de TVE en Galicia, la cadena ofrecerá este especial realizado sólo para la Comunidad Autónoma.

### En Telecinco...

Juan Pedro Valentín y Vicente Vallés serán los encargados de presentar el especial que esta cadena dedica a los comi-

cios. A partir de las 19,30 horas, y en desconexión, dará comienzo el programa que, durante cuatro horas y media ininterrumpidas, informará de la jornada a los gallegos. En el resto de España se emitirán diversos avances, pero será a las 23,30 horas cuando comience este especial.

Montserrat Domínguez y Luis Sanabria, junto al resto de los informadores de la ca-

dena, destacados en las sedes de los principales partidos gallegos, ofrecerán, además de todos los datos de la jornada, entrevistas con los líderes de los partidos y personalidades de la cultura, política y medios de comunicación.

A las 20,00 horas, la cadena hará públicos para toda España los datos de la encuesta realizada a tal efecto por la empresa Sondaxe y que per-

## Despliegue radiofónico

Las cadenas de radio no serán menos minuciosas en el despliegue informativo preparado para la jornada electoral gallega. Desde Galicia, sus grandes estrellas periodísticas conducirán los especiales. En la SER, Iñaki Gabilondo contará, entre otros, con los comentarios de Javier Tussell y Joaquín Estefanía. Félix Madero dirigirá en Onda Cero todo el seguimiento informativo de la jornada. Con Luis Herrero, la COPE ofrecerá los análisis de Federico Jiménez Losantos o José Luis Balbín. RNE cubrirá la jornada a través de Radio-1, Radio 5-Todo Noticias y Radio Exterior de España; Manuel A. Rico conducirá los especiales. Carlos Peñaloza, en Radio España, contará con la presencia de invitados como Raúl Heras.

## La 2 busca 'Alimentos para todos'

Música, famosos y reportajes en un programa especial que recaudará fondos para superar la pobreza y falta de alimentación de los más necesitados.

Madrid/D16.— Bajo el título 'Alimentos para todos', La 2 de TVE ofrece a partir de las 17,00 horas de esta tarde una gala especial que pretende sensibilizar a la gente sobre el grave problema del hambre.

Junto a la cadena pública, televisiones de 60 países se suman al llamamiento de la FAO y ofrecen este programa especial que tiene como finalidad recaudar fondos para superar la pobreza y la inseguridad alimentaria.

Realizado por Rafael Galán, 'Alimentos para todos' se emitirá simultáneamente por TVE-Internacional.

Jose Toledo, Patricia Betancourt y Jaime Bores, junto con el periodista Jesús Álvarez, presentarán la edición española del programa.

Famosos representantes del mundo de la cultura, el deporte y el espectáculo acudirán al Estudio-1 de Prado del Rey para firmar el manifiesto en apoyo del proyecto de la FAO. Además, algunos de ellos se han comprometido a donar dinero. Entre los invitados destacan figuras como el futbolista Raúl, la modelo Juncal Rivero, el actor Pepe Sacristán o el bailar Antonio Canales.

Contribuirán con sus actuaciones musicales cantantes como Lolita, Amparo Sandino, Pedro Guerra o Paolo Vallesi.

Asimismo, estará en el plató Gustavo Gordillo de Anda, responsable de la FAO para América Latina y el Caribe. Además se emitirán distintos reportajes sobre el tema, que será analizado por el corresponsal de TVE Vicente Romero, el periodista Alfonso Rojo, el biólogo Joaquín Araujo y la periodista Carmen Sarmiento.

mite avanzar los datos de los comicios. A la luz de esos primeros resultados, Federico Jiménez Losantos y Carlos Carnicero discutirán en el 'Fuego cruzado' de la segunda edición de 'Las noticias'.

### En Antena 3...

Como el resto de las cadenas, Antena 3 realizará un programa especial para Galicia. Presentado por Fernando Ónega, este espacio dará comienzo a las 22,35 horas y, en exclusiva para la comunidad gallega, contará con la presencia del director de Noticias de la cadena, José Oneto, y el delegado de A3 en Galicia, Bieito Rubido. Antonio San José estará en la central de datos, mientras que María Rey se desplazará al Centro Oficial de Datos preparado por la Xunta de Galicia.

Para el resto del país, Rosa María Mateo dará inicio a la información de la jornada con un primer boletín. A las 15,00 horas, la periodista ampliará y recogerá todo lo sucedido hasta el momento en las 'Noticias del fin de semana'. En la tarde, un nuevo boletín precederá a la conexión que, a las 20,00 horas, se realizará con la comunidad gallega y en la que, Fernando Ónega, ofrecerá los datos obtenidos a la puerta de los colegios electorales por Vox Pública.

### En Canal +...

La cadena de pago también efectuará un completo despliegue informativo. Los equipos trasladados a Galicia, realizarán un seguimiento exhaustivo de estos comicios que recogerá Hilario Pino a partir de las 23,30 horas.

**EL CINE EN TV POR FRANCISCO LLINÁS**

# El cabo del miedo

24.00 / TVE-1 ★★

Suspense. Estados Unidos, 1990. Dir.: Martin Scorsese. Con Nick Nolte, Robert de Niro, Jessica Lang. 122 minutos.

'Remake' de una excelente película de 1962, protagonizada por Gregory Peck y Robert Mitchum, esta película de Scorsese viene a poner de manifiesto antes las insuficiencias que los valores de la obra de un cineasta demasiado apegado al ruido y la furia. Brillante en todo momento, con unos actores bien entonados, si bien De Niro manifiesta su afición a pasarse de rosca, el realizador prefiere la explicitud al suspense estricto del original y acentúa, con sus tradicionales obsesiones religiosas, los aspectos bíblicos y apocalípticos, con abuso de las escenas violentas y un despliegue de barroquismo visual no siempre justificado, en uno de sus trabajos menos convincentes.



**SUSPENSE** Película protagonizada por Gregory Peck y Robert Mitchum, que aparecen, como homenaje, en papeles secundarios.

**15,50 / TVE-1 Superagente K-9**  
Comedia. Estados Unidos, 1989. Dir.: Rod Daniel. Con James Belushi, Mel Harris, Kevin Tighe. 91 minutos. ★  
Una parodia de las 'buddy movies' en la que al policía protagonista le dan como compañero a un perro especialista en narcóticos y que, si no pasará a la historia, al menos es un poco, no demasiado, mejor que la media, quizá por la presencia de un actor competente, como es Belushi.

**16,10 / T-5 Una persecución muy, muy caliente**  
Comedia. Estados Unidos, 1987. Dir.: Steven Lisberger. Con John Cusack, Robert Loggia, Wendy Gazella. 88 minutos. ●  
Enésima comedia estudiantil que combina, con nula fortuna, la aventura, la postal turística y un humor que cae en la patochada mecánica y la vulgaridad.

**18,00 / TVE-1 Su alteza el ladrón**  
Aventuras. Estados Unidos, 1951. Dir.: Rudolph Maté. Con Tony Curtis, Piper Laurie, Everett Sloane. 83 minutos. ★★

Un género hoy perdido, la fantasía oriental, en su estado puro, para lucimiento de un Tony Curtis juvenil a quien no parece importarle demasiado la inverosimilitud de una historia a base de improbables príncipes defenestrados en un Oriente de bazar. Está hecha sin resabios culturalistas, en el bonito color de aquella época, carente de otra pretensión que divertir al espectador.

**22,00 / C+ Boiling Point**  
Intriga. Estados Unidos, 1993. Dir.: James B. Harris. Con Wesley Snipes, Dennis Hopper, Lolita Davidovich. 119 minutos. ★  
No tengo referencias de esta película, inédita aquí, que, dada la personalidad de su director, colaborador de primera hora de Stanley Kubrick.

**1,20 / T-5 La ley de la horca**  
Western. Estados Unidos, 1956. Dir.: Robert Wise. Con James Cagney, Irene Papas, Stephen McNally. 91 minutos. ★★

Curioso 'western' que intenta aplicar al género algunos elementos de la tragedia clásica y que hasta importó a una actriz griega (cuyo personaje se llama Yocasta), a fin de que la pretensión quedara clara. Pero quien se lleva el gato al agua es el gran James Cagney, en un papel copulsivo y antipático que le da ocasión sobrada de exhibir su talento y confirma que es uno de los más grandes actores que en el cine han sido.

**1,30 / A-3 El amante bilingüe**  
Drama. España, 1992. Dir.: Vicente Aranda. Con Imanol Arias. 96 min. ★★  
Nueva incursión de Vicente Aranda en la literatura, adaptando otra vez a Juan Marsé en una de sus novelas menos conseguidas. El cineasta alterna, no siempre de forma equilibrada, los aspectos de comedia y los del melodrama erótico, en una sátira sobre los aspectos grotescos de la política lingüística catalana. Film

muy desigual, interesa sobre todo por una estupenda interpretación de Imanol Arias, que la gana la mano a una Ornella Muti que parece, más que catalana, procedente de otra galaxia.

**2,40 / La 2 El desencanto**  
Documental. España, 1976. Dir.: Jaime Chávarri. Int.: Felicidad Blanc, Juan Luis Panero, Leopoldo María Panero, Michi Panero. 93 minutos. ★★★  
Afortunada incursión de Jaime Chávarri en el documental, una muy especial mirada sobre una familia, la viuda y los tres hijos de Leopoldo Panero, que utilizan el rodaje como una especie de catarsis y acaban convirtiéndose, a su pesar, en una especie de ficción que el cineasta respeta de forma escrupulosa. Es una película hecha sin red, arriesgando al máximo, y en su tiempo, más favorable al experimentalismo que el actual, tuvo una cierta repercusión, dentro de los límites impuestos por un género más bien minoritario.

Excelente: ★★★★★ Muy buena: ★★★ Buena: ★★ Regular: ★ Mala: ●

**TM-3**  
8.00 Cine matinal. 9.30 Cyberclub. 13.00 Documental. 14.00 Telenoticias. 15.30 Cine. 17.30 Panorama de actualidad. 18.30 Fútbol es fútbol. 22.00 Cine de estreno. 24.00 De Cibeles a Neptuno. 1.00 La prorrogada de fútbol es fútbol. 2.30 Cine. Sala de madrugada. 4.00 Información Cultural de la CAM.

**TV3**  
7.45 Carta d'ajust. 8.00 Club Super 3. 14.20 Biodiversitat. 14.30 Telenotícies migdia. 15.10 El temps. 15.15 Tarda de cine. 17.25 Ja hi som! 20.30 Telenotícies vespre. 21.05 El temps. 21.10 30 minuts. 21.40 Quan en Harry ya trobar la Sally. 23.10 Obsessió. 1.25 Adderly, assumptes diversos. 2.10 Fi d'emissió.

**CANAL 9**  
7.45 Carta d'ajust. 8.00 Babalà. 14.00 NNotícies 9. 15.30 Tardes de cine. 18.10 Tardes de cine. 21.00 Notícies 9. 21.30 Fútbol. 22.30 Cine de nit. 0.30 Cine de mitjanit. 2.10 Fi d'emissió.

**ETB-2**  
8.15 Presentación. 8.15 Sala de conferencias. 9.15 Tiempo para Euskal Herria. 9.20 Rutas de solidaridad. 9.50 NNational geographic. 10.50 Luar. 11.55 Europa, Europa. 12.25 Palabra de ley. 12.55 Del país de los vascos. 13.25 Sustrai. 14.00 Etb Kiro-lak. 14.30 Teleberri. 15.30 Cine 2. 17.20 Cine 2. 19.15 La selva del león. 20.20 Asteberrí. 20.58 Teleberri. 22.00 El derby. 0.30 Inocente, inocente. 1.55 Asteberrí. 2.25 National Geographic. 3.25 Europa, Europa. 3.55 Palabra de ley. 4.25 Fin de emisión.

**TVG**  
7.00 Mira de axuste. 7.58 Apertura da emisión. 8.00 Xornada electoral autonómica 97. 9.30 Xabarín club fin de semana. 10.30 Santa misa. 11.00 En xogo. 12.00 Xornada electoral autonómica 97. 13.00 Galicia enteira. 13.35 Labranza. 14.00 Xornada electoral autonómica 97. 16.05 Esto e noticia. 16.40 Luar. 17.45 O mar do home. 18.15 En xogo. 19.00 Xornada electoral autonómica 97. 24.00 En xogo noite. 1.00 Xornada electoral autonómica 97. 2.00 Segunda sesión. 3.35 Peche da emisión.

**CANAL SUR**  
7.45 Carta de presentación. 8.00 Clásica. 8.30 La banda del sur. 8.35 Isidoro. 9.05 Clyde. 9.35 La liga mutante. 10.05 Los Picapiedra. 10.30 Testigos hoy. 11.00 Tele-signo. 11.30 Cine matinal. 13.25 Al sur. 13.55 Tierra y mar. 14.30 Canal Sur noticias. 15.00 Harry y los Henderson. 15.35 Cine de tarde. 17.35 Los reporteros. 18.30 Club deportivo. 20.30 Canal Sur noticias. 21.00 Club deportivo. 22.45 Cine. 23.15 Cine para todos. 1.05 Testigos hoy. 3.05 Despedida y cierre.

S A M I C A S O T U A

## PARABÓLICAS

### CINECLASSICS

10.25 Paz. 11.35 Nacida ayer. 13.20 Frieda. 14.55 Hollywood 26. 15.25 Hollywood Backstage. 15.50 Arizona. 18.00 Crimen de doble filo. 19.30 El detective. 20.55 Historias de Juan Español. 21.30 Comando paracaidista. 22.45 La bandera. 0.25 Al filo de lo imposible.

### CINEMANÍA

7.00 El avaro. 9.00 Corto: 'Angelitos negros'. 9.05 La señora Chesney. 10.50 ... Rase una vez en China. 12.30 Especial Festival de Cine... 13.00 El último torpedo. 14.35 Así se hizo. 15.00 Loca academia de policía... 16.25

### DOCUMANÍA

8.00 Estado de terror. 9.10 National Geographic. 1.10 Grandes del jazz. 11.05 Agencia Capa. 11.20 Investigación y ciencia. 11.45 Puerta al futuro. 12.10 Hbo. 13.15 Agencia Capa. 16.26 Agencia Capa. 16.55 Investigación y ciencia. 17.20 Puer-

ta al futuro. 17.45 Trucos de cine. 18.35 Cajas negras. 19.30 Autorretratos. 20.30 Mundos diferentes. 21.00 Nova. 22.30 Agencia Capa. 22.55 Canibales. 23.50 Trucos de cine. 0.40 Los señores de los animales. 1.05 Buscando al más guapo. 1.55 Verdaderas aventuras del S. XX. 2.25 Grandes crímenes del siglo XX.

### MINIMAX

7.00 La gallina y su pandilla. 7.30 Widget. 7.55 Veo, veo. 8.25 Smoggies. 8.55 Charlie Brown y Snoopy. 9.25 Willy Fog. 10.45 Widget. 11.10 Mamá, detective privado. 11.35 Denver, el último.

12.00 La bahía de los fugitivos. 12.30 Garfield y sus amigos. 12.55 Los Robinsones suizos. 13.20 Hermano lobo. 13.45 Eureka, ¡me he equivocado! 14.40 El zorro. 15.05 La vida moderna de Rocko. 15.30 Doug. 16.00 La vida moderna de Rocko. 16.30 Las locas peripecias. 16.55 Garfield y sus amigos. 17.20 Los Robinsones suizos. 17.45 Hermano lobo. 18.10 El osito Paddington. 18.40 Fantogato. 19.10 El zorro. 19.35 Las locas peripecias... 20.00 Garfield y sus amigos. 20.25 Los Robinsones suizos.

### SPORTMANÍA

10.00 Baloncesto. 12.00 Balonmano Liga Asobal. 14.00 Baloncesto Open McDonalds.

17.00 Wrestling. 17.45 Previa Acb. 18.00 Baloncesto Liga Acb. 20.00 Golf Alfred Dunhill Cup. 21.45 Fútbol americano NFL. 1.00 Boxeo.

### DISCOVERY

24.00 Discovery salvaje. 1.00 El próximo paso. 1.30 Vida y línea. 2.00 Horizontes científicos. 3.00 Más allá del 2000. 3.30 Ideas e inventos. 4.00 Buen provecho. 4.30 Cocina de clase mundial. 5.00 El mundo natural. 6.00 Por el amor a la naturaleza. 6.30 Paleomundo. 7.00 Los nuevos exploradores. 7.30 Conexiones 2. 8.00 Discover Magazine. 9.00 Ideas e inventos. 9.30 El próximo paso. 10.00 Viajeros. 11.00 Discovery salvaje. 12.00 Vidaylínea. 12.30 Más allá del 2000. 13.00

Ideas e inventos. 13.30 El próximo paso. 14.30 Ultraciencia. 15.00 Imperio solar. 16.00 Imperio solar. 17.00 Encuentros cósmicos. 18.00 Horizontes científicos. 19.00 Encuentros cósmicos. 21.00 Domingos de Discovery. 22.00 Domingos de Discovery. 23.00 Domingos de Discovery.

### EUROSPORT

8.30 Hípica. 9.30 Carreras de 4 x 4. 10.00 Fútbol. 12.00 Carrera de coches de turismo. 13.00 Motociclismo. 16.00 Tenis. 17.00 Tenis. 19.00 Cart. 21.00 Boxeo. 22.00 Dardos. 23.00 Fútbol. 23.30 Vela. 24.00 Tenis. 1.30 Fin.

TVE-1	LA 2	TELE 5	ANTENA 3	CANAL +
<p>5.40 El profesor Poopsnagle.</p> <p>6.30 Misión top secret. 'El vuelo del ganso dorado'.</p> <p>7.20 ¡Domingo fiesta! 'El retorno de D'Artacan', 'Yogi y la búsqueda del tesoro'...</p> <p>10.20 Qué apostamos. (R.) Invitados: Alain Delón, María Escario, Antonio Marquez y Maribel Verdú.</p> <p>13.50 Cartelera TVE.</p> <p>14.30 Corazón, corazón.</p> <p>15.00 Telediario 1.</p> <p>15.45 El tiempo.</p>	<p>6.00 Euronews.</p> <p>7.30 U.N.E.D. Actualidad de la filosofía.</p> <p>8.00 Concierto.</p> <p>8.45 Tiempo de creer.</p> <p>9.00 Pueblo de Dios. 'La creación'.</p> <p>9.30 Últimas preguntas. 'A los 15 años del viaje del Papa a España (I). Mensaje de esperanza.'</p> <p>9.55 Testimonio.</p> <p>10.00 Santa misa.</p> <p>12.00 Estadio 2. Juegos de la naturaleza (12.05). Zona ACB (12.25). Baloncesto. Liga ACB (13.00).</p>	<p>6.30 Superboy. (Serie).</p> <p>6.50 Fórmula Uno.</p> <p>7.10 Grandullón.</p> <p>7.40 Dibujos animados.</p> <p>11.00 Cómo se hizo... 'Full Monty'.</p> <p>11.30 Más que coches.</p> <p>12.00 Sensación de vivir. '¿Qué vas a hacer el resto de tu vida?'</p> <p>13.00 Al salir de clase.</p> <p>14.00 Bricomanía. Presentado por José Luis Adrados.</p> <p>14.30 Las noticias.</p>	<p>6.00 Gardenia.</p> <p>7.00 Enciclopedia.</p> <p>7.30 Club Megatrix. 'El bosque de tallac', 'Oro', 'Las aventuras de Máximo', 'La bola de dragón', 'Los cuatro fantásticos', 'Ironman', 'Ace Ventura', 'Mortadelo y Filemón'.</p> <p>11.00 Noticias.</p> <p>11.05 Sorpresa, sorpresa. Repetición.</p> <p>15.00 Noticias.</p>	<p>7.00 Del 40 al 1.</p> <p>8.00 Programa más o menos multiplicado o dividido.</p> <p>9.30 Cine. 'Aquí llega Condemor (El pecador de la pradera) (C.) Dir.: Álvaro Sáenz de Heredia.</p> <p>11.00 Fútbol americano. (C.)</p> <p>11.50 Previo fútbol.</p> <p>12.00 Fútbol. Liga española. (C.)</p> <p>14.00 Magacine. Toma 2.</p> <p>14.30 Avance. Redacción.</p> <p>14.35 Más deporte fin de semana.</p> <p>15.00 Fútbol mundial.</p>
<p>15.50 Sesión de tarde. 'Superagente K-9'. Dir.: Rod Daniel. Int.: James Belushi.</p> <p>17.55 Noticias.</p> <p>18.00 Cine de oro. 'Su alteza el ladrón'. Para proclamarse rey de Tanger le estorba el príncipe Hussein, un bebé, legítimo heredero del trono. Por eso manda asesinarle. El hombre que cobró para cometer el crimen se compadece en el último momento y se lleva al niño con él. Creerá entre ladrones y llegará a ser el mejor de ellos.</p> <p>20.00 Especial elecciones gallegas.</p> <p>20.25 Sólo goles.</p> <p>21.00 Telediario 2.</p>	<p>14.45 Estadio 2. Ciclismo. 'Escalada a Motjuich'.</p> <p>17.00 Programa especial Fao. 'Alimento para todos'.</p> <p>20.00 PC adictos.</p> <p>20.30 Línea 900. 'Mi barrio en vídeo 8'. Es un programa de reportajes semanal que se emite los domingos, y está dirigido por Marisol Castillo y producido por Oscar Blanco. Idea, guión y realización: Marisol Soto y Miguel Mellado. Imagen: Ramón Pazos. Sonido: Manuel Urbán. Edición y postproducción: Margarita Bold y Pilar García.</p> <p>21.00 'Para qué sirve un marido'. Dir.: Rosa Verges. Int.: Lolés León, Jordi Boixaderas, Pepa López.</p>	<p>15.10 Caiga quien caiga.</p> <p>16.10 Cine fin de semana I. 'Una persecución muy caliente'. Danny, suspende una asignatura lo que le obliga a perderse las fabulosas vacaciones que pensaba disfrutar con la familia de su novia en el Caribe. Cuando finalmente logra solucionar la nota sale hacia el Caribe con el fin de reunirse con su novia.</p> <p>18.00 De domingo a domingo. Presentado por Belinda Washington.</p> <p>19.50 Especial informativo. Elecciones gallegas.</p> <p>19.55 De domingo a domingo. (Continuación).</p> <p>21.00 Las noticias.</p> <p>21.15 Más que amigos.</p>	<p>15.30 Cine. 'Una familia casi perfecta'. Barrett, una gran empresa que manufactura un delicioso refresco consumido por gran parte de las familias americanas, decide iniciar una campaña para buscar a la familia perfecta.</p> <p>17.25 Cine. 'Misión de emergencia'. A pesar de su inminente paternidad, Jake debe aceptar un trabajo consistente en llevar un avión desde California hasta Nueva Zelanda para obtener unos ingresos necesarios para su familia.</p> <p>19.20 Situación de emergencia. Con Roberto Arce.</p> <p>20.35 Espejo público. Con Pedro Piqueras.</p>	<p>15.30 Cine. 'Bwana'. (C.)</p> <p>16.52 Cine. 'Broken Arrow'. (C.) Aparte de mantener una relación de profesor/alumno en el cuadrilátero de boxeo, Deakins y Hale son compañeros, pilotos militares de primera línea a los que se está a punto de encomendar la misión de pilotar un bombardero secreto invisible a los radares, el B-3, en un vuelo de prueba. Aunque la misión no tiene nada de rutinaria y debe cumplirse sin incidentes, algo inesperado va a suceder y los que una vez fueron amigos se ven envueltos en una batalla explosiva entre sí.</p> <p>19.30 Fútbol. Liga española (C.)</p> <p>21.30 Redacción. Noticias.</p>
<p>21.45 El tiempo.</p> <p>22.00 Mitomanía. 'Al otro lado del charco'. Programa musical elaborado con material de archivo de TVE, dedicado a los cantantes iberoamericanos, con la actuación entre otros,</p> <p>23.00 Especial elecciones gallegas. Presentación: Pedro Sánchez Quintana y Ana Blanco. Avance de los primeros resultados oficiales.</p> <p>24.00 Especial cine. 'El cabo del miedo'. Dir.: Martin Scorsese. Int.: Robert de Niro, Nick Nolte, Jessica Lange. Tras catorce años en prisión, Max Cady, un maniaco asesino autodidacta, busca venganza en la familia del abogado que le defendió y a quien responsabiliza de su suerte. La cruel inteligencia del ex convicto acorrala a sus víctimas, resultando vana toda defensa.</p> <p>2.30 Noticias.</p> <p>2.35 Cine de madrugada I. 'La música del azar'. Dir.: Philip Haas. Int.: James Spader, Mandy Patinkin.</p> <p>4.10 Cine de madrugada II. 'Confía en mí'. James está arruinado, lo mismo que su Galería de Arte. Catherine, su secretaria, encuentra a Sam, antiguo compañero de colegio con problemas mentales, que pinta unos cuadros que podrían ser la solución de James.</p>	<p>21.45 Estudio estadio.</p> <p>23.15 La noche temática. 'El frenesí de los tambores'. Los tambores son los instrumentos más recargados de ideas místicas. Es prodigioso las distintas clases de tambores que se han inventado para expresar su papel fundamental: la manifestación del ritmo. Incluye: 'El latido de los continentes', 'Senegal' (reportaje). Monográfico sobre la fabricación de tambores en Senegal y los ritmos producidos por estos instrumentos. El reportaje recoge canciones de hombres y niños cuando se reúnen para celebrar una fiesta. 'Hablando el mismo idioma' (0.55) En Nueva York, el documentalista Doug Harris ha seguido el trabajo de dos músicos de color, David Murray (saxofonista) y Milford Graves (percusionista).</p> <p>2.40 Cine club. Ciclo cine español. 'El desencanto'. En agosto de 1962, muere en Astorga, su ciudad natal, el gran poeta Leopoldo Panero. Doce años después, Astorga le recuerda públicamente con una estatua. También, la viuda y los hijos del poeta le recuerdan, evocan su figura, sopesan su obra, en un recuento.</p> <p>4.15 Despedida y cierre.</p>	<p>22.30 Expediente X. 'Memento Mori'. Tras un examen médico, Scully descubre que tiene un cáncer y que el tumor no es operable. Esto le hace seguir la pista de otras mujeres que, al igual que ella, fueron abducidas y desarrollaron posteriormente un cáncer. Al parecer todas ellas han muerto salvo una, Peggy Northern que se encuentra en un hospital. Scully intentará averiguar por qué Peggy sigue con vida.</p> <p>23.30 Especial informativo. Elecciones gallegas.</p> <p>24.00 Zoom. Programa de investigación periodística. Presentado por Angel García. Investiga las actividades de las mafias rusas en España.</p> <p>1.20 Avance noticias.</p> <p>1.30 Cine clásico. 'La ley de la horca'. Jeremy Roddick, un maduro terrateniente que dirige su rancho con dureza, ha vuelto a sufrir robos entre sus caballos. Su fama de hombre sin piedad, tras haber ahorcado a un cuatrero, le hace enfrentarse con Jo, la mujer con la que convive. Los celos que siente le llevan, además, a sospechar de cualquiera de sus vaqueros que hable con ella.</p> <p>3.00 Rebelde. (Telenovela).</p> <p>4.00 Pelota vasca. Repetición.</p>	<p>21.30 La casa de los líos. 'El retorno de Pashogui'. Perico le ha buscado un local medio derruido a Arturo para la tienda de moda 'emprio Arturo'. Andrés es el que financia y tiene que firmar un cheque al casero. Después tendrán que trabajar duro para ponerlo a punto.</p> <p>22.40 Lo que necesitas es amor. Programa que presenta con gran éxito Jesús Puente, que regresa con nuevos reencuentros.</p> <p>1.10 Conexión con el programa especial. Elecciones gallegas.</p> <p>1.30 Cine. 'El amante bilingüe'. Juan Mares, un joven de familia humilde conoce a Norma Valenti, una chica de familia adinerada con la que se casa. Después de cinco años de matrimonio y debido a las infidelidades de ella, la pareja se separa.</p> <p>3.15 Televenta.</p> <p>4.15 Cine. 'La leyenda de Lylah Clare'. Tras veinte años sin dirigir una sola película, el cineasta Lewis Zarkan tiene la oportunidad de volverse a poner tras las cámaras, uno de sus colaboradores acaba de descubrir una nueva actriz llamada Elsa Brinkmann, atractiva muchacha que guarda gran parecido con la fallecida estrella Lylah Clare.</p>	<p>21.53 Contrarreloj.</p> <p>22.00 Teleserie. 'Frasier'.</p> <p>22.30 Estreno Canal +. 'Boiling Point'. (C.) Director: James B. Harris. Producción: Marc Frydman, Leonardo de la Fuente. Guión: James B. Harris, basado en la novela de Gerard Petievich. Intérpretes: Wesley Snipes, Dennis Hopper, Lolita Davidovich. Recién salido de la cárcel, lo que más desea Red Diamond es asistir a un macro-concierto para escuchar a sus músicos favoritos: Glen Miller, Harry James, Les Brown... Pero mientras tanto, Red tiene asuntos más serios que atender porque necesita dinero para pagar unas antiguas deudas, y en un café se reúne con Ronnie Boyce, su ex compañero de celda, para ultimar un trato con una banda de gangsters falsificadores de billetes. A la cita con ellos acude Ronnie, que tras robar el maletín asesina al gangster sin saber que en realidad es un policía secreto al mando de una operación destinada a desarticular a los traficantes de dinero falso.</p> <p>23.30 Especial informativo. Elecciones al parlamento gallego. (C.)</p> <p>23.41 El tercer tiempo. (C.)</p>

MAÑANA

TARDE

NOCHE

# DIARIO 16 CON LOS TRABAJADORES

## ¿BUSCAS EMPLEO?

Diario 16 te brinda la posibilidad de encontrar trabajo a través de sus anuncios por palabras. Rellena este cupón y envíalo junto con una fotocopia de tu D.N.I. al **Apartado de Correos 35.116, 28037 MADRID.**

SE OFRECE \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

NOMBRE \_\_\_\_\_

DIRECCION \_\_\_\_\_

C.P. \_\_\_\_\_ TEL. \_\_\_\_\_

## ¿ERES EMPRESARIO?

¿Necesitas personal cualificado? Diario 16 te lo facilita a través de sus anuncios por palabras con sólo enviar este cupón y una fotocopia de tu D.N.I. al **Apartado de Correos 35.116, 28037 MADRID.**

SE SOLICITA \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

EMPRESA \_\_\_\_\_

DIRECCION \_\_\_\_\_

C.P. \_\_\_\_\_ TEL. \_\_\_\_\_

**¡TE LO PUBLICAMOS GRATIS!**

# DIARIO

A L A C O N T R A

## Dos solteros de Oro

Los Príncipes Felipe de Borbón y Alberto de Mónaco acudieron a la boda del archiduque Jorge de Habsburgo y de la duquesa Eilika von Oldenburg. Los dos herederos fueron el centro de atención de miles de miradas que se preguntaban cuándo les tocará pasar por el altar.

GENTE



RUDI BLAHA/EFE

## Aprende a hablar Inglés a toda máquina

Con el Método Natural de HOME ENGLISH hablarás Inglés en sólo 10 meses

<http://www.homenglish.com>



Infórmese gratis y sin compromiso enviando este cupón o llamando al

☎ 902 26 27 28

recibirá GRATIS este Compact Disc

Nombre \_\_\_\_\_

Domicilio \_\_\_\_\_

Piso Puerta C.P. Población

Provincia Profesión

Fecha de nacimiento Teléfono

Conocimientos de inglés: Nulo  Básico  Alto

3412

HOME ENGLISH

P. Manuel Girona, 71 08034 Barcelona



HOME ENGLISH  
El Método Natural